

SIM Technology Group Limited 晨訊科技集團有限公司*

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕達註冊成立之有限公司) (Stock Code 股份代號: 2000)







March:

 Shanghai Simcom Limited and Shanghai Sunrise Simcom Limited ("Shanghai Sunrise Simcom") within the Group both passed the "2021 Evaluation of Municipal-level Enterprise Technology Centres in Shanghai" with outstanding ranking.

April-May:

 Strict regional control measures were implemented in Shanghai for COVID-19. Under such circumstance, the Group swiftly set up a designated team to safeguard the livelihood of the staff, and help those in need to overcome difficulties and hardship.

May:

 The 5G large-screen public network intercom terminal designed and produced by the Group for a customer was officially released overseas, and was successfully shortlisted for the 2022 International Critical Communications Awards (ICCA).

June:

 The Group entered into a cooperation agreement with a well-known enterprise in the global payment industry to provide it with the Original Design Manufacturer (ODM) services of smart terminal products.

July:

- As a solution service provider for the power industry, the Group was invited to attend the 11th China Condition Monitoring and Fault Diagnosis Techniques for Electrical Equipment Summit Forum and Exhibition, and demonstrated the latest research and development results of smart AR glasses.
- The 5G smartphone developed by the Group for an overseas customer was released in Europe, Taiwan and Japan met with wide acclaimed.

August

 The Group launched a biometric (face-swiping payment) checkout solution and won strategic cooperation opportunities with well-known domestic Internet customers.

September:

- Mr Gao Jun, the former executive Director and chief executive officer of the Group, resigned from the relevant positions due to other business arrangements and work commitments.
- The Group reached cooperation with a Japanese brand customer to tailor-made a 4G communication network terminal project for it.

October

 The Group engaged deeply in the market of law enforcement recording equipment, by co-operating with a well-known customer in a domestic industry on the 4G law enforcement equipment project, and has realized the product layout of high, medium and low ends in the field of law enforcement instruments.

December

 Shanghai Sunrise Simcom within the Group provided design and production services for handheld intelligent hardware products in the fields of retail logistics and other fields for a well-known domestic enterprise. It has been deeply recognized by customers and being granted an honor of five-year partnership.



3月:

 集團旗下集希姆通信息技術(上海)有限公司及上海晨 興希姆通電子科技有限公司(「上海晨興希姆通」)兩家 公司通過「2021年度上海市市級企業技術中心評價」, 獲得良好評價。

4-5月:

上海地區實行嚴格的新冠防疫區域管控措施,在此情況下,集團迅速組織專班保障員工生活,盡可能幫助有需要的人紓困解難。

5月:

由集團為某客戶設計生產的5G大屏公網對講終端在海外正式發佈,並成功入圍2022年全球關鍵通信大獎(ICCA)。

6月:

• 集團與全球某支付行業知名企業簽訂合作協定,為其 提供智能終端機產品的設計和代工服務(ODM)。

7月:

- 集團作為電力行業解決方案服務商,受邀出席第11屆 中國電力設備狀態檢測與故障診斷技術高峰論壇,並 展示了最新智能AR眼鏡研發成果。
- 集團為海外某客戶開發的5G智能手機在歐洲、台灣、 日本發佈,獲得廣泛好評。

8月

集團推出生物識別(刷臉支付)收銀解決方案,獲得國內知名互聯網客戶戰略合作機會。

9月:

- 集團原執行董事兼首席執行官高峻先生因有其他業務 安排及工作承擔,辭任相關職務。
- 集團與日本某品牌客戶達成合作,為其定制一款4G通信網絡終端項目。

10月

集團深耕執法記錄儀市場,與國內某行業知名客戶就 4G執法儀項目達成合作,在執法儀領域上實現高、 中、低不同檔位產品佈局。

12月

集團旗下上海晨興希姆通為國內某知名企業提供零售物流等領域手持智能硬體產品的設計與生產服務,獲得客戶深度認可,授予五年合作夥伴榮譽。





Chairman's Statement 主席報告



Dear Shareholders,

On behalf of the board ("Board") of directors ("Directors") of SIM Technology Group Limited ("Company"), I am presenting the annual results of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2022 ("Year").

For the Year, the Group achieved a loss attributable to owners of the Company from continuing operations of HK\$509.5 million (2021: HK\$236.6 million). The basic loss per share from continuing operations was HK23.24 cents (2021: HK10.21 cents).

FINAL DIVIDEND

The Board does not recommend the payment of a final dividend to shareholders of the Company ("Shareholders") for the Year.

致各股東:

本人謹代表晨訊科技集團有限公司(「本公司」) 董事(「董事」)會(「董事會」)提呈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零二二年十二月三十一日止年度(「本年度」)之全年業績報告。

本年度,本集團錄得持續經營業務之本公司擁有人應佔虧損為509,500,000港元(二零二一年:236,600,000港元)。本年度持續經營業務之每股基本虧損為23.24港仙(二零二一年:10.21港仙)。

末期股息

董事不建議向本公司股東(「股東」)派發截至本 年度之末期股息。

BUSINESS REVIEW

During 2022, the economy of the People's Republic of China ("PRC") faced unprecedented challenges. COVID-19 lockdown was imposed in various areas for a prolonged period. Take Shanghai as an example, the city went into a two-month long lockdown in the first half of the Year and a strict prevention and control policy remained in place in the second half. With the Group's headquarters, main research and development ("R&D") centre and production base all located in Shanghai, the businesses of the Group came to a standstill or a semi-standstill. Despite the Group's efforts to remedy the situation, it was unable to complete its deliveries to customers. The Group recorded a sales revenue of HK\$638.0 million for the Year, a 12.0% decline year-on-year. Gross loss was HK\$12.1 million.

業務回顧

二零二二年,中國經濟遇到了前所未有的挑戰。多地出現長時間的全域靜默管理,以上海為例,上半年完全停擺兩個月之久,下半年依然未擺脱嚴格的封控政策。由於集團總部、主要研發中心以及生產基地均位於上海,使得集團業務處於停頓或半停頓的狀態。雖然集團想方設法努力自救,終究無法完成對客戶的交付任務。本集團全年銷售收入638,000,000港元,較上年同期減少12.0%,毛損額為12,100,000港元。



Chairman's Statement 主席報告

000 -

Due to the low gross profit, high expenses and consecutive years of losses, the valuation of the intangible assets accumulated by the Group previously was subject to substantial impairment. As a result of the drop in rental rates out of the economic downturn, the real estates owned by the Group were revalued and thus it recorded an unprecedented loss attributable to the owners of the Company of HK\$509.5 million during the Year.

毛利少,費用大,加上由於連年虧損,集團之前積累的無形資產估值需要大幅減值,以及由於經濟不景氣租金下調而集團擁有的不動產需要對估值做調整,為此,本集團於匯報年度錄得本公司擁有人應佔虧損509,500,000港元空前的虧損。

In addition to the impact of the pandemic, the new management team introduced by the Group more than two years ago has formulated a very aggressive development plan, recruited a group of senior management talents from the industry with high salaries, built a vast group structure and added two new product lines, all of which resulted in an exponential increase in the staff costs of the Company. However, against the background of the US-China tensions, the global economic recession and the impact of the pandemic, the Group failed to make a return despite its enormous investment, and its turnover did not rise but fell. Some of the product lines have made a negative profit regardless of the huge investment.

除疫情影響外,集團兩年多前引進了新的管理 團隊,制定了十分激進的發展規劃,從行業中 高薪聘請一批高級管理人才,搭建了一個龐大 的集團平台架構,增設兩個新業務產品線,一 時間公司的人力成本成倍數上升。但是恰逢中 美交惡,全球經濟大衰退,再加上新冠疫情的 影響,集團巨大的投入沒能收穫回報,營業額 不升反降。有的產品線投入巨大,一直是負利 潤。

Starting from the fourth quarter of 2022, the Board reorganised the top management team, removed the impractical structure and restored the divisional organisation. The future staff costs were reduced by downsizing and layoff. However, according to the labour law of the PRC, the Group had to pay a large amount of compensation to the dismissed staff. In the Year, the high labour cost directly contributed to the current loss of the handsets and IOT terminals business segment, and became a major factor of the loss of the Group for the Year.

二零二二年第四季開始,集團董事會調整了最高管理團隊,拆除不切實際的大平台,恢復事業部制。縮減編製優化人員,以減低未來人力費用。但是根據中國勞動法,集團必須對優化人員支付大筆補償金,過去一年,高昂的人力費用直接進入了手機及物聯網終端板塊的當期虧損額,也成為二零二二年財政年度集團虧損額的主要因素。

Handsets and IOT terminals business

Looking back at 2022, it was the most difficult year in the history of the handsets and IOT terminals business segment. We had hoped for an exponential growth, but it turned out to be a decline rather than an improvement in performance. Deliveries started the Year on a positive note, but the results took a sharp turn for the worse in March due to the ongoing lockdown and control measures. Although the second half of the Year witnessed a slow recovery amidst the shocks, the actual achievement rate of deliveries was much lower than expected. Firstly, business operations were almost completely suspended for a long period of time due to the lockdown and control measures. Secondly, the willingness of customers to place order became significantly weaker due to contraction of consumption, with some orders even withdrawn. In addition, overseas businesses could hardly be carried out because of the closure of the PRC's borders. As a result, notwithstanding it being the core business of the Group, the segment only achieved a sales revenue of HK\$584.7 million in 2022, a 11.8% decrease year-on-year.

手機及物聯網終端業務

縱觀二零二二年,是手機及物聯網終端業務板塊有史以來最艱難的一年。本希望要有成倍的增長,但結果是不升反降。年初的交付形勢尚好,但三月份開始由於持續的封控,業績急轉直下。雖然下半年在震盪中緩慢回升,但是實際交付達成率遠低於預期。首先是由於疫情對控使得業務運作長時間處於幾乎停頓狀態;其次市場消費的緊縮致使客戶訂貨意願明顯疲軟,甚至出現撤單。再者,因為國門不開,與外業務幾乎無法開展。因此,雖然作為集團力保的主營業務,二零二二年實現銷售收入也僅有584,700,000港元,較上年同期減少了11.8%。

Chairman's Statement 主席報告

000 -

This business segment has been the core business of the Group since its establishment. Over the past two decades, it has accumulated leading technologies in the relevant fields and a number of quality customers in the target markets. Being the strength of the Group, this business segment has been generating stable turnover and normal profit. As reflected in the Group's financial statement for the Year, this business segment recorded gross loss of HK\$61.2 million not because of its unprofitability, but for several other reasons. Firstly, two new product lines were added for network communication products and fleet telematics equipment two years ago. As these new product lines have yet to generate substantial sales, they are still temporarily placed under the terminals segment which may, subject to their future development, become a separate business segment. These new businesses required considerable investment in their incubation phase, but they recorded an even larger loss than the existing businesses of this business segment in 2022, and all losses from these new businesses were recorded in the results of this business segment. Secondly, due to the critical shortage of electronic components in 2021, the Group took the risk of procuring a batch of materials in advance to ensure the delivery of orders, including a huge number of materials for the production of network communication products. Due to the impact of the pandemic and the dramatic changes in supply and demand in the market of these materials, a large amount of inventories that could not be consumed in time was left in the warehouse which had to be provided for full impairment and charged to costs in accordance with the international accounting standards. Thirdly, having heard of the PRC Government's intention to change the use of the land in Qingpu, the Group began to gradually implement the relocation of its production lines and the severance of its staff at the Qingpu plant since the third guarter of 2022. The expenses incurred therefrom were high and were accounted under the costs of this business segment for 2022. In February 2023, Shanghai Sunrise Simcom, an indirect whollyowned subsidiary of the Company, received an official notice from the PRC Government regarding the resumption of the Qingpu site. The PRC Government plans to carry out the valuation of the Qingpu site in April 2023 and will pay reasonable compensation to the Group according to the valuation report. The Group is currently making the relevant coordination efforts and will publish announcement in accordance with the Rules ("Listing Rules") Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Stock Exchange") when further information becomes available.

該業務板塊自集團設立以來,一直是集團的主 營業務。二十年來,積累了相關領域的領先技 術和目標市場中一批優質客戶。此項業務是集 團的強項,也一直是有穩定的營業額和正常利 潤。二零二二年財報中此項業務之所以錄得 61,200,000港元的毛損額,並非該業務無利可 圖,而是另有幾方面原因。首先,由於兩年前 針對網絡通信產品、和車載設備增設了兩條新 產品線。新產品線至今仍未有大額的銷售,所 以仍然暫時置於終端板塊之下,待未來發展再 獨立為一個業務板塊。新業務在起步階段投入 巨大,但二零二二年度錄得甚至比終端板塊原 有業務更大的虧損,而所有新業務虧損均記入 終端板塊業績。其次,由於二零二一年電子元 器件嚴重短缺,集團為保證訂單的交付而提前 採購了一批風險物料,包括大批生產網通產品 的物料。由於疫情的影響和物料市場供求關係 戲劇性變化,倉庫中留下了大批未能及時消耗 的存貨,按照國際會計準則這部分物料必須全 部計提減值並計入成本。第三,由於中國政府 要改變青浦土地的用途,集團青浦工廠從二零 二二年第三季開始逐步實施生產線的搬遷以及 人員的遣散,這方面費用不菲,均進入終端板 塊二零二二年成本。二零二三年二月集團的間 接全資附屬公司,上海晨興希姆誦,收到了中 國政府對收回青浦用地的正式通告,中國政府 計劃於二零二三年四月份開展評估工作,並按 照評估報告對集團作出合理賠償。目前集團正 在作出相關的配合工作,待有進一步消息集團 會根據香港聯交所有限公司(「聯交所」)證券上 市規則(「上市規則」)發出相關公告。

Electronics manufacturing services business

In accordance with the way in which information is now reported internally to the chief operating decision markers for the purpose of resource allocation and performance assessment and the recent streamlining of certain reportable segments, the financial information of the Group's "electronics manufacturing services business" segment is no longer a separate reportable segment in the Year and has been included in the handsets and IOT terminals business segment.

Property management

For the Year, the revenue of property management was mainly derived from the leasing of Block A and Block B of SIM Technology Building in Shanghai, factory units in Shanghai and Shenyang and commercial properties in Shenyang. Total area of approximately 108,000 square meters was leased out. To utilize our resources more effectively, the Group is developing the property management business by leasing out the spare space at factories and other buildings.

The revenue of property management for the Year amounted to HK\$53.3 million (2021: HK\$62.0 million) with a gross profit margin of 92.2% (2021: 92.5%). In 2022, the raging COVID-19 mutant strain broken out in different places in the PRC, several places experienced long-term "static management" and the domestic economy encountered unprecedented challenges. Some tenants were unable to continue their operations and terminated their leases early, resulting in lower occupancy rates and lower rental income. Under these circumstances, the property valuation has also been lowered by an unprecedented rate. The Group made provision for impairment in accordance with the requirements of International Financial Reporting Standard, resulting in a segment loss for the Year.

電子製造服務供應商業務

根據目前向主要營運決策者內部報告資料以進 行資源分配和業績評估的方式,以及近期對部 分可呈報分類進行之精簡,本年度本集團「電 子製造服務供應商業務」分類的財務資料不再 屬於獨立可呈報分類並已包含在手機及物聯網 終端業務。

物業租賃管理

於本年度,物業租賃管理的收入主要來自於出租上海晨訊科技大樓A,B棟、位於上海及潘陽的工廠單位及於位潘陽的商用物業。出租單位總面積約為108,000平方米。為了令公司的資源帶來更大的效益,集團將持續出租一些已騰出的大樓或廠房用於發展物業租賃管理業務。

於本年度全年物業租賃管理的收入為53,300,000港元(二零二一年:62,000,000港元),毛利率為92.2%(二零二一年:92.5%)。二零二二年,中國國內的新冠疫情頻發,多地出現長時間的全域靜墨管理,國內經濟遇到了前所未有的挑戰。部分租客無法繼續營運而提早終止租約,導致出租率下降和租金下調。在這種情況下,物業評估值也下調了前所未有的幅度。集團按國際財務報告準則的要求作出了減值撥備,導致物業租賃管理板塊年內出現了虧損。

Chairman's Statement 主席報告

Prospects

000 -

Despite the unprecedented loss incurred by the Group in 2022, the management believes in the profitability of the Group's core business (i.e. the handset and IOT terminal ODM business). Business analysis indicated that this business made a normal profit on almost every business transaction and will definitely be profitable in the future. Our customers are still there, so as our team and the market opportunities. The Group has accumulated experience in technology and in the market for more than 10 years, and enjoys a good reputation in the industry. Entering the new year, the Group will promote "practicality, attention to details, management and profitability". The Group will focus on its core business, strictly control the new business investment, further optimise its business structure and layout and redevelop overseas markets with an aim to turn loss into profit as soon as possible in 2023. As people say, every cloud has a silver lining, and everything will get back on track.

On behalf of the Board, I would like to express my cordial appreciation to all members of the management and the employees for their efforts and dedication throughout the Year. Finally, I would like to thank the financial institutions, Shareholders and investors for their continuous support and confidence in us.

Yeung Man Ying

Chairman

Hong Kong, 24 March 2023

展望

雖然二零二二年集團發生了空前的虧損,管理層認為:集團核心業務,即手機和物聯網終端ODM業務是可以盈利的。業務分析表明,此項業務幾乎每一筆生意都有正常的利潤,此項業務未來肯定是可盈利的。我們的客戶還在,團隊還在,市場機會還在。集團有技術和市場方面十多年的積累,有良好的業界口碑。新的一年裡,集團內部提倡「講實際,盯細節,抓管理,保利潤」。集團將聚焦核心業務,嚴控新業務投入,進一步優化業務架構和佈局,重新拓展海外市場,力爭二零二三年儘早實現扭虧為盈。莫道浮雲終蔽日,嚴冬過盡綻春蕾。

董事會感謝本集團之股東、客戶、供應商、往 來銀行及專業顧問對本集團給予支持,本人並 為本公司所有員工於本年度內盡忠職守作出貢 獻致謝。

楊文瑛

主席

香港,二零二三年三月二十四日

SMART Machine and SMART Module for Internet of Things

物聯網時代的

智能設備和智能模塊



FINANCIAL REVIEW

For the Year, the revenue from the handsets and IOT terminals business ("Core Business") decreased by 11.8% to HK\$584.7 million (2021: HK\$662.7 million). The revenue from property management ("Noncore Business") decreased by 13.9% to HK\$53.3 million in 2022 (2021: HK\$62.0 million). The total revenue of the Group for the Year, which included the revenue of Core Business and Non-core Business, amounted to HK\$638.0 million (2021: HK\$724.7 million).

The gross loss for the Core Business of the Group for the Year was HK\$61.2 million (2021: HK\$35.8 million). The gross loss margin for the Core Business was 10.5% (2021: 5.4%) and the gross profit margin for the Non-core Business decreased to 92.2% (2021: 92.5%) The overall gross loss margin of the Group for the Year was 1.9% (2021: gross profit margin 3.0%).

財務回顧

於本年度,來自手機及物聯網終端業務(「主營業務」)之收入減少11.8%至584,700,000港元(二零二一年:662,700,000港元)。於二零二二年,來自物業租賃管理(「非主營業務」)之收入減少13.9%至53,300,000港元(二零二一年:62,000,000港元)。本集團於本年度之總收入(包括主營業務及非主營業務的收入)為638,000,000港元(二零二一年:724,700,000港元)。

本集團於本年度之主營業務的毛損額 61,200,000港元(二零二一年: 35,800,000港元)。主營業務的毛損率10.5%(二零二一年: 5.4%),非主營業務的毛利率減少至92.2%(二零二一年: 92.5%)。本集團於本年度整體毛損率為1.9%(二零二一年: 毛利率3.0%)。



SMART Phone and SMART Application for 3G&4G Phones 3G&4G 時代的智能手機和智能應用



Management's Discussion and Analysis 管理層討論及分析

The Group recorded a loss attributable to owners of the Company from continuing operations of HK\$509.5 million (2021: HK\$236.6 million) for the Year. The basic loss per share from continuing operations for the Year was HK23.24 cents (2021: HK10.21 cents). Such increase in loss was mainly attributable to the factors discussed below:

One of the reasons for the significant increase in loss was the mandatory restrictions imposed in parts of the PRC (especially Shanghai) to combat the coronavirus disease (COVID-19) pandemic since mid-March 2022, which had affected the Group's deliveries. Given that the Group's headquarter is situated in Shanghai, the effect was relatively substantial. Failure to reach the expected levels of turnover and average gross profit margin in 2022, the increase in R&D expenses, selling and distribution costs and administrative expenses all caused the significant increase in loss.

本集團錄得持續經營業務之本公司擁有人應 佔虧損為509,500,000港元(二零二一年: 236,600,000港元)。本年度持續經營業務之每 股基本虧損為23.24港仙(二零二一年:10.21 港仙)。虧損增加主要是由於以下因素引致:

虧損大幅增加的原因之一是自二零二二年三月中旬以來,中國部分地區(尤其上海)為應對冠狀病毒(COVID-19)大流行採取強制限制措施,本集團的出貨受到影響。由於本集團之總部位於上海,所以影響比較大。二零二二年營業額及平均毛利率未能達到預期水平,研發開支、銷售及分銷成本及行政開支增加,均導致虧損大幅增加。









In 2021, the new management team formulated a very aggressive development plan that the Group's business had to grow rapidly in the next few years. To this end, the Group had increased investment in human resources, and had recruited many highly professional and experienced talents from the industry to enrich the management and various departments of the Group since 2021. At the same time, in order to adapt to the reality of the soaring cost of high-tech talents in the PRC, the Group increased the salary and bonuses of some existing employees to increase their sense of belonging and motivation to the Group, so that they could strive to create more profits for the Group. However, against the background of the US-China tensions, the global economic recession and the impact of the pandemic, the Group failed to make a return despite its enormous investment, and its turnover did not rise but fell. Starting from the fourth quarter of 2022, the Board reorganised the top management team by removing the impractical structure and restoring the divisional organisation. The future staff costs are reduced by downsizing and layoff. However, according to the labour law of the PRC, the Group had to pay a large amount of compensation to the dismissed staff. In the past year, the high labour cost was one of the major factors of the loss of the Group.

二零二一年,新管理層制定了相當激進的發展 計劃,集團業務未來幾年要有高速增長。為此 二零二一年以來,集團加大了人力資源投入, 從行業內引進許多非常專業、經驗豐富的人 才,充實本集團管理層及各部門。同時,為了 適應現在中國內地高科技人才成本飛漲的現實 情況,集團對部分現有員工提升了工資獎金, 希望增加員工對集團的歸屬感和動力,努力為 集團創造更多的利潤。但是恰逢中美交惡,全 球經濟大衰退,再加上新冠疫情的影響,集團 巨大的投入沒能收穫回報,營業額不升反降。 二零二二年第四季開始,集團董事會調整了最 高管理團隊,拆除不切實際的大平台,恢復事 業部制。縮減編製優化人員,以減低未來人力 費用。但是根據勞動法,集團必須對優化人員 支付大筆補償金,過去一年,高昂的人力費用 是引致集團虧損額的主要因素之一。

In addition, the Board concluded there was an indication of impairment in long-term assets of the handsets and IOT terminal business. Impairment loss on the relevant intangible assets, properties, plants and equipment, right-of-use assets relating to the handsets and IOT terminals business of around HK\$77.8 million, certain receivables of around HK\$35.3 million and inventory of around HK\$57.4 million were made in 2022 after conducting impairment assessment on these assets. An one-off impairment on investment properties of around HK\$37.4 million was also made in 2022. These caused the significant increase in loss but they had no effect on the cash flow of the Year.

此外,董事會認為,手機及物聯網終端業務的長期資產出現減值跡象,且在對有關資產進行減值評估後,已於二零二二年對手機及物聯網終端業務相關之無形資產、物業、廠房及設備、使用權資產計提減值虧損約77,800,000港元、對若干應收款項作出減值虧損約35,300,000港元以及對存貨作出約57,400,000港元。此外,於二零二二年一次性投資物業減值虧損約37,400,000港元亦導致虧損大幅增加,但並不影響本年度之現金流。

Management's Discussion and Analysis 管理層討論及分析

R&D expenses

In 2022, the Group mainly focused on the development of the handsets and IOT terminals business. The number of design and development team members was 182 in 2022 (2021: 444). Total R&D expenses amounted to HK\$245.3 million (2021: HK\$178.7 million), representing 38.4% (2021: 24.7%) of the Group's revenue. One of the factors that contributed to the increase in the R&D expenses was, as mentioned above, the large amount of compensation paid to the dismissed staff in accordance with the labor law of the PRC. The second factor was that the amount of R&D capitalization in 2022 decreased significantly as compared to that in 2021.

Selling and distribution costs

The selling and distribution costs of the Group for the Year decreased by 9.8% to HK\$34.7 million (2021: HK\$38.5 million). The ratio of the selling and distribution costs over revenue in 2022 was 5.4% (2021: 5.3%).

Administrative expenses

The Group's administrative expenses for 2022 increased by 31.6% to HK\$173.8 million (2021: HK\$132.1 million), representing 27.2% (2021: 18.2%) of the revenue. The substantial increase in the Group's administrative expenses for the Year was mainly attributed to the one-off impairment loss of properties, plants and equipment and right-of-use assets, which amounted to HK\$59.9 million and was booked in administrative expenses.

Segment results of core business

研究及開發費用

於二零二二年,本集團集中在手機及物聯網終端業務的研發。於二零二二年,設計及開發團隊共有182名成員(二零二一年:444名)。研發開支為245,300,000港元(二零二一年:178,700,000港元),佔本集團收入約38.4%(二零二一年:24.7%)。研發費用的增加一來是因為如前文提及,根據中國勞動法集團必須對優化的人員支付大筆補償金,二來是因為二零二二年資本化的部分比二零二一年大幅度減少。

銷售及分銷成本

本集團本年度的銷售及分銷成本減少9.8%至34,700,000港元(二零二一年:38,500,000港元)。於二零二二年,銷售及分銷成本佔收入的比例為5.4%(二零二一年:5.3%)。

行政開支

於二零二二年,本集團的行政開支增加 31.6%至173,800,000港元(二零二一年: 132,100,000港元),佔收入的27.2%(二零 二一年:18.2%)。於本年度本集團行政開支 大幅增加,主要由於物業、廠房及設備及使用 權資產的一次性減值虧損59,900,000港元,計 入行政開支。

主營業務的分類業務

		Year ended 31 December 2022			Year ended 31 December 2021		
		截至二零二二年十二月三十一日止年度			截至二零二一年十二月三十一日止年度		
		Gross loss					Gross loss
		Revenue	Gross loss	margin	Revenue	Gross loss	margin
		收入	毛損	毛損率	收入	毛損	毛損率
		HK\$'M	HK\$'M	%	HK\$'M	HK\$'M	%
		百萬港元	百萬港元	%	百萬港元	百萬港元	%
Handsets and IOT terminals	手機及物聯網終端						
business	業務	584.7	(61.2)	(10.5)	662.7	(35.8)	(5.4)
Total	總計	584.7	(61.2)	(10.5)	662.7	(35.8)	(5.4)

Handsets and IOT terminals business

The revenue of this segment decreased year-on-year by 11.8% to HK\$584.7 million (2021: HK\$662.7 million) in 2022. Since the two new product lines in this segment have yet to generate substantial sales, losses in related business have led to the losses in this segment. In addition, due to the COVID-19 pandemic and the dramatic changes in the supply and demand in the material market, the materials purchased in advance by the Group to ensure the delivery of orders were not consumed in time. One-off provisions for impairment of inventories of HK\$57.4 million and intangible assets of HK\$17.9 million were made during the Year which caused to a gross loss for the Year. The overall gross loss margin of this business segment decreased to 10.5% (2021: 5.4%) for the Year. The revenue of ODM business contributed to approximately 86% of the revenue of this segment in 2022 (2021: 91%).

Electronics manufacturing services business

In accordance with the way in which information is now reported internally to the chief operating decision markers for the purpose of resource allocation and performance assessment and the recent streamlining of certain reportable segments, the financial information of the Group's "electronics manufacturing services business" segment is no longer a separate reportable segment and has been included in the handsets and IOT terminals business segment in the Year.

手機及物聯網終端業務

由於該業務板塊中的兩條新產品線仍未有大額銷售,相關業務的虧損導致了板塊的虧損。其次,集團為保證訂單的交付而提前採購了的物料,由於疫情的影響和物料市場供求關係戲劇性變化,未能及時消耗。年內一次性存貨減值撥備57,400,000港元及對無形資產計提減值虧損約17,900,000港元,均導致今年的毛損。二零二二年此分類之收入按年減少11.8%至584,700,000港元(二零二一年:662,700,000港元)。該業務分類本年的整體毛損率減少至10.5%(二零二一年:5.4%)。於二零二二年,ODM業務收入佔此分部收入約86%(二零二一年:91%)。

電子製造服務供應商業務

根據目前向主要營運決策者內部報告資料以進 行資源分配和業績評估的方式,以及近期對部 分可呈報分類進行之精簡,本年度本集團「電 子製造服務供應商業務」分類的財務資料不再 屬於獨立可呈報分類並已包含在手機及物聯網 終端業務。





LIQUIDITY, FINANCIAL RESOURCES AND CAPITAL STRUCTURE

Liquidity

As at 31 December 2022, the Group had bank balances and cash of HK\$191.8 million (31 December 2021: HK\$322.3 million), among which 13.2% was held in US dollars, 86.0% was held in Renminbi and the remaining balance was held in Hong Kong dollars, and short-term bank deposits of HK\$168.1 million (31 December 2021: HK\$353.2 million), all of which were held in US dollars. As at 31 December 2022, the Group also had pledged bank deposits of HK\$165.8 million (31 December 2021: HK\$16.1 million), among which 88.2% was held in Renminbi and the remaining balance was held in US dollars, for the purpose of the Group's Renminbi borrowings. The Group intends to finance its working capital and capital expenditure plans from such bank balances. The Group has pledged bank deposits to secure the bank borrowings. The total bank borrowings of the Group amounted to HK\$240.2 million as at 31 December 2022 (31 December 2021: HK\$41.9 million), all of which were denominated in Renminbi. All of the bank borrowings were at floating interest rates and repayable within one year.

Operating Efficiency

The respective turnover period of inventory, trade and notes receivables, trade and notes payables of the Group for the Core Business are presented below:

流動資金、財務資源及資本結構

流動資金

於二零二二年十二月三十一日,本集團的銀 行結餘及現金為191,800,000港元(二零二一 年十二月三十一日:322,300,000港元),其 中13.2%以美元持有,86.0%以人民幣持有, 其餘則以港元持有; 本集團的短期存款為 168.100.000港元(二零二一年十二月三十一 日:353,200,000港元),全部以美元持有。 於二零二二年十二月三十一日,本集團亦就其 人民幣借貸抵押銀行存款為165,800,000港元 (二零二一年十二月三十一日:16,100,000港 元),其中88.2%以人民幣持有,其餘則以美 元持有。本集團擬以該等銀行結餘撥付本集團 的營運資金及資本開支計劃所需的資金。本 集團已抵押銀行存款,作為獲得銀行借貸之擔 保。於二零二二年十二月三十一日,本集團之 總銀行借貸為240,200,000港元(二零二一年 十二月三十一日:41,900,000港元),全部以 人民幣計值,該借貸全部以浮動利率計息及於 一年內償還。

營運效率

本集團主營業務之存貨、應收貿易賬款及票據、應付貿易賬款及票據的週轉期呈列如下:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		Days	Days
		天	天
Inventory turnover period	存貨週轉期	118	116
Trade and notes receivables turnover period	應收貿易賬款及票據週轉期	50	49
Trade and notes payables turnover period	應付貿易賬款及票據週轉期	148	128

. 0 0 0

The inventory turnover period and trade and notes receivables turnover period remained relatively stable in the year 2022 and 2021.

As affected by the COVID-19 pandemic, repayment schedules of certain accounts payables were delayed during the Year as compared to that of year 2021. As a result, the trade and notes payables turnover days increased for the Year.

As at 31 December 2022, the current ratio, calculated as current assets (excluding assets held for disposal) over current liabilities, was 1.5 times (31 December 2021: 2.6 times).

The Group reckons that inventory turnover period, trade and notes receivables turnover period, and trade and notes payables turnover period help the Group to understand its ability to convert inventory into cash and its sales and cash conversion cycle. Through reviewing the turnover periods, the Group can improve its operational efficiency. The current ratio can help the Group to understand its ability to pay short-term and long-term obligations.

Treasury Policies

The Group adopts a prudent approach in its treasury policy. The Group's surplus funds are mainly held under fixed and savings deposits in reputable banks to earn interest income.

Certain sales and purchases of inventories of the Group are denominated in US dollars. Furthermore, certain trade receivables, trade payables and bank balances are denominated in US dollars, thereby exposing the Group to the currency risk of US dollars. As at 31 December 2022, the Group did not use any financial instrument for hedging purpose but it will consider entering into non-deliverable foreign exchange forward contracts to eliminate the foreign exchange exposure in US dollars when necessary.

於二零二二年及二零二一年年度,存貨週轉期及應收貿易賬款及票據週轉期保持相對穩定。

受到新冠疫情的影響,本年度若干應付賬款的還款時間表已較二零二一年延遲。因此,本年度的應付貿易賬款及票據週轉期有所增加。

於二零二二年十二月三十一日,流動比率(按流動資產(不包含持作出售之資產)對流動負債計算)為1.5倍(二零二一年十二月三十一日: 2.6倍)。

本集團認為存貨週轉期、應收貿易賬款及票據 週轉期、應付貿易賬款及票據週轉期有助本集 團瞭解存貨變現能力的效率,銷售與現金周轉 週期。透過審視週轉天數將可改善本集團的營 運效率。流動比率可幫助本集團瞭解其短期及 長期償債能力。

庫務政策

本集團採納審慎之庫務政策。本集團之盈餘資 金主要存入聲譽良好之銀行作為定期及活期存 款,以賺取利息收入。

本集團若干銷售及購買存貨以美元計值,另本 集團若干應收貿易賬款、應付貿易賬款及銀行 結餘以美元計值,本集團因此承受美元貨幣風 險。於二年二二年十二月三十一日,本集團無 使用任何金融工具作對沖用途,但在需要時會 考慮簽訂不交割遠期外匯合約抵銷以美元計值 的外匯風險。

CAPITAL STRUCTURE

As at 31 December 2022, the Company had 2,198,525,300 ordinary shares of HK\$0.10 each in issue.

The Company has issued 1,050,000 ordinary shares of HK\$0.10 each upon the exercise of share options by an employee of the Company during the Year.

Save as disclosed above, no shares of the Company have been issued during the Year.

GEARING RATIO

As at 31 December 2022, the total assets value of the Group was HK\$2,053.9 million (31 December 2021: HK\$2,583.2 million) and the bank borrowings was HK\$240.2 million (31 December 2021: HK\$41.9 million). The gearing ratio of the Group, calculated as total bank borrowings over total assets, was 11.7% (31 December 2021: 1.6%). The increase in bank borrowings during the Year was mainly attributed to discounted bills of HK\$173,040,000. The Group earns interest spreads on bank deposits by discounted bills.

The Group reviews its gearing ratio on a regular basis. According to its capital plan for the future, the Group tries to maximise revenue for Shareholders with capital risk awareness in mind. Capital structure is constantly being adjusted according to changes in the operational environment.

資本結構

截至二零二二年十二月三十一日,本公司已發 行2,198,525,300股每股面值0.10港元之普通 股。

於本年度,因一位僱員行使本公司構股權,本公司發行了1,050,000股每股面值0.10港元之普通股。

除上述披露者外,於本年度,概無發行或回購 本公司之股票。

負債比率

於二零二二年十二月三十一日,本集團之資產總值為2,053,900,000港元(二零二一年十二月三十一日:2,583,200,000港元),銀行借貸為240,200,000港元(二零二一年十二月三十一日:41,900,000港元)。本集團之負債比率(按銀行借貸總額除以資產總值計算)為11.7%(二零二一年十二月三十一日:1.6%)。本年度增加之銀行借貸主要為173,040,000港元之貼現票據。本集團以貼現票據賺取銀行存款之息差。

本集團透過定期審視資本負債比率,依據未來 資金規劃需求,於股東回報及資金安全之間取 得平衡,並且因應經營環境的變化調整資本結 構。

MATERIAL ACQUISITION AND DISPOSAL OF SUBSIDIARIES AND ASSOCIATED COMPANIES

During the Year, the Group did not have any material acquisition or disposal of subsidiaries or associated companies.

ACQUISITION OF LAND

On 21 September 2022, 廣東晨訊科技有限公司 (unofficial English translation being Guangdong SIM Technology Limited) ("Guangdong SIM"), an indirect wholly-owned subsidiary of the Company, entered into an assignment contract with 東莞市黃江鎮星光股份經濟聯合社 (unofficial English translation being Dongguan City Huangjiang Town Xingguang Stock Economic Collective Society) in respect of the purchase of a piece of land situated at 東莞市黃江鎮星光村 (unofficial English translation as Dongguan City Huangjiang Town Xingguang Village) in the PRC by Guangdong SIM at the consideration of RMB38,700,000. The purchase was completed in 2022.

Further details of the above mentioned purchase were disclosed in the announcement of the Company dated 24 October 2022.

SIGNIFICANT INVESTMENT

The Group did not have any significant investment during the Year.

重大收購及出售附屬公司及聯營 公司

於本年度,本集團並無任何重大收購或出售附 屬或聯營公司。

收購土地

於二零二二年九月二十一日,廣東晨訊科技有限公司(本公司的間接全資附屬公司)(「廣東晨訊」)與東莞市黃江鎮星光股份經濟聯合社以代價人民幣38,700,000元購買一塊位於中國東莞市黃江鎮星光村的土地訂立一份轉讓合同。購買已於二零二二年完成。

有關上述購買事項的進一步詳情,於本公司日期為二零二二年十月二十四日的公告中披露。

重大投資

本集團於本年度並無任何重大投資。



EMPLOYEES

As at 31 December 2022, the Group had approximately 1,088 (2021: 1,651) employees from continuing operations. The Group operates a Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme for all of its employees in Hong Kong, and provides its PRC employees with welfare schemes as required by the applicable laws and regulations of the PRC. The Group also offers discretionary bonuses, may grant share options under the share option scheme and share awards under the share award scheme of the Company to its employees by reference to individual performance and the performance of the Group. Total staff costs incurred by the Group amounted to HK\$348.6 million from continuing operations (2021: HK\$297.4 million) during the Year.

EMOLUMENT POLICY

The emolument policy of the employees of the Group is set by the human resources department. The Group seeks to provide remuneration packages on the basis of the merit, qualifications and competence of the employees.

The emoluments of the Directors and senior management of the Company are reviewed by the remuneration committee of the Board ("Remuneration Committee"), having regard to factors including the Group's operating results, responsibilities of the Directors and senior management and comparable market statistics.

The Company adopted a pre-listing share option scheme to recognise and reward the contribution of certain Directors and employees of the Group to the growth and development of the Group. After listing, the Company has adopted another share option scheme and a share award scheme, the primary purpose of which is to motivate the eligible persons referred to in the scheme, which include executive Directors and employees of the Group, to optimise their future contributions to the Group and to reward them for their efforts. Details of the share option schemes and the share award scheme of the Company are set out in notes 37 and 38 to the consolidated financial statements.

僱員

於二零二二年十二月三十一日,本集團持續經營業務有約1,088名(二零二一年:1,651名)僱員。本集團為其所有香港僱員設立一項強制性公積金退休福利計劃,並根據中國適用法律及法規之規定向中國僱員提供福利。本集團亦根據僱員個別表現及本集團之表現向僱員提供酌情花紅,根據本公司之購股權計劃授予股權及股份獎勵計劃授予股份。於本年度,本集團持續經營業務的員工成本總額為348,600,000港元(二零二一年:297,400,000港元)。

薪酬政策

本集團之僱員薪酬政策由人力資源部釐定。本 集團根據僱員之功績、資格及能力而提供薪酬 待遇。

董事及高級管理層之酬金會由本公司薪酬委員會(「薪酬委員會」)參考本集團經營業績、董事及高級管理層所承擔之責任及可作比較之市場統計數據後進行審閱。

本公司已採納一項首次公開發售前購股權計劃,以嘉許及獎勵本集團若干對本集團增長及發展作出貢獻的董事及僱員。上市後,本公司已採納一項購股權計劃及股份獎勵計劃,主要目的為鼓勵計劃所述包括本集團執行董事及僱員在內的合資格人士於日後為本集團帶來最大貢獻,並回報彼等所作出的努力。購股權計劃及股份獎勵計劃之詳情載於綜合財務報表附註37及38。

~ 0 0 0

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENT

As stated in the announcement of the Company dated 26 January 2021, the Group entered into a framework agreement with the People's Government of Huangjiang Town, Dongguan, to signify the Group's intention to invest an aggregate amount of RMB2,000,000,000 to develop the Group's own technological industrial park in Huangjiang Town, Dongguan, thereby consolidating the Group's operations and maximizing its development potential. It is expected that the Group will invest RMB1,000,000,000 in fixed asset investment and the remaining RMB1,000,000,000 for operating cashflow.

Save as disclosed above, the Group did not have any plans for material investment or capital assets during the Year.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2022, the Group did not have any material contingent liabilities.

未來重大投資計劃

誠如本公司日期為二零二一年一月二十六日的公告所述,本集團與東莞市黃江鎮人民政府訂立框架協議,表明本集團有意投資合共人民幣2,000,000,000元於東莞市黃江鎮開發本集團自身的科技工業園,藉以整合本集團的營運,將集團的發展潛力最大化。預期本集團將投資人民幣1,000,000,000元於固定資產投資,餘下人民幣1,000,000,000元將作為營運現金流。

除上文所披露者外,本集團於本年度並無任何 未來重大投資或資本資產之計劃。

或然負債

於二零二二年十二月三十一日,本集團並無任 何重大或然負債。

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

In February 2023, the PRC Government issued a notice of house expropriation and compensation work to Shanghai Sunrise Simcom. The properties of Shanghai Sunrise Simcom, including certain property, plant and equipment, right-of-use assets and investment properties with carrying amount of HK\$50,693,000, HK\$4,153,000, and HK\$148,109,000 respectively, will be expropriated. In accordance with the notice, it is expected that the process of the house expropriation will be completed within 2023.

於報告期後事項

於二零二三年二月,中國政府向上海晨興希姆通發出房屋徵收與補償工作通知。上海晨興希姆通之財產將被徵收,包括賬面值分別為50,693,000港元、4,153,000港元及148,109,000港元之若干物業、廠房及設備、使用權資產及投資物業。根據該通知,預計有關房屋徵收手續將於二零二三年內完成。



Caring for our Society 關注我們的社會



Development Concept of SIM Technology 晨訊科技的發展理念



LONG-TERM DEVELOPMENT CONCEPT

We will continue to strive to create long-term value for our customers, Shareholders and employees.

TARGET TO BECOME MARKET LEADER

Our target is to make the Company the market leader in handset and IOT terminals product solutions and services. All employees of the Group are fully confident in, and are striving for, achieving the target.

CUSTOMER-ORIENTED WITH CONTINUOUS INNOVATION

We are customer-oriented. We continue to attend to, in a timely manner, our customers' needs through continuous innovation in technology and management.

BUSINESS FIDELITY AND SUSTAINABLE OPERATION

Fidelity is the Company's operating principle and standard, thereby we have won confidence from our investors, customers, suppliers, as well as employees.

長期發展的理念

我們通過全體員工孜孜不倦地長期奮鬥,為我們的客戶、股東及員工創造長期的價值。

世界級企業的目標

我們的目標是:致力於成為全球手機及物聯網 終端產品解決方案與服務的世界級企業。集團 全體員工始終抱著這個堅定的信念和充足的信 心,為實現這一目標而努力。

關注客戶,不斷創新

我們強調客戶導向的理念。我們時刻關注客戶 的需求,通過不斷的技術創新和管理創新,持 續滿足客戶的需求。

誠信立業、永續經營

我們以誠信立業,以誠信為企業經營準則,並 藉此贏得我們的投資者、客戶、供應商和員工 的信任。

Care for our Future 關注我們的未來

MAKING THE WORLD BETTER BECAUSE OF US

With "making the world better because of us" as our corporate vision, the Group aims to make the world a better place through our continuous efforts.

Support from the community is vital to any corporate development, thus giving back is undeniably our corporate responsibility. We are aware of our limited ability, but as long as we do our best in every detail and take up our responsibility, the world will be better because of us.

SUNRISE PEOPLE CHARITY FUND

An organisation established and funded by the employees of the Group for charity purpose. Sunrise People (the employees of the Group) should not only be satisfied with material wealth but should also enrich ourselves spiritually. The Group wishes that more Sunrise People can share and practice our charitable culture so as to create a better and more harmonious future together.

FOCUSED ON ENVIRONMENTAL PROTECTION

The Group initiated campaigns such as the "Green in Action" and started from every detail to contribute to environmental protection.

讓世界因我們更美好

集團以「讓世界因我們更美好」為企業願景,希望能夠通過我們的不斷努力,為世界增添一份 美好。

企業發展離不開社會的支持,所以回報社會是 企業義不容辭的責任。我們深知自己能力有 限,但只要我們努力去做,用心去做,從小事 做起,從身邊的事情做起,盡自己的一份責 任,那麼這個世界畢竟會因我們多一份美好。

晨興人慈善基金

由本集團僱員建立並資助的慈善組織。晨興人 (本集團之僱員)除了物質上的財富,還應該有 更多精神上的財富。本集團希望有更多的晨興 人認同慈善文化,並付諸實踐,大家攜手創造 更加美好、和諧的明天。

注重環境保護

集團發起「綠色在行動」等活動,從點滴做起, 為環境保護貢獻自己的力量。







Directors and Senior Management Profile 董事及高級管理人員



DIRECTORS

Ms Yeung Man Ying ("Mrs Wong")

aged 78, is the chairman of the Company and an executive Director and a director of Sunrise Electronic Industry Limited. Mrs Wong is responsible for developing direction and strategies of the Group. Mrs Wong together with her spouse, Mr Wong Cho Tung ("Mr Wong"), an executive Director, were the founders of the Company. Over the years, Mrs Wong and Mr Wong had established a number of companies which engaged in the electronics and telecommunications business including Shanghai Sunrise Simcom, one of the Group's main operating subsidiary which was established in November 1993. Mrs Wong has over 20 years of operational and management experience in the electronics and telecommunications industry. Mrs Wong lectured at the Electrical Department of the South China University of Technology in 1977. Mrs Wong has been a guest professor at Tongji University since 2003. Mrs Wong graduated in 1968 from the Beijing University of Aeronautics and Astronautics (currently known as Beihang University), specialising in electrical engineering. Mrs Wong is the mother of Mr Wong Hei, Simon, a non-executive Director.



Mr Wong Cho Tung ("Mr Wong")

aged 78, is an executive Director and the president of the Group. Mr Wong is responsible for participating in formulation of the direction, strategies and be responsible for the development plan of the new business of the Group. Mr Wong is the chairperson of Shanghai SIM Technology Limited and a director of Shanghai Sunrise Simcom. Mr Wong is also the director of Info Dynasty Group Limited ("Info Dynasty") and Intellipower Investments Limited ("Intellipower"), both of which are the substantial Shareholders. Mr Wong together with his spouse, Mrs Wong, an executive Director, was the founder of the Company. Mr Wong graduated in 1968 from the Beijing University of Aeronautics and Astronautics (currently known as Beihang University), specialising in electrical engineering. Mr Wong has decades of experience in the electrical, electronics and telecommunications industry. Mr Wong is the father of Mr Wong Hei, Simon, a non-executive Director.

董事

楊文瑛女士(「王太太」)

78歲,本公司主席兼執行董事及晨興電子工業有限公司之董事。王太太負責本集團之發展方向和策略。王太太及其配偶王祖同先生(「王先生」),執行董事,為本公司之創立者。多年來,王太太及王先生成立多家公司,從事電子及通訊業務,包括上海晨興希姆通,該公司於一九九三年十一月成立,為本集團主要營運附屬公司之一。王太太於電子及電信業擁有逾20年營運及管理經驗。王太太於電子及電信業擁有逾20年營運及管理經驗。王太太於一九七七年曾任教華南理工大學電子工程學系。自二零零三年起,彼為同濟大學之客席教授。王太太於一九六八年畢業於北京航空航天大學,主修電子工程專業。王太太為非執行董事王曦先生之母親。

王祖同先生(「王先生」)

78歲,執行董事及本集團總裁。王先生負責參與制定本集團發展方向、策略並負責新業務拓展計劃。王先生為晨訊科技(上海)有限公司主席及上海晨興希姆通之董事。王先生亦為Info Dynasty Group Limited(「Info Dynasty」)及Intellipower Investments Limited(「Intellipower」)之董事,兩者均為本公司主要股東。王先生及其配偶王太太,執行董事,為本公司之創立者。王先生於一九六八年畢業於北京航空航天大學,主修電機工程專業。王先生於電機,電子及電訊業擁有豐富經驗。王先生為非執行董事王曦先生之父親。

Mr Liu Jun ("Mr Liu")

aged 50, is an executive Director and the chief technical officer of the Group. Mr Liu graduated with a bachelor's degree in electronic engineering from天津大學(Tianjin University) in 1994 and was awarded a master's degree in information technology from南京郵電學院(unofficial English translation being Nanjing Institute of Post and Telecommunications) (currently known as 南京郵電大學(Nanjing University of Post and Telecommunications)) in 1997. Mr Liu has extensive experience in the field of telecommunication technology and software programmes development. Prior to joining the Group, Mr Liu has worked for the mobile research and development centre of Motorola in Beijing and was responsible for the development of telecommunication software programmes. Mr Liu has also worked for China Techfaith Wireless Communication Technology Limited, a company listed on the NASDAQ of the United States of America ("US"), from August 2002 to March 2007, in various positions including as a director, chief operating officer and executive senior vice president. Mr Liu was appointed as an executive Director in June 2015.

Mr Zhu Wenhui ("Mr Zhu")

aged 41, is an executive Director and general manager of the finance department of the Group's operations headquarters. Mr Zhu obtained a bachelor's degree in economics from Tongji University in 2004. From 2004 to 2005, he was credit manager at the Shanghai branch of Bank of Communications where he was responsible for corporate risk management and credit assessment. He was responsible for leading the establishment of a financial management control system that meets the needs of the Group's strategic development and improving its financial system in terms of comprehensive budgeting, accounting analysis and risk management and control. He also has extensive experience in capital operations projects, international settlements, taxation and capital management required for the operation of PRC companies. He is a Certified Management Accountant of the Institute of Management Accountants in the United States of America. Mr Zhu was appointed as an executive Director in February 2021.

劉軍先生(「劉先生」)

50歲,執行董事及本集團之首席技術官。劉先生於一九九四年畢業於天津大學,取得電子工程學士學位,並且於一九九七年取得南京郵電學院(現稱南京郵電大學)資訊技術碩士學位。劉先生於通訊技術及軟件程式開發有豐富經驗。於加入本集團前,劉先生於摩托羅拉手機北京研發中心負責通訊軟件開發。劉先生自二零零二年八月起至二零零七年三月止期間,於美國納斯達克上市公司中國德信無線通訊科技有限公司(China Techfaith Wireless Communication Technology Limited)曾擔任董事、首席營運官及高級行政副總裁等不同職位。劉先生於二零一五年六月獲委任為執行董事。



朱文輝先生(「朱先生」)

41歲,為執行董事及本集團運營總部財務部總經理。二零零四年獲得同濟大學經濟學學士學位。彼於二零零四年至二零零五年曾出任交通銀行上海分行信貸部經理,負責企業風險管理及授信審批工作。彼負責主導建立符合本集團財務系統在全面預算、核算分析、風險管控方面的能力。彼亦具備中國公司運作所需的資本運作項目、國際結算、稅務和資金管理等方面的豐富經驗。彼現為美利堅合眾國管理會計師協會之註冊管理會計師。朱先生於二零二一年二月獲委任為執行董事。



Directors and Senior Management Profile 董事及高級管理人員



000 -

Mr. Wong Hei, Simon

aged 50, is a non-executive Director. Mr Wong Hei, Simon obtained a bachelor's degree in science from Boston University in 1995, specialising in electrical engineering. Prior to joining Sunrise Technology Limited 晨興電子科技有限公司 ("Sunrise Technology (HK)") in 1995, he worked at the headquarters of National Semiconductor in the Silicon Valley. He was appointed as director of Sunrise Technology (HK) in 1999. He has been director of Sunrise Technology Group Limited 晨興科技集團有限 公司 since February 2000. He was director of Sunrise Electronic Industry Limited 晨興電子工業有限公司 from February 2000 until 2013. Mr. Wong Hei, Simon was appointed as managing director of Chinatronic Technology Limited from 2001 to 2003. He was the managing director of SIM Technology HK Limited (晨訊科技香港有限公司) from 2004 to 2009. During the period from October 2003 to 2007, he was director of 上海晨興電子 科技有限公司 (Shanghai Sunrise Electronic Technology Co., Ltd.). He was director of Simcom International Holdings Limited and Suncom International Holdings Limited from 2004 to 2013. He was director of 天景有限公司 (Max Vision Limited), an indirectly wholly-owned subsidiary of the Company, from 2006 to 2013. He served as executive Director and president of the Company from 2005 to 2013. At present, Mr. Wong Hei, Simon is a director of multiple investment holding companies. He has more than 26 years of experience in the electronics and telecommunications industry and extensive experience in investment and business management. Mr Wong Hei, Simon is the son of Mrs Wong and Mr Wong, who are both executive Directors and controlling shareholders of the Company. He is also a shareholder of Info Dynasty and Intellipower, both of which are the substantial Shareholders. Mr Wong Hei, Simon was appointed as a non-executive Director in December 2021.

王曦先生

50歳,為非執行董事。王曦先生於一九九五年獲得 波十頓大學理學學十學位,主修雷子工程專業。於 一九九五年加入晨興電子科技有限公司(「晨興科技 (香港)」)前,彼曾於硅谷National Semiconductor總 部任職。彼於一九九九年獲委任為晨興科技(香港) 的董事。彼自二零零零年二月起一直擔任晨興科技 集團有限公司的董事。彼於二零零零年二月至二零 一三年擔任晨興電子工業有限公司的董事。王曦先 生於二零零一年至二零零三年獲委任為華創科技有 限公司的董事總經理。彼於二零零四年至二零零九 年擔任晨訊科技香港有限公司的董事總經理。於二 零零三年十月至二零零七年期間,彼擔任上海晨興 電子科技有限公司的董事。彼於二零零四年至二零 一三年擔任Simcom International Holdings Limited 及Suncom International Holdings Limited的董事。 彼於二零零六年至二零一三年擔任本公司間接全資 附屬公司天景有限公司的董事。彼於二零零五年至 二零一三年擔任本公司執行董事兼總裁。目前,王 曦先生為多家投資控股公司的董事。彼於電子及電 訊行業擁有逾26年經驗,並於投資及業務管理方面 擁有豐富經驗。王曦先生為王太太及王先生(均為 本公司執行董事兼控股股東)的兒子。王曦先生亦 為Info Dynasty及Intellipower之股東,兩者均為本公 司主要股東。王曦先生於二零二一年十二月獲委任 為非執行董事。

Mr Liu Hing Hung ("Mr HH Liu")

aged 60, is an independent non-executive Director, the chairman of the audit committee of the Board ("Audit Committee"), the chairman of the Remuneration Committee and the chairman of nomination committee of the Board ("Nomination Committee"). Mr HH Liu is a fellow member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Taxation Institute of Hong Kong and also a member of the Society of Chinese Accountants and Auditors. Mr HH Liu now runs a professional accountancy firm in Hong Kong and has over ten years of experience in accounting, taxation, auditing and corporate finance. Mr HH Liu is also an independent non-executive director of Emperor Watch & Jewellery Limited (stock code: 887), a company listed on the Main Board of the Stock Exchange from May 2017. Mr HH Liu was appointed as an independent non-executive Director in September 2008.

Mr Wu Zhe (previous name Wu Aihu) ("Mr Wu")

aged 66, is an independent non-executive Director. Mr Wu has been the professor at Beihang University in the PRC since October 1993 and the deputy principal at Dongguan University of Technology in the PRC since 2015. During the period from May 1991 to October 1993, Mr Wu was the lecturer and the associate professor in aircraft design of Beihang University. From 1997 to 2004, he was the deputy principal of Beihang University. He obtained a bachelor's degree in Wuhan Institute of Construction* (武漢建材學院) (currently known as Wuhan University of Technology) in 1982, a doctoral degree from Harbin Institute of Architecture* (哈爾濱建工學院) (currently known as Harbin Institute of Technology) in 1988 and a postdoctoral certificate from Northwestern Polytechnical University in 1991 in the PRC. Mr Wu was appointed as an independent non-executive Director in April 2017.

廖慶雄先生「(廖先生」)

現年60歲,為獨立非執行董事、董事會之審核委員會(「審核委員會」)主席、薪酬委員會主席及董事會之提名委員會(「提名委員會」)主席。廖先生為香港會計師公會及香港稅務學會之資深會員,亦為香港華人會計師公會會員。廖先生現主理香港一間專業會計師行,彼在會計、稅務、核數及企業融資方面擁有逾十年經驗。廖先生於二零一七年五月起亦為英皇鐘錶珠寶有限公司(股份代號:887)之獨立非執行董事,該公司於聯交所主板上市。廖先生於二零零八年九月獲委任為獨立非執行董事。



武哲先生(前用姓名武愛虎)(「武 先生」)

66 歲,為獨立非執行董事。武先生自一九九三年十月起擔任北航大學教授,並於二零一五年起擔任中國東莞理工學院副校長。於一九九一年五月至一九九三年十月期間,武先生獲聘為北航大學飛行器設計專業講師及副教授。於一九九七年至二零零四年間,彼擔任北航大學副校長。彼於一九八二年取得武漢建材學院*(現為武漢理工大學)學士學位,於一九八八年取得哈爾濱建工學院*(現為哈爾濱工業大學)博士學位,並於一九九一年獲得西北工業大學博士後證書。武先生於二零一七年四月獲委任為獨立非執行董事。



Directors and Senior Management Profile 董事及高級管理人員





Mr Li Minbo ("Mr Li")

aged 52, is an independent non-executive Director, Mr Li obtained a bachelor's degree in engineering from Nanjing University of Aeronauticsand Astronautics in 1991, a master's degree in engineering from Beihang University in 1997 and a doctor's degree in engineering from Tsinghua University in 2001. He worked as Postdoctoral Fellow at National University of Singapore from 2001 to 2002. From 1991 to 1994, he was college teacher at the worker college of Changhe Aircraft Industries Company* (昌河飛機工業公司). He was a researcher at Kingdee International Software Group Company Limited, a company listed on the Stock Exchange (stock code: 00268), from 2003 to 2004 and has been associate professor of the School of Computer Science and Technology of Fudan University since 2007. At present, he is the director of the Manufacturing Data Research Office of the Shanghai Key Laboratory of Data Science. Mr Li was appointed as an independent non-executive Director in February 2021.

李敏波先生(「李先生」)

52歲,為獨立非執行董事。李先生於一九九一年取得南京航空航天大學工學學士學位,於一九九七年獲得北京航空航天大學工學博士學位。彼於二零零一年取得清華大學工學博士學位。彼於二零零一年至二零零二年在新加坡國立大學擔任博士後研究員。於一九九一年至一九九四年期間,彼於昌河飛機工業公司職工大學擔任大學教師。彼於二零零三年至二零零四年在聯交所上市公司金蝶國際軟件集團有限公司(股份代號:00268)擔任研究員,並於二零零七年起出任復旦大學計算機科學技術學院副教授。彼目前任職上海數據科學重點實驗室製造數據研究室主任。李先生於二零二一年二月獲委任為獨立非執行董事。



SENIOR MANAGEMENT

Ms Chan Chi Yin ("Ms Chan"), CPA

aged 44, is the chief financial officer and company secretary of the Company ("Company Secretary"). Ms Chan joined SIM Technology (HK) on April 2017 and is responsible for the financial reporting of the Group. Ms Chan was appointed as the Company Secretary on 28 June 2017 and appointed as the chief financial officer of the Company on 29 June 2018. Ms Chan is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and has over twenty years of experience in the field of accounting. Ms Chan obtained a Bachelor of Business Administration degree with majoring in Accountancy and a Master of Science Programme in Finance from The Chinese University of Hong Kong.

高級管理人員

陳梓妍女士(「陳女士|)(CPA)

44歲,本公司首席財務總監及公司秘書(「公司秘書」)。陳女士於二零一七年四月加入香港晨訊科技,負責本集團之財務報告事宜。陳女士於二零一七年六月二十八日獲委任為公司秘書及於二零一八年六月二十九日獲委任為本公司之首席財務總監。陳女士為香港會計師公會會員及於會計界擁有逾二十年經驗。陳女士持有香港中文大學工商管理學士學位(主修會計學)及金融學理學碩士課程之學位。

Report of the Directors 董事會報告

The Directors are pleased to present the Group's annual report and the audited consolidated financial statements for the Year ("Report").

董事欣然提呈本年度之本集團之年報及經審核 綜合財務報表(「本年報」)。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. The activities of its subsidiaries are set out in note 43 to the consolidated financial statements.

主要業務

業績及分派

損益表。

本公司乃一家投資控股公司。各附屬公司之業 務載於綜合財務報表附註43。

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the Year are set out in the consolidated statement of profit or loss on page 129.

The Board does not recommend the payment of the final dividend to the Shareholders for the Year.

董事會不建議向股東派發本年度之末期股息。

本集團截至本年度之業績載於第129頁之綜合

There was no arrangement with any Shareholder under which he/she/it has waived or agreed to waive any dividends.

本公司並無與任何股東訂立其放棄或同意放棄 任何股息之安排。

FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results of the Group for the past five financial years ended 31 December 2022 and assets and liabilities of the Group as at 31 December 2018, 2019, 2020, 2021 and 2022 are set out on page 303 of the annual report.

財務概要

本集團於截至二零二二年十二月三十一日止過往五個財政年度之業績概要及本集團於二零一八年、二零一九、二零二零年、二零二一年及二零二二年十二月三十一日之資產與負債載於年報第303頁。

INVESTMENT PROPERTIES, PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT AND LAND USE RIGHTS

Details of the movements in the investment properties, property, plant and equipment and right-of-use assets of the Group during the Year are set out in notes 17, 18 and 19 to the consolidated financial statements respectively.

投資物業、物業、廠房及設備及 土地使用權

本集團投資物業、物業、廠房及設備及使用權 資產於本年度之變動詳情分別載於綜合財務報 表附註17、18及19。

SHARE CAPITAL

The Company has issued 1,050,000 ordinary shares of HK\$0.10 each upon the exercise of share options by an employee of the Company during the Year.

股本

於本年度,因一位僱員行使本公司構股權,本公司發行了1,050,000股每股面值0.10港元之普通股。

Details of movements in the share capital of the Company during the Year are set out in note 33 to the consolidated financial statements.

本公司股本於本年度之變動詳情載於綜合財務 報表附註33。 000 -

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

During the Year, with a view to enhancing the net asset value per share, the Company repurchased 70,616,000 shares of the Company on the Stock Exchange and all the shares repurchased were cancelled during the Year. Details of the repurchase were as follows:

購買、出售或贖回本公司上市證 券

於本年度,為了提升每股資產淨值,本公司於聯交所購回本公司之70,616,000股股份並於本年度註銷購回之所有股份。有關購回詳情如下:

Aggregate price

					00 0 1
					paid (inclusive
		Number of	Price per share		of related
Month of		shares	每股價格		expenses)
repurchase		repurchased	Highest	Lowest	已付總價格
購回月份		購回股份數目	最高	最低	(包括相關開支)
		'000	HK\$	HK\$	HK\$'000
		千股	港元	港元	千港元
January 2022	二零二二年一月	20,648	0.480	0.455	9,685
May 2022	二零二二年五月	3,260	0.320	0.290	1,006
June 2022	二零二二年六月	6,686	0.370	0.330	2,397
July 2022	二零二二年七月	11,966	0.345	0.300	4,001
October 2022	二零二二年十月	9,418	0.305	0.270	2,763
November 2022	二零二二年十一月	18,638	0.335	0.290	6,019
		70,616			25,871

Other than the shares repurchased by the Company as disclosed above, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the Year.

TAX RELIEF AND EXEMPTION

The Directors are not aware of any tax relief and exemption available to the Shareholders by reason of their holding of the Company's securities.

DISTRIBUTABLE RESERVES

The Company's reserves available for distribution to Shareholders as at 31 December 2022 were approximately HK\$296,388,000, being the contributed surplus of approximately HK\$193,848,000 and retained profit of approximately HK\$102,540,000.

除以上披露由本公司購回之股份外,本公司或 其任何附屬公司概無於本年度購買、出售或贖 回本公司任何上市證券。

税項寬減及豁免

董事並不知悉股東因持有本公司證券而享有任 何税項寬減及豁免。

可供分派儲備

本公司於二零二二年十二月三十一日可供分派予股東之儲備約為296,388,000港元,即繳入盈餘約193,848,000港元加累計溢利約102,540,000港元。

Under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended), the contributed surplus account of the Company is available for distribution. However, the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of contributed surplus if:

(a) it is, or would after the payment be, unable to pay its liabilities as they become due; or

(b) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its issued share capital and share premium account. 根據百慕達一九八一年公司法(經修訂),本公司之繳入盈餘賬可用作分派用途。然而,倘發生下列情況,本公司不可宣派或派付股息,或於繳入盈餘作出分派:

(a) 於作出派付後,其未能或可能未能於債 項到期時作出償還;或

(b) 其資產之可變現淨值將因此少於其負債 及已發行股本及股份溢價賬之總值。

DIRECTORS AND SERVICE CONTRACTS

The Directors during the Year and as at the date of this Report are:

Executive Directors:

Ms Yeung Man Ying (Chairman)

Mr Wong Cho Tung (President)

Mr Liu Jun (Chief technical officer)

Mr Zhu Wenhui

Mr Gao Jun (Chief executive officer)(resigned with effect from 30 September 2022)

Non-executive Director:

Mr Wong Hei, Simon

Independent non-executive Directors:

Mr Liu Hing Hung

Mr Wu Zhe

Mr Li Minbo

None of the Directors has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

Biographical details of the Directors are set out in the "Directors and Senior Management Profile" section of this Report.

董事及服務合約

於本年度及截至本報告日期之董事如下:

執行董事:

楊文瑛女士(主席)

王祖同先生(總裁)

劉軍先生(首席技術官)

朱文輝先生

高峻先生*(首席執行官)(於二零二二年九月* 三十日辭任生效)

非執行董事:

王曦先生

獨立非執行董事:

廖慶雄先生

武哲先生

李敏波先生

概無董事與本公司或其任何附屬公司訂立任何 不可於一年內由本集團終止而毋須賠償(法定 賠償除外)之服務合約。

董事之履歷詳情載於本報告之「董事及高級管 理人員」一節內。 000 ~

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITION IN SHARES

As at 31 December 2022, the interests and short positions of the Directors and chief executives of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (Cap 571, Laws of Hong Kong) ("SFO")), as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers ("Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules, were as follows:

董事及主要行政人員於股份之權 益及淡倉

於二零二二年十二月三十一日,董事及本公司主要行政人員於本公司或其任何相關法團之股份、相關股份及債券(定義見證券及期貨條例第XV部(香港法例第571章)(「證券及期貨條例))中擁有根據證券及期貨條例第352條記錄於本公司須予備存之登記冊中,或根據上市規則附錄10中上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

Long position in the shares of the Company

持有本公司股份之好倉

Name of director 董事姓名	Nature of interest 權益性質	Total number of ordinary shares of the Company 本公司普通股總數	Approximate percentage of interest in the Company 佔本公司權益 概約百分比 (note 3) (附註3)
Mr Wong Cho Tung 王祖同先生	Corporate interest (note 1) 公司權益(附註1)	1,209,084,000	55.00%
	Personal interest 個人權益	3,098,000	0.14%
	Total 總數	1,212,182,000	55.14%
Ms Yeung Man Ying 楊文瑛女士	Corporate interest <i>(note 2)</i> 公司權益 <i>(附註2)</i>	734,857,000	33.42%
	Personal interest 個人權益	3,418,000	0.16%
	Total 總數	738,275,000	33.58%
Mr Liu Jun 劉軍先生	Personal interest 個人權益	1,000,000	0.05%

Notes:

- 1. Mr Wong Cho Tung ("Mr Wong") controls more than one-third of the voting power of Info Dynasty Group Limited ("Info Dynasty"). Mr Wong is therefore deemed to be interested in all the 734,857,000 shares held by Info Dynasty in the Company by virtue of Part XV of the SFO. Mr Wong is the sole director of Intellipower Investments Limited ("Intellipower") and Simcom Limited ("Simcom (BVI)") is wholly-owned by Mr Wong. Therefore, Mr Wong is deemed to be interested in all the 454,227,000 shares and 20,000,000 shares held by Intellipower and Simcom (BVI) respectively in the Company by virtue of Part XV of the SFO.
- Ms Yeung Man Ying ("Mrs Wong"), the spouse of Mr Wong, controls more than one-third of the voting power of Info Dynasty. Mrs Wong is therefore deemed to be interested in all the 734,857,000 shares held by Info Dynasty by virtue of Part XV of the SFO.
- Calculation of percentage of interest in the Company is based on the issued share capital of 2,198,525,300 shares of the Company as at 31 December 2022.

As at 31 December 2022, save as disclosed above, none of the Directors, chief executives of the Company or their associates had any interests or short positions, whether beneficial or non-beneficial, in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

EQUITY-LINKED AGREEMENTS

Save as disclosed below, during the Year, the Company did not enter into any equity-linked agreement (as defined in section 6 of the Companies (Directors' Report) Regulation (Chapter 622D of the Laws of Hong Kong)).

SHARE OPTION SCHEMES

Particulars of the Company's share option schemes and details of movements in the share options are set out in note 37 to the consolidated financial statements.

附註:

- 1. 王祖同先生(「王先生」)控制Info Dynasty Group Limited (「Info Dynasty」)三分一以上之投票權,根據證券及期貨條例第XV部,故王先生被視為擁有Info Dynasty所持全部本公司734,857,000股股份之權益。由於王先生是Intellipower Investments Limited(「Intellipower」)的唯一董事及Simcom Limited(「Simcom (BVI)」)由王先生全資擁有。根據證券及期貨條例第XV部,故王先生被視為擁有Intellipower及Simcom (BVI) 所持全部本公司分別454,227,000股及20,000,000股股份之權益。
- 2. 楊文瑛女士(「王太太」),王先生之配偶,控制 Info Dynasty三分一以上之投票權,根據證券 及期貨條例第XV部,故王太太被視為擁有Info Dynasty所持全部本公司734,857,000股股份之權 益。
- 3. 根據本公司於二零二二年十二月三十一日之已發 行股本2,198,525,300股股份計算佔公司權益百 分比。

於二零二二年十二月三十一日,除上文所披露者外,並無董事、本公司之主要行政人員或彼等之聯繫人士於本公司或其任何相聯法團之股份、相關股份或債券中,擁有任何根據證券及期貨條例第352條記錄於本公司須予備存之登記冊中,或根據標準守則須知會本公司及聯交所之實益或非實益的權益或淡倉。

股票掛鈎協議

除披露如下,在本年度內,本公司沒有訂立任何股票掛鈎協議(其定義在香港法律第622D章《公司(董事報告)規例》的第6條)。

購股權計劃

本公司購股權計劃之詳情及購股權之變動詳情 載於綜合財務報表附註37。 000 -

SHARE AWARD SCHEME

Particulars of the Company's share award scheme and details of the share awards are set out in note 38 to the consolidated financial statements.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

Other than the share option schemes disclosed in note 37 and the share award scheme disclosed in note 38 to the consolidated financial statements, at no time during the Year nor at the end of the Year was the Company, its holding company, or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries, a party to any arrangements to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTION, ARRANGEMENT OR CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

No transaction, arrangement or contract of significance (as defined in the Listing Rules), to which the Company, its holding company, or any of its subsidiaries or fellow subsidiaries was a party and in which a Director or an entity connected with a Director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the Year or at any time during the Year.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contract concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company and the Group was entered into or existed during the Year.

CONTRACT OF SIGNIFICANCE

No contract of significance was entered into by, and/or subsisted between the Company or any of its subsidiaries with the controlling Shareholder or any of its subsidiaries during the Year; and there is no contract of significance in relation to provision of services by the Company or any of its subsidiaries by the controlling Shareholder or any of its subsidiaries.

股份獎勵計劃

本公司的股份獎勵計劃詳情及股份獎勵詳情載 於綜合財務報表附註38。

購買股份或債券之安排

除綜合財務報表附註37所披露之購股權計劃及 附註38所披露之股份獎勵計劃外,本公司、其 控股公司或其任何附屬公司及同系附屬公司概 無於本年度任何時間或本年度年結日訂立任何 安排,致使董事可藉購買本公司或任何其他法 人團體之股份或債券而獲益。

董事於交易、安排或重要合約之 權益

本公司、其控股公司、或其任何附屬公司及同 系附屬公司概無訂立於本年度年結日或本年度 任何時間有效而董事或與董事有關連的實體於 其中直接或間接擁有重大權益之重要合約(定 義於上市規則)。

管理層合約

於本年度,概無任何有關本公司及本集團之業 務全部或主要部分與管理層或行政人員訂立合 約或該等合約存在。

重大合約

本公司或其任何附屬公司於本年度內概無與控 股股東或其任何附屬公司訂立及/或於本年度 有效之任何重大合約:且概無就控股股東或其 任何附屬公司向本公司或其任何附屬公司提供 服務而訂有任何重大合約。



DIRECTORS' AND CONTROLLING SHAREHOLDERS' INTEREST IN COMPETING BUSINESS

No Directors nor the controlling Shareholders (as defined in the Listing Rules) had any interest in a business apart from the Company's business, which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the business of the Group during the Year.

RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Board confirms that the related party transactions during the Year as disclosed in note 39 to the consolidated financial statements did not fall under the definition of "connected transactions" nor "continuing connected transactions" (as the case may be) in Chapter 14A of the Listing Rules. The Directors confirm that the Company has, where applicable, complied with the disclosure requirements in accordance with Chapter 14A of the Listing Rules.

CONNECTED TRANSACTION

As at 31 December 2022, the Group did not have any connected transaction

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

During the Year and up to the date of this Report, permitted indemnity provision (as defined in section 9 of the Companies (Directors' Report) Regulation (Chapter 622D of the Laws of Hong Kong) was and is being in force for the benefit of the Directors.

The Company has also arranged for appropriate liability insurance to indemnify its Directors and officers for their liabilities arising out of corporate affairs. The insurance coverage is reviewed annually.

董事及控股股東於競爭業務的權 益

於本年度,概無董事或控股股東(定義見上市規則)於任何會或可能會、直接或間接與本公司業務競爭的業務擁有任何權益。

關連人士交易

董事會確認,綜合財務報表附註39所披露於年內進行之關連人士交易並不構成上市規則第十四A章所界定之「關連交易」或「持續關連交易」(視情況而定)。董事確認本公司已(如適用)遵守上市規則第十四A章之披露規定。

關連交易

於二零二二年十二月三十一日,本集團並無任 何關連交易。

獲准許的彌償條文

在本年度內及截至本報告日期,獲准許的彌償條文(其定義在香港法律第622D章《公司(董事報告)規例》的第9條)曾經及正在惠及本公司董事。

本公司已安排適當之責任保險,以就董事及高 級行政人員因各種企業事宜產生之責任提供彌 償保證。該等保險每年進行檢討。 000 -



As at 31 December 2022, the interests or short positions of substantial Shareholders and other persons (other than Directors or chief executives of the Company) in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO were as follows:

主要股東或其他人士於本公司之 證券權益

於二零二二年十二月三十一日,在根據證券及期貨條例第336條本公司須予備存之名冊所記錄,主要股東及其他人士(董事或本公司主要行政人員除外)於本公司股份、相關股份及債券中之權益及淡倉如下:

Approximate

		Total number of ordinary shares	percentage of interest in the
Name of shareholder	Nature of interest	of the Company 於本公司之	Company 佔本公司權益
股東姓名	權益性質	普通股股份數目	之概約百分比 (note 1) (附註1)
Info Dynasty (note 2) (附註2)	Personal interest 個人權益	734,857,000	33.42%
Intellipower <i>(note 3)</i> (附註3)	Personal interest 個人權益	454,227,000	20.66%

Notes:

- Calculation of percentage of interest in the Company is based on the issued share capital of 2,198,525,300 shares of the Company as at 31 December 2022
- The relationship between Info Dynasty and Mr Wong and the relationship between Info Dynasty and Mrs Wong are disclosed under the section headed "Directors' and Chief Executives' Interests and Short Position in Shares" above.
- The relationship between Intellipower and Mr Wong is disclosed under the section headed "Directors' and Chief Executives' Interests and Short Position in Shares" above.

Save as disclosed above, as at 31 December 2022, there is no other substantial Shareholders or persons who had any interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under section 336 of the SFO.

附註:

- 根據本公司於二零二二年十二月三十一日之已發 行股本2,198,525,300股股份計算佔本公司權益 百分比。
- Info Dynasty與王先生之關係及Info Dynasty與王 太太之關係於以上「董事及主要行政人員於股份 之權益及淡倉」一節中披露。
- 3. Intellipower與王先生之關係於以上「董事及主要 行政人員於股份之權益及淡倉」一節中披露。

除上文所披露者外,於二零二二年十二月三十一日,概無其他主要股東或人士於本公司股份及相關股份中擁有任何根據證券及期貨條例第336條記錄本公司須予備存的登記冊中之權益或淡倉。



INDEPENDENCE OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received, from each of the independent non-executive Directors, an annual confirmation of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers all of the independent non-executive Directors to be independent.

RETIREMENT BENEFITS SCHEMES

Particulars of the retirement benefits schemes of the Group are set out in note 36 to the consolidated financial statements.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Bye-laws or the laws of Bermuda which would oblige the Company to offer new shares on a pro rata basis to existing Shareholders.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

At the latest practicable date prior to the issue of this Report, based on information that is publicly available to the Company and to the best knowledge of the Directors, the Directors confirmed that the Company has maintained sufficient public float as required under the Listing Rules.

委任獨立非執行董事

本公司已收到每位獨立非執行董事根據上市規則第3.13條規定就其獨立性發出之年度確認書。本公司認為所有獨立非執行董事均為獨立人士。

退休福利計劃

本集團退休福利計劃之詳情載於綜合財務報表 附註36。

優先購買權

章程細則或百慕達法例均無載列有關優先購買權之條文,規定本公司須向現有股東按比例配發新股份。

足夠公眾持股量

於發佈本報告前之最後實際可行日期,根據公 開途徑所得的資料及就董事所知,董事確認本 公司一直維持上市規則所規定的足夠公眾持 量。 000 -

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

For the Year, the five largest customers accounted for 47.85% of the Group's total sales and the largest customer accounted for 14.88% of the Group's total sales.

For the Year, the five largest suppliers accounted for 38.11% of the Group's total purchases and the largest supplier accounted for 13.64% of the Group's total purchases.

At no time during the Year did any Director, any close associate of a Director or any Shareholder (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's issued shares) had an interest in any of the Group's five largest customers.

AUDITOR

The consolidated financial statements for the Year have been audited by Deloitte Touche Tohmatsu who are due to retire and, being eligible, shall offer themselves for re-appointment at the forthcoming annual general meeting of the Company.

There has been no change of auditors of the Company in any of the preceding three financial years.

BUSINESS REVIEW

The fair review, financial key performance indicators and indication of future development of the Group for the Year are set out in the sections headed "Chairman's Statement" and "Management Discussion & Analysis" in this Report. That discussion forms part of this report of the Directors.

主要客戶及供應商

截至本年度,本集團五大客戶佔本集團總銷售額47.85%及最大客戶佔本集團總銷售額14.88%。

截至本年度,本集團五大供應商佔本集團總採購額38.11%及最大供應商佔本集團總採購額13.64%。

任何董事、任何緊密聯繫人士或就董事所知擁 有本公司股本5%以上之任何股東,概無於本 年度內任何時間,在本集團五大客戶中擁有任 何權益。

核數師

本年度之綜合財務報表已經德勤·關黃陳方會計師行審核,彼因任期屆滿應於本公司即將舉行的股東週年大會上退任,但合資格膺選連任。

於前三個財政年度內,本公司核數師概無任何 變動。

業務回顧

本集團於截至本年度的中肯審視,財務關鍵表 現指標以及未來發展揭示載於本年報中「主席 報告」及「管理層討論及分析」一節。該討論構 成本董事會報告的組成部份。

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

A number of factors may affect the results and business operations of the Group. Major risks are summarized below.

1. Fluctuations in the production capacity of the upstream supply chain of terminals as a result of the long-lasting COVID-19 pandemic, structural shortages of raw materials due to unbalanced production capacity, high inventories caused by the failure to supply full set of materials for some projects on schedule, and risk of collapse of upstream supply chain companies, especially peripheral custom-made materials supply companies, and interruption of supply:

The outbreak of the COVID-19 pandemic in early 2020 led to instability in production around the world, particularly in countries and regions severely by hit by the pandemic. As the pandemic continued into 2022, the output of the global supply chain fluctuated greatly. For instance, the sudden shutdown of factories in the domestic supply chain, the uncertainties in logistics time and the doubling of orders by large-volume customers in the industry in 2021 led to an increased output of the upstream supply chain, while the ongoing COVID-19 pandemic restrained consumption demand, resulting in a serious inventory backlog of the entire industrial chain since the second quarter of 2022. The Group also saw a decline in demand from its customers and therefore a slowdown in their pick-up rate, resulting in an increase in the Group's inventory. The small and mediumsized enterprises in the upstream supply chain, particularly peripheral custom-made materials suppliers, have comparatively weaker risk aversion abilities. They may encounter cash flow problems and thus are more exposed to collapse of business and supply interruption due to backlogged inventories as a result of customers' failure to pick up goods, which may also interrupt the Group's production. The Group have started to identify additional secondary suppliers since early 2020 but still cannot fully eliminate their exposure in supply and delivery. To this end, the Group kept enhancing its supply chain management and spent considerable effort to monitor the delivery capabilities and quality of upstream suppliers. To minimize the risk of delayed delivery, the Group has been actively identifying additional secondary suppliers and preparing their replacement certification so that they are able to replace any custom-made materials suppliers that may expose the Group to any risk.

主要風險及不明朗因素

多項因素可能影響本集團業績及業務營運。主 要風險概述如下。

1. 長期持續的新冠疫情導致終端上游供應 鏈的產能波動,因產能不均衡導致的原 材料結構性的缺料的現象,部分項目的 物料無法按時齊套導致高庫存,以及上 游供應鏈企業特別是外圍定制料供應企 業倒閉中斷供應的風險:

> 二零二零年初爆發的新型冠狀病毒疫情 導致全球供應鏈特別是疫情嚴重的國家 和地區生產不穩定。疫情延續到二零 二二年,全球供應鏈產出波動大,如國 內供應鏈突發的工廠停產、物流時間不 確定性,業內大體量客戶在二零二一年 度倍增訂單導致上游供應鏈加大產出, 而持續的新冠疫情抑制了消費需求,導 致二零二二年第二季度開始整個產業鏈 庫存積壓嚴重。本集團客戶同樣的需求 下降,提貨速度放緩,導致本集團庫存 增加。上游供應鏈的中小企業特別是週 邊定制料供應商,他們的抗風險能力較 弱。由於客戶不提貨導致庫存積壓,造 成現金流出現問題,有倒閉中斷供應的 風險。如此也會造成本集團生產中斷, 本集團從二零二零年初開始尋找新的第 二供應商,但無法完全規避本集團供應 交付的風險。為此本集團繼續加大供應 鏈管理投入更多力量監控上游供應商的 交付能力和品質。對於那些有風險的定 制料供應商本集團積極尋找第二供應商 做好替代驗證準備,儘量降低本集團的 供貨風險。

000 -

2. Property leasing: Certain tenants may experience insufficient cash flow amidst the novel coronavirus outbreak and there will be risk of lease termination

The COVID-19 outbreak, which has lingered for three years, has affected various industries, especially the service industry. Therefore, the commencement of business of various companies that leased buildings of the Group was delayed and its results were adversely impacted. Especially, most of the leased shops on the ground floor of the Group's headquarters on Jinzhong Road are restaurant enterprises and the impact on them is particularly significant. For small enterprises with weak risk aversion abilities, their cash flow is prone to shortage and they may go bankrupt. The Group may therefore lose tenants and rental payments. In 2022, the Group offered to reduce rental fees and postpone the payment of the same for some tenants so as to help them ride out the storm. Even so, certain enterprises decided to terminate the lease.

3. In 2022, the Group's refined management structure, optimised personnel costs as well as high material inventory which occupied large amount of capital led to a substantial decrease in capital flow

As for its self-owned brand routers and IP cameras and POS ODM services, in April 2022, the personnel of its supporting marketing, research and development, delivery, quality and other departments reached the greatest number in 2022. As Shanghai entered a lockdown for more than two months at the end of March 2022, the turnover and gross profit could not reach the targets set at the beginning of 2022. Although the Group optimised its management structure and personnel and reduced its personnel costs, it incurred a large amount of personnel optimization compensation. In 2022, the Group's router and IP camera business continued to fulfill their order obligations and was affected by the market. The outbound number of routers and IP cameras failed to meet expectation, resulting in a further increase in inventory. In 2022, we made investment in the R&D projects for POS ODM products. The transformation works for our production and operation in accordance with the requirements for the safety of POS financial equipment, which was originally scheduled to carry out in 2022, was postponed to 2023 as a result of the pandemic issue. Given the long product life cycle of POS, it is expected that the investment in R&D and material preparation will continue to increase in 2023. It is expected that the Group's own liquidity will continue to decrease in the first half of 2023, and will then increase in the second half of 2023 as its inventory reduces.

2. 物業租賃:本次新冠病毒疫情中有租賃 戶可能現金流扛不住,有中斷租賃的風 驗

延續三年的新冠病毒疫情影響了各行各業,特別是服務業。導致租賃本集團樓宇的各個企業開工延遲,業績受損。特別是租賃金鐘路總部底樓商鋪的大部分是餐飲企業,影響尤為嚴重。對於這些小企業抗風險能力弱,現金流容易出現斷檔,這樣就有可能造成倒閉不再續租的情況。本集團在二零二二年主動對部分租戶降低和緩交租賃費,幫助其渡過難關,但還是有部分公司退租。

3. 二零二二年集团管理架构調整、人員优 化成本、高物料庫存占用資金金額高, 導致有資金流大幅减少的現象

> 自主品牌路由器、IP相機和POS的ODM 服務在二零二二年四月份,其配套的行 銷、研發、交付、品質等部門人員達到 二零二二年最高值,上海在二零二二年 三月底進入為期二個多月的封控,營業 額和毛利無法達到二零二二年初確定的 目標,集團優化管理架構和人員,降低 人員費用,但產生大額的人員優化補償 金。。二零二二年路由器和IP相機業務 繼續履行訂單責任義務而受市場影響路 由器和IP相機銷售出庫數量不如預期, 導致庫存進一步增加。POS的ODM產品 在二零二二年開展項目研發投入,,原 計劃在二零二二年為符合POS金融設備 安全的生產作業改造由於疫情問題延後 到二零二三年進行。由於POS的產品壽 命週期長,預計二零二三年會繼續增加 研發、備料投入。預計二零二三年上半 年集團自有流動資金會繼續降低,隨這 庫存消化情況預計二零二三年下半年流 動資金會增加。

KEY RELATIONSHIPS

The Group's success also depends on the support from key relationships with employees, suppliers and customers.

1. Employees

The Company is committed to value every talent and emphasizes that excellent employees are valuable assets for the Company. The Group pay attention to self-improvement of staff and give them a working environment full of fairness, openness, sincerity, warmth and opportunities. The Group's competitive remuneration system brings long-term and stable return for staff and also takes into account the long-term and stable development of the Company. The Group determine staffs' remuneration and promotion based on their capacity and contribution to the Group. The Company sees staff with outstanding performance who share the same values with the Company as valuable assets. We keep trying our best to provide promising career prospect and a platform for them to display their talents fully. Therefore, the Company not only helps our employees to improve their knowledge, skills and experience through performing their own duties, but also creates good conditions in facilities and environment suitable for their development. To facilitate the proper allocation and development of high caliber talents, the Company has set up an employee career development system which focuses on both management and technical skills. Through this system, each outperforming key member can seize the opportunity to improve overall abilities by various ways. The Company aims to create conducive conditions for talents to demonstrate themselves and grow through career, and also build solid team with talents.

重要關係

本集團的成功亦依賴於僱員、供應商及客戶等 重要關係的支持。

1. 僱員

人才為本是企業的核心理念,優秀員 工是公司的寶貴財富。本集團重視員 工的自我發展,為員工提供一個公平、 開放、真誠、溫馨且充滿機會的工作環 境。本集團擁有負責任的、有競爭力的 薪酬體系,兼顧公司長期、穩定的發 展,同時為員工帶來長期、穩定的回 報。本集團以能力定薪資,憑貢獻論晋 升。公司將認同企業價值觀、績效優良 的員工視為公司最寶貴的財富,並致力 於為員工提供良好的職業發展前景和施 展才華的舞臺。因此,除了幫助員工通 過本職工作的歷練和學習,得到知識技 能與經驗積累外,公司還將為員工的發 展創造良好的軟硬件條件。為促進人才 合理配置和發展,公司目前建立了管理 與專業技術並重的員工職業生涯發展體 系。表現優秀的各類骨幹員工將有機會 通過多種途徑得到全方位的能力提升, 在推動公司發展的過程中獲得更多的個 人發展機會,以事業凝聚人才,以人才 成就事業。

2. Suppliers

000/

The Company selects and enters into strategic cooperation with suppliers with good reputation in accordance with the principle of mutually beneficial cooperation and international standards such as ISO9001, ISO14001 and OHSAS18001. We use a strict social responsibility management system to manage our suppliers, ensure that the quality of materials provided by the supplies meets our requirements and that their production management systems also comply with requirements on environment, occupational health and safety management system as stated in relevant laws and regulations. We also make cost and delivery plans in advance to meet delivery demand.

3. Customers

The Group establish complete management systems in compliance with national and international standards, as well as well-known clients' requirements, which cover product quality, environment, occupational health and safety, information security and product safety management. Through survey on clients' satisfaction we conduct every year, our clients express their positive feedback on quality, logistics, cost and service. Among our clients all over the world, both new and old wellknown clients supervise and inspect each management system of the Company every year. Apart from this, our Company also implements Key Performance Indicator (KPI), internal control scheme, management appraisal program in every aspect. In order to continuously enhance management systems of the Company, we set up a specific department to supervise operation and pass the results to the management of the Company on a regular basis to review.

2. 供應商

公司選擇行業內信譽良好的供應商進行合作,選擇行業內知名的供應商進行戰略合作,本著會互惠互利的原則,嚴格按照ISO9001、ISO14001、OHSAS18001國際標準篩選認證供應商,嚴格按照企業社會責任管理體系管理供應商,確保供應商提供的物料質量能夠滿足要求,確保供應商的生產管理體系滿足相關環保、職業健康安全管理體系等相關法律法規要求。提前做好供應商成本及交付計劃,滿足公司交付需求。

3. 客戶



Environmental policies

Environmental protection is not only the responsibility of our business, but the responsibility of each of us. The Group initiates and strives to minimize our environmental impact by using water saving facilities, saving electricity and encouraging recycle of office supplies and other materials. The Group also operates in strict compliance with the relevant environmental regulations and rules and possess all necessary permission and approval from the PRC regulators. The Group also has environment policies in place to reduce emission, raise efficiency use of resources and reduce pollution.

Compliance with laws and regulations

The Group's operations are carried out by the Company's subsidiaries in the PRC while the Company itself is listed on the Stock Exchange. Our operations are regulated by Hong Kong and PRC laws. During the Year and up to the date of this Report, the Group have complied with the relevant laws and regulations that have significant impact to the Group in the PRC and Hong Kong.

In particular, as the Group's business involves manufacturing, the Group's operation is regulated by environmental protection laws and regulations in the PRC. During the Year, the Group did not have any material non-compliance with such laws and regulations.

On behalf of the Board

Yeung Man Ying

Chairman

Hong Kong 24 March 2023

環保政策

環境保護不僅是本集團業務的責任,亦是本集 團每一人的責任。本集團通過一系列措施減少 本集團對環境造成的影響,包括使用節水設 施、節約用電及鼓勵辦公耗材的回收利用。本 集團亦嚴格按照相關的環保規例及規則營運, 並持有中國監管部門的一切必要許可及批文。 本集團亦有為減排、提高使用資源及減少污染 而設的環保政策。

對法律法規的遵守

本集團的業務營運由本公司在中國的附屬公司 進行,而本集團本身則在聯交所上市。本集團 所營運業務受香港及中國法律監管。於本年度 以及截至本報告日期止,本集團已遵守在中國 及香港對本集團具有重大影響的相關法例及規 例。

由於本集團從事與製造業相關業務,本集團的 運營尤其須遵守中國環保法律及法規的監管。 於本年度,本集團概無發生任何未能遵守該等 法律及法規之事項。

代表董事會

楊文瑛

主席

香港

二零二三年三月二十四日

Corporate Governance Report

企業管治報告

The Company's goal is to continue to increase its transparency to the Shareholders and the public and to maintain a high standard of corporate governance. The principles of corporate governance adopted by the Group emphasise a quality Board with sound internal control, transparency, accountability and independence.

本公司目標為持續提高其對股東及公眾之透明 度及保持高標準之企業管治。本集團所採納之 企業管治原則著重於高質素之董事會、健全之 內部控制、具透明度、問責及具獨立性。

COMPLIANCE WITH THE CORPORATE GOVERNANCE CODE

Save as mentioned below, the Company has complied with the code provisions laid down in the Corporate Governance Code ("Corporate Governance Code") as set out in part 2 of Appendix 14 to the Listing Rules during the Year.

According to code provision C.2.1 of the Corporate Governance Code, the roles of the chairman and the chief executive officer should be separate and should not be performed by the same individual. On 30 September 2022, Mr. Gao Jun resigned as an executive Director and the chief executive officer of the Group. Ever since the resignation of Mr. Gao Jun, the Company has not been able to identify a suitable candidate for the position of the chief executive officer and the office of the chief executive officer therefore remains vacant. This constitutes a deviation from code provision C.2.1.

However, a management team which takes up the roles and duties of the chief executive officer has been set up by the Group since Mr. Gao Jun's resignation. The team comprises five members, including three executive Directors, namely Mr. Wong Cho Tung, Mr. Liu Jun and Mr. Zhu Wenhui, and two members of the management of the Company, namely Mr. Zhu Qi (the chief operating officer of the Group) and Mr. Yang Hanjie (the chief marketing officer of the Group). In light of the above, even though the Company has not been able to appoint an individual to take up the role of the chief executive officer since Mr. Gao Jun's resignation, the Board considers that such a deviation from code provision C.2.1 of the Corporate Governance Code is appropriate under such circumstances.

遵守企業管治守則

除下文所述者外,本公司已於本年度遵守上市 規則附錄十四第二部分所載之企業管治守則 (「企業管治守則」)內之守則條文。

根據企業管治守則之守則條文第C.2.1條,主席及首席執行官之角色應分開,不應由同一人擔任。於二零二二年九月三十日,高峻先生辭任本集團執行董事兼首席執行官。自高峻先生辭任後,本公司未能物色到首席執行官之恰當人選。,因此首席執行官之職位一直從缺。此構成偏離守則條文第C.2.1條。

然而,自高峻先生辭任後,本集團已成立管理 團隊負責首席執行官之角色和職責。該團隊由 五名成員組成,包括三名執行董事王祖同先 生、劉軍先生及朱文輝先生,以及本公司兩名 管理層成員,分別為朱琪先生(本集團首席營 運官)及楊寒杰先生(本集團營銷總裁)。鑑於 上述情況,即使自高峻先生辭任後本公司一直 未能委任個人出任首席執行官之職,惟董事會 認為在這種情況下,偏離企業管治守則之守則 條文第C.2.1條乃恰當。



THE BOARD

Board functions

The Board is responsible for the promotion of the success of the Company by directing and guiding its affairs in an accountable and effective manner. Board members acknowledge their duty to act in good faith, with due diligence and care, and in the best interests of the Company and its Shareholders.

The types of decisions which are to be taken by the Board include:

- 1. setting the Company's purpose, values and strategy, and ensuring that the Company's culture aligns with them;
- reviewing and guiding corporate strategy; setting performance objectives and monitoring implementation and corporate performance:
- 3. monitoring and managing potential conflicts of interest between management and Board members; and
- 4. ensuring the integrity of the Company's accounting and financial reporting systems, including the independent audit, and that appropriate systems of control are in place, in particular, systems for monitoring risk, financial control, and compliance with the law.

董事會

董事會之職能

董事會有責任透過對本公司各事務作出可靠及 有效之指導及指引,推動本公司之成功。董事 會成員有責任以真誠、盡責、審慎及符合本公 司及其股東之最佳利益之方式行事。

須由董事會作出之決定包括:

- 1. 制定本公司之目的、價值及策略,並確 保本公司的文化與彼等一致;
- 審閱及指引企業策略;設定業績目標及 監督實行情況與企業表現;
- 監督及管理管理層與董事會成員之間潛 在利益衝突;及
- 4. 確保本公司之會計及財務報告制度(包括 獨立審核)之完善以及落實適當之控制體 系,特別是監控風險、財務控制及合規 方面。

000-

Board composition and practices

As at 31 December 2022 and the date of this annual report, the Board comprised four executive Directors, one non-executive Director and three independent non-executive Directors:

Executive Directors:

Ms Yeung Man Ying (Chairman)
Mr Wong Cho Tung (President)
Mr Liu Jun (Chief Technical Officer)
Mr Zhu Wenhui

Non-executive Director
Mr Wong Hei, Simon

Independent non-executive Directors:

Mr Liu Hing Hung Mr Wu Zhe Mr Li Minbo

Biographical details of the Directors and the relationships among them are set out in the "Directors and Senior Management Profile" section on pages 28 to 32 of this annual report.

Save as disclosed in this annual report, none of the Directors has any connection (including financial, business or family relationship) with each other as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 of the Listing Rules.

董事會之組成及運作

於二零二二年十二月三十一日及本年報日期, 董事會由四名執行董事,一名非執行董事及三 名獨立非執行董事組成:

執行董事:

楊文瑛女士(主席) 王祖同先生(總裁) 劉軍先生(首席技術官) 朱文輝先生

非執行董事: 王曦先生

獨立非執行董事: 廖慶雄先生

武哲先生

李敏波先生

董事之個人資料詳情及彼此之相互關係載於本年度報告第28頁至第32頁之「董事及高級管理人員」一節。

除於本年報所披露者外,董事之間概無根據 上市規則附錄16所需披露的任何關連(包括財 務、商務或家庭關係)。

000

During the Year, the role of the chairman was performed by Ms Yeung Man Ying who was responsible for developing direction and strategies of the Group. During the Year, the role of the president was performed by Mr Wong Cho Tung who was responsible for formulating the direction, strategies and the development plan of the new business of the Group. As stated above, up until 29 September 2022, the role of chief executive officer was performed by Mr Gao Jun who took up the responsibility of the overall management of the Group's product and business planning, including management of product definition, sales, procurement, production and delivery. The roles and duties of the chief executive officer have been taken up by the management team set up by the Group since Mr Gao Jun's resignation.

於本年度,主席的角色由楊文瑛女士擔任,負責本集團之發展方向和策略。於本年度,總裁的角色由王祖同先生擔任,負責參與制定本集團發展方向、策略及新業務拓展計劃。誠如上文所述,直至二零二二年九月二十九日為止,首席執行官的角色由高峻先生擔任,負責執行本集團產品及經營規劃,全面管理本集團包括產品定義及銷售,到採購、生產及交付運作管理之職責。自高峻先生辭任後,首席執行官之角色和職責已由本集團成立之管理團隊負責。

The independent non-executive Directors contribute to the Company with diversified industry expertise, advise the management on strategy development and ensure that the Board maintains high standards of financial and other mandatory reporting as well as provide adequate checks and balances to safeguard the interests of the Shareholders and the Company as a whole.

獨立非執行董事就策略發展向本公司提供各行業之專業建議及向管理層提供建議,確保董事會保持高標準之財務及其他強制性報告,以及為保障股東及本公司之整體利益提供足夠之控制及制衡。

Each of the independent non-executive Directors has given a written confirmation to the Company confirming that he has met the criteria set out in Rule 3.13 of the Listing Rules regarding the guidelines for the assessment of independence of non-executive Directors.

本公司已收到每位獨立非執行董事就其與本公司之獨立性發出之書面確認,確認彼已符合上市規則第3.13條規定所載之標準,內容關於非執行董事之獨立性之評估指引。

The Board delegates specific tasks to the Group's management including the implementation of strategies and decisions approved by the Board and the preparation of accounts for approval by the Board before public reporting.

董事會授權本集團管理層之特別任務包括執行 董事會批准之策略及決策,以及編製賬目,以 於公佈前待董事會批准。

The Company has arranged for appropriate liability insurance to indemnify its Directors and officers for their liabilities arising out of corporate affairs. The insurance coverage is reviewed annually.

本公司已安排適當之責任保險,以就董事及高 級行政人員因各種企業事宜產生之責任提供彌 償保證。該等保險每年進行檢討。

000 ~

Regular Board meetings are scheduled in advance to give all Directors an opportunity to attend. Directors may attend meetings in person or through other means of electronic communication in accordance with the bye-laws of the Company ("Bye-laws"). All Directors are kept informed on a timely basis of major changes that may affect the Group's businesses, including relevant rules and regulations. Directors shall have full access to information on the Group and are able to obtain independent professional advice whenever deemed necessary by the Directors. No request was made by any Director for such independent professional advice during the Year. The Company Secretary shall prepare minutes and keep records of matters discussed and decisions resolved at all Board meetings, which will be available for inspection by Directors upon request.

The Board held four meetings and the Company held one general meeting in the Year. The following is the attendance record of each Director at the Board meetings and the general meeting of the Company for the Year:

於本年度,董事會舉行了四次會議及本公司舉行了一次股東大會,以下為各董事於本年度本公司之董事會會議及股東大會之出席紀錄:

Name of Director	Number of general meeting attended/ Number of general meeting held	Number of Board meetings attended/ Number of Board meetings held	董事姓名	出席股東 大會次數/ 舉行股東 大會次數	出席會議 次數/舉行 會議次數
Ms Yeung Man Ying	1/1	4/4	楊文瑛女士	1/1	4/4
Mr Wong Cho Tung	1/1	4/4	王祖同先生	1/1	4/4
Mr Liu Jun	1/1	4/4	劉軍先生	1/1	4/4
Mr Zhu Wenhui	1/1	4/4	朱文輝先生	1/1	4/4
Mr Gao Jun			高峻先生		
(Resigned with effect from 30			(自二零二二年九月		
September 2022)	1/1	3/3	三十日起辭任)	1/1	3/3
Mr Wong Hei, Simon	1/1	4/4	王曦先生	1/1	4/4
Mr Liu Hing Hung	1/1	4/4	廖慶雄先生	1/1	4/4
Mr Wu Zhe	1/1	4/4	武哲先生	1/1	4/4
Mr Li Minbo	1/1	4/4	李敏波先生	1/1	4/4

BOARD DIVERSITY POLICY

The Company continuously seeks to enhance the effectiveness of the Board and to maintain the highest standards of corporate governance, recognises and embraces the benefits of having a diverse Board. The Company has adopted a board diversity policy in accordance with the Corporate Governance Code ("Board Diversity Policy").

董事會之定期會議事先安排召開時間,以使所有董事均有機會出席。根據本公司之章程細則(「章程細則」),董事可親身或透過其他電子通訊方法出席會議。所有董事均及時獲知會影響本集團業務之重大變動,包括相關規則及規例之變動。董事應可獲得有關本集團之資料,並可在其視為必要時獲得獨立專業建議(費用由公司承擔)。於本年度,概無任何董事提出尋求該等獨立專業建議之要求。公司秘書須負責為所有董事會會議編撰會議記錄,並保存會上討論之事項所作出決定之記錄,該等紀錄將可供董事隨時查閱。

董事會多元化政策

本公司不斷致力提高董事會之效能,並保持最高水平之企業管治,確認及相信董事會多元化之益處。本公司已根據企業管治守則採納董事會多元化政策(「董事會多元化政策」)。

According to the Board Diversity Policy, the Board takes into account various elements of diversity including but not limited to age, gender, race, cultural and educational background, skills, professional knowledge, and industry experience in determining the appointment and reappointment of the Directors and proposed candidates. All Directors appointments are based on merits and due regard is given to the Board's diversity to ensure the Company can benefit from it.

根據董事會多元化政策,董事會考慮多種多元 化元素,包括但不限於年齡、性別、種族、文 化和教育背景、技能、專業知識及行業經驗、 以確定董事與提名候選人的委任與連任。所有 董事委任均以用人唯才為原則並顧及董事會成 員多元化,確保本公司能有所裨益。

In order to achieve a diversity of perspectives, skills and experience within the Board, a range of measurable objectives will be considered when deciding on appointments of directors and the continuation of those appointments, including but not limited to gender, age, race, cultural and educational background, length of service, skills, professional experience, regional and industry experience and any other factors that the Board deems appropriate from time to time. To implement Board diversity, the Company shall not only appoint directors of the same gender. In addition, in forming its perspectives on Board diversity, the Company will also take into account its own business model and specific needs from time to time. The Board was satisfied with the diversity of the Board composition during the Year. As at the date of this Report, there was one female Director on the Board, namely Ms Yeung Man Ying.

為了在董事會內實現觀點、技能與經驗多元化,在決定董事之委任及持續委任時將考慮一系列可衡量目標,包括但不限於性別、年齡、種族、文化和教育背景、服務年限、技能、專業經驗、區域及行業經驗,以及董事會多元化,本公司不應僅委任同一性別之董事。此外,在形成對於董事會多元化之觀點時,本公司亦將不時考慮其本身之業務模式及特定需要。於本年度,董事會滿意董事會組成之多元化。於本報告日期,董事會有一名女性董事,為楊文瑛女士。

The composition, experience and balance of skills on the Board are regularly reviewed to ensure that the Board retains a core of members with longstanding knowledge of the Group alongside new Director(s) appointed from time to time who bring fresh perspectives and diverse experiences to the Board. Board appointments will continue to be made on a merit basis. The Board Diversity Policy and its implementation and effectiveness are reviewed by the Board annually.

董事會定期對成員組合、經驗及技能平衡進行檢討,從而確保董事會保留對本集團有長期認識之核心成員,並不時委任可為董事會帶來新觀點及不同經驗之新董事。董事會將繼續秉持用人唯才之精神。董事會每年均會對董事會多元化政策及其推行與成效進行檢討。

The Company also recognises the importance of diversity at the workforce level. As at 31 December 2022, the gender ratio of the workforce of the Group (including senior management) was 62:38 male to female.

本公司亦認同員工團隊多元化之重要性。於二零二二年十二月三十一日,本集團(包括高級管理人員)之員工團隊男女性別比例為62:38。

000 -

INDEPENDENT VIEWS POLICY

To ensure that independent views are available to the Board, the Company is required to have at least three independent non-executive Directors and has adopted a policy ("Independent Views Policy") in accordance with the Corporate Governance Code, pursuant to which the independent non-executive Directors are required to, among others:

- (i) keep up-to-date with the Company's business affairs and be involved in scrutinising the Company's performance in achieving agreed corporate goals and objectives, and monitor performance reporting;
- (ii) bring independent judgment to bear on issues of strategy, policy, performance, accountability, resources, key appointments and standards of conduct, and help review some of the Board's major decisions and the Company's performance in relation to corporate goals, and monitor performance reporting;
- (iii) take the lead where potential conflicts of interest arise; and
- (iv) serve on the Audit Committee, the Remuneration Committee, the Nomination Committee and other governance committees of the Board, if invited.

According to the Independent Views Policy, the independent non-executive Directors shall allocate sufficient time to discharge their responsibilities and should not accept an invitation to serve as an independent non-executive Director on the Board unless they can devote adequate time and effort to the work involved. Independent non-executive Directors sitting on multiple boards of directors of listed companies will need to ensure that they devote sufficient time and dedicate adequate attention to each board and board committee. In addition, the independent non-executive Directors shall at least annually attend meeting with the chairman of the Board without the presence of other Directors. The Independent Views Policy and its implementation and effectiveness are reviewed by the Board annually.

獨立見解政策

為確保董事會能夠獲得獨立意見,本公司須擁有至少三名獨立非執行董事,並根據企業管治守則採納一項政策(「獨立見解政策」),根據該政策,獨立非執行董事須(其中包括):

- (i) 時刻掌握有關本公司業務的最新資訊, 參與監察本公司在實現既定企業目的及 目標的表現,並監督相關匯報;
- (ii) 在涉及策略、政策、公司表現、問責性、資源、主要委任及操守準則等事宜上,提供獨立的意見,以及協助審閱董事會的部分主要決策及本公司有關企業目標的表現,並監督相關匯報;
- (iii) 在出現潛在利益衝突時發揮牽頭引導作 用:及
- (iv) 應邀擔任審核委員會、薪酬委員會、提 名委員會及董事會其他管治委員會之成 員。

根據獨立見解政策,獨立非執行董事應分配足夠時間履行職責,除非能夠付出足夠時間與精力投入工作,否則不應接受邀請擔任董事會之獨立非執行董事。在多個上市公司董事會任職之獨立非執行董事需要確保彼等付出足夠時間與充分關注,投入各個董事會及董事委員會。此外,獨立非執行董事至少每年須出席於其他董事不在場之情況下與董事會主席舉行之會議。董事會每年均會對獨立見解政策及其推行與成效進行檢討。

CORPORATE GOVERNANCE FUNCTIONS

The Board is collectively responsible for determining the policy for the corporate governance of the Company and performing the corporate governance functions in accordance with code provision A.2.1 of the Corporate Governance Code. During the Year, the Board met once with all Directors present to review the policies and practices and compliance by the Company and reviewed and monitored the training and continuous professional development of the Directors.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors are responsible for overseeing the preparation of the financial statements for each financial period which give a true and fair view of the state of affairs of the Group and of the results and cash flows for that period. In preparing the financial statements, the Directors have selected appropriate accounting policies, applied them consistently, made judgments and estimation that are prudent, fair and reasonable, ensured all applicable accounting standards are followed and prepared the financial statements on a going concern basis. The Directors are also responsible for ensuring that the Group keeps accounting records which disclose with reasonable accuracy at any time the financial position of the Group and which enable the preparation of financial statements in accordance with the applicable accounting standards and regulatory requirements. Further explanation as to how the Company generates or preserves value over the longer term and the strategy for delivering the Company's objectives is set out under "Chairman's Statement" from pages 4 to 10 of this annual report.

企業管治職能

董事會根據企業管治守則之守則條文第A.2.1 條共同負責釐定本公司之企業管治政策及履行 企業管治職能。於本年度內,董事會與在場的 所有董事舉行一次會議,以檢討本公司之企業 管治政策及常規以及本公司之合規情況,並審 閱及監察董事培訓及持續專業發展。

董事於財務報表之責任

董事負責監督編製每一財務期間之財務報表。 財務報表應真實公平地反映本集團之財務狀況 及期間之業績和現金流。編製財務報表時,董 事選用適當之會計原則並貫徹執行,作出審 慎、公平及合理之判斷及估計,確保採用所有 適用之會計準則並採取持續經營基準編製財務 報表。董事亦須負責確保本集團保存會計記 錄,該等記錄須於任何時間合理準確地披露本 集團之財務狀況,並可據此按適用之會計準則 及監管規定編製財務報表。有關本公司如何締 造或保存較長遠之價值以及達成本公司目標之 策略的進一步闡釋,載於本年報第4至10頁之 「主席報告」內。 000 ~

CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

During the Year, the Company has provided regular updates to the Directors on material changes to regulatory requirements applicable to the Directors and the Company on a timely basis and on the latest business development of the Company. The Directors confirmed that they complied with code provision C.1.4 of the Corporate Governance Code on directors' training. During the Year, all Directors namely, Ms Yeung Man Ying, Mr Wong Cho Tung, Mr Liu Jun, Mr Zhu Wenhui, Mr Gao Jun (resigned on 30 September 2022), Mr Wong Hei, Simon, Mr Liu Hing Hung, Mr Wu Zhe and Mr Li Minbo, participated in continuous professional development by attending seminars/in-house briefing/ reading materials to develop and refresh their knowledge and skills in areas related to their roles, functions and duties of Directors such as corporate governance, regulatory updates and topics related to telecommunications industry.

During the Year, the Company Secretary fully complied with Rule 3.29 of the Listing Rules by taking no less than 15 hours of professional training.

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code as its own code of conduct for dealing in securities of the Company by Directors. Having made specific enquiry of all Directors, all Directors have confirmed that they have complied with the required standard set out in the Model Code for the Year.

REMUNERATION COMMITTEE

The Company has established the Remuneration Committee with written terms of reference in compliance with Rule 3.25 of the Listing Rules and the Corporate Governance Code. The Remuneration Committee is responsible for assisting the Board in achieving its goals of providing packages which can attract, retain and motivate Directors with required qualities for running the Company successfully.

持續專業發展

於本年度內,本公司定期適時向董事提供適用 於董事及本公司之規管規定之重大變動之最新 資料,並定時向彼等提供有關本公司最新業務 發展之資料。董事確認,彼等已遵守企業管治 守則之守則條文第C.1.4條有關董事培訓之規 定。於本年度內,全體董事楊文瑛女士、王祖 同先生、劉軍先生、朱文輝先生、高峻先生 (於二零二二年九月三十日辭任)、王曦先生、 廖慶雄先生、武哲先生及李敏波先生已透過出 席研討會/內部簡報會/閱讀各種資料之方式 參與持續專業發展,以發展及更新有關其作為 董事之角色、職能及職責方面之知識及技能, 如企業管治、最新監管資料及電信行業相關資 料等。

於本年度,公司秘書已全面遵守上市規則 3.29,接受不少於15個小時的專業培訓。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已採納標準守則,作為其董事買賣本公司證券的守則條文。經向所有董事作出具體詢問,所有董事均已確認於本年度遵守標準守則所規定之標準。

薪酬委員會

本公司已成立根據上市規則第3.25條及企業管治常規守則書面列明其職權範圍之薪酬委員會。薪酬委員會之責任是協助董事會制定可吸引、挽留及激勵具備成功運作本公司所需質素之董事所需之薪酬福利組合之目標。

The primary duties of the Remuneration Committee include: (i) making recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all remuneration of Directors and senior management and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing policies on such remuneration; (ii) determining the terms of the specific remuneration package of each executive Director and senior management; (iii) reviewing and approving performance-based remuneration by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time; (iv) assessing performance of the executive Directors; and (v) reviewing and approving matters relation to share schemes under Chapter 17 of the Listing Rules. The terms of reference of the Remuneration Committee adopted by the Board are available on the websites of the Company and of the Stock Exchange.

薪酬委員會之主要職責包括:(i)就本公司董事及高級管理層之所有薪酬政策及結構向董事提供建議,以及制定正式及具透明度之程序以制定有關該等薪酬之政策:(ii)確定每位執行董事及高級管理層人員具體薪酬福利之條款:(iii)參考董事不時決定之企業目標及宗旨,審閱及批准以表現為本之薪酬:(iv)評核執行董事之表現:及(v)根據上市規則第十七章審閱及批准有關股份計劃的事宜。董事會所採納之薪酬委員會之職權範圍可在本公司及聯交所之網站查閱。

The Remuneration Committee held one meeting during the Year and had reviewed the remuneration packages of Directors and senior management of the Group. The attendance record is as follows:

薪酬委員會於本年度舉行了一次會議,並已審 閱本集團董事及高級管理人員的薪酬。出席之 次數如下:

> 出席會議次數/ 舉行會議次數

> > 1/1 1/1 1/1 1/1

Name of Director	Number of meeting attended/ Number of meeting held	董事姓名
Mr Liu Hing Hung	1/1	廖慶雄先生
Mr Wu Zhe	1/1	武哲先生
Mr Li Minbo	1/1	李敏波先生
Mr Wong Cho Tung	1/1	王祖同先生

No Director took part in any discussion about his own remuneration.

所有董事均沒有參與有關其本身薪酬的討論。

The Remuneration Committee consists of four members, three of whom are independent non-executive Directors, being Mr Liu Hing Hung, Mr Wu Zhe and Mr Li Minbo, and one executive Director being Mr Wong Cho Tung. They have substantial experience in human resources management. The Remuneration Committee is chaired by Mr Liu Hing Hung.

薪酬委員會由四名成員組成,包括三名獨立非執行董事廖慶雄先生、武哲先生及李敏波先生以及一名執行董事王祖同先生。彼等於人力資源管理方面有豐富經驗。薪酬委員會由廖慶雄先生擔任主席。

In addition to considering the performance of individuals and the profitability of the Group, executive Directors, who are assisted by the Group's human resources department, are responsible for reviewing all relevant remuneration information, obtaining market conditions and proposing to the Remuneration Committee remuneration packages for Directors and senior management for consideration and approval. Executive Directors, however, do not participate in the determination of their own remuneration.

執行董事在本集團人事部門協助下負責於考慮 個人表現及本集團盈利能力以外,審閱所有相 關薪酬資料及獲取市場訊息,並將董事及高級 管理層之薪酬福利提呈薪酬委員會考慮及批 准。然而,執行董事並不參與其本身薪酬之釐 定。

000 ~

The primary objective of the remuneration policy on executive remuneration package is to enable the Company to retain and motivate executives in promoting the success of the Group. The remuneration package comprises basic salary, and may include discretionary bonus and/or share options and share awards.

Each of the executive Directors is entitled to a basic salary which is subject to review by the Remuneration Committee after such executive serving every period of 12 months.

Subject to the recommendation of the Remuneration Committee, the Company may, at its sole discretion, grant share options and/or share awards to executive Directors in accordance with the share option schemes and share award schemes adopted by the Company.

Each of the executive Directors (except Ms Yeung Man Ying and Mr Wong Cho Tung) is entitled to a discretionary bonus as determined by the Remuneration Committee based on the performance of the Group and that of the individual Director.

Mr Wong Hei, Simon entered into a letter of appointment with the Company to serve as a non-executive Director for a term of one year commencing from 31 May 2022, unless terminated by not less than one month's notice in writing served by either party on the other and is subject to retirement by rotation and re-election and other related provisions as stipulated in the Bye-laws and the Listing Rules.

Each of Mr Liu Hing Hung, Mr Wu Zhe and Mr Li Minbo entered into a letter of appointment with the Company to serve as an independent non-executive Director for one year commencing from 25 January 2023, unless terminated by not less than one month's notice in writing served by either party on the other and is subject to retirement by rotation and re-election and other related provisions as stipulated in the Bye-laws and the Listing Rules.

行政人員薪酬福利政策之主要目標是挽留及激勵行政人員,以推動本集團之成功。薪酬福利包括基本薪金、酌情花紅及/或購股權及股份獎勵。

每名執行董事均可獲得基本薪金,惟須於該等 執行董事服務十二個月後經薪酬委員會進行檢 討。

根據薪酬委員會之建議,本公司可酌情根據本公司採納之購股權計劃授予每名執行董事購股權及/或股份獎勵。

經參考本集團及董事之表現,薪酬委員會決定,每名執行董事(楊文瑛女士及王祖同先生除外)均可獲得酌情花紅。

王曦先生與本公司訂立委任書擔任非執行董事,任期由二零二二年五月三十一日起計為期一年,除非任何一方向另一方透過送達不少於一個月的書面通知予以終止,並須遵守章程細則及上市規則所規定的輪值退任及膺選連任以及其他相關條文。

廖慶雄先生、武哲先生及李敏波先生各人與本公司訂立委任書擔任獨立非執行董事,任期由 二零二三年一月二十五日起計為期一年,除非 任何一方向另一方透過送達不少於一個月的書 面通知予以終止,並須遵守章程細則及上市規 則所規定的輪值退任及膺選連任以及其他相關 條文。

AUDIT COMMITTEE

The Company has established the Audit Committee with the written terms of reference in compliance with Rule 3.21 of the Listing Rules and the Corporate Governance Code. The primary duties of the Audit Committee are to assist the Board to provide an independent review of the effectiveness of the financial reporting process, internal control and risk management system of the Group and oversee the audit process and other duties and responsibilities as assigned by the Board.

The Audit Committee members met three times in the Year to review with senior management and the Company's external auditors the internal and external audit findings, the accounting principles and practices adopted by the Group, and Listing Rules and statutory compliance, and discussed auditing, internal controls, risk management and financial reporting matters (including the 2021 annual financial statements and 2022 interim financial statements before recommending them to the Board for approval).

The following is the attendance record of each member at the Audit Committee meetings during the Year:

	Number of meeting attended/				
Name of Director	Number of meeting held	董事姓名			
Mr Liu Hing Hung	3/3	廖慶雄先生			

The Audit Committee consists of three independent non-executive Directors, namely, Mr Liu Hing Hung, Mr Wu Zhe and Mr Li Minbo. The

Audit Committee is chaired by Mr Liu Hing Hung who has professional

qualifications in accountancy.

Mr Wu Zhe

Mr Li Minbo

The Audit Committee has reviewed the annual report of the Company for the year ended 31 December 2022.

審核委員會

本公司已成立根據上市規則第3.21條及企業管治守則列明其職權範圍之審核委員會。審核委員會之主要職責是協助董事會就本集團財務報告程序、內部控制及風險管理體系之有效性提供獨立評價,監督審核程序以及董事會委派之其他職責及責任。

審核委員會成員於本年度舉行了三次會議,與 高級管理層及本公司之外部核數師共同審閱內 部及外部審核結果、本集團採納之會計原則及 慣例,以及上市規則及法規之遵守情況,並就 有關審核、內部控制、風險管理及財務報告 事宜(包括在將二零二一年度財務報表及二零 二二年中期財務報表提交董事會批准之前對其 進行審閱)進行討論。

以下為各成員於本年度審核委員會會議之出席 紀錄:

> 出席會議次數/ 舉行會議次數

> > 3/3

3/3

3/3

審核委員會由三名獨立非執行董事廖慶雄先生、武哲先生及李敏波先生組成。審核委員會

由廖慶雄先生擔任主席,彼具有專業會計資

格。

武哲先生

李敏波先生

3/3

3/3

審核委員會已審閱本公司截至二零二二年十二 月三十一日止年度之年報。

000 ~

NOMINATION COMMITTEE

The Company has established the Nomination Committee with written terms of reference in compliance with Rule 3.27A of the Listing Rules and the Corporate Governance Code.

The primary duties of the Nomination Committee include: (i) reviewing the structure, size and composition of the Board; (ii) identifying individuals suitably qualified to become Board members; (iii) assessing the independence of independent non-executive Directors; and (iv) making recommendations to the Board on the appointment or reappointment of Directors and their succession planning, in particular the chairman of the Board and the chief executive officer of the Group. The terms of reference of the Nomination Committee adopted by the Board are available on the websites of the Company and of the Stock Exchange.

The Nomination Committee members held one meeting during the Year to review the structure, size and composition of the Board and matters relating to the re-election of the retiring Directors.

The following is the attendance record of each member at the Nomination Committee meetings during the Year:

	Number of meeting attended/		出席會議次數/
Name of Director	Number of meeting held	董事姓名	舉行會議次數
Mr Liu Hing Hung	1/1	廖慶雄先生	1/1
Mr Li Minbo	1/1	李敏波先生	1/1
Mr Wong Cho Tung	1/1	王祖同先生	1/1

The Nomination Committee consists of three members, two of whom are independent non-executive Directors, being Mr. Liu Hing Hung and Mr. Li Minbo, and one executive Director being Mr. Wong Cho Tung. The Nomination Committee is chaired by Mr. Liu Hing Hung.

提名委員會

本公司已成立根據上市規則第3.27A條及企業 管治守則列明其職權範圍之提名委員會。

提名委員會之主要職責包括:(i)審閱董事會之結構、規模與組成:(ii)識別有資格成為董事會成員之個人:(iii)評估獨立非執行董事之獨立性:(iv)就董事之委任或重新委任及其繼任計劃,尤其是關於董事會主席及本集團首席執行官,向董事會提出建議。董事會採納之提名委員會職權範圍可於本公司及聯交所網站查閱。

提名委員會成員於本年度舉行了一次會議,以 審閱董事會之架構、人數及組成以及有關重選 退任董事之事宜。

以下為各成員於本年度提名委員會會議之出席 紀錄:

提名委員會由三名成員組成,其中兩名為獨立 非執行董事廖慶雄先生及李敏波先生,一名為 執行董事王祖同先生。提名委員會由廖慶雄先 生擔任主席。

NOMINATION OF DIRECTORS

The Company endeavors to ensure the Board has the appropriate balance of skills, experience and diversity of perspectives that are required to support the execution of its business strategy and ensure it is effective.

According to the nomination policy adopted by the Company, appointments of the Board will be made on a merit basis and candidates will be considered against objective criteria. The selection criteria used in assessing the suitability of a candidate include:

- the candidate's academic background and qualifications (including professional qualifications, skills and knowledge which are relevant to the Company's business and corporate strategy);
- the candidate's relevant experience in the industry;
- the candidate's character and integrity;
- the candidate's willingness and capacity to devote adequate time in discharge of a director's duties;
- whether the candidate can contribute to the Board a diversity of perspectives, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service;
- (where the candidate is proposed to be appointed as an independent non-executive Director) whether the candidate is in compliance with the criteria of independence under the Listing Rules; and
- any other factors as may be determined by the Nomination Committee or the Board from time to time.

提名董事

本公司努力確保董事會在技能、經驗與觀點多 元化方面取得適當的平衡,以支持其執行業務 策略,並確保其有效。

根據本公司採納之提名政策,董事會作出委任 時將秉持用人唯才之精神,並按客觀準則考慮 人選。用於評估候選人是否合適之挑選準則包 括:

- 候選人之學術背景及資格(包括與本公司 業務及企業策略相關之專業資格、技能 及知識):
- 候選人在業內之相關經驗;
- 候選人之品格及誠信;
- 候選人投入足夠時間履行董事職責之意 願及能力;
- 候選人能否以多元化之觀點為董事會作 出貢獻,包括但不限於性別、年齡、文 化及教育背景、種族、專業經驗、技 能、知識及服務年限;
- (倘候選人擬獲委任為獨立非執行董事) 候選人是否符合上市規則規定之獨立性 準則:及
- 提名委員會或董事會可能不時決定之任 何其他因素。

000 ~

In terms of nomination procedures, any Board member may nominate or invite a candidate for appointment as a Director, or the Nomination Committee may invite nomination from members of the Board for consideration. The Nomination Committee will then evaluate the personal profile of the candidate based on the criteria set out above, undertake due diligence in respect of such candidate and make recommendation for the Board's consideration and approval. For the nomination of independent non-executive Director, the Nomination Committee will also assess the candidate's independence in accordance with the Corporate Governance Code and the Listing Rules. For reappointment of retiring Directors, the Nomination Committee will review the candidate's attendance at the Board committee meetings, Board meetings and general meetings of the Company, his/her level of participation and performance in the Board) and make recommendations to the Board and the Shareholders for re-election at the general meetings of the Company.

提名程序方面,任何董事會成員均可提名或邀請候選人出任董事,或提名委員會可邀請董事會成員提名以供考慮。提名委員會隨後將根據上述準則評估候選人之個人資料,對該候選人進行盡職審查,並提出建議以供董事會考慮及批准。對於獨立非執行董事之提名,提名委員會亦將根據企業管治守則及上市規則評估候選人之獨立性。就重新委任退任董事而言,提名委員會將檢討候選人出席董事委員會會議、董事會會議及本公司股東大會之情況、其參與程度及於董事會之表現),並向董事會及股東提出建議於本公司股東大會上重選連任。

The re-election procedure set out in the Bye-laws provides that one-third of the Directors for the time being (or if their number is not a multiple of three, then the number nearest to but not less than one third) shall retire from office by rotation provided that every Director shall be subject to retirement at least once every three years at each annual general meeting of the Company ("Annual General Meeting"). A retiring Director shall be eligible for re-election and shall continue to act as a Director throughout the meeting at which he retires. The Directors to retire by rotation will be those who have been longest in office since their last re-election or appointment but as between persons who become or were last re-elected Directors on the same day those retire will (unless they otherwise agree among themselves) be determined by lot.

載於章程細則內之重選程序訂明,於本公司每屆股東週年大會(「股東週年大會」)上,當時三分一之董事(或如其數目並非三之倍數,則以最接近但不少於三分一之數目為準)須輪席告退,惟每名董事須最少每三年告退一次。退任董事符合資格膺選連任,並於其告退之大會期間繼續擔任董事。輪席告退之董事將為自上次重選或獲委任以來在任最久之董事,惟於同一日獲委任或重選為董事之人士而言,將以抽籤方式(除非彼等互相協定)決定應予告退之人士。

EXTERNAL AUDITORS

The Audit Committee has reviewed a service plan from Deloitte Touche Tohmatsu regarding their independence and objectivity and had a meeting with Deloitte Touche Tohmatsu, the external auditors of the Company, to discuss the scope of their audit and approve the scope.

The Audit Committee also makes recommendations to the Board on the appointment and retention of the external auditors. For the Year, the Company paid Deloitte Touche Tohmatsu, the external auditors of the Company, HK\$2.2 million as audit fees and HK\$0.45 million as non-audit fees for reviewing the interim financial report of 2022.

The auditors' reporting responsibility is set out on pages 121 to 128 of this annual report.

INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

The Directors acknowledges that it is their responsibility to maintain effective risk management and internal control system and to review them at regular intervals.

The Group's risk management and internal control system is designed to reduce risks, safeguard the Group's assets, prevent and detect fraud and protect Shareholders' investment as well as to ensure that proper accounting records are maintained and applicable legislation and regulations are complied with. During the Year, through discussions with the management and external auditors the Board has conducted assessments and reviews of the effectiveness of the Group's risk management and internal control system in various perspectives, including, among others, financial control, operational and compliance controls and risk management. The risk management and internal control systems are reviewed by the Board annually and each review covers a whole financial year. However, such systems are designed to limit the risks to which the Group exposes to an acceptable level but not eliminate them. Hence, such systems can only provide reasonable but not absolute assurance against material misstatements in financial information and record or loss.

外部核數師

審核委員會已審閱德勤•關黃陳方會計師行確 認其獨立性及客觀性之服務計劃,並與本公司 之外部核數師德勤•關黃陳方會計師行舉行會 議,討論及批准其審核範圍。

審核委員會亦就委聘及挽留外部核數師向董事會提供建議。本年度,本公司向本公司之外部核數師德勤•關黃陳方會計師行支付審計費為2,200,000港元及審閱二零二二年中期財務報告之非審計費為450,000港元。

核數師之申報職責載於本年報第121至128頁

內部監控及風險管理

董事明白維持有效之風險管理及內部監控制度 並定期進行檢討是董事會之責任。

本集團設立風險管理及內部監控系統,旨在減低風險、保障本集團資產、防止及偵查欺詐及保障股東權益,確保維持適當會計記錄,遵守合適法規及規例。於本年度,董事會透過與管理層及外聘核數師進行討論的方式,來評估與在各不同角度檢討本集團風險管理及內部監控系統之有效性,其中包括財務監控、營運與合規監控以及風險管理。風險管理及內部監控系統每年由董事會審核且每次審核覆蓋整個財政年度。然而,有關系統旨在將本集團面臨之風險限制於可接受之水平,而不是消除有關風險。因此,有關系統僅可對財務資料及記錄中的重大錯誤陳述或損失提供合理而非絕對之保證。

000 ~

A bottom-up and top-down approach is utilised to ensure a holistic risk management process. The bottom-up approach is supported by key business units to identify and prioritise risks while the top down approach reviews and assesses if risks are comprehensively identified, prioritised, and properly addressed by key business units to accomplish the Group's objectives.

The internal audit unit of the Company, which is subordinated to the Board, formulates the internal audit plan of the Group based on the strategic objectives analysis, business flow analysis, risk assessment and performance evaluation and the self-inspection mechanism with comprehensive risk management functions under the authority of the Board and the guidance of the Audit Committee. It regularly reports to the Audit Committee and the Board for its audit findings and recommendations on internal control.

During the Year, the internal audit unit of the Company continuously optimised job responsibilities and functions of different departments according to the annual audit plan approved by the Board. Such audit work covered financial, operation, statutory compliance and risk management of the Group at all levels and functions, taking into account of the manpower cost-effectiveness. During the Year, the Board has reviewed the effectiveness of the Group's risk management and material internal controls system and is of the opinion that the resources for and qualifications of staff of the Company's accounting and financial reporting function are adequate and sufficient. Based on information furnished to it and on its own observations, the Board is satisfied with the present risk management and internal control systems of the Group and considers them effective and adequate. During the Year and up to the date of this annual report, nothing has been found which requires substantial improvement.

The Company has formulated policies on information disclosure and regularly reminded Directors and employees to properly comply with relevant policies on inside information while notifying the Directors (who are also the senior management of the Group) and employees the latest guidance announced by the regulatory body on such information disclosure from time to time to keep all of them abreast of the latest information.

集團利用自下而上及自上而下的方式,確保擁有一套完善的風險管理程序。自下而上的方式以核心業務單位識別風險及確定風險評級為基礎;而自上而下的方式則評估及檢討核心業務單位於實現本集團的目標時是否已全面識別風險、為風險劃分級別及予以妥善處理。

本公司內部審核單位隸屬董事會,在董事會之 授權範圍內及審核委員會指導下,透過戰略目標分析、業務流程分析、風險評估、績效衡量,結合全面風險管理的內部監控自查機制, 擬定本集團內部稽核工作計劃,並定期就查核 結果與內控建議向審核委員會及董事會彙報。

於本年度,本公司內部審計單位在不斷完善部門崗位職責之前提下,遵循董事會通過之年度稽核計劃,對本集團進行各層級及機能之項目審計,審計範圍涵蓋財務、營運、法規遵循以及風險管理工作。於本年度,董事會已檢閱本集團的風險管理及重大內部監控系統的有效性並認為本公司會計之資源和員工資歷以及財務匯報職能均為適當和充分。根據董事會所獲得資料及其本身觀察,董事會滿意本集團現行之風險管理及內部監控系統及認為該系統是有效及充份的。於本年度及截至本年報的日期,並無發現有重大事項需要改進。

本公司已制定信息披露政策,並定期提醒董事及員工適當遵守內幕消息的相關政策,並會不時知會董事(彼等亦為本集團的高級管理層)及員工有關監管機構公佈的上述信息披露最新指引,以令彼等全體獲得最新的資訊。

INTERNAL AUDIT

The internal audit department of the Group was responsible for conducting internal audits of the Group. Internal audits are designed to provide the Board with reasonable assurance that the internal control systems of the Group are effective and the risks associated with the achievement of business objectives are being managed properly. The department also conducts other projects and investigation work as required. The Directors were satisfied that an effective control system had been in operation having reviewed the material controls and all other major components of the internal control system of the Group for the Year.

DIVIDEND POLICY

The Board has adopted a dividend policy ("Dividend Policy") in compliance with code provision F.1.1 of the Corporate Governance Code. Declaration and payment of dividend by the Company is also subject to the laws of Bermuda, the Byelaws and any applicable laws, rules and regulations.

Under the Dividend Policy, the Company can declare dividends from time to time. In deciding whether to propose a dividend and in determining the dividend amount, the Board shall take into account, inter alia, the financial performance of the Group, the Group's expected working capital requirements, capital expenditure requirements and future expansion plans, retained earnings and distributable reserves of the Company and each of the members of the Group, the Group's liquidity position, the general economic conditions and other internal or external factors that may have an impact on the business or financial performance and position of the Group, and any other factors that the Board deems relevant.

The Dividend Policy will continue to be reviewed from time to time by the Board and the Dividend Policy shall in no way constitute a legally binding commitment by the Company that any dividend will be proposed or declared in any given period.

內部審核

內部審核部負責對本集團進行審核工作。內部審核的目的是向董事會作出合理的保證,保證本集團的內部監控制度有效以令達成業務目標的有關風險得到適當的管理。如有需要,該部門亦進行其他計劃和調查工作。董事經檢討本集團之重要控制措施及內部監控制度所有其他主要元素後,已信納本年度已運作有效之控制制度。

股息政策

董事會已根據企業管治守則的守則條文F.1.1 採納股息政策(「股息政策」)。本公司宣派及派 付股息亦受百慕達法律、細則及任何適用法 律、法規及規則所規限。

根據股息政策,本公司可不時宣派股息。於釐定是否建議派發股息及釐定股息金額時,董事會應考慮(其中包括)本集團的財務表現,本集團的預期營運資金需求,資本支出需求及未來擴充計劃,本公司及本集團各成員公司的保留盈利及可分派儲備,本集團的流動資金狀況,整體經濟環境以及可能會對本集團的業務或財務表現及狀況造成影響的其他內部或外部因素,以及董事會認為相關的任何其他因素。

董事會將不時持續檢討股息政策,股息政策絕 不構成有關本公司於任何指定期間建議或宣派 任何股息之具法律約束力的承諾。 000 ~

INVESTOR RELATIONS AND SHAREHOLDERS' COMMUNICATIONS

The Group promotes investor relations and communications by setting up meetings with the investment community. The Group also responds to requests for information and queries from the investment community via the investor relations personnel.

The Company has adopted a shareholders' communication policy ("Shareholders' Communication Policy") which provides for different communication channels between the Company and the Shareholders. According to the Shareholders' Communication Policy, in order to enable the Shareholders to engage actively with the Company and exercise their rights in an informed manner, the Board is committed to providing clear and full information of the Group to Shareholders in a timely and effective manner through sending the Shareholders the Company's interim and annual reports, circulars, notices, financial reports as and when appropriate and providing additional information to Shareholders in the "Investor Relations" section of the Company's website.

與投資者之關係及與股東之溝通

本集團透過與投資界召開會議,促進與投資者 之關係及溝通。本集團亦透過投資者關係人員 對投資界人士索取資料及詢問作出回應。

本公司已採納股東通訊政策(「股東通訊政策」),為本公司與股東之間提供不同通訊渠道。根據股東通訊政策,為使股東能夠積極參與本公司並以知情方式行使其權利,董事會承諾於適當時候以及時有效的方式向股東寄發本公司之中期報告及年報、通函、通告及財務報告,藉此向股東提供清晰全面之本集團資訊,並同時於本公司網站「投資者關係」一欄向股東提供本公司之其他資料。

Shareholders are provided with designated contacts, email addresses and enquiry lines of the Company and may at any time make a request for the Company's information to the extent that the same is publicly available. In addition, shareholders are encouraged to attend or appoint proxies to attend on their behalf the Annual General Meeting to raise their enquires. The Annual General Meeting provides a good opportunity for communications between the Board and Shareholders. Notice of the Annual General Meeting and related papers are sent to the Shareholders at least 20 clear business days before the meeting and the said notice is also published on the respective websites of the Stock Exchange and the Company. The Chairman and Directors (if applicable), or the duly appointed delegate will answer questions from the Shareholders at the Annual General Meeting about the Group's business. The Company's external auditors will also attend the Annual General Meeting. During the Year, the Company held its Annual General Meeting on 16 June 2022, which was attended by members of the Board and the Company's auditor.

股東獲提供本公司的指定聯絡人、電郵地址及查詢熱線,並可隨時要求本公司提供可公開取得的資料。此外,我們鼓勵股東出席或委派代表代為出席股東週年大會以提出查詢。股東週年大會為促進董事會與股東之溝通提供良機。股東週年大會通告及有關文件於大會舉行至少二十個完整工作日前向股東寄發,且通告將交所及本公司之網站上刊登,主席及董事(如適用),或正式授權代表將於股東週年大會上就本集團之業務回答股東提問。本公司之中的主義與師亦將出席股東週年大會。於本年度,本公司於二零二二年六月十六日舉行股東週年大會,董事會成員及本公司核數師均有出席。

Pursuant to Rule 13.39(4) of the Listing Rules, any vote of Shareholders at a general meeting must be taken by poll. Therefore, all the resolutions put to vote at the Annual General Meeting will be taken by way of poll.

根據上市規則第13.39(4)條,股東週年大會的 任何決議均須以投票方式表決。因此,所有提 呈股東週年大會表決之決議案將以投票方式表 決。

The poll is conducted by the Company's share registrar and the results of the poll will be published on the respective websites of the Stock Exchange and the Company. Financial and other information are made available on the Company's website and updated regularly. Specific enquiries and suggestions by Shareholders can be sent in writing to the Board or the Company Secretary at the Company's registered office in Hong Kong at Unit 1206, 12th Floor, Billion Trade Centre, 31 Hung To Road, Kwun Tong, Hong Kong.

投票由本公司之股份過戶處主持,其結果分別 於聯交所及本公司網站公佈。財務及其他資料 可於本公司網站查閱,並定期更新。股東之具 體問題及意見可以書面方式寄往本公司於香港 之註冊辦事處(地址為香港觀塘鴻圖道31號鴻 貿中心12樓1206室)寄予董事會或公司秘書。

In light of the above, the Board was satisfied with the implementation and effectiveness of the Shareholders' Communication Policy during the Year.

基於上文所述,董事會對股東通訊政策於本年 度的推行及成效感到滿意。 000 -

PROCEDURES FOR SHAREHOLDERS TO CONVENE A GENERAL MEETING/PUT FORWARD PROPOSALS

A. Procedures for Shareholders to convene a general meeting

- Shareholder(s) holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid-up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition sent to the Company's registered office in Hong Kong at Unit 1206, 12th Floor, Billion Trade Centre, 31 Hung To Road, Kwun Tong, Hong Kong, for the attention to the Board or the Company Secretary, to require a special general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition; and such meeting shall be held within two (2) months after the deposit of such requisition.
- The written requisition must state the purposes of the meeting, and must be signed by the Shareholder(s) concerned and may consist of several documents in like form, each signed by one or more of those Shareholder(s)
- 3. The requisition will be verified with the Company's branch share registrar and upon their confirmation that the requisition is proper and in order, the Company Secretary will ask the Board to convene a special general meeting by serving sufficient notice in accordance with the statutory requirements and the Listing Rules to all the registered Shareholders. On the contrary, if the requisition has been verified as not in order, the Shareholder(s) concerned will be advised of this outcome and accordingly, a special general meeting will not be convened as requested.

股東召開股東大會/提呈建議之 程序

A. 股東召開股東大會之程序

- 1. 在提交要求當日持有本公司繳足股本(賦有權利可在本公司股東大會投票)不少於十分一之股東,有權隨時以書面要求董事會召開股東特別大會,以處理要求內指明之事項,有關要求可寄至本公司於香港之註冊辦事處(地址為香港觀塘鴻圖道31號鴻貿中心12樓1206室),註明交董事會或公司秘書收;而有關大會須於提交要求後兩(2)個月內舉行。
- 2. 書面要求中必須列明大會的目的,且必 須經有關股東簽署,而有關書面要求可 由多份格式內容相同,並經由一名或多 名有關股東簽署之文件組成。
- 3. 本公司股份過戶登記分處將核實有關要求,於確認要求妥為恰當地提出後,公司秘書將要求董事會根據法定規定及上市規則向全體登記股東發出充份通知,藉以召開股東特別大會。相反,倘有關要求經核實為不恰當,有關股東將會被告知相關結果,並因而不會按要求召開股東特別大會。

- 4. The notice period to be given to all the registered Shareholders for consideration of the proposal raised by the Shareholder(s) concerned at a special general meeting varies according to the nature of the proposal as follows:
 - at least twenty-one (21) clear days' and not less than ten (10) clear business days' notice in writing if the proposal constitutes a special resolution of the Company, which cannot be amended other than to a mere clerical amendment to correct a patent error; and
 - at lease fourteen (14) clear days' and not less than ten
 (10) clear business days' notice in writing if the proposal constitutes an ordinary resolution of the Company.
- B. Procedures for Shareholders to make proposals at general meeting other than a proposal of a person for election as Director
- The Shareholder(s) holding not less than one-twentieth of the
 total voting rights of those Shareholders having the right to vote at
 such meeting or not less than one hundred Shareholders, at the
 expenses of the Shareholder(s) concerned, can submit a written
 requisition to move a resolution at a general meeting.
- 2. The written requisition must state the resolution, accompanied by a statement of not more than 1,000 words with respect to the matter referred to in the proposed resolution, signed by all the Shareholder(s) concerned and may consist of several documents in like form (which between them contain the signatures of all the Shareholder(s) concerned).

- 4. 向全體登記股東發出通知以供考慮相關 股東於股東特別大會上所提呈建議之期 限因建議性質而異,詳情如下:
 - 倘建議構成本公司不可修訂之特別決議案(更正明顯錯誤之純粹文書修訂除外),須最少發出二十一(21)個整日及不少於十(10)個完整營業日之書面通知;及
 - 倘建議構成本公司之普通決議案,須最少發出十四(14)個整日及不少於十(10)個完整營業日之書面通知。
- B. 董事於股東大會作出提名人士參選董事 以外建議之程序
- 1. 股東大會上之決議案可由持有有權於大 會投票之股東總投票權不少於二十分之 一的股東,或不少於百名股東提交書面 要求處理,費用由所涉股東承擔。.
- 2. 書面要求必須列名決議案,連同不超過 1,000字有關所提呈決議案所述事宜的陳 述,並由所涉之全體股東簽署,而有關 書面要求可由多份格式內容相同之文件 (彙集各份文件後須有所涉全部股東之簽 署)組成。

- 000 -
 - 3. The written requisition must be deposited at Unit 1206, 12th Floor, Billion Trade Centre, 31 Hung To Road, Kwun Tong, Hong Kong, the registered office of the Company in Hong Kong, for the attention of the Company Secretary not less than six weeks before the meeting in the case of a requisition requiring notice of a resolution and not less than one week in the case of any other requisition.
- 4. The requisition will be verified with the Company's branch share registrar and upon their confirmation that the requisition is Proper and in order, the Company Secretary will ask the Board to (i) include the resolution in the agenda for the Annual General Meeting; or (ii) convene a special general meeting by serving sufficient notice in accordance with the statutory requirements and the Listing Rules to all the registered Shareholders. On the contrary, if the requisition has been verified as not in order, the Shareholders concerned will be advised of this outcome and accordingly, (i) the proposed resolution will not be included in the agenda for the Annual General Meeting; or (ii) a special general meeting will not be convened as requested.
- 3. 書面要求必須於大會舉行前最少六星期 (如有關要求須發出決議案通告)及最少 一星期(如為其他要求)交往本公司於香 港之註冊辦事處(地址為香港觀塘鴻圖道 31號鴻貿中心12樓1206室),註明交公 司秘書收。
- 4. 本公司股份過戶登記分處將核實有關要求,於確認要求妥為恰當地提出後,公司秘書將要求董事會(i)於股東週年大會議程中加入有關決議案;或(ii)根據法定規定及上市規則向全體登記股東發出充份通知,藉以召開股東特別大會。相反,倘有關要求經核實為不恰當,有關股東將會被告知相關結果,並因而(i)不會於股東週年大會議程中加入有關決議案;或(ii)不會按要求召開股東特別大會。

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

During the Year, the Company amended its Bye-laws to give effect to, among others, the following: (i) to bring the Bye-laws to conform to the core shareholder protection standards that apply to all issuers to provide the same level of protection to all investors as set out in Appendix 3 to the Listing Rules; (ii) to allow general meetings of the Company to be held as a physical meeting in any part of the world and at one or more locations, or as an electronic meeting or as a hybrid meeting; (iii) to allow the Directors to postpone or make changes to a general meeting when they in their absolute discretion consider it is inappropriate, impracticable, unreasonable or undesirable to hold the general meeting on or at the scheduled date or time or place or in the scheduled form, for example, in case of bad weather conditions or other similar events; (iv) to provide for more physical and electronic channels for the giving or issue of any notice or document by or on behalf of the Company; (v) to modify the definition of "associates" into that of "close associate", and making corresponding changes to the relevant provisions (including the provision providing that a Director shall not vote on (nor be counted in the quorum) in relation to any Board resolution approving any contract or arrangement or any other proposal in which he or any of his close associates is materially interested and the provision in relation to prohibition of loan to Directors); and (vi) to make other housekeeping amendments, including making consequential amendments in line with the above amendments to the then Bye-laws and bringing the Byelaws to be aligned with the latest Companies Act of Bermuda. These amendments became effective on 16 June 2022.

The adoption of the amended and restated Bye-laws were duly passed by the Shareholders as a special resolution of the Company at the Annual General Meeting held on 16 June 2022, further details of which were set out in the announcement of the Company dated 20 April 2022, the circular of the Company dated 28 April 2022 and the poll results announcement of the Company dated 16 June 2022.

The amended and restated Bye-laws can be found on the respective websites of the Company and the Stock Exchange.

憲法文件

於本年度,本公司修訂其章程細則以使(其中 包括)以下各項生效:(i)使章程細則符合適用 於所有發行人的核心股東保護標準,以提供上 市規則附錄三所載給予所有投資者之同等水平 保障;(ii)允許本公司之股東大會在世界任何 地方及一個或多個地點以實體會議形式舉行, 或以電子會議或混合會議形式舉行;(iii)允許 董事在其絕對酌情權認為在預定日期、時間或 地點或按預定形式舉行股東大會屬不適當、不 可行、不合理或不可取時(例如在惡劣天氣條 件或其他類似情況下),延遲股東大會或對股 東大會作出變動; (iv)提供更多實體及電子渠 道由本公司或代本公司發出或刊發任何通告或 文件;(v)將「聯繫人」之定義修改為「緊密聯繫 人1, 並對相關條文(包括規定董事不得就批准 其或其任何緊密聯繫人於其中擁有重大權益之 任何合約或安排或任何其他建議之任何董事會 決議案作出投票(或計入法定人數)之條文,以 及有關禁止向董事提供貸款之條文)作出相應 修改;及(vi)作出其他輕微修訂,包括根據上 述對當時章程細則之修訂作出相應修訂,並使 章程細則與最近期之百慕達公司法保持一致。 該等修訂於二零二二年六月十六日生效。

股東於二零二二年六月十六日舉行之股東週年 大會上正式通過採納經修訂及重述之章程細則 作為本公司之特別決議案,進一步詳情載於本 公司日期為二零二二年四月二十日之公告、本 公司日期為二零二二年四月二十八日之通函及 本公司日期為二零二二年六月十六日之投票結 果公告。

經修訂及重述之章程細則可於本公司及聯交所 各自之網站查閱。

ABOUT THIS REPORT

SIM Technology Group Limited (the "Company") is pleased to present the "Environmental, Social and Governance Report" (the "Report") of the Company and its subsidiaries (collectively, the "Group") for the year ended 31 December 2022 ("2022" or the "Reporting Period"). This Report describes the Group's management measures and performance in environmental, social and governance ("ESG") aspects.

REPORTING SCOPE

All information contained in this Report reflects the Group's performance in environmental protection and social care in 2022. The management of the Group determined the scope of disclosure of this Report after considering the Group's resource allocation and the operation of its different segments. The general scope of disclosure of this Report includes all existing business segments of the Group, namely handsets and Internet of Things ("IOT") terminals business and property management business. As far as environmental data is concerned, this Report includes entities in all segments that have significant revenue contribution to the Group and relevantly significant ESG impact, namely the headquarter in Shanghai, and factories in Qingpu of Shanghai, Shenyang and Tongcheng. As compared with the last reporting year, the Group continued to expand the scope of disclosure to cover the relevant data generated by the Shanghai headquarter.

閣於本報告

晨訊科技集團有限公司(「本公司」) 欣然發佈本公司及其附屬公司(統稱「本集團」) 截至二零二二年十二月三十一日止年度(「二零二二年」或「報告期間」) 的《環境、社會及管治報告》(「本報告」)。本報告描述本集團在環境、社會及管治(「環境、社會及管治」)方面的管理措施和績效表現。

報告範圍

本報告中的所有資料均反映本集團於二零二二年在環境保護和社會關懷方面的績效。本集團管理層考慮本集團的資源配置及不同板塊的運營狀況後,釐定了本報告的披露範圍。本報告的一般披露範圍包括本集團現有的所有業務板塊,即手機及物聯網(「物聯網」)終端業務及物業租賃管理業務。就環境數據而言,本報告納入了所有板塊中對本集團有重大收入貢獻,及有較重要環境、社會及管治影響的實體,即位於上海的總部,以及位於上海青浦、瀋陽和桐城的工廠。相較於上一個報告年度,本集團繼續擴大披露範圍,環境數據新納入了上海總部的數據。



REPORTING PRINCIPLES

This Report is prepared in accordance with Appendix 27 "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" (the "ESG Reporting Guide") to the Rules Governing the Listing of Securities on the Hong Kong Stock Exchange (the "Stock Exchange"). This Report provides an overview of the performance of the Group in ESG aspects. The information in this Report is derived from the official documents and statistical data of the Group, as well as the monitoring, management and operation information compiled by its subsidiaries in accordance with the relevant systems of the Group. The last chapter of this Report contains a complete content index for easy reference.

The Group also attaches great importance to materiality, quantitative, balance and consistency in the preparation of this Report. The Group has applied these reporting principles in accordance with the ESG Reporting Guide, details of which are as follows:

Materiality: During the Reporting Period, the Group analysed its material ESG issues through materiality assessment, and regarded the identified material issues as the focus of the preparation of this Report. The materiality of different material issues has been reviewed and confirmed by the board (the "Board") of directors (the "Directors") and senior management. For further details, please refer to the sections headed "Communication with Stakeholders" and "Materiality Assessment".

Quantitative: This Report, where appropriate compares quantitative key performance indicators (the "KPIs"), and explains the standards, methods, assumptions, and sources of key conversion factors when calculating relevant information.

Balance: This Report provides an unbiased picture of the Group's performance and avoids selections, omissions, or presentation formats that may inappropriately influence a decision or judgment by the reader.

報告原則

本報告依循香港聯合交易所(「聯交所」)頒佈的上市規則附錄二十七《環境、社會及管治報告指引」)所編告指引》(「環境、社會及管治報告指引」)所編製。本報告概述本集團的環境、社會及管治表現。本報告中的資料來自本集團的官方檔和統計數據,以及其附屬公司根據本集團相關制度匯總的監測、管理和營運數據。本報告的最後一章有完整的內容索引,以便讀者快速查閱。

本集團在編製本報告過程中亦高度重視重要性、量化、平衡和一致性,本集團依循環境、 社會及管治報告指引應用了這些匯報原則,詳 情如下:

重要性:報告期間通過重要性評估分析本集團的重大環境、社會及管治議題,將已確認的重大議題作為編製本報告的重點。不同重大議題的重要性已由董事(「董事」)會(「董事會」)及高級管理層審閱及確認。有關進一步詳情,請參閱「持份者溝通」與「重要範疇評估」兩節。

量化:本報告在適合的情況下比較了量化的關鍵績效指標(「關鍵績效指標」),並在解釋性註解中列明瞭計算相關資料時的標準、方法、假設,以及主要換算因素的來源。

平衡:本報告對本集團之表現提供不偏不倚的 描述,並避免以不恰當的選擇、遺漏及呈報格 式誤導讀者。

000 ~

Consistency: This Report describes the information about changes in the public domain and calculation methods as appropriate. During the Reporting Period, the environment data generated by the Shanghai headquarter was added to this Report, and the relevant changes are listed in the section of affected information with explanatory notes.

If you are in doubt or have any recommendations in regards to this Report, or the Group's ESG plans, you are welcome to email us at karen.chan@sim.com.

ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE STRUCTURE

The Group has established an ESG structure to ensure that ESG is in line with the Group's business strategy and integrated ESG into the Group's business operations and decision-making process.

The Board is fully responsible for the Group's ESG matters, including formulating strategies, monitoring the Group's ESG performance, ensuring the effectiveness of risk management and internal control systems, and reviewing and approving the disclosures in the ESG reports. To promote a consistent ESG management across the Group, the Group has established an ESG working group (the "ESG Working Group") to handle ESG-related matters on behalf of the Board. The ESG Working Group is composed of senior management responsible for ESG matters and general staff from different departments including operations, human resources and finance. The ESG Working Group is responsible for implementing the Group's ESG measures, collecting and analysing ESG information, making recommendations to the Board on ESG matters, reviewing the implementation of ESG-related matters by different departments of the Group, as well as reporting to the Board on the progress of its work at least once a year at a Board meeting and advising the Board on ESG matters as and when appropriate. The Board has the appropriate skills and experience required to meet the Group's business needs, including ESG related issues. The Group has also engaged the ESG consultant to facilitate the collection and analysis of relevant data of the Group and to provide advice on ESG management and practices.

一致性:本報告在適合的情況下對公開範圍和 計算方法發生變化的數據進行描述。於報告期 間,本報告新增了上海總部所產生的環境數 據,相關更變均以解釋性附註列於受影響數據 所在的章節。

如對本報告或本集團的環境、社會及管治計劃有任何疑問或意見,請發送電郵至 karen.chan@sim.com。

環境、社會及管治架構

本集團已制定環境、社會及管治架構,以確保 環境、社會及管治與本集團的業務策略保持一 致,並將環境、社會及管治融入至本集團的業 務營運及決策過程當中。

董事會肩負起本集團環境、社會及管治事宜的 全部負責,包括制定策略,監督本集團的環 境、社會及管治表現,確保風險管理及內部監 控系統的有效性,以及審批環境、社會及管治 報告內的披露資料。為促進本集團範圍內統一 的環境、社會及管治管理,本集團已成立環 境、社會及管治工作小組(「環境、社會及管治 工作小組1),代表董事會處理與環境、社會及 管治相關的事宜。環境、社會及管治工作小 組由負責環境、社會及管治事宜的高級管理層 及一般員工組成,其成員涵蓋了營運、人力資 源及財務等的不同部門。環境、社會及管治工 作小組負責執行本集團的環境、社會及管治措 施,收集和分析環境、社會及管治資料,檢討 本集團不同部門的環境、社會及管治相關事宜 的執行狀況,並至少每年一次於董事會議上向 董事會報告其工作進展,在適時就環境、社會 及管治事宜向董事會提供建議。董事會具備切 合本集團業務,包括環境、社會及管治相關議 題,所需的適當技能及經驗。本集團亦已聘請 了環境、社會及管治顧問促進本集團相關數據 的收集與分析,並就環境、社會及管治的管理 及常規提供意見。

To further enhance the Group's ESG performance, the Group set environmental-related targets for the year ended 31 December 2021 ("2021"). The Board would arrange meeting and reviews the progress of achieving the relevant targets at least on an annual basis for the discussion of ESG relevant topics, review and approval of the ESG report, and ensure that the ESG Working Group has sufficient resources to achieve these targets. During the Reporting Period, the Group has reviewed its four environmental targets set in 2021. The Group believes that through setting targets and implementing relevant measures, the Group will continue to raise the ESG awareness of employees, promote behavioural changes, and ultimately integrate the concept of sustainability into the Group's operations and development.

COMMUNICATION WITH STAKEHOLDERS

The Group's stakeholders refer to groups and individuals that have a significant impact on the Group's business or would be affected by the Group's business. The Group's stakeholders include not only internal directors, management and employees, but also external shareholders and investors, customers, suppliers and partners, regulatory authorities and government agencies, non-governmental organisations ("NGOs"), media and other various types of community groups.

The Group is committed to achieving mutual benefits and joint development with its customers, staff, shareholders and other stakeholders, so as to benefit the society by sharing the fruits of its growth. Thus, the engagement of the stakeholders is a crucial component to the Group's business development and fulfilment of corporate social responsibility.

During the Reporting Period, the Group interacted with stakeholders through a number of channels on both regular and ad hoc basis. The following are the communication channels between the Group and different stakeholders during the Reporting Period, and the expectations and requirements of stakeholders that the Group understands through these channels:

為了進一步提升本集團在環境、社會及管治方面的表現,本集團已於截至二零二一年十二月三十一日止年度(「二零二一年」)設定了與環境相關的目標。董事會至少每年一次安排會議,審視相關目標的實現進度,討論環境、社會及管治報告,並確保環境、社會及管治工作小組有足夠的資源來實現該等目標。於報告期間,本集團已檢視了本集團於二零二一年設定的四個環境目標。本集團相信通過目標設定及相關措施的實施,本集團將不斷提升員工的環境、社會及管治意識,推動行為轉變,並最終將可持續理念融入本集團的運營及發展當中。

持份者溝通

本集團的持份者指的是對本集團業務有重大影響,或會受本集團業務影響的群體和個人。本集團的持份者不僅包括內部的董事和管理層,以及員工,還包括外部的股東和投資者、客戶、供應商和合作夥伴、監管機構和政府機構、非政府組織(「非政府組織」)及媒體和其他各類型的社區團體。

本集團致力謀求與客戶、員工、股東及其他持份者互惠互利、共同發展,務求以本集團的發展成果造福社會。因此,持份者的參與為本集團業務發展及履行企業社會責任承諾的重要一環。

於報告期間,本集團透過多個不同管道與持份 者定期和不定期進行互動。以下為報告期間本 集團與不同持份者的溝通管道,以及通過該等 管道本集團所理解的持份者期望與要求:

-		_
0	O	O

Stakeholders 持份者		ectations and Requirements ^且 與要求		nmunication channels 殖管道
Directors and management	•	Compliance operation	•	Internal training and seminars
Directors and management	•	Economic performance	•	Intranet
		Leonornie performance	•	Regular meetings
董事和管理層	•	合規經營	•	內部培訓和研討會
_,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	•	經濟表現	•	內部網路
			•	例會
Employees	•	Remuneration and benefits	•	Internal system
	•	Development and training	•	Staff meetings
	•	Employee care	•	Training
	•	Employee communication	•	Annual meeting
	•	Occupational health and safety	•	Notice board
員工	•	薪酬與福利	•	內部網路
	•	發展及培訓	•	員工會議
	•	員工關愛	•	培訓
	•	員工溝通	•	年會
	•	職業健康與安全	•	公告欄
Shareholders and investors	•	Return on investment	•	Social media
	•	Improving product and service	•	Mass media
		quality	•	Shareholders' meetings
	•	Market position	•	Annual reports, financial reports and
	•	Compliance operation		announcements
	•	Information transparency	•	Website
	•	Risk management		
	•	Corporate governance		
股東和投資者	•	投資回報	•	社交媒體
	•	提升產品與服務質量	•	大眾傳媒
	•	市場地位	•	股東會議
	•	合規經營	•	年報、財務報告及公告
	•	信息透明度	•	網站
	•	風險管理		
	•	企業管治		

Stakeholders 持份者	Expectations and Requirements 期望與要求	Communication channels 溝通管道
Customers	 Customer privacy protection Stable relationship Customer service quality Business integrity and ethics Health and safety 	 Mobile applications Social media Website Hotline Satisfaction survey form Direct communication
客戶	保障客戶私隱穩定關係客戶服務質量商業誠信與道德健康與安全	 手機應用程式 社交媒體 網站 熱線電話 滿意度調查表 直接溝通
Suppliers and partners	Business ethics and reputationLong-term relationshipFair tendering	 Direct communication Regular review Performance assessment On-site inspection
供應商和合作夥伴	商業道德與聲譽長期合作關係公平招標	直接溝通定期評審履約評估現場考察
Regulatory authorities and government agencies	 Regulatory compliance Policy implementation Tax payment Responding to national strategies 	Qualification reviewMeetingsDirect communication
監管機構和政府機構	遵守法規政策執行繳納税款響應國家策略	資質評審會議直接溝通
NGOs and media	Environmental protectionHealth and safetyGiving back to societySocial welfare	 Mass media Mobile applications Website Social media Visits
非政府組織和媒體	環境保護健康與安全回饋社會社會福利	 大眾傳媒 手機應用程式 網站 社交媒體 探訪活動

000 ~

The operation of the Group affects its stakeholders who have different expectations of the Group. Looking forward, the Group will continue to maintain and enhance its communication with stakeholders, collect opinions from stakeholders through various channels more extensively, so as to present the content and information of the ESG reports in a way that meets the expectations of stakeholders better.

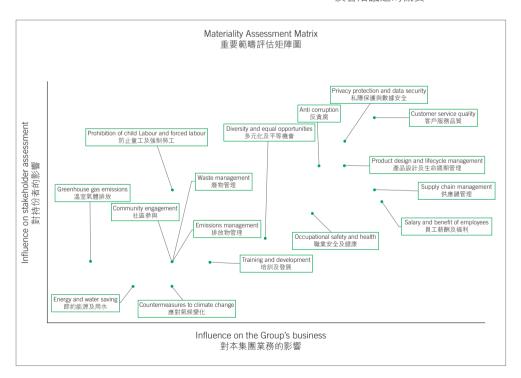
MATERIALITY ASSESSMENT

The Group determines the scope of its ESG disclosures with reference to the requirements of the ESG Reporting Guide. The Board and the ESG Working Group identify a series of material ESG-related issues by regularly considering the Group's business operations and industry standards, and regularly inviting the Group's stakeholders to conduct materiality assessment. The priorities of these material issues are assessed based on their importance to the sustainable development of the Group and its stakeholders. The assessment relates to the current stage of development of the Group and may change in the future. The following matrix is a summary of the Group's material ESG issues:

本集團的業務影響不同持份者,而持份者對本 集團也有不同期望。未來,本集團將繼續維持 並加強與持份者的溝通,透過不同形式更廣泛 地收集持份者的意見,以更符合持份者期望的 方式呈現環境、社會及管治報告的內容及信 息。

重要範疇評估

本集團參照環境、社會及管治報告指引的要求 釐定其環境、社會及管治披露事項的範圍。 事會及環境、社會及管治工作小組會定期考慮 本集團的業務運作及行業標準後,從而識別一 系列重要的環境、社會及管治相關議題,並定 期邀請本集團的持份者進行重要性範疇評估。 此等重要性議題的優先次序按其對本集團及其 持份者可持續發展的重要程度予以評核。相關 評核與本集團的當前發展階段相關,或於未來 出現變動。以下矩陣為本集團重要環境、社會 及管治議題的概要:



The Group regards the results of the materiality assessment as an important indicator for the Group's future ESG planning and policy formulation, and continuously promotes the Group's sustainable development process based on these material issues.

本集團將重要範疇評估的結果視為本集團未來 在環境、社會及管治方面規劃及政策制定時的 重要指標,並基於這些重要性議題,不斷推動 本集團的可持續發展進程。

ENVIRONMENT EMISSIONS

As an industry-leading mobile communication and IOT enterprise, the Group insists on operating its business in an environmentally responsible manner, adheres to the concept of sustainable development and adopts various measures to reduce the potential impact of production and business activities on the environment, so as to achieve harmonious coexistence between the society, the environment and different stakeholders. We strive to integrate innovation and green concepts into the entire product life cycle, as well as the whole process of research and development, production, logistics and customer service, and make unremitting efforts to reduce energy consumption, resource consumption and carbon dioxide emissions.

In view of the global trend of emission reduction, the Group has established an environmental management policy, including the "Management Manual" that is in compliance with ISO9001 and ISO14001, as well as a set of rules and regulations, to monitor the environmental impact of the Group's activities.

The Group strictly complies with relevant laws and regulations, including but not limited to the "Law of the People's Republic of China (the "PRC") on the Prevention and Control of Atmospheric Pollution" and the "Law of the PRC on the Prevention and Control of Water Pollution". To this end, the Group regularly evaluates the sources of factory emissions, and collects data on welding tin emissions and domestic sewage discharge for monitoring and analysis. In terms of factory air emissions, the Group turns on the ventilation device over its production line at appropriate time, organises qualified entity to monitor the industrial gas outlets, and regularly inspects and maintains the exhaust pipe to ensure that the exhaust gas meets the emission standards. The air emissions from the factory were not significant. The Group's air emissions¹ mainly come from the fuel used by vehicles owned by the Group.

環境 排放物

作為一家行業領先的移動通訊和物聯網企業,本集團堅持透過對環境負責的方式經營業務,堅持貫徹可持續發展理念,並採取各種措施以減少生產及業務活動對環境可能造成的影響,實現社會、環境及不同持份者的和諧共生。本集團竭力將創新和綠色理念貫穿到整個產品生命週期以及研發、生產、物流、客戶服務等全過程,為實現降低能耗、資源消耗和二氧化碳排放努力不懈。

面對全球減排的大趨勢,本集團已制訂環境管理政策,包括符合ISO9001和ISO14001要求的《管理手冊》,以及一系列規章制度,以監控本集團運行時對環境的影響。

本集團嚴格遵守相關法律法規,包括但不限於《中華人民共和國「中國」大氣污染防治法》、《中國水污染防治法》,為此,本集團定期對工廠排放物的來源進行評估,並收集焊錫排放、生活污水排放等的數據進行監測分析。就工廠廢氣排放方面,本集團適時開啟生產線的抽氣裝置,並組織有資質的單位對工業廢氣排放口進行監察,及對排氣管定期進行巡檢和維護,以確保廢氣均達標排放。工廠排放的廢氣排放量並不顯著,本集團的廢氣排放物1主要來自本集團擁有的車輛所使用的燃料。

The Group's air emissions are as follows:

Indicator ¹ 指標 ¹	Unit 單位	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Nitrogen oxides	tonnes	0.0425	0.0445
氮氧化物 Sulphur oxides	公噸 tonnes	0.0003	0.0002
硫氧化物	公噸	0.0000	0.0002
Particulate matter	tonnes	0.0035	0.0034
顆粒物	公噸		

Note:

 The information with reference to the air emissions data includes but is not limited to "How to Prepare an ESG Report – Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Stock Exchange.

The Group's greenhouse gas ("GHG") emissions mainly come from direct (Scope 1) GHG emissions generated by the fuel use of vehicles and other machinery owned by the Group, the use of refrigerants, and the use of natural gas and LPG in staff canteens, as well as energy indirect (Scope 2) GHG emissions from the purchased electricity.

附註:

本集團的廢氣排放物如下:

1. 廢氣排放數據參照的資料包括但不限於:聯交所 發佈的《如何編備環境、社會及管治報告-附錄 二:環境關鍵績效指標匯報指引》。

本集團的溫室氣體(「溫室氣體」)排放主要來自 於本集團擁有車輛和其他機械的燃料使用,製 冷劑的使用以及員工食堂天然氣和液化石油氣 的使用所產生的直接(範圍一)溫室氣體排放和 外購電力所產生的能源間接(範圍二)溫室氣體 排放。

The Group's GHG emissions are as follows:

本集團的溫室氣體排放如下:

Indicator ²	Unit	2022	2021
指標²	單位	二零二二年	二零二一年
Direct (Scope 1) GHG emissions	tonnes of carbon dioxide equivalent	113.59	212.46
直接(範圍一)溫室氣體排放量	公噸二氧化碳當量		
Energy indirect (Scope 2) GHG emissions	tonnes of carbon dioxide equivalent	9,177.89	10,102.03
能源間接(範圍二)溫室氣體排放量	公噸二氧化碳當量		
Total GHG emissions ³	tonnes of carbon dioxide equivalent	9,291.48	10,314.49
溫室氣體排放總量3	公噸二氧化碳當量		
Average GHG emissions generated per	tonnes of carbon dioxide equivalent	12.98	7.19
full-time employees4	generated per employee		
每名全職僱員平均產生的溫室氣體排放量	4 公噸二氧化碳當量/僱員		
Average GHG emissions generated per	tonnes of carbon dioxide equivalent	0.010	0.012
square foot of factory area ⁵	generated per square foot		
每平方呎面積平均產生的溫室氣體排放量	5 公噸二氧化碳當量/平方呎		
Average GHG emissions generated per	tonnes of carbon dioxide equivalent	0.016	0.016
HK\$'000 revenue ⁶	generated per HK\$'000 revenue		
每千港元收益平均產生的溫室氣體排放量	6 公噸二氧化碳當量/千港元收益		

Environmental, Social and Governance Report

環境、社會及管治報告

Notes:

- This information does not include emissions generated by the Group's tenants. GHG emissions data is presented in terms of carbon dioxide equivalent and is based on, but not limited to, "The GHG Protocol: A Corporate Accounting and Reporting Standards" issued by the World Resources Institute and the World Business Council for Sustainable Development, "How to prepare an ESG Report - Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Stock Exchange, 2019 baseline emission factors for regional power grids in China for emission reduction project issued by the Ministry of Ecology and Environment of the People's Republic of China, "Guidelines for Accounting Methods and Reporting of Greenhouse Gas Emissions from Electronic Equipment Manufacturers (Trial)" issued by National Development and Reform Commission of China, "Gasoline for motor vehicles" (GB17930-2016) and "Automobile diesel fuels" (GB19147-2016) issued by Standardisation Administration of China, "Global Warming Potential Values" from the IPCC Fifth Assessment Report, 2014 (AR5), and the "Energy Statistics Manual" issued by the International Energy Agency.
- Total GHG emissions include GHG from factories in Qingpu of Shanghai, Shenyang and Tongcheng (2022: 8,092.84 tonnes of carbon dioxide equivalent; 2021: 10,314.49 tonnes of carbon dioxide equivalent) and GHG emissions (2022: 1,198.64 tonnes of carbon dioxide equivalent; 2021: not disclosed) of the Shanghai headquarters.
- 4. The number of employees used by the Group to calculate this GHG emission intensity was the number of its full-time employees as at 31 December 2022, which is 716 (as of 31 December 2021: 1,434 full-time employees), it will also be used for calculating other intensity data. Against the background of the US-China tensions, the global economic recession and the impact of the pandemic, the Group underwent organisational restructuring by downsizing and layoff, starting from the fourth quarter of 2022. This change led to a significant decrease in the number of full-time employees as at 31 December 2022 compared with that as at 31 December 2021, resulting in significant increase in the average intensity of environmental data per full-time employees in 2022.
- 5. In 2022, the area used by the Group to calculate this GHG emission intensity is the factory area and the office area of the headquarter, i.e. approximately 902,694.24 square feet (2021: approximately 841,475.27 square feet), which will also be used for calculating other intensity data.
- 6. In 2022, the Group's revenue used in calculating this GHG emission intensity, which is the revenue generated from the handsets and IOT terminals business, amounted to approximately HK\$584,673,000 (2021: HK\$662,728,000), which will also be used for calculating other intensity data.

附註:

- 2. 此數據不包括本集團租戶產生的排放。溫室氣體排放數據乃按二氧化碳當量呈列,參照的資料包括但不限於:世界資源研究所及世界可持續發展工商理事會刊發的《溫室氣體盤查議定書:企業會計與報告標準》、聯交所發佈的《如何編備環境、社會及管治報告一附錄二:環境關鍵績效指標匯報指引》、中國生態環境部發布的2019年減排項目中國區域電網基線排放因數、中國國家發展和改革委員會發佈的《電子設備製造企業溫室氣體排放核算方法與報告指南(試行)》、中國國家標準化管理委員會發佈的《電子設備製造企業溫室氣體排放核算方法與報告指南(試行)》、中國國家標準化管理委員會發佈的《電子設備製造企業溫室氣體排放核算方法與報告指南(試行)》、中國國家標準化管理委員會發佈的《電子設備製造企業溫室氣體排放核算方法與報告指南(試行)》、中國國家標準化管理委員會發佈的《電子設備、(GB17930-2016)和《車用柴油》(GB19147-2016)、二零一四年政府間氣候變化專門委員會發佈的《第五次評估報告》(AR5)中的「全球暖化潛能值」以及國際能源署發出的《能源數據手冊》。
- 3. 溫室氣體排放總量包括上海青浦、瀋陽和桐城工廠的溫室氣體排放量(二零二二年:8,092.84公噸二氧化碳當量:二零二一年:10,314.49公噸二氧化碳當量)和上海總部的溫室氣體排放量(二零二二年:1,198.64公噸二氧化碳當量:二零二一年:未披露)。
- 4. 本集團計算此溫室氣體排放密度所用之僱員人數 為截止二零二二年十二月三十一日全職僱員人 數,即716人(截止二零二一年十二月三十一日: 1,434名全職僱員),有關數據亦將用於計算其他 密度數據。在中美交惡,全球經濟大衰退,以及 新冠疫情的影響下,本集團從二零二二年第四季 度開始,通過縮減編製優化人員,進行了組織結 構的調整。這個改變導致本集團截止二零二二年 十二月三十一日的全職員工人數與截止二零二一 年十二月三十一日相比顯著減少,進而使得二零 二二年每位全職員工的平均環境數據密度顯著增 加。
- 5. 於二零二二年,本集團計算此溫室氣體排放密度 所用之面積為工廠面積和總部辦公面積,即約 902,694.24平方呎(二零二一年:841,475.27平 方呎工廠面積),有關數據亦將用於計算其他密 度數據。
- 6. 於二零二二年,本集團計算此溫室氣體排放密度 所用之收益,為手機及物聯網終端業務所產生 的收益,即約584,673,000港元(二零二一年: 662,728,000港元),該數值亦將用於計算其他密 度數據。

The Group set its first GHG emissions target in 2021, aiming to reduce GHG emissions intensity (tonnes of carbon dioxide equivalent/HK\$'000 revenue) by 5% by 2025 as compared to the level in 2021. As the Group has added the environmental data of the Shanghai headquarter in 2022 after improving the data collection system, the Group uses the environmental data intensity of the three factories in 2022 to compare with the level in 2021 in terms of target setting, so as to make meaningful comparison against the target. The GHG emissions intensity of the three factories of the Group in 2022 (approximately 0.014 tonnes of carbon dioxide equivalent/HK\$'000 revenue) decreased by approximately 13% as compared to the level in 2021 (approximately 0.016 tonnes of carbon dioxide equivalent/HK\$'000 revenue). This was mainly due to the impact of the pandemic-related policies, the normal production activities of the three factories of the Group have been severely disrupted for a considerable period of time. The Group will continue to review the Group's GHG emissions intensity and implement GHG emissions reduction measures to ensure that the GHG emissions intensity remains up to standard in the next reporting year.

To achieve the target, the Group actively adopts electricity saving and energy saving measures to reduce GHG emissions, including strict control on the use of air conditioners, lighting facilities and office appliances. Specific measures will be described in the section headed "Use of Resources".

In addition, the Group has strictly complied with relevant laws and regulations and has formulated safe operating procedures for the collection and storage of hazardous waste. The waste generated should be placed in special collection points and temporarily stored by trained specialists in temporary storage of hazardous waste equipped with fire extinguishers, storage boxes and water sources. The Group also has stringent requirements and rules for the disposal of hazardous and non-hazardous wastes. The Group would only enter into agreements in relation to waste disposal with companies that meet its standards. The Group collects the relevant licences of such companies, such as business license, the Shanghai Dangerous Materials Business License, Road Transportation License of the PRC. During the Reporting Period, the amount of hazardous waste generated by the Group was insignificant, so the relevant data was not disclosed in this Report, and the target related to hazardous waste is no longer applicable.

本集團已於二零二一年首次設定溫室氣體排放 方面的目標,將目標定為:在二零二五年,溫 室氣體排放密度(公噸二氧化碳當量/千港元 收益) 較二零二一年的水準降低5%。由於本集 團在完善數據收集系統後於二零二二年新增了 上海總部的環境數據,因此本集團於目標設定 方面均使用二零二二年三家工廠的環境數據密 度與二零二一年的水準做比較,以便與目標進 行有意義的比較。本集團三家工廠於二零二二 年的溫室氣體排放密度(約0.014公噸二氧化 碳當量/千港元收益)較二零二一年的水平(約 0.016公噸二氧化碳當量/千港元收益)減少了 約13%,這主要是由於疫情相關政策的影響, 本集團三家工廠的正常生產活動在相當一段時 間內受到嚴重干擾。本集團會持續檢視本集 團的溫室氣體排放密度,實施溫室氣體減排措 施,確保溫室氣體排放密度在下一個報告年度 仍然達標。

為達成目標,本集團積極採取節電和節能措施,以減少溫室氣體排放,當中包括嚴格控制空調使用,照明設施使用要求以及辦公電器使用情況,具體措施將在「資源使用」一節中説明。

此外,本集團嚴格遵守有關法律法規,對危險廢物的收集和存儲制定了安全操作規程。產生的廢棄物應投放在專門收集點,並由受過培訓的專員暫存至配有滅火器、存放箱、水源的危廢暫存倉。在有害及無害廢棄物清運方面,本集團也有嚴格的要求和規定,只與能符合本集團要求的公司簽定廢棄物清運合同,並收集該公司的營運執照、上海市危險物經營許可證等相關執照。於報告期間,本集團產生的有害廢棄物數與看害廢棄物相關的目標不再適用。

In addition, as the Group actively implements policy on pollution, emissions and wastage reduction, it has signed relevant undertakings with the suppliers. The suppliers also actively cooperate in minimising unnecessary plastic packaging of some components and parts.

The performance of non-hazardous waste generated by the Group is as follows:

另外,因本集團積極推行減污、減排、減少廢棄物政策,與供應商也簽定相應承諾。在一些零配件輔料的外包裝上供應商也積極配合,減少了不必要的塑膠包裝。本集團亦鼓勵供應商積極回收和重複利用包裝物料。

本集團產生的主要無害廢棄物表現如下:

Indicator 指標	Unit 單位	2022 二零二二年	2021 二零二一年
Waste paper boards ⁷	tonnes	15.20	20.48
廢紙板7	公噸		
Waste plastics ⁷	tonnes	7.53	30.60
廢塑膠7	公噸		
Total amount of non-hazardous waste 7,8	tonnes	22.73	51.08
無害廢棄物總量7,8	公噸		
Average amount of non-hazardous waste	kilogram per employee	31.75	35.62
generated per full-time employee			
每名全職僱員平均產生的無害廢棄物量	千克/僱員		
Average amount of non-hazardous waste	kilogram per square foot	0.025	0.061
generated per square foot			
每平方呎面積平均所產生的無害廢棄物量	千克/平方呎		
Average non-hazardous waste generated per	kilogram per HK\$'000	0.039	0.077
HK\$'000 revenue	revenue		
每千港元收益平均產生的無害廢棄物量	千克/千港元收益		

Notes:

- In 2022, the Group improved the data collection system to exclude the data of non-hazardous waste generated by the Group's tenants, while the data in 2021 still included the non-hazardous waste generated by tenants.
- 8. Since the operation of Shanghai headquarter does not generate waste paper boards and waste plastics, the total amount of non-hazardous waste only includes the amount of non-hazardous waste generated by factories in Qingpu of Shanghai, Shenyang and Tongcheng.

附註:

- 7. 於二零二二年,本集團改善了數據收集系統,不 再包括本集團租戶所產生的無害廢棄物數據,而 二零二一年的數據仍包含租戶產生的無害廢棄 物。
- 8. 由於上海總部的營運並不產生廢紙板和廢塑膠, 無害廢棄物總量僅包括上海青浦、瀋陽和桐城工 廠的無害廢棄物產生量。

. 0 0 0

The Group set the target for non-hazardous waste for the first time in 2021. The target is to reduce the non-hazardous waste generation intensity (kilogram per HK\$'000 revenue) by 5% in 2025 as compared to the level in 2021. During the Reporting Period, the non-hazardous waste generation intensity (approximately 0.039 kilogram per HK\$'000 revenue) of the three factories of the Group decreased by approximately 49% as compared to the level (approximately 0.077 kilogram per HK\$'000 revenue) in 2021, which was mainly due to the improvement of the data collection system by the Group, the non-hazardous waste generated by tenants was no longer included in the data in 2022, as well as the negative impact of the pandemic-related policies on the normal production activities of the factories. The Group will continue to review the emission intensity of non-hazardous waste and re-establish quantitative targets in the years when production activities return to normal. Therefore, the Group has set a directional goal for the next reporting year, namely holding at least one waste reduction related activity to raise employees' awareness in this regard.

本集團已於二零二一年首次設定無害廢棄物方面的目標,將目標定為:在二零二五年,無害廢物產生密度(千克/千港元收益)較二零二一年的水準降低5%。於報告期間,本集團三家工廠的無害廢棄物產生密度(約0.039千克/千港元收益)較二零二一年的水平(約0.077千克/千港元收益)減少了約49%,這主要是自於本集團改善了數據收集系統,於二零是年的數據中不再包括租戶所產生的無害廢棄物,以及由於疫情相關政策對工廠正常生產活動恢復正常的自面影響。本集團會持續檢視無害廢棄物的排放密度,並在生產活動恢復正常的年份重新設立量化目標。因此,本集團於下一個報度相關活動來提升員工在這方面的意識。

To achieve this target, the Group reduces the generation of waste through the adoption of automated testing robots, technological innovation, replacement of aging equipment, personnel integration, and addition of automated assembly lines.

為了達至目標,本集團透過採用自動化檢測機器人、進行技術革新、替換老化設備、人員整合、增加自動化流水線,減少廢棄物產生。

During the Reporting Period, the Group was not aware of any incidents of noncompliance with laws and regulations that had a significant impact on the Group relating to air and GHG emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous waste, including but not limited to the "Air Pollution Control Ordinance" and the "Waste Disposal Ordinance" in Hong Kong, and the "Law of the People's Republic of China (the "PRC") on the Prevention and Control of Atmospheric Pollution", the "Law of the PRC on the Prevention and Control of Water Pollution".

於報告期間,據本集團所知,概無任何有關空氣和溫室氣體排放、向水和土地排污以及產生有害和無害廢棄物,且對本集團有重大影響的違反法律法規事件,包括但不限於香港的《空氣污染管制條例》及《香港廢物處置條例》以及中華人民共和國(「中國」)的《中國大氣污染防治法》、《中國水污染防治法》。

USE OF RESOURCES

The Group is of the view that efficient use of resources is one of the development priorities in sustainable development. Thus, improving the efficiency of resources utilisation not only enhances environmental performance, but also lowers cost and optimizes operational efficiency in the long run.

The Group's main energy consumption comes from direct energy consumption of fuel, natural gas and liquefied petroleum gas used by vehicles and other equipments, and indirect energy consumption from purchased electricity.

The performance of energy consumption by the Group is as follows:

資源使用

本集團認為,有效使用資源是可持續發展重點 之一,改善營運的資源使用效益不僅提升環保 效果,長遠而言亦減低成本及改善營運效率。

本集團的主要能源消耗來自車輛及其他機械所 使用的燃油、天然氣和液化石油氣所產生的直 接能源消耗,和來自外購電力所產生間接能源 消耗。

本集團的能源消耗表現如下:

Indicator ⁹	Unit	2022	2021
指標 ⁹	單位	二零二二年	二零二一年
Direct energy consumption	MWh	288.09	441.58
直接能源消耗	兆瓦時		
Indirect energy consumption	MWh	11,153.03	11,662.22
間接能源消耗	兆瓦時		
Total energy consumption ¹⁰	MWh	11,441.12	12,103.80
能源消耗總量10	兆瓦時		
Average energy consumption per full-time	MWh per employee	15.98	8.44
employee			
每名全職僱員平均能源消耗量	兆瓦時/僱員		
Average energy consumption per square foot	MWh per square foot	0.013	0.014
每平方呎面積平均能源消耗量	兆瓦時/平方呎		
Average energy consumption per HK\$'000	MWh per HK\$'000 revenue	0.020	0.018
revenue			
每千港元收益平均能源消耗量	兆瓦時/千港元收益		

Notes:

9. This information does not include emissions generated by the Group's tenants. The data used in the calculation of energy consumption conversion include, but are not limited to: "How to Prepare an ESG Report – Appendix 2: Reporting Guidance on Environmental KPIs" issued by the Stock Exchange and the "Guidelines for Accounting Methods and Reporting of GHG Emissions from Electronic Equipment Manufacturers (Trial)" issued by National Development and Reform Commission of China.

附註:

9. 此項數據不包括本集團租戶產生的排放。能源消耗轉化的計算所參照的資料包括但不限於:聯交所發佈的《如何編備環境、社會及管治報告一附錄二:環境關鍵績效指標匯報指引》以及中國國家發展和改革委員會發佈的《電子設備製造企業溫室氣體排放核算方法與報告指南(試行)》。

- Total energy consumption includes the energy consumption of factories in Qingpu of Shanghai, Shenyang and Tongcheng (2022: 9,862.68 MWh; 2021: 12,103.80 MWh) and the energy consumption of Shanghai headquarters (2022: 1,578.44 MWh; 2021: not disclosed).
- 10. 能源消耗總量包括上海青浦、瀋陽和桐城工廠 的能源消耗量(二零二二年:9,862.68兆瓦時: 二零二一年:12,103.80兆瓦時)和上海總部的能 源消耗量(二零二二年:1,578.44兆瓦時:二零 二一年:未披露)。

The Group set its first target for energy use in 2021. The target is to reduce the energy consumption intensity (MWh per HK\$'000 revenue) by 5% in 2025 as compared to the level in 2021. During the Reporting Period, the energy consumption intensity (approximately 0.017 MWh per HK\$'000 revenue) of the three factories of the Group decreased by approximately 6% as compared to the level of 2021 (approximately 0.018 MWh per HK\$'000 revenue), which was mainly due to the impact of the pandemic-related policies, the normal production activities of the three factories of the Group were severely disrupted for a considerable period of time. The Group will continue to review the Group's energy consumption intensity and implement energy-saving measures to ensure that the energy consumption intensity remains up to standard in the next reporting year.

本集團已於二零二一年首次設定能源使用方面的目標,將目標定為:在二零二五年,能源消耗密度(兆瓦時/千港元收益)較二零二一年的水準降低5%。於報告期間,本集團三家工廠的能耗密度(約0.017兆瓦時/千港元收益)較二零二一年的水平(約0.018兆瓦時/千港元收益)減少了約6%,這主要是由於疫情相關政策的影響,本集團三家工廠的正常生產活動在相當一段時間內受到嚴重干擾。本集團會持續檢視本集團的能源消耗密度,實施節能措施,確保能源消耗密度在下一個報告年度仍然達標。

To achieve this target, the Group has strengthened internal efforts on the promotion and control measures of energy conservation. For example, it reduces electricity consumption of air conditioners in winter by utilising the residual heat of patch production lines, while adopting cold-water air-conditioning and energy saving lighting systems in summer.

為了達至此目標,本集團在內部加強了節電的 宣傳和管控措施,例如利用貼片線的爐溫餘熱 改善冬天的空調用電;另外,夏天則用冷水空 調及節能照明等。

The Group maintains strict compliance with the "Directive on the Restriction of the "Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment" ("ROHS") and "Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals" ("REACH") in product design and manufacturing, so that its products meet the environmental quality standards for exportation to the European Union.

本集團在產品的設計和製造過程中要求嚴格遵守《電氣、電子設備中限制使用某些有害物質指令》(「ROHS」)和《有關化學品註冊、評估、授權及限制的規定》(「REACH」)的要求,讓產品符合出口歐盟的環境品質要求。

The Group consumes water supplied by the municipal tap water company and has not encountered any issues in sourcing water that is fit for purpose.

本集團用水均由市政自來水公司提供,在水源 上沒有遇到任何問題。

The performance of water consumption by the Group is as follows:

本集團的用水消耗表現如下:

Indicator	Unit	2022	2021
指標	單位	二零二二年	二零二一年
Total water consumption ¹¹ 耗水總量 ¹¹	cubic meter 立方米	93,210.87	99,658.50
Average water consumption per full-time employee	cubic meter per employee	130.18	69.50
每名全職僱員平均耗水量	立方米/僱員		
average water consumption per square foot 每平方公呎面積平均耗水量	cubic meter per square foot 立方米/平方呎	0.10	0.12
average water consumption per HK\$'000	cubic meter per HK\$'000	0.16	0.15
revenue 每千港元收益平均耗水量	revenue 立方米/千港元收益		

Note:

11. This information does not include water consumption by the Group's tenants. The total water consumption includes the water consumption of factories in Qingpu of Shanghai Shenyang and Tongcheng (2022: 80,884.94 cubic metres; 2021: 99,658.50 cubic metres) and the water consumption of the headquarters in Shanghai (2022: 12,325.93 cubic metres; 2021: not disclosed).

The Group set the target of water consumption for the first time in 2021, which is to reduce the water consumption intensity (cubic meter per HK\$'000 revenue) by 5% in 2025 as compared to the level in 2021. During the Reporting Period, the water consumption intensity (approximately 0.14 cubic meter per HK\$'000 revenue) of the three factories of the Group decreased by approximately 7% as compared to the level (approximately 0.15 cubic meter per HK\$'000 revenue) in 2021, which was mainly due to the impact of the pandemic related policies, the normal production activities of the three factories of the Group were severely disrupted for a considerable period of time. The Group will continue to review the water consumption intensity of the Group and implement water conservation measures to ensure that the water consumption intensity remains up to standard in the next reporting year.

附註:

11. 此項數據不包括本集團租戶的水資源消耗。耗水 總量包括上海青浦、瀋陽和桐城工廠的耗水量 (二零二二年:80,884.94立方米:二零二一年: 99,658.50立方米)和上海總部的耗水量(二零 二二年:12,325.93立方米:二零二一年:未披 露)。

本集團已於二零二一年首次設定耗水方面的目標,將目標定為:在二零二五年,耗水密度(立方米/千港元收益)較二零二一年的水準降低5%。於報告期間,本集團三家工廠的耗水密度(約0.14立方米/千港元收益)較二零二一年的水平(約0.15立方米/千港元收益)減少了約7%,這主要是由於疫情相關政策的影響,本集團三家工廠的正常生產活動在相當一段時間內受到嚴重干擾。本集團會持續檢視本集團的耗水密度,實施節水措施,確保耗水密度在下一個報告年度仍然達標。

To achieve this target, the main water efficiency initiatives of the Group are as follows:

- 為了達至目標,本集團在節水方面主要採取以 下措施:
- We do a good job in energy and water conservation promotion and education, so that every employee of the Group can fully understand the importance of water conservation, their sense of responsibility is enhanced, and we widely encourage every employee to actively and consciously achieve and develop a habit of water conservation;
- 做好節能節水宣傳教育工作,讓本集團每一位員工充分認識節水的重要性,增強責任感,廣泛鼓勵每一位員工積極自覺的做到節水,養成日常工作的一種行為習慣;
- Promote the use of water-saving sanitary ware in the Group to reduce waste and save water; and
- 在本集團裡大力推廣使用節水型衛生潔具,減少浪費,節約用水;及
- A regular inspection system has been established, and designated personnel are responsible for inspecting and recording the water supply facilities within the Group to ensure normal use of water by the Group. If problems are found, measures will be taken to prevent water leakage in a timely manner.
- 形成定期檢查制度,明確專人負責對本 集團內供水設施進行巡視檢查與記錄, 保證本集團正常用水,對發現的問題及 時採取解決措施,嚴禁漏水現象發生。

As for the consumption of packaging materials, the recyclable packaging containers and packaging component materials of all the Group's finished products have identification marks and labels in accordance with the requirements of "GB/T 18455-2010 Packaging Recycling Marks".

於包裝材料的消耗方面,本集團所有成品的可 回收利用的包裝容器和包裝組分的材料均有識 別標誌及其標示,符合《GB/T 18455-2010包 裝回收標誌》的要求。

The performance of consumption of packaging materials by the Group is as follows:

本集團的包裝材料消耗表現如下:

Indicator	Unit	2022	2021
指標	單位	二零二二年	二零二一年
Total packaging material consumption ¹²	Tonnes	14.19	17.27
包裝材料消耗總量12	公噸		
Average packaging materials used for finished	kilogram per finished mobile		
mobile phones per unit	phone	0.019	0.019
每單位手機製成品的平均包裝材料消耗量	千克/手機製成品		

Note:

附註:

- 12. In 2022, the Group calculated the packaging material intensity by using approximately 738,000 (2021: 891,000) mobile phone finished products.
- 12. 於二零二二年,本集團計算此包裝材料密度所用 之手機製成品數量約為738,000個(二零二一年: 891,000個)。

000 ~

THE ENVIRONMENT AND NATURAL RESOURCES

The factories of the Group are primarily engaged in manufacturing handsets, IOT terminals and EMS, the process of which may give rise to noise pollution and chemical leakage. To reduce the impact of noise pollution and to aim at complying with the noise emission industry standards, the Group educates employees on the prevention of diseases caused by noise pollution, supervises employees to equip themselves with the necessary ear plugs, earmuffs, cotton balls and other protective equipments at work. At the same time, the Group also regularly monitors the noise in the workplace. In terms of chemical leakage management, the Group has also formulated a series of management measures, including checking whether there is any sign of chemical leakage and ground hardening at any time. Once a chemical leakage is found, the Group will rectify it in a timely manner in accordance with its "Chemical or Oil Leakage Emergency Plan". In addition, the Group has also established relevant guidelines for the collection, storage and transfer of hazardous waste, and regularly inspects the disposal of waste chemicals. During the Reporting Period, the Group did not identify any issues related to chemical leakage.

In order to control the environmental impact of its business activities, the Group has formulated a number of procedural documents, namely the "SC22-QP5.04 Procedures for Identification, Evaluation and Control of Environmental Factors" and "SC22-QP5.06 Procedures for Identification, Evaluation and Control of Laws and Regulations and Other Requirements", as well as to ensure the effective implementation of this environmental protection system.

環境及天然資源

本集團工廠主要是負責生產手機、物聯網終端 及電子製造服務,其生產過程會釋放出某程度 的噪音及有機會引致化學品的洩漏。就降低噪 音的影響,本集團以符合工業企業廠界的噪音 標準為目標,對職工進行預防噪音病的教育, 要求並監督職工於工作時配備必要的耳塞、耳 罩、棉球等個人防護用品。同時,本集團亦定 期監測作業場所的噪音。在化學品洩漏管理方 面,本集團也制訂了一系列的管理措施,包括 隨時檢查是否有化學品洩漏及地面是否有硬化 的跡象,一旦發現有化學品洩漏的情況發生, 本集團將按照其《化學品或油洩漏應急計劃》 予以及時糾正。另外,本集團亦有就收集、貯 存、轉移危險廢棄物作出相關指引,並定期檢 查廢棄化學品的處置情況。於報告期間,本集 團並無發現有任何化學品洩漏的相關事宜。

同時,本集團亦制定了《SC22-QP5.04環境因素識別和評價控制程序》及《SC22-QP5.06法律法規和其他要求識別和評價控制程序》,對本集團運營的環境影響加以控制,並保證這個環境保護體系的運作。

0 0 0

The Group has also formulated the "SC22-QP8.10 Monitoring, Measurement and Control Procedures for Environment and Occupational Health and Safety" to closely monitor and assess the environmental impact of its business activities, so as to facilitate timely identification, monitoring and management of material environmental issues. The Group also ensures that all products designed and manufactured are in compliance with the requirements under the internal document "SC22-042 Restricted Use of Hazardous Substances Management Regulation". To reduce impact on the environment and natural resources, all of the production processes of the Group are in compliance with the ROHS green standards, including the utilisation of materials that are of ROHS green standards in the process of mounting with the surface mount technology, the testing of printed circuit board assembly and the assembling and packaging process.

本集團制定了《SC22-QP8.10環境和職業健康安全監視和測量控制程序》,密切留意及評估業務對環境的影響,以確保及時識別、監控及管理重要的環境事項。本集團亦確保所有設計生產的產品均符合內部文件《SC22-042有害物質限用管理標準》的要求。本集團在所有的生產過程中均滿足ROHS綠色要求,包括在以表面貼裝技術貼片、印刷電路板組件測試及整機組裝過程中及在包裝過程中所用的物料均符合ROHS綠色要求,以降低對環境及天然資源的影響。

The Group adopts a green management system in various business aspects, including research and development, resources development, standardisation of materials, supplier management, product development and quality management, and establishes green indicators to enhance the safety, environmental friendliness and energy saving performance of its products, services and operations, as well as to facilitate effective utilisation of resources.

本集團管理中採用綠色管理架構體系,將研發、資源開發、物料標準化、供應商管理、產品開發、品質管理等等都納入綠色管理體系,並分別設置了不同的綠色指針,促進產品、服務和運營的安全、環保、節能,促進資源的綜合有效利用。

The Group strictly follows and implements the requirements and standards of various laws and regulations of the European Union such as ROHS and REACH. The Group has also set up internal management standards in compliance with the national limits on toxic and hazardous substances in electronic information products in the PRC. In addition, the Group has introduced comprehensive assessment procedures for new materials that take into account the environmental requirements, their price and quality. The Group estimates the feasibility of designing using green materials when sample raw materials are delivered and attaches extra care and attention to the specification of restricted materials in design, research and development, so as to minimise the use of restricted materials.

本集團嚴格遵守歐盟各項法律法規的規定,如 ROHS及REACH,並嚴格按其標準實施,同時 根據國家對電子資訊產品中有毒有害物質的限 量要求制定了本集團的管理標準,建立完善的 新材料評估流程,涵蓋環境要求、價格及品質 等方面,在原材料送樣階段評估綠色原材料設 計的可行性,設計與開發時需注意限用物質的 具體要求,避免使用含有限用物質的材料。

CLIMATE CHANGE

000 ~

The impact of global climate change on the global ecology and different industries is becoming increasingly significant, and the Group is fully aware that climate change will affect its business operations in different aspects. Therefore, while practicing green and low-carbon operations, the Group has incorporated climate-related topics into its internal control procedures, and formulated "Climate Change Policies" to identify, monitor and manage climate change-related risks, assess relevant impacts, and formulate response strategies. Based on these policy procedures, the Group has identified the following climate-related risks:

Physical risks

First of all, climate change has brought about more frequent and more severe extreme weather events such as typhoons, floods, heavy rains, etc., which may cause interruptions to transportation services, resulting in delays in delivery of raw materials and the Group's products. At the same time, the rising global temperature may lead to an increase in electricity consumption in the production process, which will in turn drive up the cost of raw materials. The Group's supply chain may be adversely affected in view of the possible increase in raw material costs and transportation disruptions due to climate change. In addition, flooding caused by extreme weather or rising sea levels may also cause physical damage to the operating sites owned by the Group, increasing the Group's maintenance, disaster response and insurance related expenses. In serious cases, the normal operation of the Group may be affected, and the personal safety of employees may also be threatened. If the Group does not deal with such incidents properly, it may also have a negative impact on the Group's reputation.

In response to these physical risks, the Group has purchased insurance for employees and its related assets to protect related interests and reduce potential financial losses. In addition, the Group has backed up the IT system and job-related files stored on the server and offsite locations to minimise the potential impact of business interruption events and their impact on the Group's business. In addition, the Group reviews and updates its business continuity plan on a regular basis to ensure the normal operation and proper execution of core business functions in case of any significant events.

氣候變化

全球氣候變化對全球生態和不同產業帶來的影響日益顯著,本集團亦深刻意識到氣候變化將在不同方面影響其業務運營。因此,在踐行綠色低碳運營的同時,本集團已將氣候相關主題納入內部控制程序,並制定了《氣候變化政策》來識別、監管和管理氣候變化的相關風險,評估相關影響,並制定應對措施。根據該等政策程序,本集團識別了如下的氣候相關風險:

實體風險

首先,氣候變化帶來了更為頻繁且強度更大的 極端天氣事件,如颱風、洪水、暴雨等,該等 事件可能使得運輸服務中斷,進而導致原材料 及本集團的產品延遲交付。同時,全球氣溫的 升高,可能導致生產過程中的電力消耗增加, 進而推動原材料成本的上升。鑒於因氣候變化 可能帶來的原材料成本增加及運輸中斷,本集 團的供應鏈可能會受到不利的影響。此外,極 端天氣或海平面上升所導致的水災亦會對本集團 維修、應災及保險等相關費用。在嚴重的情況 下,本集團的正常運營可能會受到影響, 的人身安全亦可能受到威脅,如本集團對該等 事件處理不善,亦會給本集團的聲譽帶來負面 影響。

為了應對該等實體風險,本集團為員工及相關 財產購買了保險,以保護員工的利益並減少潛 在的財務損失。此外,本集團對儲存在本地服 務器和異地位置的IT系統和工作相關文件進行 了備份,從而最大限度地減少業務中斷事件的 潛在影響及其對本集團業務的影響。除此以 外,本集團會定期檢討及更新其業務連續性計 劃,以確保在發生任何重大事件時能夠維持正 常營運及妥善執行核心業務職能。

Transition risks

In addition to the physical risks mentioned above, the Group is also exposed to transition risks arising from the transition to low-carbon economy. The transition to low-carbon economy, which is subject to constantly evolving and more stringent environmental regulations, and the related innovations in energy-saving materials, processes and methods of operation, may lead to an increase in the cost of goods and services. Such transition risk may increase the cost of raw materials used by and production of the Group. In addition, more stringent environmental laws and regulations may increase the risk of claims and litigation arising from its failure to comply with compliance requirements, which may in turn affect the Group's reputation. As a result of these risks, the Group's related capital investment and compliance costs may also increase.

In response to these transition risks, the Group regularly monitors current and emerging climate-related trends, policies and regulations, and is prepared to alert senior management where necessary to avoid reputational risk arising from increased costs, non-compliance fines or delayed response. The Group has also set targets to reduce energy consumption and GHG emissions in 2021 to facilitate the Group's sustainable development progress. In addition, the Group also actively explores low-carbon and energy-saving materials and production methods in order to seize any opportunities arose during the transition to low-carbon economy and to maintain competitiveness in the market.

轉型風險

除了上述的實體風險,本集團亦面臨向低碳經濟轉型所引致的轉型風險。低碳經濟轉型影響下不斷更新且愈發嚴格的環境法規,以及節能材料、流程和運營方式的相關創新,可能會導致商品和服務成本的增加。該轉型風險可能會使得本集團所使用的原材料和生產的成本增加。此外,更嚴格的環保法律法規或增加因企業未能遵守合規要求而引致的索賠和訴訟風險,從而影響本集團的聲譽。受這些風險的影響,本集團相關的資本投資和合規成本亦可能增加。

為應對上述轉型風險,本集團定期監控與氣候相關的現有和新興趨勢、政策和法規,並準備在必要時提醒高級管理層,以避免成本增加、違規罰款或因反應遲緩而引致的聲譽風險。本集團亦於二零二一年制定了減少能源消耗和溫室氣體排放的目標,以推進本集團的可持續發展進程。此外,本集團亦積極探索低碳節能的材料及生產方式,以求在低碳經濟轉型的過程中抓住機遇,在市場中保持競爭力。

SOCIAL

EMPLOYMENT

000 ~

The Group regards its employees as its greatest asset. Thus, it fully respects and protects their legitimate rights by establishing relevant rules and systems. The Group issues the "Staff Manual" to employees when they join the Group to ensure they are fully aware of their rights and duties.

The Group treats all employees equally and provides them with opportunities to develop their talents. When recruiting new staff, the Group comprehensively analyses and gives fair consideration to each applicant's knowledge, abilities, experience, integrity, health conditions and suitability to the position. As for remuneration and promotion, the Group takes into account the abilities, efficiency, development of abilities and knowledge as well as future development potential of each employee based on his/her performance evaluation, thereby offering employees the appropriate remuneration and development. The Group is of the view that diversity in gender, culture, background and experience will bring vitality and creativity to the development of the Company. The Group has implemented related policies on compensation and dismissal, working hours and holidays and anti-discrimination in compliance with the relevant laws of the PRC and Hong Kong as stated in the section of "Labour Standards" in this Report, such as providing sufficient notice upon dismissal, providing statutory compensation and holidays. The Group is also against discrimination on the grounds of religion, race or gender, details of which are set out in the "Staff Manual".

During the reporting period, the Group was not aware of any incidents of noncompliance with relevant laws and regulations that had a significant impact on the Group relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare, including but not limited to the "Employment Ordinance" in Hong Kong and the "Chinese Labor Law" and "Chinese Labor Contract Law" in PRC.

社會 僱傭

本集團視員工為企業的最重要的資源,因此在本集團相應的規章制度中,充分尊重和保障員工的各項合法權益。本集團在員工入職時就會給員工發放《員工手冊》,並讓員工通過《員工手冊》充分瞭解自己的權益與責任。

本集團公平對待每一位員工, 並給予員工足夠 的發揮和發展空間。在招聘方面,本集團會綜 合分析並公平考慮每一位候選人的學識、能 力、經驗、品格、身體狀況,以及和崗位的匹 配度。在薪酬與晉升方面,本集團會根據績 效考評,綜合考慮每一位員工的能力、效率、 能力與知識的提升、未來發展潛力,以提供 員工合適的報酬和發展空間。本集團相信不同 性別、文化、背景和經驗的員工,會給本本集 團的發展帶來活力和創造力。本集團已按照本 報告「勞工準則」部分所述,遵循中國及香港之 相關法律,依法實行有關補償和解僱、工作時 間、假期及反歧視的相關制度,例如在解僱時 給予充分的通知,提供法定賠償和假期。本集 團還反對基於宗教、性別、種族或性別的歧 視。這些在《員工手冊》中都有詳細而清晰的 説明。

於報告期間,據本集團所知,概無任何有關賠償和解僱、招聘和晉升、工時、休息時間、平等機會、多元化、反歧視以及其他利益和福利,且對本集團有重大影響的違反相關法律法規事件,包括但不限於在香港的《僱傭條例》及中國的《中國勞動法》、《中國勞動合同法》等。

As at 31 December 2022, the Group had a total of 1,088 employees (as at 31 December 2021: 1,651 employees). The number and proportion of employees by gender, employment type, age group and geographical region are as follows:

於二零二二年十二月三十一日止,本集團共有1,088名員工(於二零二一年十二月三十一日止:1,651名),按性別、僱傭類型、年齡組別及地區劃分的員工人數和比例如下:

		2022		2021	Į.
		二零 二二	年	二零二-	-年
		Number of	Percentage	Number of	Percentage
Gender		employees	(%)	employees	(%)
性別		員工人數	百分比(%)	員工人數	百分比(%)
Male	男性	670	61.6	979	59.3
Female	女性	418	38.4	672	40.7
		2022	!	2021	
		二零二二		二零二-	
		Number of	Percentage	Number of	Percentage
Employment type		employees	(%)	employees	(%)
僱傭類型		員工人數	百分比(%)	員工人數	百分比(%)
Full-time	全職	716	65.8	1,434	86.9
Temporary/part-time	臨時/兼職	372	34.2	217	13.1
		2022	1	2021	
		二零二二		二零二-	
		Number of	Percentage	Number of	Percentage
Ago Croup			(%)	omnlovoos	(%)
Age Group		employees	(%)	employees	(70)
年齡組別		employees 員工人數	百分比(%)	員工人數	百分比(%)
年齡組別		員工人數	百分比(%)	員工人數	百分比(%)
年齡組別 Under 30 years old	30歲以下	員工人數 394	百分比(%)	員工人數 908	百分比(%)
年齡組別 Under 30 years old 30 – 50 years old	30-50歲	員工人數 394 649	百分比(%) 36.2 59.7	員工人數 908 705	百分比(%) 55.0 42.7
年齡組別 Under 30 years old		員工人數 394	百分比(%)	員工人數 908	百分比(%)
年齡組別 Under 30 years old 30 – 50 years old	30-50歲	員工人數 394 649 45	百分比(%) 36.2 59.7 4.1	員工人數 908 705 38	百分比(%) 55.0 42.7 2.3
年齡組別 Under 30 years old 30 – 50 years old	30-50歲	員工人數 394 649	百分比(%) 36.2 59.7 4.1	員工人數 908 705	百分比(%) 55.0 42.7 2.3
年齡組別 Under 30 years old 30 – 50 years old	30-50歲	員工人數 394 649 45 2022	百分比(%) 36.2 59.7 4.1	員工人數 908 705 38 2021	百分比(%) 55.0 42.7 2.3
年齡組別 Under 30 years old 30 – 50 years old	30-50歲	員工人數 394 649 45 2022 二零二二	百分比(%) 36.2 59.7 4.1	員工人數 908 705 38 2021 二零二-	百分比(%) 55.0 42.7 2.3
年齡組別 Under 30 years old 30 – 50 years old Over 50 years old	30-50歲	員工人數 394 649 45 2022 二零二三 Number of	百分比(%) 36.2 59.7 4.1 4.1 FF	員工人數 908 705 38 2021 二零二一 Number of	百分比(%) 55.0 42.7 2.3年 Percentage
年齡組別 Under 30 years old 30 – 50 years old Over 50 years old Region 地區	30-50歲 超過50歲	員工人數 394 649 45 2022 二零二二 Number of employees 員工人數	百分比(%) 36.2 59.7 4.1 年 Percentage (%) 百分比(%)	員工人數 908 705 38 2021 二零二一 Number of employees 員工人數	百分比(%) 55.0 42.7 2.3年 Percentage (%) 百分比(%)
年齡組別 Under 30 years old 30 – 50 years old Over 50 years old Region	30-50歲	員工人數 394 649 45 2022 二零二二 Number of employees	百分比(%) 36.2 59.7 4.1 年 Percentage (%)	員工人數 908 705 38 2021 二零二一 Number of employees	百分比(%) 55.0 42.7 2.3年 Percentage (%)

000 ~

During the Reporting Period, the Group's employee turnover rate¹³ was approximately 193.3% (2021: approximately 37.1%), the main reason is that against the background of the US-China tensions, the global economic recession and the impact of the pandemic, the Group underwent organisational restructuring by downsizing and layoff, starting from the fourth quarter of 2022. The employee turnover rate¹³ by gender, age group and geographical region is as follows:

於報告期間,本集團的流失率¹³約為193.3% (二零二一年:約37.1%),主要原因是在中美 交惡,全球經濟大衰退,以及新冠疫情的影響 下,本集團從二零二二年第四季度開始,通過 縮減編製優化人員,進行了組織結構的調整。 受按性別、年齡組別及地區劃分的員工流失率 ¹³如下:

		2022	?	2021	
		_零	=年	二零二-	-年
		Number of		Number of	
		employee	Turnover	employee	Turnover
Gender		turnover	rate (%)	turnover	rate (%)
性別		流失員工人數	流失率(%)	流失員工人數	流失率(%)
Male	男性	1,350	201.5	367	37.5
Female	女性	753	180.1		36.3
remale	女性	/53	180.1	244	30.3
		2022	!	2021	
		_零	二年	二零二-	-年
		Number of		Number of	
		employee	Turnover	employee	Turnover
Age Group		turnover	rate (%)	turnover	rate (%)
年齡組別		流失員工人數	流失率(%)	流失員工人數	流失率(%)
Under 30 years old	30歲以下	1,100	279.2	300	33.0
30 – 50 years old	30-50歲	965	148.7	310	44.0
Over 50 years old	超過50歲	38	84.4	1	2.6
		2000		0001	
		2022 二零二二		2021 二零二-	
		— ◆ —– Number of	-+	— ◆ — ⁻ Number of	- +
		employee	Turnover	employee	Turnover
Region		turnover	rate (%)	turnover	rate (%)
地區		流失員工人數	流失率(%)	流失員工人數	流失率(%)
	<u>+</u> □ 1.7+	0.100	100.0	611	27.1
Mainland China	中國大陸	2,103	193.8	611	37.1
Hong Kong, PRC	中國香港	_	_	_	_

Note:

13. All turnover rates of the Group are calculated by dividing the total number of employees in the category who left the Group in the financial year by the total number of employees in the category as of the end of the financial year and multiplying by 100.

HEALTH AND SAFETY

In product design and manufacturing, the Group attaches great significance to the aspects of product quality and safety, environmental protection, energy conservation, comprehensive utilisation of resources and public health. It adopts a green management system to ensure a safe workplace for staff and protects them from occupational hazards. The Group has also developed robust monitoring and assessment procedures in relation to environmental protection and occupational safety and health. According to relevant procedures, the Human Resources and Administration Department is responsible for the supervision and inspection of the prevention of fire and danger, hazardous substances and safe production, as well as the regular assessment of compliance with laws and regulations, cooperating with the supervision, review and assessment of the government and relevant departments, as well as the inspection of labor discipline, position and staffing, and the awareness and training of employees and related parties. The Manufacturing Department is responsible for the safety management of production sites, daily supervision and inspection of environmental and occupational health and safety conditions and safety of production equipment. The person in charge of each department also regularly conducts self-inspection and supervises the implementation and effectiveness of the environmental and occupational health and safety activities of the relevant department.

The Group acts in a socially responsible manner and takes responsibility for its staff's health and safety. It maintains strict compliance with laws and regulations while adopting a "green" management approach. It also diligently implements the ISO9001:2008 quality management standards, ISO14001:2004 environmental management standards, ISO45001:2008 occupational health and safety management standards and ROHS directive.

附註:

13. 本集團的所有流失率均由該類別員工於財政年度 內離職的總人數除以該類別員工於截至財政年度 末的總人數再乘以100計得。

健康與安全

本集團在設計生產中,重視產品品質及安全、 環保、節能、資源綜合利用及公共衛生等方面 的影響,在管理中,採用了綠色管理體系,以 確保員工享有安全的工作環境,並保障僱員避 免職業性危害。本集團制定了嚴格的環境和職 業健康安全監視和測量控制程序。根據相關程 序,人事行政部負責消防和危險、危害物質、 安全生產的監督檢查及法規遵循情況的定期評 估,配合政府及相關部門的監督、審查和評 估,以及對勞動紀律、崗位元和人員配置及員 工和相關方的意識、培訓情況進行檢查。製造 部則負責生產現場安全管理、環境和職業健康 安全狀況和生產設備安全的日常監督檢查。各 部門的負責人亦定期組織對本部門的環境和職 業健康安全活動的執行及效果自查和實施督 促。

本集團本著對社會負責,對員工的健康與安全負責的態度,嚴格遵守各項法律法規,堅持「綠色」管理方針,認真貫徹實施ISO9001:2008品質管理體系、ISO14001:2004環境管理體系、ISO45001:2008職業健康與安全管理體系及執行ROHS指令。

000 ~

In the spring of 2022, confronting the onslaught of new Coronavirus variants, there were many outbreaks in the PRC, with Shanghai being the center of the pandemic, the entire city was subject to silent management. For more than two months, the city's residents did not leave their homes, all traffic and logistics were halted, and businesses were completely shut down. In the face of Shanghai's strict regional control policy, the Group strictly followed the pandemic prevention policy, overcame the difficulties in logistics and transportation to deliver the pandemic prevention supplies to each employee with emergency needs in a safe and orderly manner. At the same time, the Group made use of internet tools and various information means to implement the "work from home + closed-circuit production" working mode and made efforts to save itself and minimise the impact of the closure control management on the Group and its employees.

二零二二年春天,新冠變異毒株來勢洶洶,中國國內多點爆發,疫情中心上海首當其衝,整個城市實行靜默管理,在兩個多月的時間裡,全市居民足不出戶,所有人流物流停止,工商業全面停擺。面對上海市嚴格的區域管控政策,本集團嚴格遵循防疫政策,克服物流運輸上的重重困難,將疫情物資包安全、有序地配送至每一位有緊急需求的員工手上。同時,本集團利用網路工具和各種資訊手段,實施「居家辦公+封閉生產」工作模式,努力自救,儘量縮小封控管理對本集團和對員工的影響。

During the reporting period, the Group recorded 83 days (2021: Nil) lost due to work injury in two cases, both of the two employees involved were injured as a result of accident. The Group provided assistance to them by arranging sufficient leave for work-related injuries in accordance with the relevant policies and both of them were paid a one-off disability employment benefit in accordance with the relevant national laws. In addition, there were no work-related fatalities recorded in the past three years including the Reporting Period.

於報告期間,本集團有兩例工傷個案錄得因工傷損失的工作日數為83日(二零二一年:無),兩名員工均因意外事件而受傷。本集團均根據相關政策為其提供協助,安排足夠的工傷假期,且均已按國家相關法律規定支付兩位受傷員工一次性傷殘就業補助金。此外,包括報告期間在內的過去三年均無因工亡故的記錄。

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance with health and safety-related laws and regulations, including but not limited to the "Law of the PRC on the Prevention and Control of Occupational Diseases" and the "Occupational Safety and Health Ordinance" of Hong Kong that would have a significant impact on the Group.

於報告期間,本集團並不知悉任何嚴重違反健康與安全的相關法律法規的重大事宜,包括但不限於中國《中華人民共和國職業病防治法》及香港的《職業安全及健康條例》而對本集團構成重大影響的情況。

DEVELOPMENT AND TRAINING

The Group advocates the corporate culture of "attracting talents with success and pursuing success with talents", which promotes staff enhancement driven by business growth while supporting corporate development with staff enrichment. The Group has a comprehensive training system in place that establishes a network-based career path for its employees. It also creates ample learning opportunities and a knowledge sharing environment for its staff through a series of measures, including position and ability management, skills enhancement programme, various training opportunities, online learning programme, internal promotion system, key employees development programme, succession plans for key positions and leadership development programme. Such comprehensive training system allows employees to improve their abilities comprehensively and acquire more opportunities of personal development in the process of promoting the development of the Group.

The Human Resources Department keeps a personnel file for each employee since the day of interview. Meanwhile, the Group's internal human resources consultants carry out career planning through communication with staff. Depending on the development needs of different departments and businesses, career plans of the employees are subject to changes from time to time. In terms of staff education and training, on one hand, the Group offers generic courses and trainings based on the operational needs and job requirements; on the other hand, it customises employees' career planning by offering focused courses and trainings.

發展及培訓

本集團宣導「以事業凝聚人才,以人才成就事業」的企業文化,在企業成長中帶動員工成長,以員工成長促進企業成長。本集團培訓制度較為完善,為員工構造了網狀職業發展路線,並通過職位能力管理、員工技能提升計劃、各種培訓機會、員工線上學習、內部流動制度、骨幹員工發展計劃、關鍵崗位繼任計劃、領導力發展計劃,為員工提供豐富的學習機會和良好的知識共用氛圍,員工有機會通過多種途徑得到全方位的能力提升,在推動本集團發展的過程中獲得更多的個人發展機會。

員工從面試入職開始,人力資源部就幫助其建立了員工檔案,同時本集團內部的人事顧問通過與員工的溝通,建立員工職業生涯規劃。通過部門業務的發展需要,該規劃可能會有不定期的調整。而員工的教育與培訓,一方面是通用性的學習與培訓,是根據業務需求和崗位需求來進行的,另一方面則是根據員工個性化的職業生涯規劃,有針對性的讓其參加相關學習和培訓。

000 ~

The Group provides company-level and departmental-level courses and training to its employees. In addition, it arranges external courses and training largely based on the stages of development of the employees. Junior staff and technical management personnel are offered with various trainings on technology and skills which primarily address the operational needs and project requirements of the Company. In most cases, employees are able to tackle actual problems at work after they have completed the training. Hence such training enable employees to achieve growth and enhance skills as well as resolving work problems. For managerial positions, company-level training are offered in general, where staff members are equipped with management skills required for their positions through training that address specific issues at work.

Apart from internal training, the Group also invites external trainers to conduct training and arranges out-of-office trainings, as well as going out and utilising external faculty to meet the training needs of the Group. The multidimensional, multi-perspective and multi-tiered training system allows staff members to attain their goals in relation to operational needs, career development and skills enhancement.

During the Reporting Period, the number of the Group's employees trained was 876 (2021: 1,651), representing 81%¹⁴ (2021: 100%) of the Group's employees, the average training hours of each employee was approximately 0.3 hours¹⁵ (2021: approximately 6 hours), the decrease in the number of training hours was mainly due to the fact that as the Group was influenced by the pandemic, most of the training courses could not be carried out normally. The percentage of trained employees by gender and category of employee¹⁶ and the average number of training hours per employee¹⁷ are as follows:

員工教育與培訓,分為公司級及部門級,另外 還有外部學習和培訓,基本根據員工成長時間 規律來規劃。對於基層普通員工和技術性管理 崗位,會有為數眾多的技術技能學習和培訓, 主要是針對公司業務和專案的需要來進行,通 常在部門這一級完成。學習和培訓後,基本上 能夠馬上解決實際問題,使員工在獲得成長、 提升技能的同時,也解決了公司工作的需要。 對於管理性崗位,則主要在公司層面進行教育 和培訓。針對管理崗位應該具備的管理技能, 以及實際工作中出現的問題,有針對性的安排 培訓。

除了本集團的內部培訓外,本集團亦會通過外 聘導師到本集團進行培訓,以及走出去,用外 部師資力量來滿足本集團的培訓需求。多維 度、多角度及多層次的培訓系統,令員工在本 集團實現工作需要和職業發展、技能提高相關 的學習目標。

於報告期間,本集團的受訓員工人數為876人(二零二一年:1,651人),即本集團約81%¹⁴的員工(二零二一年:100%),平均每位員工的受訓時數約為0.3小時¹⁵(二零二一年:約6小時),受訓時數的下降主要是由於本集團受疫情影響多數培訓課程均無法正常開展。按性別及僱員類別劃分的受訓員工百分比¹⁶和員工人均受訓時數¹⁷如下:

Percentage of Employees Trained(%) ¹⁶ 受訓員工百分比(%) ¹⁶		2022 二零二二年	2021 二零二一年
Gender	性別		
Male	男性	91	100
Female	女性	63	100
Category of Employee	僱員類別		
Management	管理層	93	100
Managers	經理人員	100	100
General employees	一般員工	78	100
Average training hours per employee (hours)	17	2022	2021
Average training hours per employee (hours) 員工人均受訓時數(小時)17	17	2022 二零二二年	2021 二零二一年
	17		
	性別		
員工人均受訓時數(小時)17			
員工人均受訓時數(小時) ¹⁷ Gender	性別	二零二二年	二零二一年
員工人均受訓時數(小時) ¹⁷ Gender Male	性別 男性	二零二二年	二零二一年
員工人均受訓時數(小時) ¹⁷ Gender Male Female	性別 男性 女性	二零二二年	二零二一年
員工人均受訓時數(小時) ¹⁷ Gender Male Female Category of Employee	性別 男性 女性 僱員類別	二零二二年 0.2 0.5	二零二一年 6.0 6.0

Notes:

- 14. The Group's overall percentage of employees trained is calculated by dividing the total number of trainees during the financial year by the total number of staff at the end of the financial year and multiplying by 100.
- 15. The total training hours per employee of the Group is calculated by dividing the total training hours in the financial year by the total number of trainees in the financial year.
- 16. The Group's employee training percentage by category is calculated by dividing the total number of trained employees of that category during the financial year by the total number of employees of that category at the end of the financial year and multiplying by 100.
- 17. The Group's average training hours per employee by category is calculated by dividing the total training hours of employees of that category during the financial year by the total number of employees of that category during the financial year.

附註:

- 14. 本集團的總員工受訓百分比由於財政年度內的總受訓人數除以於財政年度末的員工總人數再乘以 100計得。
- 15. 本集團的員工人均受訓總時數由於財政年度內的 總受訓時數除以於財政年度內的總受訓人數計 得。
- 16. 本集團按類別劃分的員工受訓百分比由該類別員工於財政年度內的總受訓人數除以該類別員工於財政年度末的總人數再乘以100計得。
- 17. 本集團按類別劃分的員工人均受訓時數由該類別 員工於財政年度內的總受訓時數除以該類別員工 於財政年度內的總受訓人數計得。

LABOUR STANDARDS

000 ~

The Group is committed to taking up social responsibilities. It complies with and incorporates relevant laws and regulations into the rules and codes of the Group. Apart from the "Staff Manual", the procedures of the Group also stipulate specific requirements on prevention of child and forced labour.

To prevent child labour, the Group has clearly specified that all employees must be 18 years old or above in its recruitment and employment management system. During the recruitment process, the Group requires candidates to provide true and accurate personal information, which shall be handed over to personnel responsible for recruitment for a rigorous examination, including academic credentials, identity cards, etc. The Group has set up an established recruitment process that requires checking of candidates' backgrounds and a formal reporting procedure to deal with any exceptions, it would also conduct regular reviews and checks to prevent any child labour in its operations. If a child labourer is found to have been wrongfully employed, the Group will immediately stop the child labourer's work and follow up on the situation

In order to protect employees' entitlement on rest hours and holidays, it has expressly stipulated relevant provisions relating to working hours, rest hours and holidays, labour protection and working conditions in the employment contracts and attendance system. The Group currently implements a five-day work scheme with 8 working hours per day, and prohibits forced labour and forced overtime work. When any violation is discovered, the Group will promptly investigate and report the investigation to the management for appropriate punishment or dismissal of the employees concerned. If necessary, the Group will further improve the labour mechanism for violations.

勞工準則

本集團致力於承擔社會責任,遵守各項法律法規,並體現在本集團的規章制度中。除了在《員工手冊》中有申明外,本集團的規章制度中也有關於防止童工及強制勞工的特別説明。

本集團在招聘入職管理制度中明確規定錄用人員須年滿十八周歲,杜絕僱用童工的行為。本集團在招聘過程中要求應聘者提供真實準確的個人資料,並交由招聘人員嚴格審查,審查資料包括學歷證明、身份證等。本集團已定立需檢查候選人背景的完善招聘流程及處理任何例外情況的正式報告程序,另外亦會定期進行審查及檢查,以防止經營中存在任何童工。如發現誤請童工,本集團會立即停止該童工的工作,並跟進後續情況。

為保障員工休息及休假的權利,本集團在勞動合同和考勤制度中對工作時間、休息及休假、勞動保護和工作條件都訂下了相關的條文。本集團現行一週五天、每天八小時工作制度,並不容許強迫勞動、強制加班情況的發生。當發現任何違規行為,本集團會及時作出調查,將有關調查呈報交予管理層,以適當處分或解僱有關員工。如有需要,本集團會針對違規行為進一步完善勞工機制。

The Group follows the relevant employment regulations, policies and guidelines of the jurisdictions in which it operates, including but not limited to the "Employment Ordinance", "Employees' Compensation Ordinance" and "Occupational Safety and Health Ordinance" in Hong Kong and the "Labour Law of the PRC", "Labour Contract Law of the PRC" and "Law on the Protection of Persons with Disabilities of the PRC" in the PRC, to protect the human rights of the employees and prevent child and forced labour.

本集團遵守業務所在相關司法權區的僱傭法規及相關政策指引,包括但不限於香港的《僱傭條例》、《僱傭補償條例》和《職業安全及健康條例》及中國的《中國勞動法》、《中國勞動合同法》及《中國殘疾人保障法》,從而確保僱員享有人權,有效防止童工或強制勞工現象。

In 2022, the Group was not aware of any incidents of noncompliance with laws and regulations that have a significant impact on the Group relating to preventing child and forced labour.

於二零二二年,據本集團所知,概無任何有關 防止聘用童工和強迫勞工,且對本集團有重大 影響的違反相關法律法規事件。

OPERATING PRACTICES SUPPLY CHAIN MANAGEMENT

營運常規 供應鏈管理

The Group requires upstream suppliers to follow its policies on environmental protection and sustainable development. To uphold the Group's reputation, suppliers are requested to give undertakings regarding environmental protection requirements as well as health, safety and social responsibility standards.

本集團要求上游供應商遵循環境保護和可持續 發展政策,並要求供應商承諾相關的環境保護 要求及健康安全社會責任準則,以維護本集團 的信譽。

The Group has a supplier assessment team, comprising staff from the Purchasing Management Department, the Resources Department, the Research and Development Department and the Supplier Quality Management Department. This assessment team strictly enforces supplier-related policies and systems such as the "Supplier Evaluation and Control Procedure", "Procurement Control Procedure" and "New Materials Introduction Procedure", and requires suppliers to comply with relevant policies to ensure the implementation of measures such as environmental protection, health and safety. Pursuant to the procedures, the Group will inspect and evaluate each of the suppliers to monitor and ensure their compliance with the relevant standards, laws and regulations. In case where suppliers are in breach of such regulations or standards, they will be removed from the suppliers list of the Group unless they rectify the breaches within a prescribed time limit.

本集團設有供應商評審組,由採購管理部、資源部、研發部、供應商質量管理部等人員組成,該評審組嚴格執行《供應商評定及監控程序》、《採購控制程序》、《新物料導入程序》等供應商相關政策制度,要求供應商遵守相關的政策,以保證環境保護健康安全等措施的落實。本集團會按照相關規章程序的要求檢查評估供應商,監督和確保他們遵守這些標準及法律法規。如有供應商違反規定或標準,並在指出後不在指定時間內改正,將剔除出本集團的供應商行列。

000 ~

The Group attaches great significance to the management of potential environmental and social risks in the supply chain. In the procurement process, the Group evaluates the environmental and social performance of suppliers to ensure that suppliers understand the social, ethical and environmental issues related to their business, and requires major suppliers to have a management system to deal with relevant issues and risks. In addition, the Group is committed to supporting the local economy and giving priority to local suppliers to reduce carbon footprint during transportation. The Group also has strict requirements for selecting and evaluating qualified green suppliers, and has established a management system for suppliers' environment and hazardous substances matters, implemented a special inspection and evaluation process, required suppliers to provide green compliance test reports and hazardous substance data summary forms, and sign the "Green Supplier Commitment Letter" to ensure that the materials supplied must meet the requirements of restricted substances. The Group will continue to review regularly the performance of its suppliers along the supply chain and the environmental and social standards in order to minimise the potential environmental and social risks in the supply chain.

During the Reporting Period, the Group had a total of 538 major suppliers (2021: 664 suppliers). All major suppliers have passed the review of the above practices during the Reporting Period. During the Reporting Period, the Group was not aware of any major suppliers having any significant negative impact on business ethics, environmental protection, human rights and labour practices.

本集團重視供應鏈中潛在環境和社會風險的管 理,在採購過程中會評估供應商的環境及社會 方面的表現,確保供應商瞭解與其業務相關的 社會、道德及環境問題, 並要求主要供應商設 有處理相關問題和風險的管理系統。此外,本 集團致力支持當地經濟,優先選擇當地供應 商,以減少運輸過程中的碳足跡。本集團在選 擇及評估合格的綠色供應商時亦同樣有嚴格要 求,並建立了對供應商的環境及有害物質的管 理體系,執行專門的檢查評估流程,要求供應 商提供綠色符合性檢測報告、有害物質資料匯 總表,以及簽訂《綠色供應商承諾書》,確保 所供物料必須符合限用物質的要求。本集團將 繼續定期審查其供應鏈中供應商的表現以及環 境和社會標準,務求將供應鏈中潛在的環境和 社會風險降至最低。

於報告期間,本集團共有538名主要供應商(二零二一年:664名)。所有主要供應商於報告期間均已通過上述做法進行的審查。於報告期間,本集團並未發現任何主要供應商於商業道德、環保、人權及勞工常規方面有任何重大負面影響事宜。

Number of suppliers of the Group by geographical location is as follows:

本集團的供應商數目按地區劃分如下:

Location of suppliers		2022	2021
供應商地區		二零二二年	二零二一年
Mainland China	中國大陸	506	626
Hong Kong, PRC	中國香港	20	27
Taiwan, PRC	中國台灣	6	7
Other countries	其他國家	6	4

PRODUCT RESPONSIBILITY

The Group has always been customer-oriented, actively developing products in multiple fields, focusing on industry applications, and creating 5G + Al scenario solutions, including but not limited to express logistics, financial payment, aviation and heavy industry inspection, smart home, police affairs, elderly care management, education, medical health, among other fields. In addition, the Group independently developed a big data platform to provide customers in various industries with integrated "cloud + terminal" system solutions.

The Group and its products received the following honours during the Reporting Period:

 Shanghai Sunrise Simcom Limited, a subsidiary of the Group, was awarded the honor of "Five-year Business Partner" by its customer.

產品責任

本集團一直以客戶需求為導向,積極研發多領域產品,聚焦行業應用,打造5G+AI場景解決方案,包括但不限於快遞物流、金融支付、航空和重工業巡檢、智能家居、警務、養老管理、教育、醫療健康等各領域,此外,本集團還自主開發了大數據平台,可以為各行業客戶提供「雲+端」系統一體化解決方案。

於報告期間,本集團及其產品所獲的榮譽如下:

本集團旗下上海晨興希姆通電子科技有限公司獲客戶授予「五年合作夥伴」的榮譽。



000 ~

The Group strives to ensure product safety. The Group's main businesses, namely handsets and IOT terminals business, EMS business, IOT system and operation business, as well as the intelligent manufacturing business, place product safety as their first priority. In the course of production, the Group always adheres to stringent product quality and control standards, so as to maintain product quality and safety as well as compliance with the ISO9001 quality management standards. During the Reporting Period, none of the products produced by the Group and sold was recalled for safety and health reasons.

The Group values customers' feedback and complaints, which serve as an important reference to improve and enhance product quality and corporate competitiveness. The Group has a set of rules and procedures designed for managing customers and product complaints, which are handled by a dedicated department. Customer feedback received during the course of product design, research and development is usually addressed in a timely manner. During the Reporting Period, the Group did not receive any material complaints regarding product quality and services.

In relation to observing and protecting intellectual property rights, the Group has assigned dedicated personnel to take charge of the management of intellectual property, maintenance of a list of intellectual property, filing and classification of intellectual property based on its actual value-creating potential, materiality to the Group's development and maintenance costs. The Group has its own intellectual property data platform, enabling it to closely monitor the latest international and domestic developments so as to avoid waste of resources due to repeated research efforts and prevent infringement of intellectual property rights. The Group recognises the importance of safeguarding the Group's interests by the comprehensive utilisation of intellectual property rights. With reference to cost and expected return analysis, the Group applies for registration of intellectual property rights that may have material impact on the Group, such as trademarks, patents, copyrights and domains, thereby protecting the Company's interests as far as possible. When cooperating with other entities or individuals, provisions regarding the ownership, scope of authorisation, term, allocation of subsequent research outcomes of the intellectual property involved are set out in detail in the relevant legal documents to be entered into between the Group and other entities or individuals. In practice, the comprehensive utilisation of intellectual property rights effectively protects the interests of the Group.

本集團致力於確保產品的安全。本集團的主要業務,包括手機及物聯網終端業務、電子製造服務供應商業務、物聯網系統及運營業務以及智能製造業務,均遵循產品安全第一的原則。在生產過程中,本集團始終堅持嚴格的產品品質控制要求,確保產品品質安全,並符合ISO9001品質管理體系的相關要求。於報告期間,本集團所生產並已售出的產品並無因安全與健康理由而收回。

本集團重視客戶的回饋和投訴,並視之為改進和提升產品質量和企業競爭力的重要參考因素。本集團專門制定了處理客戶和產品投訴的規定和相關程序,並有專門的部門負責。關於產品設計研發過程中的客戶回饋,通常在過程中會及時解決。於報告期間,本集團並沒有接獲重大產品質量及服務的投訴。

本集團有專人負責知識產權的管理,列出明 細,建立檔案,並對知識產權按其實際可創 造價值、對本集團發展的重要程度、維護成 本等進行分級。本集團有自己的知識產權資 料平台, 並有及時香閱國內外最新數據資訊, 避免重複研究造成對本集團資本的浪費,也可 避免造成對其他知識產權人的侵權。本集團注 重綜合運用知識產權保護公司利益,在分析成 本與預期收益的基礎上,對於可能對本集團產 生重大影響的知識產權,如商標權、專利權、 著作權、功能變數名稱等,均在第一時間進行 申請,從而最大限度地保護本集團利益。在與 其他單位或個人合作的過程中,對所涉及的知 識產權的權屬、使用範圍、期限、後續研發成 果的分配等也會做詳細規定,並簽署相關法律 檔。在實際工作中,通過綜合行使知識產權保 護,起到了有效保護本集團利益的效果。

000

The Group has established regulations on product quality assurance and recall procedures. The Group has established various control procedures for design, development and production processes, such as "Environmental and Occupational Health Monitoring and Measurement Control Procedures" and control procedures for logistics, storage, packaging, protection and delivery, which sets out the requirements for raw materials, auxiliary materials, packaging materials, semifinished products and various inspection items of finished products, inspection methods and contents. Its Inspection Department, New Product Introduction Department and Manufacturing Department also follow rigorous quality assurance procedures to facilitate timely identification of quality issues and hidden risks by such departments. These departments will also address those issues promptly, if any, to ensure the product pass rate is in compliance with the contractual requirements. In recent years, the Group has also actively carried out digital transformation and recorded all the data of each procedure in the production process in the database to achieve process traceability. Through big data analysis and mining, the direction of improving product quality is exported. During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance with laws and regulations relating to product and service quality.

本集團對於產品的質量保證和回收流程,均有 相關規定。本集團制定了各項設計開發和生 產流程的控制程序,例如《環境和職業健康監 視和測量控制程序》,以及對物流、儲存、包 裝、防護和交付的控制程序。對產品的原材 料、輔料、包裝材料、半成品、成品各種檢驗 對象、檢驗方法及內容作出了規定。本集團的 測試部門、新產品導入部和製造部門,亦有嚴 苛的質量保證程序,以確保該等部門能及時發 現質量問題和質量隱患,並及時加以解決,保 證產品通過率和合格率符合相關合同要求。近 年本集團還積極通過數位化改造,將生產過程 中的各工序數據全部收錄數據庫,實現了過程 可追溯,並通過大數據分析挖掘,匯出改善產 品質量的方向。於報告期間,本集團並未發現 任何違反產品及服務質量相關的法律法規的重 大事宜。

The Group's policies in connection with advertising and labelling of the Group's products and services are in compliance with all the laws and regulations, such as "Advertising Law in the PRC" and "Law of the PRC on Protection of Consumer Rights and Interests", to ensure that they are not misleading to the Group's customers. The Group provides users with clear instructions manual and labels to facilitate their understanding of its products. During the Reporting Period, the Group was not aware of any matters of non-compliance with relevant laws and regulations that had a significant impact on the Group relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters concerning the Group's products and services.

本集團的產品和服務均符合本集團廣告和標籤 政策的相關法律和法規,例如《中華人民共和 國廣告法》及《中華人民共和國消費者權益保 護法》,確保不會誤導本集團的客戶。本集團 為用戶提供清晰的說明手冊和標籤,以確保他 們理解其產品。於報告期間,據本集團所知, 概無任何有關本集團產品和服務的健康和安 全、廣告、標籤和私隱事宜,且對本集團有重 大影響的違反相關法律法規事宜。

Environmental, Social and Governance Report 環境、社會及管治報告

000 ~

The Group puts great emphasis on information security and confidentiality, especially those related to clients and consumers. The "Staff Manual" sets out strict and clear regulations on confidentiality, intellectual property, business rules, professional ethics of employees, conflict of interests and relevant awards and penalties. In addition, the Group has also established the "Information Security and Confidentiality Regulation", which includes details of related descriptions and requirements of information security and confidentiality so as to ensure compliance with the relevant laws and regulations such as "Regulations of the PRC on the Prohibition of Infringements upon Trade Secrets" and "Regulations of the PRC for Safety Protection of Computer Information Systems". All employees have entered into information security and confidentiality agreements with the Group, under which they are obliged to keep the information of clients and customers private and confidential. Every year, the Group organises a number of trainings on confidentiality, ensuring that every staff member is involved and trained. The Information Department of the Group attaches great importance to the security of the information system. Thus, dedicated personnel are assigned for the system's maintenance to ensure a safe and effective operation of the system.

本集團非常重視資訊的安全與保密,尤其是與客戶和消費者相關的數據。在《員工手冊》中對於保密、知識產權、商業規範、員工職業菌德與利益衝突、相關獎勵懲罰等,都有著嚴格而明確的規定。此外,本集團另有《資訊安全和保密規定》,對相關內容做了詳細的算器分類,對相關內容做了詳細的算器分類,對相關內容做了詳細,質點不可以確保符合《中華人民共和國計算器,對相關資訊安全保護若干規定》和《中華人民共和國部業秘密條例》等有關法律法規的規定。對相關不數資訊和隱私承諾負有保密責任。本集團每年都會進行若干次保密培訓,確保全體員工資訊系統的資訊安全極其重視,均有專人負責維護,確保系統安全有效地運行。

ANTI-CORRUPTION

The Group has established relevant systems such as "Business and Ethics Requirements Control Procedure", "Anticorruption Operation Control Procedure", while the Group's "Staff Manual" also sets out its anti-corruption rules and guidelines. The Legal Affairs Department of the Group supervises the implementation of procedures with reference to relevant standards and legal requirements, such as "Interim Provisions on Banning Commercial Bribery" while the Human Resources and Administration Department of the Group handles complaints of behaviours that are in breach of the Group's rules and regulations on anti-corruption, with the aim of stopping unethical behaviour arising from the Company's operation. Each year, the Group provides its Directors and employees with anti-corruption training or learning materials. During the Reporting Period, 5 Directors and 57 employees of the Group received online training courses in relation to anti-corruption, of which the total number of training hours for Directors amounted to approximately 10 hours and the total number of training hours for staff amounted to approximately 114 hours. Through the relevant training, the Directors and employees at different levels have more clearly defined their corresponding roles and responsibilities in anti-corruption and business ethics, as well as the precautions for compliant operation.

反貪污

本集團建立《商業道德規範控制程序》及《廉潔經營控制程序》制度,《員工手冊》對反貪污亦有相關規定和指引。法務部根據標準和法規如《關於禁止商業賄賂行為的暫行規定》要本集團制度規定的相關行為的投訴並依據相關的規定故事,以制止本公司經營中的不過意理,以制止本公司經營中的不過意之。本集團每年均會為董事及員工提供反資的相關培訓或學習資料。於報告期間,本集團的5名董事和57名員工接受了有關反腐敗的約5名董事和57名員工接受了有關反腐敗的約5名董事和57名員工接受了有關反腐敗的約5名董事和57名員工接受了有關反腐敗的約5名董事和57名員工接受了有關反腐敗的約5名董事和57名員工接受了有關反腐敗的約5名董事和57名員工接受了有關反腐敗的約5名董事和57名員工度分析與經營的直動,董事及不同職級的員工更加明確了彼等在反貪腐及商業道德方面的相應角色及責任,以及合規經營的注意事項。

The Group has in place detailed whistle-blowing procedures. Employees can report any fraudulent activities for seeking illegitimate benefits by means of telephone, email, letter, etc. The Group is responsible for managing the relevant reports, conducting internal assessments, carrying out investigations and preparing written records, and reporting the investigation results to the management or the Board in a timely manner for proper handling. The "Whistle-blowing Policy" also ensures the protection of whistle-blowers, including confidentiality of identity and personal information, against reprisal for reporting in good faith.

本集團已制定詳細的舉報程序,員工可通過舉報電話、電子郵件、信函等方式,報告任何謀取不正當利益的舞弊行為。在接獲舉報後,本集團將開展內部評估、實施調查並形成書面記錄,並根據調查結果做出適當的處理。舉報政策亦確保對檢舉人的保護(包括對身份及個人資訊保密),防止因善意舉報事件而遭報復。

The Group also has set out detailed regulations and clear requirements on anti-corruption, prevention and investigation of bribery, extortion and money laundering, in the "Staff Manual". It also implements the following measures to fight against corruption:

本集團亦在《員工手冊》中對於反貪污、賄 賂、敲詐和洗錢的防範措施和檢查方法有詳細 規定和明確要求,並通過以下手段來做好相關 工作:

- 1. enhance promotional efforts to create a suitable environment for efficiency monitoring.
- 加強宣傳,為開展效能監察創造良好的 環境。
- 2. improve investigation and adopt active monitoring in replacement of passive monitoring. The Group focuses on monitoring key areas in production and operation, such as major projects, material procurement, waste disposal and writing off of bad and doubtful debts, thereby further enhancing efficiency monitoring on specific issues. The Group also actively participates in major management activities so as to gather information on operational and management decision-making and implementation.
- 2. 加強調研,把被動監察改為主動監察。 對企業生產經營的各個重點環節,如重 點工程、物資採購、報廢物資處理、呆 壞賬處置等進行重點監察,提高效能監 察的針對性。主動參與企業重大管理活 動,隨時收集經營管理的決策和實施過 程中的資訊。
- establish rules and procedures for comprehensive governance, with a view of treating both the symptoms and the root cause instead of just treating the symptoms.
- 3. 建章立制,綜合治理,把單純治標改為標本兼治。
- 4. attach importance on rectification, directly identify and close the loopholes in management through investigation and prevention.
- 注重糾正問題,通過查處案件或預防處理,直接發現並改進管理中的漏洞。

Environmental, Social and Governance Report 環境、社會及管治報告

000 ~

During the Reporting Period, the Group did not have any concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the Group or other employees.

於報告期間,本集團並無有關針對本集團或其 他僱員提出的並已審結的貪污訴訟案件。

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance with laws and regulations of bribery, extortion, fraud and money laundering, including but not limited to the "Criminal Law of the PRC", the "Company Law of the PRC", the "Bidding Law of the PRC", the "Anti-unfair Competition Law of the PRC" and the "Prevention of Bribery Ordinance of Hong Kong" that would have a significant impact on the Group.

於報告期間,本集團並不知悉任何重大違反賄 賂、勒索、欺詐及洗錢的法律法規,包括但不 限於中國《中華人民共和國刑法》、《中華人民 共和國公司法》、《中華人民共和國招標投標 法》、《中華人民共和國反不正當競爭法》和香 港《防止賄賂條例》等,而對本集團產生重大 影響的情況。

COMMUNITY INVESTMENT

The Group has a long-standing commitment to serving the community and creating positive value, and has established a set of "Community Investment Policy" to encourage the Group's employees to actively participate in social and community activities, understand the needs of the society where they are located, and create effective and lasting benefits for the community by considering community investment. Ms. Yeung Man Ying, the Chairman of the Board of the Group, was a recipient of the China Charity Award which was awarded by the Ministry of Civil Affairs of the PRC in recognition of her outstanding achievement to support the community.

社區投資

本集團長期以來一直致力為社區服務並創造正面價值,並設有《社區投資政策》,以鼓勵本集團員工積極參與社會和社區活動,瞭解其所在社會的需求,並通過考慮社區投資來為社區創造有效和持久的利益。本集團董事會主席楊文瑛女士曾榮獲中華人民共和國民政部頒發的「中華慈善獎」,以表彰其支持社區的傑出成就。

Ms. Yeung Man Ying, the Director of the Group and the founder of the Shanghai Sunrise Charity Foundation, founded the Shanghai Sunrise Charity Foundation in 2021, along with other employees who are passionate about charity. During the Reporting Period, the Shanghai Sunrise Charity Foundation donated a total of approximately RMB1,171,000 and the relevant donations were used to support the following projects:

本集團的董事楊文瑛女士(唯上海晨興基金會的發起人)與一眾熱心公益的員工於二零二一年成立了上海晨興基金會。於報告期間,上海晨興公益基金會捐款人民幣約117.1萬元,相關捐款用於支持以下的項目:

- Purchasing rice, vegetables and meat among other living supplies
 during the pandemic, providing assistance to elderly people and
 groups in difficulty who are short of living supplies, while donating
 urgently needed pandemic prevention supplies to the front line of
 the fight against the pandemic;
- 在疫情期間購買大米、蔬菜、肉等生活 保供物資,為生活物資短缺的老人和困 難群體提供幫助,同時向抗疫一線捐贈 急需的抗疫物資;
- Cooperating with the Lüxin Ecological Tea Co., Ltd. to promote
 the development of tea industry in Lüchun County by purchasing
 local tea products, creating conditions for tea farmers to increase
 their incomes;
- 與綠鑫生態茶業有限責任公司合作,通 過購買當地的茶產品,推動綠春縣茶產 業的發展,為茶農增收創造條件;

- Providing funding support for project activities at the Vibrant Parent-Child Garden project sites in 11 key counties/areas for national rural revitalisation support, providing early parent-child education services for children aged 0-6 and their families, helping to revitalise villages with education and filling the gap in early education for migrant and left-behind children;
- Rewarding outstanding students from Lüchun County High School and outstanding graduates who have been admitted to undergraduate programmes to inspire more people to study hard and pursue ambitious aspirations; and
- Establishing a long-term talent cultivation cooperation mechanism
 with the Health Care Commission of Gansu Province and Ruijin
 Hospital of Shanghai Jiaotong University Medical School to train
 outstanding primary care doctors and high-quality backbone
 specialists for the healthcare industry in impoverished areas
 of Gansu Province, fully enhancing the comprehensive service
 capacity of hospitals across Gansu and improve the quality of life
 and medical standards of the local population.

- 為11個國家鄉村振興重點幫扶縣/地區的 活力親子園項目點提供專案活動資金支 援,為0—6歲兒童及其家庭提供早期親 子教育服務,用教育助力鄉村振興,填 補流動、留守兒童早期教育的空白;
- 對綠春縣高級中學在校的優秀生和考上 本科的優秀畢業生進行獎勵,激勵更多 的人努力讀書,追求遠大理想;及
- 與甘肅省衛健委和上海交通大學醫學院 附屬瑞金醫院建立的長效人才培養合作 機制,為甘肅省貧困地區衛生健康行業 培養優秀基層醫生和高素質骨幹專科人 才,全面提升甘肅各地醫院的綜合服務 能力,提高當地群眾的生活品質和醫療 水準。





In addition, a total of 13 employees of the Group provided approximately 26 hours of voluntary service for park cleaning in Hongqiao Linkong Park, Changning District, Shanghai in 2022.

此外,本集團共有13名員工於二零二二年為上 海市長寧區虹橋臨空園區共提供了約26小時的 園區清潔志願服務。



THE CONTENT INDEX OF "ENVIRONMENTAL, SOCIAL AND GOVERNANCE REPORTING GUIDE" OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED

香港聯合交易所有限公司的《環境、社會及管治報告指引》內容 索引表

Mandatory Disclosure Requirements	Section/Statement
強制披露規定	章節/聲明
Governance Structure	Environmental, Social and Governance Structure
管治架構	環境、社會及管治架構
Reporting Principles	Reporting Principles
匯報原則	報告原則
Reporting Scope	Reporting Scope
匯報範圍	報告範圍

"Comply or explain" Provisions	Description	Section/Statement
「不遵守就解釋」條文	描述	章節/聲明
Aspect A1: Emissions		
層面 A1 :排放物		
General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and nonhazardous waste.	Emissions
一般披露	有關廢氣及溫室氣體排放、向水及土地的排污、有害及無害 廢棄物的產生等的: (a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例 的資料。	排放物
KPI A1.1	The types of emissions and respective emissions data.	Emissions
關鍵績效指標A1.1	排放物種類及相關排放數據。	排放物

"Comply or explain" Provisions	Description	Section/Statement	
「不遵守就解釋」條文	描述	章節/聲明	
KPI A1.2	Direct (Scope 1) and energy indirect (Scope 2) greenhouse gas emissions (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	Emissions	
關鍵績效指標A1.2	直接(範圍1)及能源間接(範圍2)溫室氣體排放量(以噸計算)及(如適用)密度(如以每產量單位、每項設施計算)。	排放物	
KPI A1.3	Total hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	Emissions	
關鍵績效指標A1.3	所產生有害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度(如以每 產量單位、每項設施計算)。	排放物	
KPI A1.4	Total non-hazardous waste produced (in tonnes) and, where appropriate, intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	Emissions	
關鍵績效指標A1.4	所產生無害廢棄物總量(以噸計算)及(如適用)密度(如以每 產量單位、每項設施計算)。	排放物	
KPI A1.5	Description of emission target(s) set and steps taken to achieve them.	Emissions	
關鍵績效指標A1.5	描述所訂立的排放量目標及為達到這些目標所採取的步驟。	排放物	
KPI A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous wastes are handled, and a description of reduction target(s) set and steps taken to achieve them.	Emissions	
關鍵績效指標A1.6	描述處理有害及無害廢棄物的方法,及描述所訂立的減廢目 標及為達到這些目標所採取的步驟。	排放物	
Aspect A2: Use of Resources			
層面A2:資源使用			
General Disclosure	Policies on the efficient use of resources, including energy, water and other raw materials.	Use of Resources	
一般披露	有效使用資源(包括能源、水及其他原材料)的政策。	資源使用	

"Comply or explain" Provisions	Description	Section/Statement	
「不遵守就解釋」條文	描述	章節/聲明	
KPI A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type (e.g. electricity, gas or oil) in total (kWh in '000s) and intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	Use of Resources	
關鍵績效指標A2.1	按類型劃分的直接及/或間接能源(如電、氣或油)總耗量 (以千個千瓦時計算)及密度(如以每產量單位、每項設施計 算)。		
KPI A2.2	Water consumption in total and intensity (e.g. per unit of production volume, per facility).	Use of Resources	
關鍵績效指標A2.2	總耗水量及密度(如以每產量單位、每項設施計算)。	資源使用	
KPI A2.3	Description of energy use efficiency target(s) set and steps taken to achieve them.	Use of Resources	
關鍵績效指標A2.3	描述所訂立的能源使用效益目標及為達到這些目標所採取的步驟。	資源使用	
KPI A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water that is fit for purpose, water efficiency target(s) set and steps taken to achieve them.	Use of Resources	
關鍵績效指標A2.4	描述求取適用水源上可有任何問題,以及所訂立的用水效益目標及為達到這些目標所採取的步驟。	資源使用	
KPI A2.5	Total packaging material used for finished products (in tonnes) and, if applicable, with reference to per unit produced.	Use of Resources	
關鍵績效指標A2.5	製成品所用包裝材料的總量(以噸計算)及(如適用)每生產單位佔量。	資源使用	
Aspect A3: The Environment and	l Natural Resources		
層面 A3 :環境及天然資源			
General Disclosure	Policies on minimising the issuer's significant impacts on the environment and natural resources.	The Environment and Natural Resources	
一般披露	減低發行人對環境及天然資源造成重大影響的政策。	環境及天然資源	

Comply or explain" Provisions Description		Section/Statement	
「不遵守就解釋」條文	下遵守就解釋」條文 描述		
KPI A3.1	Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and the actions taken to manage them.	The Environment and Natural Resources	
關鍵績效指標A3.1	描述業務活動對環境及天然資源的重大影響及已採取管理有關影響的行動。	環境及天然資源	
Aspect A4: Climate Change			
層面 A4 :氣候變化			
General Disclosure	Policies on identification and mitigation of significant climate- related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer.	Climate Change	
一般披露	識別及應對已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜的政策。	氣候變化	
KPI A4.1	Description of the significant climate-related issues which have impacted, and those which may impact, the issuer, and the actions taken to manage them.	Climate Change	
關鍵績效指標A4.1	描述已經及可能會對發行人產生影響的重大氣候相關事宜,及應對行動。	氣候變化	
Aspect B1: Employment			
層面B1:僱傭			
General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare.	Employment	
一般披露	有關薪酬及解僱、招聘及晉升、工作時數、假期、平等機會、多元化、反歧視以及其他待遇及福利的: (a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	僱傭	
KPI B1.1	Total workforce by gender, employment type (for example, full- or part-time), age group and geographical region.	Employment	
關鍵績效指標B1.1	按性別、僱傭類型(如全職或兼職)、年齡組別及地區劃分的僱員總數。	僱傭	

"Comply or explain" Provisions	Description	Section/Statement	
「不遵守就解釋」條文	描述	章節/聲明	
KPI B1.2	Employee turnover rate by gender, age group and geographical region.	Employment	
關鍵績效指標B1.2	按性別、年齡組別及地區劃分的僱員流失比率。	僱傭	
Aspect B2: Health and Safety			
層面B2:健康與安全			
General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards.	Health and Safety	
一般披露	有關提供安全工作環境及保障僱員避免職業性危害的: (a) 政策:及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例 的資料。	健康與安全	
KPI B2.1	Number and rate of work-related fatalities occurred in each of the past three years including the reporting year.	Health and Safety	
關鍵績效指標B2.1	過去三年(包括匯報年度)每年因工亡故的人數及比率。	健康與安全	
KPI B2.2	Lost days due to work injury.	Health and Safety	
關鍵績效指標B2.2	因工傷損失工作日數。	健康與安全	
KPI B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, and how they are implemented and monitored.	Health and Safety	
關鍵績效指標B2.3	描述所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察方法。	健康與安全	
Aspect B3: Development and Tra	ining		
層面 B3 :發展及培訓			
General Disclosure	Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work. Description of training activities.	Development and Training	
一般披露	有關提升僱員履行工作職責的知識及技能的政策。描述培訓 活動。	發展及培訓	

"Comply or explain" Provisions	Description	Section/Statement	
「不遵守就解釋」條文	守就解釋」條文描述		
KPI B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category (e.g. senior management, middle management).	Development and Training	
關鍵績效指標B3.1	按性別及僱員類別(如高級管理層、中級管理層)劃分的受訓僱員百分比。	發展及培訓	
KPI B3.2	The average training hours completed per employee by gender and employee category.	Development and Training	
關鍵績效指標B3.2	按性別及僱員類別劃分,每名僱員完成受訓的平均時數。	發展及培訓	
Aspect B4: Labour Standards			
層面 B4 :勞工準則			
General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to preventing child and forced labour.	Labour Standards	
一般披露	有關防止童工或強制勞工的: (a) 政策:及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例 的資料。	勞工準則	
KPI B4.1	Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labour.	Labour Standards	
關鍵績效指標B4.1	描述檢討招聘慣例的措施以避免童工及強制勞工。	勞工準則	
KPI B4.2	Description of steps taken to eliminate such practices when discovered.	Labour Standards	
關鍵績效指標B4.2	描述在發現違規情況時消除有關情況所採取的步驟。	勞工準則	
Aspect B5: Supply Chain Manag	ement		
層面 B5 :供應鏈管理			
General Disclosure	Policies on managing environmental and social risks of the supply chain.	Supply Chain Management	
一般披露	管理供應鏈的環境及社會風險政策。	供應鏈管理	

"Comply or explain" Provisions	Description	Section/Statement	
「不遵守就解釋」條文	描述	章節/聲明	
KPI B5.1	Number of suppliers by geographical region.	Supply Chain Management	
關鍵績效指標B5.1	按地區劃分的供應商數目。	供應鏈管理	
KPI B5.2	Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, and how they are implemented and monitored.	Supply Chain Management	
關鍵績效指標B5.2	描述有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例的供應商數目,以及相關執行及監察方法。	供應鏈管理	
KPI B5.3	Description of practices used to identify environmental and social risks along the supply chain, and how they are implemented and monitored.	Supply Chain Management	
關鍵績效指標B5.3	描述有關識別供應鏈每個環節的環境及社會風險的慣例,以及相關執行及監察方法。	供應鏈管理	
KPI B5.4	Description of practices used to promote environmentally preferable products and services when selecting suppliers, and how they are implemented and monitored.	Supply Chain Management	
關鍵績效指標B5.4	描述在揀選供應商時促使多用環保產品及服務的慣例,以及相關執行及監察方法。	供應鏈管理	
Aspect B6: Product Responsibilit	у		
層面B6:產品責任			
General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress.	Product Responsibility	
一般披露	有關所提供產品和服務的健康與安全、廣告、標簽及私隱事宜以及補救方法的: (a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例的資料。	產品責任	

"Comply or explain" Provisions	Description	Section/Statement	
「不遵守就解釋」條文	描述	章節/聲明	
KPI B6.1	Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons.	Product Responsibility	
關鍵績效指標B6.1	已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分比。	產品責任	
KPI B6.2	Number of products and service related complaints received and how they are dealt with.	Product Responsibility	
關鍵績效指標B6.2	接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法。	產品責任	
KPI B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights.	Product Responsibility	
關鍵績效指標B6.3	描述與維護及保障知識產權有關的慣例。	產品責任	
KPI B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures.	Product Responsibility	
關鍵績效指標B6.4	描述質量檢定過程及產品回收程序。	產品責任	
KPI B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, and how they are implemented and monitored.	Product Responsibility	
關鍵績效指標B6.5	描述消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察方 法。	產品責任	
Aspect B7: Anti-corruption			
層面 B7 :反貪污			
General Disclosure	Information on: (a) the policies; and (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to bribery, extortion, fraud and money laundering.	Anti-corruption	
一般披露	有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑錢的: (a) 政策;及 (b) 遵守對發行人有重大影響的相關法律及規例 的資料。	反貪污	

"Comply or explain" Provisions	Description	Section/Statement	
「不遵守就解釋」條文	描述	章節/聲明	
KPI B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the reporting period and the outcomes of the cases.	Anti-corruption	
關鍵績效指標B7.1	於匯報期內對發行人或其僱員提出並已審結的貪污訴訟案件的數目及訴訟結果。	反貪污	
KPI B7.2	Description of preventive measures and whistle-blowing procedures, and how they are implemented and monitored.	Anti-corruption	
關鍵績效指標B7.2	描述防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察方法。	反貪污	
KPI B7.3	Description of anti-corruption training provided to directors and staff.	Anti-corruption	
關鍵績效指標B7.3	描述向董事及員工提供的反貪污培訓。	反貪污	
Aspect B8: Community Investment	nt		
層面B8:社區投資			
General Disclosure	Policies on community engagement to understand the needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities take into consideration the communities' interests.	Community Investment	
一般披露	有關以社區參與來瞭解營運所在社區需要和確保其業務活動 會考慮社區利益的政策。	社區投資	
KPI B8.1	Focus areas of contribution (e.g. education, environmental concerns, labour needs, health, culture, sport).	Community Investment	
關鍵績效指標B8.1	專注貢獻範疇(如教育、環境事宜、勞工需求、健康、文化、體育)。	社區投資	
KPI B8.2	Resources contributed (e.g. money or time) to the focus area.	Community Investment	
關鍵績效指標B8.2	在專注範疇所動用資源(如金錢或時間)。	社區投資	

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Deloitte.

TO THE MEMBERS OF SIM TECHNOLOGY GROUP LIMITED 晨訊科技集團有限公司

(incorporated in Bermuda with limited liability)

致晨訊科技集團有限公司股東 (於百慕達註冊成立的有限公司)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of SIM Technology Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 129 to 301 which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2022, and the consolidated statement of profit or loss, consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, consolidated statement of changes in equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2022, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") and have been properly prepared in compliance with the disclosure

requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

意見

本核數師(以下簡稱「我們」) 已審計列載於第 129 至 301 頁的晨訊科技集團有限公司(以下簡稱「貴公司」) 及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)的綜合財務報表, 此財務報表包括於二零二二年十二月三十一日的綜合 財務狀況表與截至該日止年度的綜合損益表及綜合損 益及其他全面收益表、綜合權益變動表和綜合現金流 量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會計政策概

我們認為,該等綜合財務報表已根據《國際財務報告 準則》(「國際財務報告準則」)真實而中肯地反映了 貴 集團於二零二二年十二月三十一日的綜合財務狀況及 截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並 已遵照香港《公司條例》的披露要求妥為擬備。

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing ("ISAs"). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

意見的基礎

我們已根據《國際審計準則》(「國際審計準則」)進行 審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核 數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中作進一 步闡述。根據國際會計師道德規範委員會頒佈的《專 業會計師道德守則》(「守則」),我們獨立於 貴集團, 並已履行守則中的其他道德責任。我們相信,我們所 獲得的審計憑證能充足及適當地為我們的審計意見提 供基礎。

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters.

Key audit matter

the key audit matter

How our audit addressed

Valuation of investment properties

We identified the valuation of investment properties as a key audit matter due to the significance of the balance to the consolidated financial statements as a whole and the significant estimates associated with the determination of the fair value of investment properties.

All investment properties of the Group are measured at fair value based on the valuations performed by an independent qualified professional valuer (the "Valuer") engaged by the Company and the chief financial officer of the Group works closely with the Valuer to establish and determine the appropriate valuation techniques and key inputs. The valuer adopted income capitalisation approach to arrive at the valuation of investment properties as at 31 December 2022. Details of the valuation techniques and key inputs, namely capitalisation rates and market rentals used in the valuations are disclosed in note 17 to the consolidated financial statements. The Group's investment properties amounted to HK\$664,865,000 as at 31 December 2022. Loss on changes in fair value of investment properties of HK\$37,422,000 was recognised during the year ended 31 December 2022.

Our audit procedures to assess the valuation of investment properties included the following:

- Understanding management's process over the valuation of investment properties, including the involvement of the Valuer engaged by the Company;
- Evaluating the competence, capabilities and objectivity of the Valuer engaged by the Company;
- Understanding the valuation techniques and key inputs applied on selected investment properties by holding discussion with the management and the Valuer, with the involvement of our internal valuation specialists;
- Checking, on a sample basis, the tenancy information included in the valuation models with underlying lease contracts; and

關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對本期綜合財務報表的審計最為重要的事項。這些事項是在我們審計整體綜合財務報表及出具意見時進行處理的。 我們不會對這些事項提供單獨的意見。

關鍵審計事項

投資物業之估值

由於結餘對整體綜合財務報表 意義重大及於釐定投資物業公 平值相關的重大估值,我們將 投資物業估值確定為關鍵審計 事項。

貴集團所有投資物業均根 據 貴公司委聘之獨立合資格 專業估值師(「估值師」)進行的 估值按公平值計量,而 貴集 團財務總監則與估值師緊密合 作,以確立及釐定合適的估值 技巧及關鍵輸入數據。估值師 採用收入資本化法以達至於二 零二二年十二月三十一日對投 資物業之估值。估值中使用之 估值技術及關鍵輸入數據(即 資本化率及市場租金)之詳情 於綜合財務報表附註17中披 露。 貴集團於二零二二年 十二月三十一日之投資物業為 664,865,000港元。截至二零 二二年十二月三十一日止年 度,已確認投資物業公平值變 動虧損為37,422,000港元。

我們的審計如何對關鍵審計事 項進行處理

我們就投資物業估值的審計包 括以下程序:

- 了解管理層的投資物業 估值過程,包括 貴公 司委聘之估值師的參 與;
- 評估 貴公司委聘之估 值師的勝任能力、能力 及客觀性;
- 通過我們內部估值專家 的參與,與管理層及估 值師進行討論,以了解 應用於所選定投資物業 的估值技巧及關鍵輸入 數據:
- 評抽樣核對估值模式中 與相關租賃合約中包含 的資料;及

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

關鍵審計事項

我們的審計如何對關鍵 審計事項進行處理

Valuation of investment properties (continued)

 Assessing, with the involvement of our internal valuation specialists, valuation techniques and the reasonableness of key inputs used in the valuation on selected investment properties including on capitalisation rates, and market rentals of similar properties.

投資物業估值 (續)

通過我們內部估值專家 的參與,評估用於所選 定投資物業的估值技巧 以及關鍵輸入數據是否 合理,包括資本化率以 及同類物業之市場租 金。

Impairment assessment on property, plant and equipment, right-ofuse assets and intangible assets in handsets and IOT terminal business

We identified the impairment assessment on property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets with finite useful lives allocated to the single cash-generating unit ("CGU") of handsets and IOT terminal business as a key audit matter due to the significance of the balances to the consolidated financial statements as a whole and the significant degree of judgement made by the management in determining the recoverable amounts of these assets in handsets and IOT terminal business.

Our procedures in relation to the impairment assessment of property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets in handsets and IOT terminal business included:

Understanding management's process over the impairment assessment, including the involvement of the Valuer engaged by the Company;

業、廠房及設備、使用權資產 及無形資產的減值評估

手機及物聯網終端業務之物

由於結餘對整體綜合財務報表 意義重大及管理層於釐定手機 及物聯網終端業務具有有限可 使用年期之物業、廠房及設備、 使用權資產及無形資產之可備、 使用權資產及無形資產之可供 回金額時涉及重大判斷,我們 將對於分配至手機及物聯網終 端業務單一現金產生單位之上 述資產的減值評估確定為關鍵 審計事項。 我們有關手機及物聯網終端業 務之物業、廠房及設備、使用 權資產及無形資產的減值評估 程序包括以下各項:

了解管理層的減值評估 過程,包括 貴公司委 聘之估值師的參與;

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

Key audit matter

How our audit addressed the key audit matter

關鍵審計事項

物業、廠房及設備、使用權資 產及無形資產之減值評估(續)

我們的審計如何對關鍵 審計事項進行處理

Impairment assessments of property, plant and equipment, right-ofuse assets and intangible assets (contiuned)

As disclosed in note 21 to the consolidated financial statements, the management concluded that there was an indication of impairment in the handsets and IOT terminal business and performed impairment assessment by estimating the recoverable amounts based on valuein-use calculation. The key inputs and assumptions adopted by the Valuer engaged by the Company engaged by the Company and the chief financial officer of the Group works closely with the Valuer to establish and determine the appropriate valuation techniques and key inputs including budgeted sales, gross profit margin, annual and terminal growth rates and discount rate. Based on the result of management's assessment, impairment loss of HK\$53,839,000, HK\$6,056,000 and HK\$17,918,000 were recognised against the carrying amount of property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets with finite useful lives, respectively during the year ended 31 December 2022. After the impairment assessment, the carrying amounts of property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets of the Group were HK\$82,218,000, HK\$67,196,000 and HK\$565,000, respectively.

- Evaluating the competence, capabilities and objectivity of the Valuer engaged by the Company;
- Understanding the valuation techniques, key inputs and assumptions applied in the value-in-use calculation by holding discussion with the management and the Valuer, with the involvement of our internal valuation specialists;
- Assessing, with the involvement of our internal specialists, the valuation techniques and the discount rate applied; and
- Assessing the reasonableness of the budgeted sales, gross profit margin and annual and terminal growth rates against historical and current financial performance of the Group, and with reference to relevant market information.

誠如綜合財務報表附註 21 所 披露,管理層認為手機及物聯 網終端業務存在減值跡象,並 通過估計根據使用價值計算所 得之可收回金額進行減值評 估。 貴公司委聘之估值師 所採納的關鍵輸入數據及假 設, 貴公司及 貴集團財務 總監與估值師緊密合作以確立 及釐定合適的估值技巧及關鍵 輸入數據,包括預算銷售額、 毛利率、年度及終端增長率及 貼現率。根據管理層之評估結 果,截至二零二二年十二月 三十一日止年度,對於具有有 限可使用年期之物業、廠房及 設備、使用權資產及無形資產 之賬面值,已分別確認減值虧 損53,839,000港元6,056,000 • 港元及 17.918,000 港元。經 減值評估後, 貴集團之物 業、廠房及設備、使用權資產 及無形資產的賬面值分別為 82,218,000港元、67,196,000 港元及 565,000 港元。

- 評估 貴公司委聘之估 值師的勝任情況、能力 及客觀性;
- 通過我們內部估值專家 的參與,與管理層及估 值師進行討論,了解在 使用價值計算中應用之 估值技術、關鍵輸入數 據及假設;
- 通過我們內部專家的參 與,評估所應用之估值 技巧及貼現率;及
- 針對 貴集團之過往及 現時財務表現以及參照 相關市場資料,評估預 算銷售額、毛利率、年 度及終端增長率是否合 理。

OTHER INFORMATION

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND THOSE CHARGED WITH GOVERNANCE FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with IFRSs and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors of the Company determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Group's financial reporting process.

其他資訊

貴公司董事需對其他資訊負責。其他資訊包括刊載於 年報內的資訊,但不包括綜合財務報表及我們的核數 師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他資訊,我們 亦不對該等其他資訊發表任何形式的鑒證結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任是閱讀 其他資訊,在此過程中,考慮其他資訊是否與綜合財 務報表或我們在審計過程中所瞭解的情況存在重大抵 觸或者似乎存在重大錯誤陳述的情況。基於我們已執 行的工作,如果我們認為其他資訊存在重大錯誤陳述, 我們需要報告該事實。在這方面,我們沒有任何報告。

董事及治理層就綜合財務報表須承擔 的責任

貴公司董事須負責根據國際財務報告準則及香港公司 條例的披露要求擬備真實而中肯的綜合財務報表,並 對其認為為使綜合財務報表的擬備不存在由於欺詐或 錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時, 貴公司董事負責評估 貴 集團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經 營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除 非 貴公司董事有意將 貴集團清盤或停止經營,或 別無其他實際的替代方案。

治理層須負責監督 貴集團的財務報告過程。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

核數師就審計綜合財務報表承擔的責 任

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Bermuda Companies Act, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並按照《百慕達公司法》第90條的規定僅向全體股東出具包括我們意見的核數師報告。除此以外,我們的報告不可用作其他用途。本行並不就本行報告之內容對任何其他人士承擔任何責任或接受任何義務。合理保證是高水準的保證,但不能保證按照國際審計準則進行的審計,在某一重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,如果合理預期他們單獨或匯總起來可能影響綜合財務報表使用者依賴財務報表所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgement and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

在根據國際審計準則進行審計的過程中,我們運用了 專業判斷,保持了專業懷疑態度。我們亦:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設計及執行審計程式以應對這些風險,以及獲取充足和適當的審計憑證,作為我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述,或凌駕於內部控制之上,因此未能發現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- 瞭解與審計相關的內部控制,以設計適當的審 計程式,但目的並非對 貴集團內部控制的有 效性發表意見。

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors of the Company.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content
 of the consolidated financial statements, including the
 disclosures, and whether the consolidated financial
 statements represent the underlying transactions and events
 in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

- 評價 貴公司董事所採用會計政策的恰當性及 作出會計估計和相關披露的合理性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性作出結論。根據所獲取的審計憑證,確定是否存在與事項或情況有關的重大不確定性,從而可能導致對 貴集團的持續經營能力產生重大疑慮。如果我們認為存在重大不確定性,則有必要在核數師報告中提請使用者注意綜合財務報表中的相關披露。假若有關的披露不足,則我們應當發表非無保留意見。我們的結論是基於核數師報告日止所取得的審計憑證。然而,未來事項或情況可能導致 貴集團不能持續經營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構和內容,包括披露,以及綜合財務報表是否中肯反映交易和事項。
- 就 貴集團內實體或業務活動的財務資訊獲取 充足、適當的審計憑證,以對綜合財務報表發 表意見。我們負責 貴集團審計的方向、監督 和執行。我們為審計意見承擔全部責任。

除其他事項外 我們與治理層溝通了計劃的審計範圍、時間安排、重大審計發現等,包括我們在審計中識別 出內部控制的任何重大缺陷。

Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

我們還向治理層提交聲明,說明我們已符合有關獨立 性的相關專業道德要求,並與他們溝通有可能合理地 被認為會影響我們獨立性的所有關係和其他事項,以 及在適用的情況下,消除威脅的行動或採取的防範措 施。

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

從與治理層溝通的事項中,我們確定哪些事項對本期 綜合財務報表的審計最為重要,因而構成關鍵審計事 項。我們在核數師報告中描述這些事項,除非法律法 規不允許公開披露這些事項,或在極端罕見的情況下, 如果合理預期在我們報告中溝通某事項造成的負面後 果超過產生的公眾利益,我們決定不應在報告中溝通 該事項。

The engagement partner on the audit resulting in the independent auditor's report is Yeung Pik Fung.

出具本獨立核數師報告的審計專案合夥人是楊碧鳳。

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants Hong Kong 24 March 2023 **德勤 ● 關黃陳方會計師行** 執行會計師 香港 二零二三年三月二十四日

Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表

		Notes 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Continuing operations Revenue Cost of sales and services	持續經營業務 收入 銷售及服務成本	5	638,017 (650,107)	724,709 (703,207)
Gross (loss) profit Other income Other gains and losses Impairment losses under expected credit	毛(損)利 其他收入 其他收益及虧損 預期信貸虧損模式下之	7 7	(12,090) 30,474 (28,619)	21,502 47,597 (5,929)
loss model, net of reversal Research and development expenses Selling and distribution costs Administrative expenses Share of results of associates Finance costs	減值虧損,扣除撥回 研究及開發費用 銷售及分銷成本 行政開支 分佔聯營公司業績 融資成本	8 23 9	(35,292) (245,282) (34,724) (173,806) 4,940 (4,916)	31,823 (178,692) (38,504) (132,081) 15,024 (3,219)
Loss before taxation Taxation	除税前虧損税項	11	(499,315) (8,507)	(242,479) 6,788
Loss for the year from continuing operations	持續經營業務的本年度虧損	14	(507,822)	(235,691)
Discontinued operations Loss for the year from discontinued operations	已終止經營業務 已終止經營業務的 本年度虧損	12	-	(9,831)
Loss for the year	本年度虧損		(507,822)	(245,522)
Loss attributable to the owners of the Company	本公司擁有人應佔虧損			
From continuing operations From discontinued operations	來自持續經營業務 來自已終止經營業務		(509,453)	(236,555) (9,245)
			(509,453)	(245,800)
Profit attributable to non-controlling interests From continuing operations From discontinued operations	非控股權益應佔溢利 來自持續經營業務 來自已終止經營業務		1,631 -	864 (586)
			1,631	278

Consolidated Statement of Profit or Loss 綜合損益表

000

		Notes 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Total (loss) profit for the year attributable to:	下列各項應佔年度總(虧損) 溢利:			
Owners of the Company	本公司股東		(509,453)	(245,800)
Non-controlling interests	非控股權益		1,631	278
			(507,822)	(245,522)
Loss per share (HK cents)	每股虧損(港仙)	16		
From continuing and discontinued operations	來自持續經營及已終止經營業務			
Basic	基本		(23.24)	(10.60)
Diluted	攤薄		(23.24)	(10.60)
From continuing operations	來自持續經營業務			
Basic	基本		(23.24)	(10.21)
Diluted	攤薄		(23.24)	(10.21)

Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Loss for the year	本年度虧損	(507,822)	(245,522)
Other comprehensive income (expense)	其他全面收益(開支)		
Items that will not be subsequently	其後將不會重新分類至		
reclassified to profit or loss	本年度損益之項目:		
during the year:			
Surplus on transfer of right-of-use assets	將使用權資產以及物業、		
and property, plant and equipment	廠房及設備轉撥至按公平值		
to investment properties at fair value	入賬之投資物業之盈餘	96,685	30,967
Fair value gain on investment in equity	投資於按公平值計入其他		
instrument at fair value through other	全面收益的股本工具		
comprehensive income	之公平值收益	630	1,932
Deferred tax relating to items that	與不可重新分類至損益的項目		
will not be reclassified to profit or loss	有關之遞延税項	(21,786)	(7,940)
Exchange difference arising on	換算至呈列貨幣產生		
translation to presentation currency	之匯率差異	(122,784)	18,300
Other comprehensive (expense) income	其他全面(開支)收益	(47,255)	43,259
Total comprehensive expense for the year	本年度全面開支總額	(555,077)	(202,263)
Total comprehensive (expense) income	下列各項應佔全面(開支)收益		
attributable to:	總額:		
Owners of the Company	本公司擁有人	(556,269)	(203,935)
Non-controlling interests	非控股權益	1,192	1,672
		(555,077)	(202,263)
		,.	, , , , , ,

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

At 31 December 2022 於二零二二年十二月三十一日

			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
Non-current assets	非流動資產			
Investment properties	投資物業	17	664,865	793,755
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	18	82,218	205,990
Right-of-use assets	使用權資產	19	67,196	44,802
Intangible assets	無形資產	20	565	60,561
Deferred tax assets	遞延税項資產	22	_	68,824
Interests in associates	於聯營公司之權益	23	60,056	59,613
Equity instruments at fair value through	按公平值計入其他全面收益			
other comprehensive income ("FVTOCI")	(「按公平值計入其他全面			
	收益」)之股本工具	24	61,376	63,112
Consideration receivables	應收代價	27	17,227	34,443
			953,503	1,331,100
Current assets	流動資產			
Inventories	存貨	25	185,779	244,761
Properties held for sale	持作銷售物業	26	8,093	9,613
Trade and notes receivables	應收貿易賬款及票據	27	77,803	98,244
Other receivables, deposits and	其他應收賬款、按金			
prepayments	及預付款項	27	67,418	159,980
Consideration receivables	應收代價	27	25,147	23,214
Amounts due from associates	應收聯營公司款項	27	5,772	20,485
Financial assets at fair value through	按公平值計入損益(「按公平值			
profit or loss ("FVTPL")	計入損益」)之金融資產	24	1,602	4,152
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	28	165,846	16,145
Short-term bank deposits	短期銀行存款	28	168,122	353,177
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	28	191,814	322,309
			897,396	1,252,080
Assets held for disposal	持作出售之資產	13	202,955	_
			1,100,351	1,252,080
			1,100,331	1,232,000

- ()

Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

At 31 December 2022 於二零二二年十二月三十一日

		Notes 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Current liabilities	流動負債			
Trade and notes payables	應付貿易賬款及票據	29	157,160	218,852
Deposits from tenants	租客按金	29	2,242	5,468
Deferred income	遞延收入	29	1,136	1,307
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計款項	29	48,919	48,016
Contract liabilities	合約負債	30	105,893	126,412
Bank borrowings	銀行借貸	31	240,240	41,851
Lease liabilities	租賃負債	32	6,884	6,019
Tax payables	應付税項		33,981	37,311
			596,455	485,236
Net current assets	流動資產淨值		503,896	766,844
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		1,457,399	2,097,944
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	33	219,852	227,977
Reserves	儲備	34	1,074,361	1,653,275
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益		1,294,213	1,881,252
Non-controlling interests	非控股權益		14,123	12,931
Total equity	權益總額		1,308,336	1,894,183
Non-current liabilities	非流動負債			
Deposits from tenants	租客按金	29	6,666	7,620
Lease liabilities	租賃負債	32	6,234	8,554
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	22	96,555	143,158
Deferred income	遞延收入	29	39,608	44,429
			149,063	203,761
			1,457,399	2,097,944

The consolidated financial statements on pages 129 to 301 were approved by the Board of Directors on 24 March 2023 and are signed on its behalf by:

載於第129頁至301頁之綜合財務報表已於二零二三 年三月二十四日獲董事會批准,並由以下董事代表簽 署:

WONG CHO TUNG 王祖同

DIRECTOR 董事 LIU JUN 劉軍 DIRECTOR 董事

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔

		Share capital	Share premium	Statutory surplus reserve 法定	Other reserve	Share based payment reserve 以股份	Employee share trust reserve 僱員股份	Properties revaluation reserve 物業	Assets revaluation reserve 資產	Capital redemption reserve 資本	Translation reserve	Retained profits	Total	Non- controlling interests 非控股	Total
		股本 HK\$'000 千港元	股份溢價 HK\$'000 千港元	盈餘儲備 HK\$'000 千港元 (Note a) (附註a)	其他儲備 HK\$'000 千港元 (Note b) (附註b)	付款儲備 HK\$'000 千港元	信託儲備 HK\$'000 千港元 (Note 38) (附註38)	重估儲備 HK\$'000 千港元	重估儲備 HK\$'000 千港元	贖回儲備 HK\$'000 千港元	換算儲備 HK\$'000 千港元	保留溢利 HK\$'000 千港元	合計 HK\$'000 千港元	權益 HK\$'000 千港元	合計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	236,254	795,094	68,300	95,282	18,554	(3,187)	234,396	1,945	21,983	188,183	475,598	2,132,402	15,463	2,147,865
Loss (profit) for the year Other comprehensive income for the year	本年度虧損(溢利) 本年度其他 全面收益	-	-	-	-	-	-	23,804	1,449	-	16,612	(245,800)	(245,800) 41,865	278 1.394	(245,522) 43,259
•								23,004	1,443		10,012		41,000	1,004	40,233
Total comprehensive income (expense) for the year Exercise of share options Share options lapsed/forfeited	本年度全面收益 (開支)總額 行使購股權 購股權失效/已沒收	215 -	917 -	- - -	- - -	- (387) (107)	- - -	23,804 - -	1,449 - -	- - -	16,612 - -	(245,800) - 107	(203,935) 745 -	1,672 - -	(202,263) 745 –
Purchase of shares under the sha award scheme Disposal of subsidiaries (<i>Note 40</i>) Reduction in registered capital in	購買股份 出售附屬公司 <i>(附註40)</i>	-	-	(13,141)	(11)	-	(13,436)	-	-	-	1,075	13,141	(13,436) 1,064	(267)	(13,436) 797
Recould in registered subsidiary 由于全有确立的 non-wholly owned subsidiary 註冊資本減少 Repurchase of ordinary shares 講母普通股 Transfer to statutory surplus reserve 轉廢至法定盈餘諸備	註冊資本減少 購回普通股	(8,492) _	(27,096) -	- 1,497	- - -	- - -	- - -	- - -	- - -	8,492 -	- - -	(8,492) (1,497)	(35,588) -	(3,937)	(3,937) (35,588) –
At 31 December 2021	於二零二一年 十二月三十一日	227,977	768,915	56,656	95,271	18,060	(16,623)	258,200	3,394	30,475	205,870	233,057	1,881,252	12,931	1,894,183
Loss (profit) for the year Other comprehensive income	本年度虧損(溢利) 本年度其他	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(509,453)	(509,453)	1,631	(507,822)
(expense) for the year 全面收益(開支)		-	-	-	-	-	-	75,056	473	-	(122,345)	-	(46,816)	(439)	(47,255)
Total comprehensive income (expense) for the year Exercise of share options Repurchase of ordinary shares Transfer to statutory reserve	本年度全面收益 (開支)總額 行使購股權 講回普通股 轉發至法定儲備	105 (8,230)	- 449 (22,905) -	- - - 4,813		- (189) - -	- - - -	75,056 - - -	473 - - -	- - 8,230 -	(122,345) - - -	(509,453) - (8,230) (4,813)	(556,269) 365 (31,135)	1,192 - - -	(555,077) 365 (31,135) –
At 31 December 2022	於二零二二年 十二月三十一日	219,852	746,459	61,469	95,271	17,871	(16,623)	333,256	3,867	38,705	83,525	(289,439)	1,294,213	14,123	1,308,336

Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

Notes:

- (a) As stipulated by the relevant laws and regulations of the People's Republic of China ("PRC"), before distribution of the net profit each year, the subsidiaries established in the PRC shall set aside 10% of their net profit after taxation for the statutory surplus reserve fund (except where the reserve has reached 50% of the subsidiaries' registered capital). The reserve fund can only be used, upon approval by the board of directors (the "Directors") of the relevant subsidiaries and by the relevant authority, to offset accumulated losses or increase capital.
- (b) Other reserve is arisen from the reorganisation in preparation for the listing of the Company's shares on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited, and the difference between the considerations paid and the relevant non-controlling interests upon the acquisition of additional interests in subsidiaries.

附註:

- (a) 誠如中華人民共和國(「中國」)法律及法規之規定,於中國成立之附屬公司每年須於派發淨利潤之前撥出其稅後淨利潤10%作為法定盈餘儲備金(儲備達致附屬公司註冊資本50%情況下除外)。該等儲備金僅可用於抵銷累計虧損或增加資本,惟須獲得相關附屬公司董事(「董事」)會及相關主管機構之批准。
- (b) 為籌備本公司股份於香港聯合交易所有限公司主板上市 而進行重組產生之其他儲備,及已付代價與於收購附屬 公司的額外權益時的相關非控股權益兩者之間的差異。

Consolidated Statement of Cash Flows

綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

		二零二二年 HK\$'000 千港元	二零二一年 HK\$'000 千港元
OPERATING ACTIVITIES	經營活動		
Loss before taxation Adjustments for:	除税前虧損 就下列項目作出調整:	(499,315)	(252,310)
Finance costs	融資成本	4,916	3,219
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備折舊 使用權資產折舊	21,834 9,992	39,539 13,034
Depreciation of right-of-use assets Amortisation of intangible assets	使用惟貝连扒昏 無形資產攤銷	9,992 45,127	44,021
Loss on disposal of property, plant and equipment	出售物業、廠房及設備之虧損	1,977	221
Gain arising on early termination of	提早終止租賃合約所產生之收益	1,377	221
lease contracts		(229)	_
Write-off of trade and other payables	撇銷應收貿易賬款	(9.0E7)	4,884
Write-off of trade and other payables Gain on disposal of subsidiaries	撇銷應付貿易賬款及其他款項 出售附屬公司所得收益	(8,057)	(4,100)
Impairment loss (reversal of impairment loss)	預期信貸虧損模式下之		(4,100)
on financial assets and	金融資產及其他項目減值		
other items under expected credit loss model	虧損(減值虧損撥回)	35,292	(31,823)
Impairment loss on property, plant and equipment	物業、廠房及設備減值虧損	53,839	
Impairment loss on right-of-use assets	使用權資產減值虧損	6,056	_
Impairment loss on intangible assets	無形資產之減值虧損	17,918	19,000
Impairment loss on financial assets at FVTOCI	按公平值計入其他全面收益之		004
Share of results of associates	金融資產之減值虧損 應佔聯營公司業績	- (4,940)	384 (15,024)
Allowance for inventories	存貨撥備	57,447	48,335
Changes in fair values of investment properties	投資物業公平值變動	37,422	3,028
Fair value change on financial assets at	按公平值計入損益之金融資產		
FVTPL Interest income	公平值變動 利息收入	2,550	2,423
Dividend income from financial assets at FVTPL	按公平值計入損益之金融資產	(14,316)	(26,273)
Dividend medine nom imanetal assets at 1 v 11 E	股息收入	(327)	(332)
Operating cash flows before movements	營運資金變動前之		
in working capital Increase in inventories	經營現金流量 存貨增加	(232,814) (17,659)	(151,774) (91,670)
Decrease in properties held for sales	持作出售物業減少	736	171
Increase in trade and notes receivables	應收貿易賬款及票據增加	(625)	(18,634)
Decrease in other receivables, deposits and	其他應收賬款、按金及		
prepayments Increase in amounts due from associates	預付款項減少 應收聯營公司款項增加	77,928 (3,026)	80,765 (4,124)
Decrease in amounts due from	應收附屬公司非控股	(3,020)	(4,124)
non-controlling shareholders of subsidiaries	股東款項減少	_	4,248
(Decrease) increase in trade and notes payables	應付貿易賬款及票據(減少)增加	(36,809)	52,602
Decrease in deposit from tenants	租客按金減少遞延收入減少(增加)	(3,192)	(4,387)
Decrease (increase) in deferred income Decrease in contract liabilities	<u> </u>	(1,179) (10,233)	1,077 (5,626)
Increase in other payables,	其他應付賬款、已收按金及	(==,===,	(0,020)
deposits received and accruals	應計款項增加	4,950	28,714
Cash used in operations	經營所用之現金	(221,923)	(108,638)
Interest received	已收利息 (已付)退回中國税項淨額	14,316 (109)	26,273 987
PRC tax (paid) refunded, net		(109)	987
NET CASH USED IN OPERATING ACTIVITIES	經營活動所用之現金淨額	(207,716)	(81,378)

2022

Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

		2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
INVESTING ACTIVITIES Purchases of property, plant and equipment Purchases of land use right Proceeds from disposal of – financial assets at FVTPL	投資活動 購買物業、廠房及設備 購買土地使用權 出售以下各項所得款項 一按公平值計入損益之金融資產	(53,818) (46,318)	(47,653) - 294,738
equity instruments at FVTOCIPurchases of	一按公平值計入其他全面收益之 股本工具 購買	3,884	-
financial assets at FVTPLequity instruments at FVTOCI	一按公平值計入損益之金融資產 一按公平值計入其他全面收益 之股本工具	- (6.072)	(287,493)
Proceeds from disposal of property, plant and equipment Net cash inflow on disposal of subsidiaries	出售物業、廠房及設備 所得款項 出售附屬公司之現金流入淨額	(6,972) 6,324 –	(48,308) 727 1,212
Development costs paid Investment in an associate Placement of pledged bank deposits Withdrawal of pledged bank deposits Placement of short-term bank deposits Withdrawal of short term bank deposits Receipt of consideration receivables	已付開發成本 於一間聯營公司之投資 存入已抵押銀行存款 提取已抵押銀行存款 存入短期銀行存款 提取短期銀行存款 收取應收代價	(7,756) - (171,334) 15,338 (168,122) 349,537 14,137	(55,741) (9,807) (15,942) 5,894 (109,200) 39,000 31,639
Reduction in registered capital in a non-wholly owned subsidiary	一間非全資附屬公司註冊資本減少	_	3,937
NET CASH USED IN INVESTING ACTIVITIES	投資活動所用之現金淨額	(65,100)	(196,997)
FINANCING ACTIVITIES New bank borrowings raised Repayment of bank borrowings Interest paid Repurchase of shares Purchase of shares under share	融資活動 新造銀行借貸 償還銀行借貸 已付利息 購回股份 根據股份獎勵計劃購買股份	249,249 (39,761) (4,400) (31,135)	41,896 (36,732) (2,071) (35,588)
award scheme Repayment of lease liabilities Proceeds from exercise of share options Interest paid for lease liabilities	償還租賃負債 行使購股權所得款項 已付租賃負債利息	(8,472) 365 (516)	(13,436) (11,816) 745 (1,148)
NET CASH FROM (USED IN) FINANCING ACTIVITIES	融資活動所得(所用)之現金淨額	165,330	(58,150)
NET DECREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等值項目減少淨額	(107,486)	(336,525)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF THE YEAR	年初現金及現金等值項目	322,309	667,935
EFFECT OF FOREIGN EXCHANGE RATE CHANGES	匯率變動之影響	(23,009)	(9,101)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF THE YEAR, represented by bank balances and cash	年終現金及現金等值項目 , 即銀行結餘及現金	191,814	322,309

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

1. GENERAL INFORMATION

The Company was incorporated in Bermuda as an exempted company under the Companies Act 1981 of Bermuda (as amended) with limited liability. The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the corporate information section of the annual report.

The functional currency of the Company is Renminbi ("RMB"). The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$"), as the Directors consider that it is a more appropriate presentation for a company listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") and for the convenience of the shareholders.

The Company is an investment holding company. The activities of its principal subsidiaries are disclosed in note 43.

During the year, due to the mandatory restrictions imposed in parts of the PRC (especially Shanghai) to combat the coronavirus disease (COVID-19) pandemic since mid-March 2022, the Group's operations were substantially affected and the turnover of the Group dropped significantly compared with Year 2021.

The management of the Group had reassessed its forecast and concluded there was indication for impairment in the handsets and Internet of things terminals business ("handsets and IOT terminals business"). It conducted impairment assessment of the single cash-generating unit and an impairment loss was recognised for certain long-term assets. Details of the impairment assessment are set out in note 21.

1. 一般資料

本公司乃根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)於百慕達註冊成立為獲豁免有限公司。本公司之註冊辦事處及主要營業地點在年報之公司資料一節內披露。

本公司之功能貨幣為人民幣(「人民幣」)。本綜合財務報表以港元(「港元」)呈列,乃因董事認為作為一間香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)的上市公司和方便本公司股東,財務報表以港元呈列更為恰當。

本公司為一家投資控股公司。其主要附屬公司 之業務於附註43披露。

於本年度,由於中國部分地區(尤其是上海)自 二零二二年三月中旬以來實施強制限制以遏制 新型冠狀病毒病(COVID-19)疫情,本集團的營 運受到嚴重影響,而本集團的營業額與二零 二一年度相比大幅下跌。

本集團管理層已重新評估其預測,結論為有跡 象顯示手機及物聯網終端業務(「手機及物聯網 終端業務」)出現減值。其已對單一現金產生單 位進行減值評估,確認若干長期資產的減值虧 損。減值評估的詳情載於附註21。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs")

2. 應用國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)之修訂

Amendments to IFRSs that are mandatorily effective for the current year

In the current year, the Group has applied the following amendments to IFRSs issued by the International Accounting Standard Board ("IASB") for the first time, which are mandatorily effective for the Group's annual period beginning on 1 January 2022 for the preparation of the consolidated financial statements:

Amendments to IFRS 3 Reference to the Conceptual

Framework

Amendments to IAS 16 Property, Plant and

Amendment to IAS 37

Equipment – Proceeds before Intended Use Onerous Contracts – Cost of

Fulfilling a Contract

Amendment to IFRSs Annual Improvements to

IFRSs 2018-2020

In addition, the Group applies the agenda decisions of the Committee of the International Accounting Standards Board.

Except as described below, the application of the amendments to IFRSs and the Committee's agenda decisions in the current year had no material impact on the Group's financial positions and performance for the current and prior years and/or on the disclosures set out in these consolidated financial statements.

於本年度強制生效之國際財務報告準則修訂

於本年度,本集團已就編製綜合財務報表首次應用以下由國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈且對本集團自二零二二年一月一日開始的年度期間強制生效的國際財務報告準則的修訂:

國際財務報告準則參考材

第3號(修訂本) 國際會計準則第16號

國際首前 平別第10派 (修訂本)

國際會計準則第37號

(修訂本)

國際財務報告準則 (修訂本)

參考概念性框架

物業、廠房及設備一 作擬定用途前之所 得款項

虧損性合約-履行合 約的成本

國際財務報告準則二 零一八年至二零二 零年之年度改進

此外,本集團應用國際會計準則理事會頒佈之 議程決定。

除下文所述者外,於本年度應用國際財務報告準則之修訂及委員會之議程決定對本集團於本年度及過往年度之財務狀況及表現及/或該等簡明綜合財務報表內所載之披露並無重大影響。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs") (CONTINUED)

2. 應用國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)之修訂(續)

Impacts on application of Amendments to HKFRSs Annual Improvements to HKFRSs 2018-2020

The Group has applied the amendments for the first time in the current year. The annual improvements make amendments to the following standards:

IFRS 9 "Financial Instruments" ("IFRS 9")

The amendment clarifies that for the purpose of assessing whether modification of terms of original financial liability constitutes substantial modification under the "10 per cent" test, a borrower includes only fees paid or received between the borrower and the lender, including fees paid or received by either the borrower or the lender on the other's behalf. In accordance with the transitional provisions, the Group applies the amendment to financial liabilities that are modified or exchanged as at the date of initial application, 1 January 2022.

IFRS 16 "Leases" ("IFRS 16")

The amendment to Illustrative Example 13 accompanying IFRS 16 removes from the example the illustration of reimbursement relating to leasehold improvements by the lessor in order to remove any potential confusion.

The application of the amendments in the current year has had no impact on the Group's consolidated financial statements.

應用香港財務報告準則二零一八年至二零二零年之年度改進之修訂之影響

本集團於本年度首次應用該等修訂。年度改進 對以下準則作出修訂。

國際財務報告準則第9號「金融工具」(「國際財務 報告準則第9號」)

該等修訂澄清,為評估在「10%」標準下對原始 金融負債條款的修改是否構成重大修改,借款 人僅包括在借款人與貸款人之間已支付或收取 的費用,包括由借款人或貸款人代表對方支付 或接收的費用。根據過渡條款,本集團將該等 修訂應用於截至首次應用日期(二零二二年一 月一日)修訂或交換的金融負債。

國際財務報告準則第16號「租賃」(「國際財務報告準則第16號 |)

國際財務報告準則第16號隨附説明性示例第 13號之修訂從示例中刪除了出租人作出之有關 租賃物業裝修之補償説明,以消除任何潛在混 淆。

於本年度應用該等修訂對本集團的綜合財務報表並無影響。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs") (CONTINUED)

應用國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)之修訂(續)

Impacts on application of the agenda decision of the Committee – Cost necessary to sell inventories (IAS 2 "Inventories") ("IAS 2")

In June 2021, the Committee, through its agenda decision, clarified the costs an entity should include as "estimated costs necessary to make the sale" when determining the net realisable value of inventories. In particular, whether such costs should be limited to those that are incremental to the sale. The Committee concluded that the estimated costs necessary to make the sale should not be limited to those that are incremental but should also include costs that an entity must incur to sell its inventories including those that are not incremental to a particular sale. The Group's accounting policy prior to the Committee's agenda decision was to determine the net realisable value of inventories taking into consideration incremental costs only. Upon application of the Committee's agenda decision, the Group changed its accounting policy to determine the net realisable value of inventories taking into consideration both incremental costs and other cost necessary to sell inventories.

The new accounting policy has been applied retrospectively. The application of the Committee's agenda decision has had no material impact on the Group's consolidated financial statements.

應用委員會議程決定-出售存貨的必要成本 (國際會計準則第2號「存貨」)(「國際會計準則 第2號|)之影響

於二零二一年六月,委員會透過其議程決定澄清實體於釐定存貨之可變現淨值時將成本入賬為「銷售必要之估計成本」。特別是,此類成本是否應僅限於銷售增量之成本。委員會認為,銷售必要之估計成本不應限於增量成本,包括實體出售其存貨必須承擔之成本,包括實體出售其存貨必須承擔之成本,包括實體出售增量之成本。本集團於委員會議程決定銷售增量之成本。本集團於委員會議程決定前之會計政策僅考慮增量成本釐定存貨之可變現淨值。應用委員會議程決定後,本集團更改其會計政策,於釐定存貨之可變現淨值時將存貨銷售之必要增量成本及其他成本均考慮在內。

新會計政策已追溯應用。應用委員會議程決定並未對本集團之綜合財務報表造成重大影響。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs") (CONTINUED)

2. 應用國際財務報告準則(「國際財 務報告準則」)之修訂(續)

New and amendments to IFRSs in issue but not yet effective

The Group has not early applied the following new and amendments to IFRSs that have been issued but are not yet effective:

IFRS 17 (including the June 2020 and Insuran

國際財務報告準則第17號(包括於二零二零年六月及二零二一年十二月頒佈之國際財務報告準則第17之修訂)

Amendments to IFRS 10 and IAS 28

December 2021 Amendments to IFRS 17)

國際財務報告準則第10號及國際會計準則第28號之修訂

Amendments to IFRS 16 國際財務報告準則第16號之修訂 Amendments to IAS 1 國際會計準則第1號之修訂 Amendments to IAS 1 國際會計準則第1號之修訂

Amendments to IAS 1 and IFRS Practice Statement 2 國際會計準則第1號及國際財務報告準則實務報告第2號之修訂

Amendments to IAS 8 國際會計準則第8號之修訂 Amendments to IAS 12 國際會計準則第12號之修訂 已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂國際財務報 告準則

本集團尚未提早採納以下已頒佈但尚未生效的 新訂及經修訂國際財務報告準則:

Insurance Contracts¹ 保險合約¹

Sale or Contribution of Assets between an Investor and its Associate or Joint Venture²

投資者與其於聯營公司或合資企業之間的資產出售或注資2

Lease liability in a Sale and Leaseback³ 售後租回的租賃負債³

Classification of Liabilities as Current or Non-current³

將負債分類為流動或非流動3

Non-current Liabilities with Covenants³

附帶契諾的非流動負債3

Disclosure of Accounting Policies¹

會計政策的披露1

Definition of Accounting Estimates¹ 會計估計的定義¹

Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction¹

與單一交易產生的資產及負債有關的遞延税項1

- ¹ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023.
- Effective for annual periods beginning on or after a date to be determined
- ³ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2024.

The directors of the Company anticipate that the application of all new and amendments to IFRSs will have no material impact on the consolidated financial statements in the foreseeable future.

- 1 於二零二三年一月一日或之後開始之年度期間生 效。
- ² 於待釐定日期或之後開始之年度期間生效。
- 3 於二零二四年一月一日或之後開始之年度期間生效。

本公司董事預計,應用所有新訂及經修訂國際 財務報告準則於可見未來將不會對綜合財務報 表產生重大影響。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs") (CONTINUED)

應用國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)之修訂(續)

Amendments to IAS 1 Classification of Liabilities as Current or Non-current (the "2020 Amendments") and Amendments to IAS 1 Non-current Liabilities with Covenants (the "2022 Amendments")

The 2020 Amendments provide clarification and additional guidance on the assessment of right to defer settlement for at least twelve months from reporting date for classification of liabilities as current or non-current, which:

- clarify that if a liability has terms that could, at the
 option of the counterparty, result in its settlement by
 the transfer of the entity's own equity instruments,
 these terms do not affect its classification as current
 or non-current only if the entity recognises the option
 separately as an equity instrument applying IAS 32
 "Financial Instruments: Presentation".
- specify that the classification of liabilities as current or non-current should be based on rights that are in existence at the end of the reporting period. Specifically, the amendments clarify that the classification should not be affected by management intentions or expectations to settle the liability within 12 months.

For rights to defer settlement for at least twelve months from reporting date which are conditional on the compliance with covenants, the requirements introduced by the 2020 Amendments have been modified by the 2022 Amendments. The 2022 Amendments specify that only covenants with which an entity is required to comply with on or before the end of the reporting period affect the entity's right to defer settlement of a liability for at least twelve months after the reporting date. Covenants which are required to comply with only after the reporting period do not affect whether that right exists at the end of the reporting period.

國際會計準則第1號之修訂將負債分類為流動或非流動(「二零二零年修訂本」)及國際會計準則第1號之修訂附帶契諾的非流動負債(「二零二二年修訂本」)

二零二零年修訂本為評估將結清負債期限延遲 至報告日期後最少十二個月的權利提供澄清及 額外指引,以將負債分類為即期或非即期,當 中包括:

- 澄清倘負債具有若干條款,可由對手方 選擇透過轉讓實體本身的股本工具進行 結清,僅當實體應用國際會計準則第32 號「金融工具:呈列」,將選擇權單獨確 認為股本工具時,該等條款不影響將其 分類為即期或非即期。
- 訂明負債應基於報告期末存在的權利分類為即期或非即期。具體而言,有關修訂澄清該分類不受管理層在十二個月內結清負債的意圖或預期所影響。

對於以遵從契約為條件的自報告日期起至少延遲12個月結算的權利,二零二零年修訂本引入的要求已被二零二二年修訂本修訂。二零二二年修訂本訂明只有實體必須在報告期末或以前遵從的契約,才會影響實體將結清負債期限延遲至報告日期後最少十二個月的權利。只在報告期後才必須遵從的契約不會影響有關權利在報告期末是否存在。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs") (CONTINUED)

2. 應用國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)之修訂(續)

Amendments to IAS 1 Classification of Liabilities as Current or Non-current (the "2020 Amendments") and Amendments to IAS 1 Non-current Liabilities with Covenants (the "2022 Amendments") (CONTINUED)

In addition, the 2022 Amendments specify the disclosure requirements about information that enables users of financial statements to understand the risk that the liabilities could become repayable within twelve months after the reporting period, if the entity classify liabilities arising from loan arrangements as non-current when the entity's right to defer settlement of those liabilities is subject to the entity complying with covenants within twelve months after the reporting period.

The 2022 Amendments also defer the effective date of applying the 2020 Amendments to annual reporting periods beginning on or after 1 January 2024. The 2022 Amendments, together with the 2020 Amendments, are effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2024, with early application permitted. If an entity applies the 2020 amendments for an earlier period after the issue of the 2022 Amendments, the entity should also apply the 2022 Amendments for that period.

Based on the Group's outstanding liabilities as at 31 December 2022, the application of the 2020 and 2022 Amendments will not result in reclassification of the Group's liabilities.

國際會計準則第1號之修訂將負債分類為流動或非流動(「二零二零年修訂本」)及國際會計準則第1號之修訂附帶契諾的非流動負債(「二零二二年修訂本」)(續)

此外,二零二二年修訂本訂明有關資料的披露 要求,倘實體必須在報告期間後十二個月內遵 從契約方能享有延遲結清負債的權利,並且實 體將貸款安排產生的負債歸類為非即期負債, 則有關資料有助財務報表使用者了解負債可能 在報告期間後十二個月內變成應付的風險。

二零二二年修訂本亦將應用二零二零年修訂本的生效日期遞延至二零二四年一月一日或之後開始的年度報告期間。二零二二年修訂本連同二零二零年修訂本適用於二零二四年一月一日或之後開始的年度報告期間,並容許提前應用。倘實體在二零二二年修訂本頒佈後的較早期間應用二零二零年修訂本,則該實體亦應於相關期間應用二零二二年修訂本。

根據本集團於二零二二年十二月三十一日的未 償還負債,應用二零二零年及二零二二年修訂 本不會令本集團負債被重新分類。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs") (CONTINUED)

應用國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)之修訂(續)

Amendments to IAS 1 and IFRS Practice Statement 2 Disclosure of Accounting Policies

IAS 1 is amended to replace all instances of the term "significant accounting policies" with "material accounting policy information". Accounting policy information is material if, when considered together with other information included in an entity's financial statements, it can reasonably be expected to influence decisions that the primary users of general purpose financial statements make on the basis of those financial statements.

The amendments also clarify that accounting policy information may be material because of the nature of the related transactions, other events or conditions, even if the amounts are immaterial. However, not all accounting policy information relating to material transactions, other events or conditions is itself material. If an entity chooses to disclose immaterial accounting policy information, such information must not obscure material accounting policy information.

IFRS Practice Statement 2 Making Materiality Judgements (the "Practice Statement") is also amended to illustrate how an entity applies the "four-step materiality process" to accounting policy disclosures and to judge whether information about an accounting policy is material to its financial statements. Guidance and examples are added to the Practice Statement.

The application of the amendments is not expected to have significant impact on the financial position or performance of the Group but may affect the disclosures of the Group's significant accounting policies. The impacts of application, if any, will be disclosed in the Group's future consolidated financial statements.

國際會計準則第1號及國際財務報告準則實務 報告第2號之修訂會計政策的披露

國際會計準則第1號之修訂以「重大會計政策資料」取代「主要會計政策」一詞之所有情況。倘會計政策資料連同實體財務報表內其他資料一併考慮,可以合理預期會影響一般財務報表的主要使用者根據該等財務報表所作出之決定,則有關會計政策資料屬重大。

該修訂本亦釐清,會計政策資料可能因相關交易、其他事件或情況之性質而屬重大,即使金額並不重大。然而,並非所有有關重大交易、其他事件或情況之會計政策資料本身屬重大。 倘實體選擇披露非重大會計政策資料,則有關資料不得掩蓋重大會計政策資料。

國際財務報告準則實務報告第2號作出重大性 判斷(「實務報告」)亦經修訂,以說明實體如何 將「四步法評估重大性流程」應用於會計政策披 露及判斷有關會計政策之資料對其財務報表是 否屬重大。實務報告已加入指引及例子。

預期應用該修訂本不會對本集團之財務狀況或 表現產生重大影響,惟可能影響本集團重大會 計政策之披露。應用之影響(如有)將於本集團 日後之綜合財務報表中披露。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

2. APPLICATION OF AMENDMENTS TO INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("IFRSs") (CONTINUED)

2. 應用國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)之修訂(續)

Amendments to IAS 12 Deferred Tax related to Assets and Liabilities arising from a Single Transaction

The amendments narrow the scope of the recognition exemption of deferred tax liabilities and deferred tax assets in paragraphs 15 and 24 of IAS 12 "Income Taxes" ("IAS 12") so that it no longer applies to transactions that, on initial recognition, give rise to equal taxable and deductible temporary differences.

Upon the application of the amendments, the Group will recognise a deferred tax asset (to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary difference can be utilised) and a deferred tax liability for all deductible and taxable temporary differences associated with the right-of-use assets and the lease liabilities.

The amendments are effective for the Group's annual reporting period beginning on 1 January 2023. As at 31 December 2022, the carrying amounts of right-of-use assets and lease liabilities which are subject to the amendments amounted to HK\$13,609,000 and HK\$12,900,000 respectively. The Group is in still the process of assessing the full impact of the application of the amendments.

國際會計準則第12號之修訂與單一交易產生的 資產及負債有關的遞延税項

該等修訂縮小國際會計準則第12號「所得税」 (「國際會計準則第12號」)第15及24段遞延税項 負債及遞延税項資產之確認豁免範圍,使其不 再適用於初始確認時產生相同應課税與可扣減 暫時差額之交易。

應用該等修訂後,本集團將就與使用權資產及 租賃負債相關之所有可扣減及應課税暫時差額 確認遞延税項資產(倘應課税溢利可能用作抵 銷可扣減暫時差額)及遞延税項負債。

該等修訂於本集團二零二三年一月一日開始 之年度報告期間生效。於二零二二年十二 月三十一日,該等修訂涉及之使用權資產及 租賃負債賬面值分別為13,609,000港元及 12,900,000港元。本集團仍在評估應用該等修 訂之全面影響。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策

3.1 Basis of preparation of consolidated financial statements

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with IFRSs issued by the International Accounting Standards Board. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange ("Listing Rules") and by the Hong Kong Companies Ordinance.

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis except for certain properties and financial instruments that are measured at fair values at the end of each reporting periods as explained in the accounting policies set out below.

Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods and services.

Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date, regardless of whether that price is directly observable or estimated using another valuation technique. In estimating the fair value of an asset or a liability, the Group takes into account the characteristics of the asset or liability if market participants would take those characteristics into account when pricing the asset or liability at the measurement date. Fair value for measurement and/ or disclosure purposes in these consolidated financial statements is determined on such a basis, except for share-based payment transactions that are within the scope of IFRS 2 "Share-based Payment" ("IFRS 2"). leasing transactions that are accounted for in accordance with IFRS 16, and measurements that have some similarities to fair value but are not fair value, such as net realisable value in IAS 2 or value in use in "IAS 36 Impairment of Assets".

3.1 综合財務報表編製基準

綜合財務報表已根據國際會計準則理事會頒佈之國際財務報告準則編製。此外,綜合財務報表包括根據聯交所證券上市規則(「上市規則」)及香港公司條例規定之適用披露。

除若干物業及金融工具於各報告期末按 公平值計算外,綜合財務報表以歷史 成本基準編製,詳情載於本集團會計政 策。

歷史成本一般根據貨物及服務交換所得 代價之公平值釐定。

公平值是於計量日期市場參與者於有秩 序交易中出售資產可收取或轉讓負債須 支付的價格,而不論該價格是否可直接 觀察得出或透過使用其他估值技術估計 得出。若市場參與者於計量日期對資產 或負債定價時會考慮資產或負債的特 點,則本集團於估計資產或負債的公平 值時會考慮該等特點。就該等綜合財務 報告所計量及/或披露的公平值乃按此 基準釐定,惟屬於國際財務報告準則第 2號「以股份付款」(「國際財務報告準則第 2號」)內的以股份付款交易、根據國際財 務報告準則第16號入賬的租賃交易,以 及與計量公平值有部分相似但並非計量 公平值(如國際會計準則第2號內的可變 現淨值或國際會計準則第36號「資產減 值」內的使用價值)除外。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

3.1 Basis of preparation of consolidated financial statements (CONTINUED)

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

For financial instruments and investment properties which are transacted at fair value and a valuation technique that unobservable inputs is to be used to measure fair value in subsequent periods, the valuation technique is calibrated so that at initial recognition the results of the valuation technique equals the transaction price.

In addition, for financial reporting purposes, fair value measurements are categorised into Level 1, 2 or 3 based on the degree to which the inputs to the fair value measurements are observable and the significance of the inputs to the fair value measurement in its entirety, which are described as follows:

- Level 1 inputs are quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities that the entity can access at the measurement date;
- Level 2 inputs are inputs, other than quoted prices included within Level 1, that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly; and
- Level 3 inputs are unobservable inputs for the asset or liability.

The principal accounting policies are set out below.

3.1 綜合財務報表編製基準(續)

非金融資產的公平值計量須考慮市場參 與者通過將資產出售予另一名將充分及 最佳利用此資產的市場參與者,而達到 充分及最佳利用其資產而產生經濟效益 的能力。

對於以公平值進行交易的金融工具和投資物業,以及於其後期間以不可觀察輸入數據計量公平值的估值技術,則對估值技術進行校準,以便在初始確認時,估值技術的結果等於交易價格。

此外,就財務報告而言,公平值計量根據公平值計量所用輸入數據之可觀察程度及有關輸入數據對整體計量的重要性分類為第一級別、第二級別或第三級別,載述如下:

- 第一級別輸入數據是實體於計量日期可以取得的相同資產或負債於活躍市場之報價(未經調整);
- 第二級別輸入數據是就資產或負債 直接或間接地可觀察之輸入數據 (第一級別內包括的報價除外):及
- 第三級別輸入數據是資產或負債的 不可觀察輸入數據。

主要會計政策載列如下。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

3.2 Significant accounting policies Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company and its subsidiaries. Control is achieved when the Company:

- has power over the investee;
- has exposure, or rights, to variable returns from its involvement with the investee: and
- has the ability to use its power over the investee to affect its returns.

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control listed above.

Consolidation of a subsidiary begins when the Group obtains control over the subsidiary and ceases when the Group loses control of the subsidiary. Specifically, income and expenses of a subsidiary acquired or disposed of during the year are included in the consolidated statement of profit or loss from the date the Group gains control until the date when the Group ceases to control the subsidiary.

Profit or loss and each item of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests. Total comprehensive income of subsidiaries is attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance.

3.2 主要會計政策 合併基準

綜合財務報表包括本公司及本公司及其 附屬公司所控制實體之財務報表。本公 司於下列情況取得控制權:

- 可對被投資方行使權力;
- 須承擔或享有參與被投資方之可變 回報風險及權力;及
- 可運用其對被投資方之權力以影響 其回報。

倘有事實及情況顯示上述三項控制權要 素有一項或以上出現變動,本集團會重 新評估其是否對被投資方擁有控制權。

附屬公司乃於本集團取得附屬公司控制權起綜合入賬,並於本集團失去該附屬公司控制權時終止入賬。特別是,年內所收購或出售之附屬公司之收入及開支由本集團取得控制權當日起至本集團不再控制該附屬公司之日止計入綜合損益表。

損益及各綜合收益項目由本公司擁有人 及非控股權益分佔。即使會導致非控 股權益出現虧絀,附屬公司之全面收益 總額仍由本公司擁有人及非控股權益分 佔。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

3.2 Significant accounting policies (CONTINUED) Basis of consolidation (CONTINUED)

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies in line with the Group's accounting policies.

All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

Non-controlling interests in subsidiaries are presented separately from the Group's equity therein, which represent present ownership interests entitling their holders to a proportionate share of net assets of the relevant subsidiaries upon liquidation.

Changes in the Group's interests in existing subsidiaries

Changes in the Group's interests in subsidiaries that do not result in the Group losing control over the subsidiaries are accounted for as equity transactions. The carrying amounts of the Group's relevant components of equity and the non-controlling interests are adjusted to reflect the changes in their relative interests in the subsidiaries, including re-attribution of relevant reserves between the Group and the non-controlling interests according to the Group's and the non-controlling interests' proportionate interests.

Any difference between the amount by which the noncontrolling interests are adjusted, and the fair value of the consideration paid or received is recognised directly in equity and attributed to owners of the Company.

3.2 主要會計政策(續) *合併基準(續)*

附屬公司的財務報表於有需要時作出調整,以使其會計政策與本集團所採納者 一致。

本集團成員之間交易之所有集團內公司 間資產與負債、權益、收入、開支及現 金流量已於綜合時全數抵銷。

於附屬公司之非控股權益與本集團於當中的權益分開呈列,指現時擁有之權益 且賦予持有人權利於清盤時按比例分佔 相關附屬公司資產淨值。

本集團於現有附屬公司權益之變動

本集團於附屬公司權益之變動如並無導致本集團對其喪失控制權,將列作權益交易入賬。本集團權益相關部份及非控股權益之賬面值均予以調整,以反映彼等於附屬公司相關權益之變動,包括根據本集團及非控股權益兩者之間的權益比例重新歸屬相關儲備予兩者。

非控股權益之調整金額與所付或所收代 價之公平值之間的任何差額將直接計入 權益並歸屬於本公司擁有人。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

3.2 Significant accounting policies (CONTINUED) Basis of consolidation (CONTINUED)

Changes in the Group's interests in existing subsidiaries (CONTINUED)

When the Group loses control of a subsidiary, the assets and liabilities of that subsidiary and noncontrolling interests (if any) are derecognised. A gain or loss is recognised in profit or loss and is calculated as the difference between (i) the aggregate of the fair value of the consideration received and the fair value of any retained interest and (ii) the previous carrying amount of the assets (including goodwill), and liabilities of the subsidiary attributable to the owners of the Company. All amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that subsidiary are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities of the subsidiary (i.e. reclassified to profit or loss or transferred to another category of equity as specified/ permitted by applicable IFRSs). The fair value of any investment retained in the former subsidiary at the date when control is lost is regarded as the fair value on initial recognition for subsequent accounting under IFRS 9 or, when applicable, the cost on initial recognition of an investment in an associate.

Business combinations

A business is an integrated set of activities and assets which includes an input and a substantive process that together significantly contribute to the ability to create outputs. The acquired processes are considered substantive if they are critical to the ability to continue producing outputs, including an organised workforce with the necessary skills knowledge or experience to perform the related processes or they significantly to the ability to continue producing outputs and are considered unique or cannot be replaced without significant cost effort or delay in the ability to continue producing outputs.

3.2 主要會計政策(續) 合併基準(續)

本集團於現有附屬公司權益之變動(續)

倘本集團失去附屬公司控制權,則終止 確認該附屬公司之資產及負債及其非控 股權益(如有)。收益或虧損於損益確認 並按(i)所收代價之公平值及任何保留權 益之公平值的總額及(ii)本公司擁有人應 佔該附屬公司之資產(包括商譽)及負債 之前的賬面值兩者之間的差額計算。先 前於其他全面收益就該附屬公司確認之 所有款額,會按猶如本集團已直接出售 該附屬公司之相關資產或負債入賬(即 按適用國際財務報告準則所訂明/允許 而重新分類至損益或轉撥至另一權益類 別)。於失去控制權當日,於前附屬公司 保留的任何投資公平值被視為根據國際 財務報告準則第9號於其後入賬時視為初 步確認的公平值,或(倘適用)視為於初 步確認一間聯營公司的投資時的成本。

業務合併

業務是指一套完整的活動和資產,其中包括輸入和實質性過程,能共同對其創造產出的能力作重大幫助。倘其收購獲得之過程對於持續產生產出的能力尤關重要,則會被視為實質過程,這包括具有必要技能、知識或經驗的有組織的勞動力去執行相關的過程,或者對其持續產生產出的能力有重大幫助,並且被視為獨特或者在其持續產生產出的能力方面若沒有重大的成本、努力付出或延遲,則便無法被替代。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Business combinations (CONTINUED)

Acquisitions of businesses are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred in a business combination is measured at fair value, which is calculated as the sum of the acquisition-date fair values of the assets transferred by the Group, liabilities incurred by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. Acquisition-related costs are generally recognised in profit or loss as incurred.

For business combinations in which the acquisition date is on or after 1 January 2022, the identifiable assets acquired and liabilities assumed must meet the definitions of an asset and a liability in the *Conceptual Frameword for Financial Reporting* issued by International Accounting Standards Board in March 2018 (the "Conceptual Framework") except for transactions and events within the scope of IAS 37 "Provisions, Contingent Liabilities and Contingent Assets" ("IAS 37") or IFRIC 21 "Levies" ("IFRIC21"), in which the Group applies IAS 37 or IFRIC 21 instead of the Conceptual Framework to identify the liabilities it has assumed in a business combination. Contingent assets are not recognised.

業務合併(續)

收購業務採用收購法入賬。業務合併所轉讓的 代價按公平價值計量,為本集團所轉讓的資 產、本集團向被收購方原擁有人產生的負債及 本集團為交換被收購方的控制權所發行的股權 於收購日期的公平值之總和。收購相關成本一 般於產生時在損益中確認。

對於收購日在二零二二年一月一日或之後的業務合併,所收購的可識別資產及承擔的負債必須符合國際會計準則理事會於二零一八年三月發佈的財務報告概念框架(「概念框架」)中對資產及負債的定義,但國際會計準則第37號或國際財務報導解釋第21號範圍內的交易及事件除外,在這種情况下,本集團適用國際會計準則第37號「撥備、或然負債及或然資產」(「國際會計準則第37號「撥備、或然負債及或然資產」(「國際財務報導解釋第21號「徵費」(「國際財務報導解釋第21號」)而非概念框架來識別其在業務合併中承擔的負債。或有資產不予確認。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Business combinations (CONTINUED)

At the acquisition date, the identifiable assets acquired and the liabilities assumed are recognised at their fair value, except that:

- deferred tax assets or liabilities, and assets or liabilities related to employee benefit arrangements are recognised and measured in accordance with IAS 12 and IAS 19 "Employee Benefits" respectively;
- liabilities or equity instruments related to share-based payment arrangements of the acquiree or share-based payment arrangements of the Group entered into to replace share-based payment arrangements of the acquiree are measured in accordance with IFRS 2 at the acquisition date (see the accounting policy below);
- assets (or disposal groups) that are classified as held for sale in accordance with IFRS 5 "Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations" are measured in accordance with that standard; and
- lease liabilities are recognised and measured at the present value of the remaining lease payments (as defined in IFRS 16) as if the acquired leases were new leases at the acquisition date, except for leases for which (a) the lease term ends within 12 months of the acquisition date; or (b) the underlying asset is of low value. Right-of-use assets are recognised and measured at the same amount as the relevant lease liabilities, adjusted to reflect favourable or unfavourable terms of the lease when compared with market terms.

業務合併(續)

於收購日期,所收購的可識別資產及所承擔的 負債乃按公平值確認,惟以下除外:

- 遞延稅項資產或負債及與僱員福利安排 相關的資產或負債乃分別根據國際會計 準則第12號及國際會計準則第19號「僱 員福利」確認及計量;
- 於收購日期,被收購方以股份付款安排 或本集團以股份付款安排替代被收購方 以股份付款安排的負債或權益工具,乃 按國際財務報告準則第2號計量(見下文 的會計政策);
- 按照國際財務報告準則第5號「持有待售的非流動資產及已終止業務」分類為持有待售資產(或出售組別),乃按該準則予以計量:及
- 租賃負債按餘下租賃付款(定義見國際財務報告準則第16號)的現值確認及計量,猶如所收購租賃為於收購日期的新租賃,惟(a)租期於收購日期後12個月內結束;或(b)相關資產屬低價值的租賃除外。使用權資產按相關租賃負債的相同金額確認及計量,並經調整以反映有關租賃與市場條款比較時較優惠或較遜色的條款。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Business combinations (CONTINUED)

Goodwill is measured as the excess of the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree, and the fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree (if any) over the net amount of the identifiable assets acquired and the liabilities assumed as at acquisition date. If, after reassessment, the net amount of the identifiable assets acquired and liabilities assumed exceeds the sum of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interests in the acquiree and the fair value of the acquirer's previously held interest in the acquiree (if any), the excess is recognised immediately in profit or loss as a bargain purchase gain.

Non-controlling interests that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of the relevant subsidiary's net assets in the event of liquidation are initially measured at the non-controlling interests' proportionate share of the recognised amounts of the acquiree's identifiable net assets or at fair value.

When the consideration transferred by the Group in a business combination includes a contingent consideration arrangement, the contingent consideration is measured at its acquisition-date fair value and included as part of the consideration transferred in a business combination. Changes in the fair value of the contingent consideration that qualify as measurement period adjustments are adjusted retrospectively. Measurement period adjustments are adjustments that arise from additional information obtained during the "measurement period" (which cannot exceed one year from the acquisition date) about facts and circumstances that existed at the acquisition date.

業務合併(續)

商譽乃以所轉讓的代價、任何非控股權益於被 收購方中所佔金額及收購方以往持有的被收購 方股權(如有)公平值的總和超出所收購可識別 資產及所承擔負債於收購日期的淨額的部分計 量。如經過重新評估後,所收購可識別資產及 所承擔負債的淨額超出所轉讓代價、任何非控 股權益於被收購方中所佔金額及收購方以往持 有的被收購方權益(如有)公平值的總和,則超 出部分即時於損益賬內確認為議價收購收益。

非控股權益為現有所有權權益,授權持有人於 清盤時按比例分佔相關附屬公司資產淨值,其 可初步按非控股權益按比例分佔被收購方可識 別資產淨值之已確認金額或按公平值計量。

當本集團於業務合併時轉讓之代價包含或然代價安排,或然代價則按收購日期的公平值計量,並納入作業務合併時所轉讓代價的一部分。符合作為計量期間調整之或然代價的公平值變動,需以追溯方式進行調整。計量期間調整是指於「計量期間」(不可超出收購日期起計一年)取得與收購日期已存在之事實及情況相關的額外資料而產生之調整。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Business combinations (CONTINUED)

The subsequent accounting for the contingent consideration that do not qualify as measurement period adjustments depends on how the contingent consideration is classified. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured at subsequent reporting dates and its subsequent settlement is accounted for within equity. Contingent consideration that is classified as an asset or a liability is remeasured to fair value at subsequent reporting dates, with the corresponding gain or loss being recognised in profit or loss.

When a business combination is achieved in stages, the Group's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date (i.e. the date when the Group obtains control), and the resulting gain or loss, if any, is recognised in profit or loss or other comprehensive income, as appropriate. Amounts arising from interests in the acquiree prior to the acquisition date that have previously been recognised in other comprehensive income and measured under IFRS 9 would be accounted for on the same basis as would be required if the Group had disposed directly of the previously held equity interest.

If the initial accounting for a business combination is incomplete by the end of the reporting period in which the combination occurs, the Group reports provisional amounts for the items for which the accounting is incomplete. Those provisional amounts are adjusted retrospectively during the measurement period (see above), and additional assets or liabilities are recognised, to reflect new information obtained about facts and circumstances that existed at the acquisition date that, if known, would have affected the amounts recognised at that date.

業務合併(續)

或然代價的其後會計處理如不合資格作計量期間調整乃取決於或然代價如何分類。分類為權益的或然代價不會於其後報告日期重新計量,而其後結算於權益內入賬。分類為資產或負債之或然代價乃於其後報告日期重新計量至公平值,而相應的收益或虧損於損益確認。

當業務合併分階段實現,本集團過往持有的被 收購方股權於收購日期(即本集團獲得控制權 當日)重新計量至公平值,而由此產生的收益 或虧損(如有)須於損益或其他全面收益(如適 用)中確認。於收購日期前自被收購方權益產 生且過往已於其他全面收益中確認並根據國際 財務報告準則第9號計量之金額,會按如同本 集團已直接出售過往持有的股權之情況下所規 定採用的相同基準入賬。

倘業務合併之初步會計處理於合併發生的報告期末尚未完成,則本集團呈報未完成會計處理的項目之臨時數額。該等臨時數額會於計量期間(見上文)內追溯調整,以及確認額外資產或負債,以反映所取得於收購日期已存在而據所知可能影響該日已確認數額的相關事實與情況之新資料。

For the year ended 31 December 2022

截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Interests in associates

An associate is an entity over which the Group has significant influence. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

The results and assets and liabilities of associates are incorporated in these consolidated financial statements using the equity method of accounting. The financial statements of associates used for equity accounting purposes are prepared using uniform accounting policies as those of the Group for like transactions and events in similar circumstances. Under the equity method, an investment in an associate is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate. When the Group's share of losses of an associate exceeds the Group's interest in that associate (which includes any long-term interests that, in substance, form part of the Group's net investment in the associate), the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate.

An investment in an associate is accounted for using the equity method from the date of which the investee becomes an associate. On acquisition of the investment in an associate, any excess of the cost of the investment over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities of the investee is recognised as goodwill, which is included within the carrying amount of the investment. Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets and liabilities over the cost of the investment, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the period in which the investment is acquired.

於聯營公司之權益

聯營公司乃指本集團對其擁有重大影響力之實體。重大影響力乃指參與被投資方財務及經營 決策之權力,但並非控制或共同控制該等政策。

於一間聯營公司之投資由被投資公司成為一間聯營公司之日起,以權益會計法入賬。在收購於一間聯營公司之投資時,收購成本超出本集團分佔被投資公司可識別資產及負債公平值淨值之部分會確認為商譽,並計入該投資之賬面值中。經重新評估後,本集團分佔可識別資產及負債之公平值淨值超出投資成本之部分,即時於收購投資之期間之損益中確認。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Interests in associates (CONTINUED)

The Group assesses whether there is an objective evidence that the interest in an associate may be impaired. When any objective evidence exists, the entire carrying amount of the investment is tested for impairment in accordance with IAS 36 as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs of disposal) with its carrying amount. Any impairment loss recognised is not allocated to any asset, including goodwill, that forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with IAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

When the Group ceases to have significant influence over an associate, it is accounted for as a disposal of the entire interest in the investee with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. In addition, the Group accounts for all amounts previously recognised in other comprehensive income in relation to that associate on the same basis as would be required if that associate had directly disposed of the related assets or liabilities. Therefore, if a gain or loss previously recognised in other comprehensive income by that associate would be reclassified to profit or loss on the disposal of the related assets or liabilities, the Group reclassifies the gain or loss from equity to profit or loss (as a reclassification adjustment) upon disposal of the relevant associate.

When a group entity transacts with an associate of the Group, profits and losses resulting from the transactions with the associate are recognised in the consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate that are not related to the Group.

Revenue from contracts with customers

The Group recognises revenue when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when "control" of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer.

於聯營公司之權益(續)

本集團評估是否存在客觀證據顯示於一間聯營公司的權益可能存在任何減值。如存在任何客觀證據,該項投資之全部賬面值會根據國際會計準則第36號以單一項資產的方式進行減值測試,方法是比較其可收回金額(即使用價值與公平值減出售成本之較高者)與賬面值。任何並無分配至任何資產(包括商譽)之已確認減值虧損構成該項投資賬面值之一部分。有關減值虧損之任何撥回乃根據國際會計準則第36號確認,惟以該項投資其後增加之可收回金額為限。

當本集團對一間聯營公司不再具有重大影響力時,則列作出售投資對象之全部權益入賬,而所得盈虧於損益內確認。此外,本集團會將先前就該聯營公司在其他全面收益確認之所有金額入賬,基準與該聯營公司直接出售相關資產或負債所需基準相同。因此,倘若該聯營公司先前已於其他全面收益確認之盈虧會於出售相關資產或負債時重新分類至損益,本集團會於出售該相關聯營公司時將盈虧由權益重新分類至損益(作為重新分類調整)。

當集團實體與本集團之聯營公司進行交易時,與聯營公司進行交易所產生之溢利及虧損於綜合財務報表確認,惟僅以與本集團無關之聯營公司權益為限。

客戶合約收入

本集團於完成履約責任時(或就此)確認收入, 即於特定履約責任相關之商品或服務的「控制權」轉讓予客戶時。

000/

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Revenue from contracts with customers (CONTINUED)

A performance obligation represents a good or service (or a bundle of goods or services) that is distinct or a series of distinct goods or services that are substantially the same.

Control is transferred over time and revenue is recognised over time by reference to the progress towards complete satisfaction of the relevant performance obligation if one of the following criteria is met:

- the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the Group's performance as the Group performs;
- the Group's performance creates and enhances an asset that the customer controls as the Group performs; or
- the Group's performance does not create an asset with an alternative use to the Group and the Group has an enforceable right to payment for performance completed to date.

Otherwise, revenue is recognised at a point in time when the customer obtains control of the distinct good or service.

A contract liability represents the Group's obligation to transfer goods or services to a customer for which the Group has received consideration (or an amount of consideration is due) from the customer.

客戶合約收入(續)

履約責任指一項明確貨品或服務(或一批貨品 或服務)或一系列大致相同的明確貨品或服 務。

倘符合以下其中一項條件,則控制權為隨時間轉移,而收入則參考相關履約責任的完成進度 隨時間確認:

- 客戶於本集團履約時同時收取及消耗本 集團履約所提供的利益;
- 本集團的履約創建及增強客戶於本集團 履約時控制的資產;或
- 本集團的履約未創造對本集團具有替代 用途的資產,而本集團有強制執行權收 取至今已履約部分的款項。

否則,收益於客戶獲得明確商品或服務控制權 時確認。

合約負債指本集團就本集團經已自客戶收取的 代價(或到期的代價金額)而向該客戶轉移貨品 或服務的責任。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Over time revenue recognition: measurement of progress towards complete satisfaction of a performance obligation Input method

The progress towards complete satisfaction of a performance obligation in electronics manufacturing services contracts is measured based on input method, which is to recognise revenue on the basis of the Group's efforts or inputs to the satisfaction of a performance obligation relative to the total expected inputs to the satisfaction of that performance obligation, that best depict the Group's performance in transferring control of goods or services.

Principal versus agent

When another party is involved in providing goods or services to a customer, the Group determines whether the nature of its promise is a performance obligation to provide the specified goods or services itself (i.e. the Group is a principal) or to arrange for those goods or services to be provided by the other party (i.e. the Group is an agent).

The Group is a principal if it controls the specified good or service before that good or service is transferred to a customer, as in contracts for sale of handsets and IOT terminals and own-branded products manufacturing.

The Group is an agent if its performance obligation is to arrange for the provision of the specified good or service by another party. In this case, the Group does not control the specified good or service provided by another party before that good or service is transferred to the customer. When the Group acts as an agent, as in contracts for electronics manufacturing services and procurement agency services, it recognises revenue in the amount of any fee or commission to which it expects to be entitled in exchange for arranging for the specified goods or services to be provided by the other party.

隨時間確認收入:計量完全達成履約責任之進 度

投入法

在電子製造服務合約中,完全達成履約責任之 進度乃按投入法計量,即根據本集團對達成履 約責任所作付出或投入(相對於預期對達成履 約責任的總投入)確認收入,是描述本集團履 行轉移貨品或服務控制權的最佳方式。

委託人與代理

當另一方從事向客戶提供貨品或服務,本集團 釐定其承諾之性質是否為提供指定貨品或服 務本身之履約義務(即本集團為委託人)或安排 由另一方提供該等貨品或服務(即本集團為代 理)。

倘本集團於銷售手機及物聯網終端以及自有品牌製造的合同中向客戶轉讓貨品或服務之前控制指定貨品或服務,則本集團為委託人。

倘本集團之履行義務為安排另一方提供指定的 貨品或服務,則本集團為代理。在此情况下, 在將貨品或服務轉讓予客戶之前,本集團不控 制另一方提供的指定貨品或服務。當本集團於 電子製造服務供應商及採購代理服務合同中為 代理時,應就為換取另一方安排提供的指定貨 品或服務預期有權取得之任何收費或佣金之金 額確認收益。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Leases

Definition of a lease

A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration.

For contracts entered into or modified on or after the date of initial application or arising from business combinations, the Group assesses whether a contract is or contains a lease based on the definition under IFRS 16 at inception, modification date or acquisition date, as appropriate. Such contract will not be reassessed unless the terms and conditions of the contract are subsequently changed.

The Group as a lessee

Allocation of consideration to components of a contract
For a contract that contains a lease component and one or
more additional lease or non-lease components, the Group
allocates the consideration in the contract to each lease
component on the basis of the relative stand-alone price of
the lease component and the aggregate stand-alone price of
the non-lease components.

Short-term leases

The Group applies the short-term lease recognition exemption to leases of office premises and warehouse that have a lease term of 12 months or less from the commencement date and do not contain a purchase option. Lease payments on short-term leases are recognised as expense on a straight-line basis or another systematic basis over the lease term.

租賃

租賃之定義

倘合約授予在一段時間內控制已識別資產使用 的權利以換取代價,則合約屬於租賃或包含租 賃。

對於首次應用當日或之後簽訂或修訂或因業務 合併產生的合約,本集團於開始、修訂日期或 收購日期(如合適)根據於國際財務報告準則第 16號項下的定義評估合約是否屬於租賃或包含 租賃。除非該合約中的條款與條件隨後有所更 改,否則該合約將不會被重新評估。

本集團作為承租人

分配代價至合約各成分

對於含有一個租賃成分及一個或多個額外租賃 或非租賃成分的合約,本集團根據租賃成分的 相對單獨價格及非租賃成分的單獨價格總和, 將合約代價分配至各租賃成分。

短期租賃

本集團就自開始日期起計租期為12個月或以下 及不含購買選擇權的辦公室物業及倉庫應用短 期租賃確認豁免。短期租賃的租賃付款於租期 內以直線法或另一種系統基準確認為開支。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Leases (CONTINUED)

The Group as a lessee (CONTINUED)

Right-of-use assets

The cost of right-of-use asset includes:

- the amount of the initial measurement of the lease liability;
- any lease payments made at or before the commencement date, less any lease incentives received; and
- any initial direct costs incurred by the Group.

Except for those that are classified as investment properties and measured under fair value model, right-of-use assets are measured at cost, less any accumulated depreciation and impairment losses, and adjusted for any remeasurement of lease liabilities.

Right-of-use assets in which the Group is reasonably certain to obtain ownership of the underlying leased assets at the end of the lease term are depreciated from commencement date to the end of the useful life. Otherwise, right-of-use assets are depreciated on a straight-line basis over the shorter of its estimated useful life and the lease term.

The Group presents right-of-use assets as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

Refundable rental deposits

Refundable rental deposits paid are accounted under IFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments and included in the cost of right-of-use assets.

和賃(續)

本集團作為承租人(續)

使用權資產

使用權資產的成本包括:

- 租賃負債的初步計量金額;
- 於開始日期或之前的任何已付租賃付款,減任何已收取租賃優惠;及
- 本集團所產生的仟何初始直接成本。

除分類為投資物業及以公平值模式計量者外, 使用權資產按成本減任何累計折舊及減值虧損 計量,並就租賃負債的任何重新計量作出調 整。

本集團於租期結束時合理確定會取得相關租賃 資產所有權的使用權資產,自開始日期起至使 用年期結束期間折舊。在其他情況下,使用權 資產以直線法於其估計可使用年期與租期兩者 中的較短者折舊。

本集團將使用權資產作為單獨項目於綜合財務 狀況表中列報。

可退還租金按金

已付可退還租金按金根據國際財務報告準則第 9號入賬且初步按公平值計量。對初步確認時 的公平值作出的調整被視為額外租賃付款,且 計入使用權資產成本。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Leases (CONTINUED)

The Group as a lessee (CONTINUED)

Lease liabilities

At the commencement date of a lease, the Group recognises and measures the lease liability at the present value of lease payments that are unpaid at that date. In calculating the present value of lease payments, the Group uses the incremental borrowing rate at the lease commencement date if the interest rate implicit in the lease is not readily determinable.

The lease payments include:

- fixed payments (including in-substance fixed payments) less any lease incentives receivable;
- payments of penalties for terminating a lease, if the lease term reflects the Group exercising an option to terminate the lease.

After the commencement date, lease liabilities are adjusted by interest accretion and lease payments.

The Group remeasures lease liabilities (and makes a corresponding adjustment to the related right-of-use assets) whenever:

- the lease term has changed, in which case the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the date of reassessment.
- the lease payments change due to changes in market rental rates followings a market rent review in which cases the related lease liability is remeasured by discounting the revised lease payments using the initial discount rate.

The Group presents lease liabilities as a separate line item on the consolidated statement of financial position.

和賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃負債

於租賃開始日期,本集團按該日未付租賃付款 的現值確認及計量租賃負債。倘租賃隱含利率 難以釐定,則本集團使用租賃開始日期的增量 借貸利率計算租賃付款現值。

租賃付款包括:

- 固定付款(包括實質固定付款)減任何應 收租賃優惠;
- 倘租期反映本集團會行使選擇權終止租賃,則計入終止租賃的罰款。

於開始日期後,租賃負債就應計利息及租賃付 款作出調整。

倘出現以下情況,本集團重新計量租賃負債 (並就相關使用權資產作出相應調整):

- 租期有所變動,在此情況下,相關租賃 負債透過使用重新評估日期的經修訂貼 現率貼現經修訂租賃付款而重新計量。
- 租賃付款因進行市場租金調查後市場租金變動而出現變化,在此情況下,相關租賃負債使用初始貼現率貼現經修訂租賃付款而重新計量。

本集團將租賃負債作為單獨項目於綜合財務狀 況表中列報。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Leases (CONTINUED)

The Group as a lessee (CONTINUED)

Lease modifications

The Group accounts for a lease modification as a separate lease if:

- the modification increases the scope of the lease by adding the right to use one or more underlying assets;
 and
- the consideration for the leases increases by an amount commensurate with the stand-alone price for the increase in scope and any appropriate adjustments to that stand-alone price to reflect the circumstances of the particular contract.

For a lease modification that is not accounted for as a separate lease, the Group remeasures the lease liability based on the lease term of the modified lease by discounting the revised lease payments using a revised discount rate at the effective date of the modification.

The Group accounts for the remeasurement of lease liabilities and lease incentives from lessor by making corresponding adjustments to the relevant right-of-use asset.

When the modified contract contains a lease component and one or more additional lease or non-lease components, the Group allocates the consideration in the modified contract to each lease component on the basis of the relative standalone price of the lease component and the aggregate standalone price of the non-lease components.

和賃(續)

本集團作為承租人(續)

租賃修訂

倘出現下列情況,本集團將租賃修訂作為一項 獨立租賃入賬:

- 修訂加入使用一項或多項相關資產的權利使租賃範圍擴大;及
- 租賃代價上升,以相應加入範圍擴大的 獨立價格,以及反映特定合約情況而對 獨立價格作出的任何合適調整。

至於並非作為獨立租賃入賬的租賃修訂,本集 團根據經修訂租賃的租賃條款,透過利用修訂 生效日的經修訂貼現率貼現經修訂租賃付款重 新計量租賃負債。

本集團對相關使用權資產作出相應調整,以重 新計量來自出租人的租賃負債及租賃優惠。

對於包含一項租賃組成部分及一項或多項額外的租賃或非租賃組成部分的合約,本集團根據租賃組成部分的相對單獨價格及非租賃組成部分的單獨價格總和將合約代價分配至各個租賃組成部分。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Leases (CONTINUED)

The Group as a lessor

Classification and measurement of leases

Leases for which the Group is a lessor are classified as finance or operating leases. Whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards incidental to ownership of an underlying asset to the lessee, the contract is classified as a finance lease. All other leases are classified as operating leases.

Amounts due from lessees under finance leases are recognised as receivables at commencement date at amounts equal to net investments in the leases, measured using the interest rate implicit in the respective leases. Initial direct costs (other than those incurred by manufacturer or dealer lessors) are included in the initial measurement of the net investments in the leases. Interest income is allocated to accounting periods so as to reflect a constant periodic rate of return on the Group's net investment outstanding in respect of the leases.

Rental income from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the term of the relevant lease.

Rental income which are derived from the Group's ordinary course of business are presented as revenue.

Refundable rental deposits

Refundable rental deposits received are accounted for under IFRS 9 and initially measured at fair value. Adjustments to fair value at initial recognition are considered as additional lease payments from lessees.

Lease modification

Changes in considerations of lease contracts that were not part of the original terms and conditions are accounted for as lease modifications, including lease incentives provided through forgiveness or reduction of rentals.

和賃(續)

本集團作為出租人

租賃之分類及計量

本集團為出租人的租賃分類為融資或經營租賃。倘租賃條款將與相關資產所有權有關的絕大部分風險及回報轉移予承租人,合約則被分類為融資租賃。所有其他租賃均分類為經營租賃。

融資租賃下應收承租人的款項於開始日期確認為應收款項,其金額相等於租賃的投資淨額,並使用各租賃隱含的利率計量。初始直接成本(製造商或經銷商出租人產生的直接成本除外)計入租賃投資淨額的首次計量中。利息收入分配至會計期間,以反映本集團有關租賃的未償還投資淨額的固定定期回報率。

經營租賃租金收入以直線法按相關租賃期於損益內確認。

來自本集團日常業務過程的租金收入呈列為收入。

可退回租賃按金

已收可退回租賃按金按國際財務報告準則第9 號入賬,並初步按公平值計量。首次確認時對 公平值的調整被視為承租人的額外租賃付款。

租賃修訂

不屬於初始條款及條件之租賃合約代價變動入 賬為租賃修訂,包括通過免除或減少租金提供 租賃優惠。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Leases (CONTINUED)

The Group as a lessor (CONTINUED)

Lease modification (CONTINUED)

The Group accounts for a modification to an operating lease as a new lease from the effective date of the modification, considering any prepaid or accrued lease payments relating to the original lease as part of the lease payments for the new lease.

Foreign currencies

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recognised at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in profit of loss in the period in which they arise.

For the purposes of presenting the consolidated financial statements, the assets and liabilities of the Group's entities are translated into the presentation currency of the Group (i.e. HK\$) at the rate of exchange prevailing at the end of the reporting period, and their income and expenses are translated at the average exchange rates for the year. Exchange differences arising are recognised in other comprehensive income and accumulated in equity under the heading of the translation reserve (attributed to noncontrolling interests as appropriate).

和賃(續)

本集團作為出租人(續)

租賃修訂(續)

本集團由經營租賃修訂之生效日期起將修改入 賬列為新租賃,當中會將任何就原租賃預付或 累計之租賃付款視為新租賃之租賃付款的一部 分。

外幣

於編製每間個別集團實體的財務報表時,倘交易的貨幣與實體的功能貨幣(外幣)不同,則按交易日期適用的匯率確認。於報告期末,以外幣為面值的貨幣項目按該日適用的匯率重新換算。

結算貨幣項目及重新換算貨幣項目所產生的匯 率差異,於其產生期間在損益賬內確認。

為呈列綜合財務報表的目的,本集團實體的資產及負債均以報告期末適用匯率換算為本集團的呈列貨幣(即港元),而其收入及開支則以本年度平均匯率予以換算。產生的匯率差異於其他全面收益確認及累計於權益的換算儲備項下(倘適合將分配予非控股權益)。

000 ~

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, which are assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are added to the cost of those assets until such time as the assets are substantially ready for their intended use or sale.

Any specific borrowing that remain outstanding after the related asset is ready for its intended use or sale is included in the general borrowing pool for calculation of capitalisation rate on general borrowings. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs eligible for capitalisation.

All other borrowing costs are recognised in profit or loss in the period in which they are incurred.

Government grants

Government grants are not recognised until there is reasonable assurance that the Group will comply with the conditions attaching to them and that the grants will be received.

Government grants are recognised in profit or loss on a systematic basis over the periods in which the Group recognises as expenses the related costs for which the grants are intended to compensate. Specifically, government grants where primary condition is that the Group should purchase, construct or otherwise acquire non-current assets are recognised as deferred income in the consolidated statement of financial position and transferred to profit or loss over the useful lives of the related assets.

借貸成本

與收購、建造或生產合資格資產直接有關之借 貸成本均撥充資本,作為該等資產之部分成 本。當資產大致可作其擬定用途或可供銷售 時,該等借貸成本將不再撥充為資本。

於相關資產可作擬定用途或出售之後仍未償還的任何特別借款,於計算一般借款的資本化率時計入一般借貸項目。特定借貸中,在其應用於合資格的資產之前所作的臨時投資所賺取的投資收入,須於資本化的借貸成本中扣除。

所有其他借貸成本均在發生期間於損益內確 認。

政府項目收入

在合理地保證本集團會遵守政府項目收入的附 帶條件以及將會得到補助後,政府項目收入方 會予以確認。

政府項目收入按本集團將擬用作補償的補貼相關成本確認為開支的期間有系統地於損益確認。具體而言,主要條件為本集團應購買、建造或以其他方式購入非流動資產的政府項目收入於綜合財務狀況表中確認為遞延收入,並按有關資產的可用年期轉撥至損益。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Government grants (CONTINUED)

Government grants related to income that are receivable as compensation for expenses or losses already incurred or for the purpose of giving immediate financial support to the Group with no future related costs are recognised in profit or loss on a systematic and rational basis in the period in which they become receivable. Government grants relating to compensation of expenses are deducted from the related expenses, other government grants are presented under "other income".

Employee benefits

Retirement benefit costs

Payments to state-managed retirement benefits schemes and the Mandatory Provident Fund Scheme ("MPF Scheme") are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

Short-term employee benefits

Short-term employee benefits are recognised at the undiscounted amount of the benefits expected to be paid as and when employees rendered the services. All short-term employee benefits are recognised as an expense unless another IFRS requires or permits the inclusion of the benefit in the cost of an asset.

A liability is recognised for benefits accruing to employees (such as wages and salaries) after deducting any amount already paid.

政府項目收入(續)

作為本集團已發生的費用或損失的補償,或是 為本集團提供直接財務支援而未來不會發生任 何相關成本的應收有關收益的政府補助,在其 成為應收款項的期間有系統及合理地於損益確 認。與開支補償有關的政府補助從有關開支中 扣除,其他政府補助呈列於「其他收入」。

僱員福利

退休福利成本

向國家管理之退休福利計劃及強制公積金計劃 (「強積金計劃」)支付之款項於僱員提供服務而 有權獲得供款時確認為開支。

短期僱員福利

短期僱員福利於僱員提供服務時按預計將支付福利的未貼現金額確認。所有短期僱員福利確認為開支,除非另一項國際財務報告準則要求或允許將有關福利納入資產成本。

在扣除已支付之任何款項後,對僱員應得的福利(如工資及薪金)確認為負債。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Share-based payments

Equity-settled share-based payment transactions

Shares/share options granted to employees

Equity-settled share-based payments to employees and others providing similar services are measured at the fair value of the equity instruments at the grant date.

The fair value of the equity-settled share-based payments determined at the grant date without taking into consideration all non-market vesting conditions is expensed on a straight-line basis over the vesting period, based on the Group's estimate of equity instruments that will eventually vest, with a corresponding increase in equity (share-based payments reserve).

At the end of the reporting period, the Group revises its estimate of the number of options that are expected to vest based on assessment of all relevant non-market vesting conditions. The impact of the revision of the original estimate, if any, is recognised in profit or loss such that the cumulative expense reflects the revised estimate, with a corresponding adjustment to share based payment reserve.

When the share options are exercised, the amount previously recognised in share based payment reserve will be transferred to share premium. When the share options are forfeited after the vesting date or still not exercised at the expiry date, the amount previously recognised in share based payment reserve will be transferred to retained profits.

以股份付款

以權益結算股份付款之交易

授予僱員之股份/購股權

授予僱員及其他提供類似服務人士之以權益結 算以股份為基礎的付款乃於授予日期按權益工 具的公平值計量。

以權益結算以股份為基礎之付款按授出日期釐 定之公平值(並無計及所有非市場歸屬條件), 乃根據本集團對最終將歸屬的權益工具之估 計,於歸屬期內以直線法支銷,而權益(購股 權儲備)相應增加。

於報告期末,本集團透過評估所有相關非市場 歸屬條款,修正其預算歸屬購股權數量之估 計。修正原有估計之影響(如有)乃於損益中確 認,以於累計開支中反映修正估計,並於以股 份付款儲備中作相對應的調整。

於行使購股權時,以往於以股份付款儲備確認之款項,將撥入股份溢價。當購股權於屆滿日期仍未行使或購股權於歸屬期後失效時,以往 於以股份付款儲備確認之款項,將撥入保留溢利。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Share-based payments (CONTINUED)

Equity-settled share-based payment transactions (CONTINUED)

Share award granted to employees

For share award schemes, the fair value of services received, determined by reference to the fair value of awarded shares granted at the grant date, is expensed on a straight-line basis over the vesting period, with a corresponding increase in employee share trust reserve. The cost of acquisition of the Company's employee share trust for the share award scheme is recorded as treasury shares (shares held for share award scheme). At the time when the awarded shares are vested, the amount previously recognised in share award reserve and the amount of the relevant treasury shares will be transferred to accumulated profits.

At the end of each reporting period, the Group revisits its estimates of the number of awarded shares that are expected to ultimately vest. The impact of the revision of the estimates during the vesting period, if any, is recognised in profit or loss, with a corresponding adjustment to the employee share trust reserve.

Taxation

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit/loss before tax because of income or expense that are taxable or deductible in other years and items that are never taxable and deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

以股份付款(續) 以權益結算股份付款之交易(續)

授予僱員之股份獎勵

就股份獎勵計劃而言,根據於授出日期所授予 獎勵股份的公平值釐定之所獲服務公平值於歸屬期內以直線法支銷,而僱員股份信託儲備則 相應增加。收購本公司持作股份獎勵計劃之股份的成本錄作庫存股份(為股份獎勵計劃持有 之股份)。於獎勵股份獲歸屬時,以往於股份 獎勵儲備金確認之金額及有關庫存股份之金額 將撥往累計溢利。

於各報告期末,本集團修訂其對預期最終歸屬 之獎勵股份之估計數目。於歸屬期內修訂估計 數目產生之影響(如有)於損益確認,並對僱員 股份信託儲備作相應調整。

税項

所得税開支指現時應付税項及遞延税項之總 和。

現時應付税項乃按本年應課税溢利計算。由於 其他年度的應課税或應扣減之收入或開支,且 項目為從未課税或可扣税,故應課税溢利與除 税前溢利/虧損不同。本集團本期税項負債乃 按已於報告期末實施或大致實施之税率計算。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Taxation (CONTINUED)

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax base used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary difference to the extent that it is probable that taxable profits will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from the initial recognition (other than in a business combination) of other assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit. In addition, deferred tax liabilities are not recognized if the temporary differences arises from the initial recognition of goodwill.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

税項(續)

遞延税項以綜合財務報表內資產及負債賬面值 與計算應課稅溢利所採用相應稅基之暫時差異 入賬。遞延稅項負債通常會就所有可抵減暫時 差額確認,惟在應課稅溢利可供可扣減暫時差 額抵銷時,方就所有可扣減暫時差額確認遞延 税項資產。倘若暫時差額由商譽或由初次確認 一項不影響應課稅溢利或會計溢利之其他資產 及負債(業務合併除外)所產生,則不會確認有 關資產及負債。另外,倘若初次確認商譽時產 生暫時性差異,則不確認遞延所得稅負債。

遞延税項負債乃按於附屬公司及聯營公司之投資而引致之應課税暫時差額而確認,惟若本集團可控制暫時差額之撥回及暫時差額有可能不會於可見將來之撥回之情況則除外。與該等投資相關的可扣減暫時差額所產生的遞延稅項資產,僅在按可能出現可利用暫時差額扣稅之應課稅溢利時,並預期於可見將來撥回時,方會進行確認。

遞延税項資產之賬面值於各報告期末作檢討, 並在沒可能會有足夠應課税溢利收回全部或部 分資產時加以遞減。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Taxation (CONTINUED)

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities.

For the purposes of measuring deferred tax for investment properties that are measured using the fair value model, the carrying amounts of such properties are presumed to be recovered entirely through sale, unless the presumption is rebutted. The presumption is rebutted when the investment property is depreciable and is held within a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment property over time, rather than through sale.

For the purposes of measuring deferred tax for leasing transactions in which the Group recognises the right-of-use asset and the related lease liability, the Group first determines whether the tax deductions are attributable to the right-of-use asset or the lease liability.

For leasing transactions in which the tax deductions are attributable to the lease liability, the Group applies IAS 12 requirements to the leasing transaction as a whole. Temporary differences relating to right-of-use asset and lease liability are assessed on a net basis. Excess of depreciation on right-of-use asset over the lease payments for the principal portion of lease liability resulting in net deductible temporary differences.

税項(續)

根據報告期末已頒佈或實際已頒佈之税率(及 税法),遞延税項資產及負債按負債清償或資 產變現期間預期適用之稅率計量。

遞延税項負債及資產之計量反映本集團預期於 報告期末將出現的税務後果・以收回資產或清 償負債之賬面值。

就計算使用公平值模式計量之投資物業之遞延 税項而言,該等物業之賬面值乃假設透過出售 而收回,除非有關假設被推翻。倘投資物業乃 可予折舊,且持有投資物業之業務模式隨時間 (而非透過出售)消耗投資物業大部分內在經濟 利益,則有關假設會被推翻。

為計量本集團確認使用權資產及相關租賃負債 的租賃交易的遞延税項,本集團首先釐定税項 扣減是否歸屬於使用權資產或租賃負債。

就税項扣減歸屬於租賃負債的租賃交易而言,本集團就租賃交易整體應用國際會計準則第12號的規定。有關使用權資產及租賃負債的暫時性差額乃按淨額基準評估。使用權資產折舊較租賃負債本金部分租賃付款多出部分導致產生可扣減暫時差額。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Taxation (CONTINUED)

Deferred tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and when they relate to income taxes levied to the same taxable entity by the same taxation authority.

Current and deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the current and deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

In assessing any uncertainty over income tax treatments, the Group considers whether it is probable that the relevant tax authority will accept the uncertain tax treatment used, or proposed to be use by individual group entities in their income tax filings. If it is probable, the current and deferred taxes are determined consistently with the tax treatment in the income tax filings. If it is not probable that the relevant taxation authority will accept an uncertain tax treatment, the effect of each uncertainty is reflected by using either the most likely amount or the expected value.

Property, plant and equipment

Property, plant and equipment including buildings held for use in the production or supply of goods or services, are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and subsequent accumulated impairment losses, if any.

税項(續)

遞延税項資產及負債可在本期稅項資產及本期 稅項負債具合法執行權利互相抵銷,以及其與 同一課稅機關向同一課稅實體徵收的所得稅有 關時,予以抵銷。

本期及遞延税項於損益確認,惟當其與於其他 全面收益確認或直接於權益確認之項目有關 時,在此情況下,本期及遞延税項亦會分別於 其他全面收益確認或直接於權益確認。

當評估所得稅處理存在之任何不確定性時,本集團評估相關稅務機關是否很可能接受個別集團實體在納稅申報表中採用或計劃採用的存在不確定性所得稅處理。若很可能接受,即期及遞延稅項的確定與所得稅申報中的稅務處理一致。倘不太可能接受,則使用最可能的金額或預期價值反映每項不確定性的影響。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(包括持作生產或提供貨物 或服務的建築物)按成本減其後累計折舊以及 其後累計減值虧損,於綜合財務狀況表列賬 (如有)。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Property, plant and equipment (CONTINUED)

When the Group makes payments for ownership interests of properties which includes both leasehold land and building elements, the entire consideration is allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values at initial recognition. To the extent the allocation of the relevant payments can be made reliably, interest in leasehold land is presented as "right-of-use assets" in the consolidated statement of financial position, except for those that are classified and accounted for as investment properties under the fair value model. When the consideration cannot be allocated reliably between non-lease building element and undivided interest in the underlying leasehold land, the entire properties are classified as property, plant and equipment.

If a property becomes an investment property because its use has changed as evidenced by end of owner-occupation, any difference between the carrying amount and the fair value of that item (including the relevant leasehold land classified as right-of-use assets at the date of transfer is recognised in other comprehensive income and accumulated in properties revaluation reserve. On the subsequent sale or retirement of the property, the relevant revaluation reserve will be transferred directly to retained profits.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of assets less their residual values over their estimated useful lives, using the straight-line method. The estimated useful lives, residual values and depreciation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate accounted for on a prospective basis.

物業、廠房及設備(續)

當本集團就同時包含租賃土地及樓宇元素之物業所有權權益作出付款,全數代價乃根據於初始確認時之相對公平值按比例在租賃土地及樓宇元素之間分配。在相關付款可作可靠分配之情況下,除根據公平值模式分類及入賬為投資物業者外,租賃土地權益於綜合財務狀況表中呈列為「使用權資產」。倘代價無法於相關租賃樓宇部分與不可分割權益之間可靠地分配,則全部物業均分類為物業、廠房及設備。

倘某項物業因其使用狀況有更改(即不再由業主自用)而變為投資物業,則該項目之賬面值 與轉撥日期之公平值(包括於轉讓日期獲分類 為使用權資產的租賃土地)之任何差額於其他 全面收益內確認,並於物業重估儲備中累計。 其後當該項物業出售或停用時,有關重估儲備 將直接轉撥至保留溢利。

折舊採用直線法,按資產減去其剩餘價值後在 估計可使用年期撇減其成本。估計可使用年 期、剩餘價值和折舊方法在每個報告期間結束 時檢討,並採用未來基準計算估計變更的影 響。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Property, plant and equipment (CONTINUED)

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

Investment properties

Investment properties are properties held to earn rentals and/or for capital appreciation.

Investment properties are initially measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment properties are measured at fair value, adjusted to exclude any prepaid or accrued operating lease income.

Gains or losses arising from changes in the fair value of investment properties are included in profit or loss for the period in which they arise.

An investment property is derecognised upon disposal or when the investment property is permanently withdrawn from use or no future economic benefits are expected from its disposal. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the profit or loss in the period in which the item is derecognised.

物業、廠房及設備(續)

物業、廠房及設備項目於出售或預期持續使用 該資產後亦將不會產生任何日後經濟利益之 時,取消確認。物業、廠房及設備項目出售或 報廢時所產生的任何收益或虧損按出售所得款 項與該資產賬面值之間的差額釐定並確認為利 潤或虧損。

投資物業

投資物業是指持作賺取租金及/或資本增值的 物業。

投資物業於首次確認時按成本(包括任何相關的直接支出)計量。於首次確認後,投資物業按公平值計量,並經調整以撇除任何預付或應計經營租賃收入。

投資物業之公平值變動所產生收益或虧損於產 生期間計入損益。

當投資物業出售,或永久不再被使用,或預期 出售不會產生未來經濟利益時,該項投資物業 不再被確認。因不再確認為資產而產生的收益 或虧損(按出售所得款項淨額與資產的賬面值 之差額計算)於該項目取消確認期間在損益內 入賬。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Intangible assets

Research and development expenditure

Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

An internally-generated intangible asset arising from development activities (or from the development phase of an internal project) is recognised if, and only if, all of the following have been demonstrated:

- the technical feasibility of completing the intangible asset so that it will be available for use or sale;
- the intention to complete the intangible asset and use or sell it;
- the ability to use or sell the intangible asset;
- how the intangible asset will generate probable future economic benefits;
- the availability of adequate technical, financial and other resources to complete the development and to use or sell the intangible asset; and
- the ability to measure reliably the expenditure attributable to the intangible asset during its development.

The amount initially recognised for internally-generated intangible asset is the sum of the expenditure incurred from the date when the intangible asset first meets the recognition criteria listed above. Where no internally generated intangible asset can be recognised, development expenditure is charged to profit or loss in the period in which it is incurred.

Subsequent to initial recognition, internally-generated intangible asset is measured at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses (if any), on the same basis as intangible assets acquired separately.

無形資產

研究及開發費用

研究活動的費用於產生之期間確認為開支。

因開發(或因內部項目的某開發階段)而於內部 產生的無形資產,會於並僅會於下列全部各項 均已展示時確認:

- 完成無形資產在技術上屬可行,其因而 將可供使用或出售;
- 有意完成無形資產並使用或出售;
- 有能力使用或出售無形資產;
- 無形資產將產生未來潛在經濟利益的方法;
- 有足夠技術、財務及其他資源完成開發並使用或出售無形資產的可使用程度;
- 有能力可靠地計量屬無形資產於開發期內的開支。

就內部產生無形資產初步確認之金額,為該等無形資產首次符合確認標準當日起產生之開支總額。倘並無內部產生無形資產可予確認,則開發費用將於產生期間內於損益內扣除。

於初次確認後,內部產生無形資產以個別購入 的無形資產的相同基準,按成本減累計攤銷及 累計減值虧損列賬(如有)。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Intangible assets (CONTINUED)

Intangible assets acquired separately

Intangible assets acquired separately and with finite useful lives are carried at costs less accumulated amortisation and any accumulated impairment losses.

Amortisation for intangible assets with finite useful lives is provided on a straight-line basis over their estimated useful lives. The estimated useful life and amortisation method are reviewed at the end of each reporting period, with the effect of any changes in estimate being accounted for on a prospective basis.

An intangible asset is derecognised on disposal, or when no future economic benefits are expected from use or disposal. Gains or losses arising from derecognition of an intangible asset are measured at the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset and are recognised in profit or loss in the period when the asset is derecognised.

Impairment losses on property, plant and equipment, rightof-use assets and intangible assets (other than goodwill)

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets with finite useful lives to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the relevant asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss (if any).

The recoverable amount of property, plant and equipment, right-of-use assets, and intangible assets are estimated individually. When it is not possible to estimate the recoverable amount individually, the Group estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

無形資產(續)

獨立購入的無形資產

獨立購入及有限定可使用年期的無形資產按成本減累計攤銷及任何累計減值虧損列賬。

可使用年期有限的無形資產於估計可使用年期 內以直線法攤銷。估計使用年期及攤銷方法於 各報告期末審閱,而估計變動之影響乃按預先 基準入賬。

無形資產於出售時或當預期使用或出售而不會產生將來經濟利益時終止確認。於終止確認無形資產時產生的任何損益,乃按該項資產的出售所得款項淨額與其賬面值之間的差額釐定,並於終止確認該項資產時之期間於損益內確認。

物業、廠房及設備、使用權資產及無形資產 (商譽以外)之減值虧損

於報告期末,本集團均會審閱其有限使用年期之物業、廠房及設備、使用權資產及無形資產之賬面值,以確認該等資產是否已出現減值虧損。倘出現任何有關跡象,則估計相關資產可收回金額,以釐定減值虧損的幅度(如有)。

物業、廠房及設備、使用權資產及無形資產之 可收回金額乃個別進行估計。倘無法估計個別 資產之可收回金額,則本集團會估計資產所屬 現金產生單位之可收回金額。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Impairment losses on property, plant and equipment, right-of-use asset and intangible assets other than goodwill (CONTINUED)

In testing a cash-generating unit for impairment, corporate assets are allocated to the relevant cash-generating unit when a reasonable and consistent basis of allocation can be established, or otherwise they are allocated to the smallest group of cash generating units for which a reasonable and consistent allocation basis can be established. The recoverable amount is determined for the cash-generating unit or group of cash-generating units to which the corporate asset belongs, and is compared with the carrying amount of the relevant cash-generating unit or group of cash-generating units.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset (or a cash-generating unit) for which the estimates of future cash flows have not been adjusted.

If the recoverable amount of an asset (or a cash-generating unit) is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset (or a cash-generating unit) is reduced to its recoverable amount. For corporate assets or portion of corporate assets which cannot be allocated on a reasonable and consistent basis to a cash-generating unit, the Group compares the carrying amount of a group of cash-generating units, including the carrying amounts of the corporate assets or portion of corporate assets allocated to that group of cash-generating units, with the recoverable amount of the group of cash-generating units. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset (or cash-generating unit or a group of cash-generating unit) is increased to the revised estimate of its recoverable amount, but so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset (or a cash-generating unit) in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

物業、廠房及設備、使用權資產及商譽以外無 形資產之減值虧損(續)

在對現金產生單位進行減值測試時,如果能夠確定合理和一致的分配基礎,則將企業資產分配到相關現金產生單位,否則將其分配到能夠確定合理和一致分配基礎的最小現金產生單位組別。就公司資產所屬的現金產生單位或現金產生單位組別釐定可收回金額,並與相關現金產生單位或現金產生單位組別的賬面金額進行比較。

可收回金額為公平值(扣減出售成本後)或使用價值兩者之較高者。於評估使用價值時,估計未來現金流會以稅前貼現率貼現至其現值,有關稅前貼現率反映當時市場對金錢時間價值之評估,以及估計未來現金流未就其作出調整之資產(或現金產生單位)之特定風險。

倘一項資產(或現金產生單位)之可回收金額估計將低於其賬面值,則該項資產(或現金產生單位)之賬面值須削減至其可回收金額。就未能按合理一致之基準分配至現金產生單位的企業資產或部分企業資產而言,本集團會比較一個組別之現金產生單位提面值(包括已分配至該組現金產生單位之企業資產或部分企業資產之賬面值)與該組現金產生單位之可收回金額。減值虧損會即時於損益確認。

倘某項減值虧損其後撥回,則該項資產(或現金產生單位或一組現金產生單位)之賬面值將增至其可回收金額之經修訂估計數額,惟增加後之賬面值不得超過以往年度若資產(或現金產生單位)並無減值虧損確認而釐定之賬面值。減值虧損撥回將即時於損益中確認。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Cash and cash equivalents

Bank balances and cash presented on the consolidated statement of financial position in include:

- cash, which comprises of cash on hand and demand deposits; and
- (b) cash equivalents, which comprises of short-term (generally with original maturity of three months or less), highly liquid investments that are readily convertible to a known amount of cash and which are subject an insignificant risk of changes in value. Cash equivalents are held for the purpose of meeting shortterm cash commitments rather than for investment or other purposes.

For the purposes of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents consist of bank balances and cash.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost of inventories are is calculated using the weighted average method. Net realisable value represents the estimated selling price for inventories less all estimated costs of completion and costs necessary to make the sale. Costs necessary to make the sale include inventory costs directly attributable to the sale and non-incremental costs which the Group must incur to make the sale.

現金及現金等價物

在綜合財務狀况表中列示的銀行結餘及現金包 括:

- (a) 現金,包括庫存現金及活期存款;及
- (b) 現金等價物,包括短期(一般原定期限為三個月或更短)、流動性強的投資,可隨時轉換為已知數額的現金,其價值變化的風險可忽略不計。持有現金等價物的目的是為了滿足短期現金承諾,而非為了投資或其他目的。

就合併現金流量表而言,現金及現金等價物包 括銀行結餘及現金。

存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者中之較低者入 賬。存貨成本按加權平均方法計算。可變現淨 值指存貨指估計售價減已完成的所有估計成本 及銷售所需成本。銷售所需成本包括直接歸屬 於銷售之存貨成本及本集團進行銷售必須產生 之非增量成本。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Inventories (CONTINUED)

Properties held for sale

Properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost includes the costs of land, development expenditure incurred and, where appropriate, borrowing costs capitalised. Net realisable value is determined based on price ultimately expected to be realised less applicable selling expenses.

Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, it is probable that the Group will be required to settle that obligation, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

The amount recognised as a provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flows estimated to settle the present obligation, its carrying amount is the present value of those cash flows (where the effect of the time value of money is material).

Financial instruments

Financial assets and financial liabilities are recognised on the consolidated statement of financial position when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value except for trade receivables arising from contracts with customers which are initially measured in accordance with IFRS 15. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at FVTPL) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction costs directly attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at FVTPL are recognised immediately in profit or loss.

存貨(續)

持作出售物業

持作出售物業以成本及可變現淨值之較低者列值。成本包括土地成本、所產生之開發開支及(如適用)撥充資本之借貸成本。可變現淨值根據預可變現之最終價格減適用之銷售開支。

撥備

撥備乃於本集團因過往事件而具有目前責任 (法定或推定),而本集團將可能有需要結清責 任,且可就責任金額作出可靠估計時,方予以 確認。

確認為撥備之金額為需要結清於本報告期末之 現有責任之代價最佳估計,當中經計及責任相 關之風險及不明朗因素。當使用估計用以結清 現有責任之現金流量計量撥備時,其賬面值為 該等現金流量之現值(倘貨幣時間值之影響屬 重大)。

金融工具

當一家集團實體成為工具合約條文之一方,金融資產及金融負債於綜合財務狀況表內確認。所有以常規方式購入或出售之金融資產均按買賣日期基準確認及終止確認。定期購買或出售的方式乃購買或出售金融資產,該等金融資產要求在市場規則或慣例規定的時限內交付資產。

金融資產及金融負債初步按公平值計量,惟產生自與客戶的合約之應收貿易賬款(初步按國際財務報告準則第15號計量)除外。收購或發行金融資產及金融負債直接應佔之交易成本(按公平值計入損益之金融資產及金融負債除外)乃於初步確認時按適當情況加入或從金融資產或金融負債之公平值計入損益之金融資產或金融負債引致的交易成本,即時於損益內確認。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset or financial liability and of allocating interest income and interest expense over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts and payments (including all fees and points paid or received that form an integral part of the effective interest rate, transaction costs and other premiums or discounts) through the expected life of the financial asset or financial liability, or, where appropriate, a shorter period, to the net carrying amount on initial recognition.

Financial assets

Classification and subsequent measurement of financial assets

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at amortised cost:

- the financial asset is held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Financial assets that meet the following conditions are subsequently measured at FVTOCI:

- the financial asset is held within a business model whose objective is achieved by both selling and collecting contractual cash flows; and
- the contractual terms give rise on specified dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

All other financial assets are subsequently measured at FVTPL, except that at the date of initial recognition of a financial asset the Group may irrevocably elect to present subsequent changes in fair value of an equity investment in other comprehensive income if that equity investment is neither held for trading nor contingent consideration recognised by an acquirer in a business combination to which IFRS 3 Business Combinations applies.

金融工具(續)

實際利率法乃是一種用以計算金融資產或金融負債之攤銷成本及於相關期間內攤分利息收入及利息開支的方法。實際利率為實際於該項金融資產或金融負債的預計年期或(如適用)初次確認賬面淨值的較短期間折現預計未來現金收入及款項(包括所有合約內交易雙方所支付或收取構成整體實際利息一部分之費用、交易成本及其他溢價或折讓)之利率。

金融資產

金融資產的分類及期後計量

符合下列條件的金融資產其後按攤銷成本計 量:

- 金融資產乃於一項目標為收取合約現金 流的業務模式中持有;及
- 合約條款會導致於指定日期產生純為支付本金及未償還本金額的利息。

符合下列條件的金融資產其後按公平值計入其他全面收益計量:

- 金融資產乃於一項通過銷售及收取合約 現金流以實現目標的業務模式中持有: 及
- 合約條款會導致於指定日期產生純為支付本金及未償還本金額的利息。

所有其他金融資產其後按公平值計入損益計量,惟在初步確認金融資產之日,倘該股本投資並非持作買賣,亦非收購方在國際財務報告準則第3號「業務合併」所適用的業務合併中確認的或然代價,本集團可不可撤回地選擇於其他全面收益呈列股本投資公平值的其後變動。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

Financial assets (CONTINUED)

Classification and subsequent measurement of financial assets (CONTINUED)

A financial asset is held for trading if:

- it has been acquired principally for the purpose of selling in the near term; or
- on initial recognition it is a part of a portfolio of identified financial instruments that the Group manages together and has a recent actual pattern of short-term profit-taking.

(i) Amortised cost and interest income

Interest income is recognised using the effective interest method for financial assets measured subsequently at amortised cost. Interest income is calculated by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of a financial asset, except for financial assets that have subsequently become creditimpaired. For financial assets that have subsequently become credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the amortised cost of the financial asset from the next reporting period. If the credit risk on the credit-impaired financial instrument improves so that the financial asset is no longer credit-impaired, interest income is recognised by applying the effective interest rate to the gross carrying amount of the financial asset from the beginning of the reporting period following the determination that the asset is no longer credit impaired.

金融工具(續)

金融資產的分類及期後計量(續)

在下列情況下,金融資產為持作買賣:

- 收購該資產時的主要目的是為了近期銷售;或
- 於初步確認時,屬於本集團集中管理的 可識別金融工具組合的一部分,並且實 際按照短期獲利方式進行管理。

(i) 攤銷成本及利息收入

其後按攤銷成本計量的金融資產乃使用 實際利率法確認利息收入。利息收入 可項金融資產賬面總值應用實際利率 資產除外。就其後出現信貸減值的金融 資產而言,自下一報告期起,利息收入 資產而言,自下一報告期起, 別對金融資產攤銷成本應用實際利率 以確認。倘信貸減值金融工具的信貸減值 會大於釐定資產不再出現信貸減值 自報告期開始起利息收入乃對金融資產 賬面總值應用實際利率予以確認。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

Financial assets (CONTINUED)

Classification and subsequent measurement of financial assets (CONTINUED)

(ii) Equity instruments designated as at FVTOCI

Investments in equity instruments at FVTOCI are subsequently measured at fair value with gains and losses arising from changes in fair value recognised in other comprehensive income and accumulated in the assets revaluation reserve; and are not subject to impairment assessment. The cumulative gain or loss will not be reclassified to profit or loss on disposal of the equity investments, and will be transferred to retained profits.

Dividends from these investments in equity instruments are recognised in profit or loss when the Group's right to receive the dividends is established, unless the dividends clearly represent a recovery of part of the cost of the investment. Dividends are included in the "other income" line item in profit or loss.

(iii) Financial assets at FVTPL

Financial assets that do not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVTOCI are measured at FVTPL.

Financial assets at FVTPL are measured at fair value at the end of each reporting period, with any fair value gains or losses recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss excludes any dividend or interest earned on the financial asset and is included in the "other gains and losses" line item.

金融工具(續)

金融資產的分類及期後計量(續)

(ii) 指定為按公平值計入其他全面收益的股本工具

於按公平值計入其他全面收益的股本工 具的投資其後按公平值計量,而公平值 變動所產生之損益則於其他全面收益中 確認,並於資產重估儲備中累計;且毋 須作減值評估。累計收益或虧損將不會 重新分類至出售股本投資的溢利或虧 損,並將轉撥至保留溢利。

該等於股本工具之投資之股息於本集團 收取股息之權利獲確立時在損益中確 認,除非該等股息明顯為就投資所收回 的部份成本。股息計入損益中「其他收 入」一項。

(iii) 按公平值計入損益的金融資產

並不符合按攤銷成本或按公平值計入其 他全面收益計量的金融資產乃按公平值 計入損益計量。

按公平值計入損益的金融資產按於各報告期末的公平值計量,而任何公平值收益或虧損均於損益內確認。於損益內確認的淨收益或虧損不包括就金融資產賺取的任何股息或利息,並計入「其他收益及虧損」項目內。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

Financial assets (CONTINUED)

Impairment of financial assets subject to impairment assessment under IFRS 9

The Group performs impairment assessment under expected credit loss ("ECL") on financial assets (including trade and notes receivables, other receivables, consideration receivables, amounts due from associates, short-term bank deposits, pledged bank deposits and bank balances) which are subject to impairment assessment under IFRS 9. The amount of ECL is updated at each reporting date to reflect changes in credit risk since initial recognition.

Lifetime ECL represents the ECL that will result from all possible default events over the expected life of the relevant instrument. In contrast, 12-months ECL ("12m ECL") represents the portion of lifetime ECL that is expected to result from default events that are possible within 12 months after the reporting date. Assessment are done based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, general economic conditions and an assessment of both the current conditions at the reporting date as well as the forecast of future conditions.

The Group always recognises lifetime ECL for trade receivables. The ECL on these assets are assessed individually for debtors with significant balances or credit impaired and the remaining balances are collectively using a provision matrix with appropriate groupings.

For all other instruments, the Group measures the loss allowance equal to 12m ECL, unless when there has been a significant increase in credit risk since initial recognition, in which case the Group recognises lifetime ECL. The assessment of whether lifetime ECL should be recognised is based on significant increases in the likelihood or risk of a default occurring since initial recognition.

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及其他項目減值受國際財務為準則第 9號之減值評估所規限

本集團就金融資產(包括應收貿易賬款及票據、其他應收賬款、應收代價、應收聯營公司款項、短期銀行存款、已抵押銀行存款以及銀行結餘)進行的預期信貸虧損(「預期信貸虧損」)減值評估,受國際財務報告準則第9號之減值評估所規限。預期信貸虧損金額於各報告日期更新,以反映信貸風險自首次確認以來的變動。

生命週期預期信貸虧損指在相關工具預期年期內所有可能出現的違約事件所產生的預期信貸虧損。相反,12個月預期信貸虧損(「12個月預期信貸虧損」)指預期自可能於報告日期後12個月內出現的違約事件所產生的生命週期預期信貸虧損的部份。有關評估乃根據本集團過往的信貸虧損經驗作出,並就債務人的特定因素、整體經濟環境,以及對於報告日期的當前情況及未來情況的預測所作出的評估作出調整。

本集團一直就應收貿易賬款確認生命週期預期 信貸虧損。該等資產之預期信貸虧損乃就具有 重大結餘或減值信貸之應收款項進行個別評 估,而餘額採用合適組別的撥備矩陣進行整體 評估。

至於所有其他工具,本集團計算的虧損撥備與 12個月預期信貸虧損相同,除非自首次確認以 來信用風險大幅增加,則本集團會確認生命週 期預期信貸虧損。是否需要確認生命週期預期 信貸虧損乃以自首次確認以來出現違約的可能 性或風險是否大幅上升而定。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

Financial assets (CONTINUED)

Impairment of financial assets subject to impairment assessment under IFRS 9 (CONTINUED)

(i) Significant increase in credit risk

In assessing whether the credit risk has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of a default occurring on the financial instrument as at the reporting date with the risk of a default occurring on the financial instrument as at the date of initial recognition. In making this assessment, the Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly:

- an actual or expected significant deterioration in the financial instrument's external (if available) or internal credit rating;
- significant deterioration in external market indicators of credit risk, e.g. a significant increase in the credit spread, the credit default swap prices for the debtor;
- existing or forecast adverse changes in business, financial or economic conditions that are expected to cause a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations;
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor;
- an actual or expected significant adverse change in the regulatory, economic, or technological environment of the debtor that results in a significant decrease in the debtor's ability to meet its debt obligations.

金融工具(續)

金融資產 (續)

金融資產及其他項目減值受國際財務報告準則 第9號之減值評估所規限(續)

(i) 信貸風險大幅增加

於評估信貸風險自首次確認以來是否大幅增加時,本集團會將報告日期金融工具的違約風險與首次確認日期金融工具的違約風險進行比較。於作出有關評估時,本集團會考慮合理及有理據支持的定量及定性資料,包括無須繁苛成本或工作即可獲得的過往經驗及前瞻性資料。

尤其,於評估信貸險是否已大幅增加 時,會考慮下列資料:

- 金融工具的外部(如有)或內部信用 評級出現或預期出現重大惡化;
- 外部市場的信貸風險指標重大惡化,如信用息差大幅擴大、應收款項的信用違約掉期價格大幅上升;
- 業務、財務或經濟狀況現時或預期 的不利變動,預期會令債務人履行 其債務責任的能力大幅下跌;
- 債務人的營運業績出現或預期出現 重大惡化;
- 債務人所在的監管、經濟或科技環境出現或預期出現重大不利變動, 導致債務人覆行其債務責任的能力 大幅下跌。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

Financial assets (CONTINUED)

Impairment of financial assets subject to impairment assessment under IFRS 9 (CONTINUED)

Irrespective of the outcome of the above assessment, the Group presumes that the credit risk has increased significantly since initial recognition when contractual payments are more than 30 days past due, unless the Group has reasonable and supportable information that demonstrates otherwise.

Despite the aforegoing, the Group assumes that the credit risk on a debt instrument has not increased significantly since initial recognition if the debt instrument is determined to have low credit risk at the reporting date. A debt instrument is determined to have low credit risk if i) it has a low risk of default, ii) the borrower has a strong capacity to meet its contractual cash flow obligations in the near term and iii) adverse changes in economic and business conditions in the longer term may, but will not necessarily, reduce the ability of the borrower to fulfil its contractual cash flow obligations. The Group considers a debt instruments to have low credit risk when it has an internal or external credit rating of "investment grade" as per globally understand definitions.

The Group regularly monitors the effectiveness of the criteria used to identify whether there has been a significant increase in credit risk and revises them as appropriate to ensure that the criteria are capable of identifying significant increase in credit risk before the amount becomes past due.

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及其他項目減值受國際財務報告準則 第9號之減值評估所規限(續)

(i) 信貸風險大幅增加(續)

不論上述評估的結果,當合約付款已逾 期超過30日,本集團會假定信用風險自 首次確認以來已大幅增加,除非本集團 具有合理及有理據支持的資料顯示情況 並非如此。

本集團定期監控用以識別信貸風險有否 顯著增加的標準之成效,並於適當時候 作出修訂,以確保有關標準能夠於款項 逾期前識別信貸風險顯著增加。

For the year ended 31 December 2022

截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

Financial assets (CONTINUED)

Impairment of financial assets subject to impairment assessment under IFRS 9 (CONTINUED)

(ii) Definition of default

For internal credit risk management, the Group considers an event of default occurs when information developed internally or obtained from external sources indicates that the debtor is unlikely to pay its creditors, including the Group, in full (without taking into account any collaterals held by the Group).

Irrespective of the above, the Group considers that default has occurred when a financial asset is more than 90 days past due unless the Group has reasonable and supportable information to demonstrate that a more lagging default criterion is more appropriate.

(iii) Credit-impaired financial assets

A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of that financial asset have occurred. Evidence that a financial asset is credit-impaired includes observable data about the following events:

- a) significant financial difficulty of the issuer or the borrower;
- a breach of contract, such as a default or past due event;
- c) the lender(s) of the borrower, for economic or contractual reasons relating to the borrower's financial difficulty, having granted to the borrower a concession(s) that the lender(s) would not otherwise consider; or
- it is becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or other financial reorganisation.

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及其他項目減值受國際財務報告準則 第9號之減值評估所規限(續)

(ii) 違約定義

就內部信貸風險管理而言,本集團認為,違約事件在內部制訂或得自外界來源的資料顯示債務人不大可能悉數向債權人(包括本集團)還款(未計及本集團所持任何抵押品)時發生。

不論上文為何,本集團認為,在金融資產逾期超過90日的情況下即屬發生違約,除非本集團具有合理及有理支持的資料顯示更為滯後的違約準則更為合適。

(iii) 信用減值金融資產

金融資產在一項或以上事件(對該金融資產估計未來現金流量構成不利影響)已發生時維持信用減值。金融資產維持信用減值的證據包括有關下列事件的可觀察數據:

- a) 發行人或借款人出現重大財政困 難;
- b) 違反合約,如拖欠或逾期事件;
- c) 借款人的貸款人因有關借款人財政 困難的經濟或合約理由而向借款人 批出貸款人不會另行考慮的優惠; 或
- d) 借款人將很有可能進入破產程序或 進行財務重組。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

Financial assets (CONTINUED)

Impairment of financial assets subject to impairment assessment under IFRS 9 (CONTINUED)

(iv) Write-off policy

The Group writes off a financial asset when there is information indicating that the counterparty is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, for example, when the counterparty has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, whichever occurs sooner. Financial assets written off may still be subject to enforcement activities under the Group's recovery procedures, taking into account legal advice where appropriate. A write-off constitutes a derecognition event. Any subsequent recoveries are recognised in profit or loss.

(v) Measurement and recognition of ECL

The measurement of ECL is a function of the probability of default, loss given default (i.e. the magnitude of the loss if there is a default) and the exposure at default. The assessment of the probability of default and loss given default is based on historical data adjusted by forward-looking information. Estimation of ECL reflects an unbiased and probability-weighted amount that is determined with the respective risks of default occurring as the weights. The Group uses a practical expedient in estimating ECL on trade receivables using a provision matrix taking into consideration historical credit loss experience, adjusted for forward looking information that is available without undue cost or effort.

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及其他項目減值受國際財務報告準則 第9號之減值評估所規限(續)

(iv) 撇銷政策

當有資料顯示交易對方陷入嚴重財政困難,且並無實際收回款項的可能時(例如交易對方被清盤或已進入破產程序(以較早發生者為準)),本集團會撤銷金融資產。經計及在適當情況下的法律意見後,已撤銷的金融資產可能仍須按本集團收回程序進行強制執行活動。撤銷構成取消確認事件。任何其後收回均於損益中確認。

(v) 預期信貸虧損的計量及確認

預期信貸虧損的計量為違約可能性、違約損失率(即出現違約時的損失幅度)及違約風險的涵數。違約可能性及違約損失率乃根據歷史數據進行評估,虧性資料作出調整。預期信貸虧損的估計反映無偏頗及概率加權數額定。本集前號加權的相應違約風險而釐定。本集的財信貸虧損時採用實際的權宜之計,增明信貸虧損時採用實際的權宜之計,可以對於可以對於不必要的成本或努力。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

Financial assets (CONTINUED)

Impairment of financial assets subject to impairment assessment under IFRS 9 (CONTINUED)

Generally, the ECL is the difference between all contractual cash flows that are due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive, discounted at the effective interest rate determined at initial recognition. For a finance lease receivables, the cash flows used for determining the ECL is consistent with the cash flows used in measuring the finance lease receivables in accordance with IFRS 16.

Lifetime ECL for certain trade receivables are considered on a collective basis taking into consideration past due information and relevant credit information such as forward looking macroeconomic information.

For collective assessment, the Group takes into consideration of the following characteristics when formulating the grouping:

- Past-due status;
- Nature, size and industry of debtors; and
- External credit ratings where available.

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及其他項目減值受國際財務報告準則 第9號之減值評估所規限(續)

(v) 預期信貸虧損的計量及確認(續)

一般而言,預期信貸虧損為根據合約到期支付予本集團的所有合約現金流量與本集團預期收取的現金流量之間的差額,再按首次確認時釐定的實際利率折現得出的數額。就應收融資租賃而言,釐定預期信貸虧損所用的現金流量與根據國際財務報告準則第16號計量應收租賃所用的現金流量一致。

經計及逾期資料及相關信貸資料(如前瞻性宏觀經濟資料),若干貿易應收款項的生命週期預期信貸虧損乃按集體基準考慮。

在集體評估時,本集團在制定分組時會 考慮到以下各項特點:

- 逾期狀況;
- 債務人的性質、規模及行業;及
- 外部信貸評級(如有)。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

Financial assets (CONTINUED)

Impairment of financial assets subject to impairment assessment under IFRS 9 (CONTINUED)

(v) Measurement and recognition of ECL (CONTINUED)

The grouping is regularly reviewed by management to ensure the constituents of each group continue to share similar credit risk characteristics.

Interest income is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit impaired, in which case interest income is calculated based on amortised cost of the financial asset.

Derecognition of financial assets

The Group derecognises a financial asset only when the contractual rights to the cash flows from the asset expire.

On derecognition of a financial asset measured at amortised cost, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable is recognised in profit or loss.

On derecognition of an investment in equity instrument which the Group has elected on initial recognition to measure at FVTOCI, the cumulative gain or loss previously accumulated in the assets revaluation reserve will not be reclassified to profit or loss, but transferred to retained profits.

金融工具(續)

金融資產(續)

金融資產及其他項目減值受國際財務報告準則 第9號之減值評估所規限(續)

(v) 預期信貸虧損的計量及確認(續) 管理層定期審閱分組方法,以確保各組 別的組成項目維持類似的信貸風險特 徵。

> 利息收入按金融資產的總賬面值計算, 惟金融資產錄得信用減值則除外,而在 該情況下,利息收入乃按金融資產的攤 銷成本計算。

終止確認金融資產

倘從資產收取現金流的合約權利已到期,本集 團方會取消確認該金融資產。

在終止確認按攤銷成本計量之金融資產時,該 資產之賬面值與已收及應收代價總和之間的差 額於損益確認。

本集團於初始確認時選擇以按公平值計入其他 全面收益計量的權益工具投資終止確認時,原 先累積於資產重估儲備的累計收益或虧損不會 重新分類至損益,而會轉入保留溢利。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

3. BASIS OF PREPARATION OF CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3. 綜合財務報表編製基準及主要會 計政策(續)

Financial instruments (CONTINUED)

Financial liabilities and equity instruments

Classification as debt or equity

Debt and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity instruments in accordance with the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

Equity instruments

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of an entity after deducting all of its liabilities. Equity instruments issued by the Group are recognised at the proceeds received, net of direct issue costs.

Repurchase of the Company's own equity instruments is recognised and deducted directly in equity. No gain or loss is recognised in profit or loss on the purchase, sale, issue or cancellation of the Company's own equity instruments.

Financial liabilities at amortised cost

Financial liabilities (including trade and notes payables, other payables, accruals and bank borrowings) are initially measured at fair values and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

Derecognition of financial liabilities

The Group derecognised financial liabilities when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or have expired. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid or payable is recognised in profit or loss.

金融工具(續) 金融負債及股本工具

分類為負債或股本

某一集團實體所發行之債務及股本工具乃根據 所訂立的合約安排的內容以及金融負債和股本 工具的定義,分類為金融負債或為股本工具。

股本工具

股本工具為證明於實體資產之餘額權益經扣除 其所有負債後之任何合約。本集團發行之股本 工具以已收所得款項扣除直接發行成本後確 認。

本公司購回本身之股本工具直接於權益內確認 及扣減。概無就購買、出售、發行或註銷本公 司本身之股本工具於損益內確認收益或虧損。

按成本攤銷的金融負債

金融負債(包括應付貿易賬款及票據、其他應付款項、應計費用及銀行借貸)初步按公平值計量,其後則使用實際利率法按攤銷成本計量。

終止確認金融負債

本集團於並僅於本集團的特定責任獲解除、取 消或已到期時終止確認金融負債。終止確認的 金融負債賬面值與已付或應付代價的差額乃於 損益中確認。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION **UNCERTAINTY**

關鍵會計判斷及估計不確定性的 主要來源

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 3, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

應用本集團於附計3詳述的會計政策時,本公 司董事須就無法從其他來源取得可靠依據的資 產及負債的賬面值作出判斷、估計及假設。該 等估計及相關假設乃基於過往經驗及其他被視 為相關的因素而作出,因此,實際結果或會有 別於該等估計。

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

有關估計及假設須持續檢討。倘會計估計的修 訂僅影響作出修訂的期間,則有關修訂會在該 期間確認。倘修訂對現時及未來期間均有影 響,則須在作出修訂的期間及未來期間確認。

Critical judgements in applying accounting policies

The following are the critical judgements, apart from those involving estimations (see below), that the directors of the Company have made in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect the amounts recognised in the consolidated financial statements.

應用會計政策時之關鍵判斷

除涉及估計之判斷(見下文)外,以下為本公司 董事於應用本集團會計政策過程中所作之關鍵 判斷,該等判斷對綜合財務報表中確認之金額 產生之影響最為重大。

Deferred taxation on investment properties

For the purposes of measuring deferred taxation arising from investment properties that are measured using the fair value model, the Directors of the Company have reviewed the Group's investment property portfolios and concluded that the Group's investment properties are held under a business model whose objective is to consume substantially all of the economic benefits embodied in the investment properties over time, rather than through sale. Therefore, in measuring the Group's deferred taxation on investment properties, the Directors have determined that the presumption that the carrying amounts of investment properties measured using the fair value model are recovered entirely through sale is rebutted. Accordingly, deferred taxation in relation to the Group's investment properties has been measured in accordance with the general principles set out in IAS 12.

投資物業之遞延税項

為計量以公平值模式計量之投資物業所產生之 遞延税項,本公司董事已審閱本集團之投資物 業組合,並認為本集團之投資物業乃透過目的 為隨時間(而非透過出售)消耗投資物業絕大部 分內在經濟利益之業務模式持有。因此,於計 量本集團投資物業之遞延税項時,董事確定透 過出售全數收回以公平值模式計量之投資物業 賬面值之假設已被推翻。因此,有關本集團投 資物業之遞延税項已按照國際會計準則第12號 所載之一般原則計量。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

4. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (CONTINUED)

4. 關鍵會計判斷及估計不確定性的 主要來源(續)

Key Sources of estimation uncertainty

The followings are key assumptions concerning the future, and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year.

Valuation of investment properties

The management estimates the fair value of the investment properties with reference to fair value determined by the Valuer as defined in note 17 using income capitalisation approach. In making the valuation, the Valuer used key inputs including capitalisation rates, market rent of similar properties and growth rates. The key inputs used are intended to reflect conditions existing at the end of the reporting period. Where there are any changes in the key inputs used, the estimated fair value of investment properties may be significantly affected. As at 31 December 2022, the fair value of investment properties is HK\$664,865,000 (2021: HK\$793,755,000). Details of the valuation techniques and key inputs used in the valuations are disclosed in note 17.

Impairment assessment of property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets in handsets and IOT terminal business

The recoverable amount of the handsets and IOT terminal business is estimated based on value-in-use calculation with key inputs and assumptions adopted by the Valuer engaged by the Company and the chief financial officer of the Group works closely with the Valuer to establish and determine the appropriate valuation techniques and key inputs including budgeted sales, gross profit margin, annual and terminal growth rates and discount rate. Changing the inputs and assumptions could materially affect the fair value. Impairment loss of HK\$53,839,000, HK\$6,056,000 and HK\$17,918,000 were recognised against the carrying amount of property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets with finite useful lives, respectively during the year ended 31 December 2022. Details of the impairment assessment of property, plant and equipment, right-of-use assets, and intangible assets in Handsets and IOT terminal business are disclosed in note 21.

估計不確定性的主要來源

以下為於報告期末涉及估計不確定性的其他主要來源,其有極高風險導致於下一個財政年度內對資產及負債之賬面值作重大調整。

投資物業之估值

管理層參考估值師(定義見附註17)採用收入資本化法釐定之公平值估計投資物業之公平值。在進行估值時,估值師使用關鍵輸入數據,包括資本化率、同類物業之市場租金及增長率。所使用之關鍵輸入數據旨在反映報告期末存在之情況。倘所用關鍵輸入數據有任何變動,投資物業之估計公平值可能會受到重大影響。於二零二二年十二月三十一日,投資物業之公平值為664,865,000港元(二零二一年:793,755,000港元)。估值中使用之估值技術及關鍵輸入數據詳情於附註17中披露。

手機及物聯網終端業務之物業、廠房及設備、 使用權資產及無形資產的估計減值評估

手機及物聯網終端業務之可收回金額乃根據使用價值計算估計,並採用本公司委聘之估值師所採納之關鍵輸入數據及假設,包括預算銷售額、毛利率、增長率及貼現率。改變輸入數據及假設可能會對公平值產生重大影響。截至二零二二年十二月三十一日止年度,具有有限可使用年期之物業、廠房及設備、使用權資產及無形資產之賬面值分別確認及值虧損53,839,000港元、6,056,000港元及17,918,000港元。有關物業、廠房及設備、使用權資產及無形資產之減值詳情於附註21披露。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

4. KEY SOURCES OF ESTIMATION UNCERTAINTY (CONTINUED)

Allowances for inventories

The management of the Group reviews an ageing analysis at the end of the reporting period and makes allowance for obsolete and/or slow-moving inventory items identified that are no longer suitable for use in production or sale. The management estimates the net realisable value for such finished goods and raw materials primarily based on the latest selling and purchase prices and current market conditions. If the market condition was to deteriorate, resulting in a lower net realisable value for such finished goods and raw materials, additional allowances may be required. As at 31 December 2022, the carrying amount of inventories is approximately HK\$185,779,000 (2021: HK\$244,761,000). During the year ended 31 December 2022, allowance of inventories of HK\$57,447,000 (2021: HK\$48,335,000) was charged to profit or loss.

Provision of ECL for trade receivables

The Group calculates ECL for the trade receivables. The provision rates are based on past-due status of individual debtors or as groupings of various debtors that have similar loss patterns. The individual assessment and collective assessment are based on the Group's historical default rates taking into consideration forward-looking information that is reasonable and supportable available without undue costs or effort. At every reporting date, the historical observed default rates are reassessed and changes in the forwardlooking information are considered. In addition, trade receivables with significant balances and credit impaired are assessed for ECL individually. The provision of ECL is sensitive to changes in estimates. The information about the ECL and the Group's trade receivables are disclosed in notes 42 and 27 respectively. The net carrying amount of trade receivables at 31 December 2022 is HK\$73.123.000 (2021: HK\$90,625,000).

4. 關鍵會計判斷及估計不確定性的主要來源(續)

存貨撥備

本集團之管理層於報告期末審閱賬齡分析,並就被認定有不再適合作生產或銷售之陳舊及/或滯銷存貨項目作出撥備。管理層主要根據最近期買賣價格及當時之市況而估計原材料、在製品及製成品之可變現淨值。倘若市況轉差,導致該等製成品及原材料可變現淨值下降,則可能需要作出額外撥備。於二零二二年十二月三十一日,存貨賬面值約為185,779,000港元(二零二一年:244,761,000港元)。截至二零二二年十二月三十一日止年度,存貨撥備57,447,000港元(二零二一年:48,335,000港元)從損益扣除。

應收貿易賬款的預期信貸虧損撥備

本集團計算應收貿易賬款的預期信貸虧損。撥備率乃基於個別債務人或具有類似虧損模式的多名債務人組別的逾期狀況釐定。個別評估及集體評估乃基於本集團的歷史違約率,並經過一個,並不過一個,並不過一個,可支持的前瞻性資料。於各報告日期,會到一個,與有重大結餘及信貸減值的應收到,與有重大結餘及信貸減值的應收到,與有重大結餘及信貸減值的應收到,與有重大結餘及信貸減值的應收到,與有重大結餘及信貸減值的應收到,以及本集團應收貿易賬款的資料分別於日齡損以及本集團應收貿易賬款於二零二二年計上十二日之賬面值為73,123,000港元(二零二一年:90,625,000港元)。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

5. REVENUE

5. 收入

(i) Disaggregation of revenue from contracts with customers

(i) 分拆客戶合約收入

Continuing operations

持續經營業務

		3	d 2 -一日止度	
Segments		Handsets and		
分類		IOT terminals business	Property	
		手機及物聯網 終端業務 HK\$'000	management 物業租賃管理 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Types of goods or services Sale of handsets and IOT terminals	貨品或服務類別 銷售手機及物聯網終端	554,383	-	554,383
Electronics manufacturing	電子製造服務供應商	20.000		22.222
services Property rental	物業出租	30,290 –	53,344	30,290 53,344
Total	總計	584,673	53,344	638,017
Timing of revenue recognition	收入確認時間			
At a point in time	於某一時間點	554,383	N/A不適用	
Over time	隨時間	30,290	N/A不適用	
Total	總計	584,673	N/A不適用	

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

5. **REVENUE** (CONTINUED)

5. 收入(續)

- (i) Disaggregation of revenue from contracts with customers (CONTINUED)
- (i) 分拆客戶合約收入(續)

Continuing operations

持續經營業務

For the year ended 31 December 2021 載至一零一一年十一月二十一日 止度

		截至二零.	二一年十二月三十一	日止度
Segments		Handsets and		
分類		IOT terminals		
		business		
		(restated)		
		手機及物聯網	Property	
		終端業務	management	Total
		(經重列)	物業租賃管理	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Types of goods or services	貨品或服務類別			
Sale of handsets and IOT terminals	銷售手機及物聯網終端	567,583	_	567,583
Electronics manufacturing services	電子製造服務供應商	95,145	-	95,145
Property rental	物業出租		61,981	61,981
Total	總計	662,728	61,981	724,709
Timing of revenue recognition	收入確認時間			
At a point in time	於某一時間點	567,583	N/A不適用	
Over time	隨時間	95,145	N/A不適用	
Total	總計	662,728	N/A不適用	

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

5. REVENUE (CONTINUED)

5. 收入(續)

(i) Disaggregation of revenue from contracts with customers (CONTINUED)

(i) 分拆客戶合約收入(續)

Geographical markets

地區市場

Continuing operations

持續經營業務

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

	Handsets and	
Property	IOT terminals	
management	business	
物業租	手機及物聯	
賃管理	網終端業務	
HK\$'000	HK\$'000	
千港元	千港元	
53,344	253,826	
_	41,817	
_	125,039	
_	6,982	
_	157,009	
53,344	584,673	

The PRC 中國大陸 Europe 歐洲 United States 美國 Hong Kong 香港 Other Asia countries 其他亞洲國家

Continuing operations

持續經營業務

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

	Handsets and IOT terminals
Property	business
management	(restated)
	手機及物聯
物業租	網終端業務
賃管理	(經重列)
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
61,981	312,508
-	94,487
_	97,517
_	50,554
_	107,662
61,981	662,728

The PRC 中國大陸
Europe 歐洲
United States 美國
Hong Kong 香港
Other Asia countries 其他亞洲國家

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

5. REVENUE (CONTINUED)

(ii) Performance obligations for contracts with customers

Sale of handsets and IOT terminals and own-branded products manufacturing

For the sale of handsets and IOT terminals and own-branded products manufacturing, revenue is recognised when control of the goods has transferred, being when the goods have been shipped to the customer's specific location (delivery). Following the delivery, the customer has full discretion over the manner of usage, distribution and price to sell the goods, and has the primary responsibility when on selling the goods and bears the risks of obsolescence and loss in relation to the goods. The normal credit term is 0-90 days upon delivery. The Group typically receives a 30%-50% deposit before the sale of goods.

Electronics manufacturing services

The electronics manufacturing services are recognised as a performance obligation satisfied over time as the Group creates or enhances an asset that the customer controls as the asset is created or enhanced. The normal credit term is 0-15 days. The Group typically receives a 30%-50% deposit before the sale of goods.

5. 收入(續)

(ii) 客戶合約之履約責任

銷售手機及物聯網終端及自有品牌製造

就銷售手機及物聯網終端及自有品牌製造而言,收入於貨品的控制已轉移(即貨品已付運至客戶的指定地點(已交付))時確認。於交付後,客戶可全權決定貨品的使用方式、分銷及售價且於銷售貨品時承擔主要責任,並承受與貨品相關的報廢及損失的風險。正常信貸期為交付後0至90天。本集團通常於銷售貨品前收取30%至50%的按金。

電子製造服務供應商

電子製造服務供應商於本集團的履約行為創造或提升客戶在資產被創造或提升 時所控制的資產時隨時間確認為履約責任。正常信貸期為0至15天。本集團通常 於銷售貨品前收取30%至50%的按金。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

5. **REVENUE** (CONTINUED)

(iii) Transaction price allocated to the remaining performance obligation for contracts with customers

All sale of handsets and IOT terminals, ownbranded products manufacturing and electronics manufacturing services, are for periods of one year or less.

(iv) Leases

For operating lease: 有關經營租賃: Lease payments that are fixed 定額租賃付款

For the year ended 31 December 2022, the Group recognised approximately HK\$49,155,000 (2021: HK\$57,355,000) selling profit, being the difference between gross rental income and direct operating expenses, as a property lessor.

5. 收入(續)

(iii) 分配至客戶合約之餘下履約責任的交易 價格

> 銷售手機及物聯網終端、自有品牌產品 製造及電子製造服務供應商的期限均為 一年或以下。

(iv) 租賃

For the	For the
year ended	year ended
31 December	31 December
2022	2021
截至二零二二年	截至二零二一年
十二月三十一日	十二月三十一日
止年度	止年度
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
53,344	61,981

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團作為物業出租人確認約49,155,000港元(二零二一年:57,355,000港元)之銷售溢利,即總租金收入與直接經營開支之間的差額。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT INFORMATION

For the purposes of resource allocation and assessment of segment performance, information reported to the executive directors of the Company, being the chief operating decision makers (the "CODM"), focus on types of goods or services delivered or provided.

In the prior year, the Group was organised into three reportable and operating segments, being handsets and IOT terminals business, electronics manufacturing services business and property management.

In accordance with the way in which information is now reported internally to the CODM for the purpose of resource allocation and performance assessment and the recent streaming of certain reportable segments, the financial information of the Group's "electronics manufacturing services business" segment is no longer a separate reportable segment. Prior year segment disclosures have been represented to conform with the current year's presentation.

In the manner consistent with the way in which information is reported internally to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment, the business activities of the Group are organised into the following operating segments:

- Handsets and IOT terminals business; and
- Property management.

6. 分類資料

就資源分配及分類表現評估而言,向本公司 執行董事(即主要營運決策者(「主要營運決策 者」))報告的資料集中於所交付或提供的貨品 或服務類別。

於上年度,本集團分為三個可呈報及營運分類,即手機及物聯網終端業務、電子製造服務 供應商業務及物業租賃管理。

根據目前向主要營運決策者內部報告資料以進 行資源分配和業績評估的方式,以及近期對部 分可呈報分類進行之精簡,本集團「電子製造 服務供應商業務」分類的財務資料不再屬於獨 立可呈報分類。過往年度的分類披露資料已經 重列,以符合本年度的呈列方式。

為與內部向主要營運決策者報告資料以進行資源分配和業績評估的方式一致,本集團的業務活動被分類為以下經營分部:

- 手機及物聯網終端業務;及
- 物業租賃管理。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

6. 分類資料(續)

Segment revenue and results

The following is an analysis of the Group's revenue and results by reportable and operating segment:

For the year ended 31 December 2022

Continuing operations

Revenue

External sales

Other income and other gains and

Share of results of associates

Corporate expenses

Loss before taxation

Finance costs

Segment loss

持續經營業務

分類收入及業績

下表為本集團按可呈報及營運分類之收入及業 績分析:

度
B

	Handsets and IOT terminals business 手機及 物聯業 終端業務 HK\$'000 千港元	Property management 物業 租賃管理 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
收入 對外銷售	584,673	53,344	638,017
分類虧損	(471,227)	(5,834)	(477,061)
其他收入及其他收益 及虧損 分佔聯營公司業績 公司開支 融資成本			(12,051) 4,940 (10,227) (4,916)
除税前虧損			(499,315)

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

6. **SEGMENT INFORMATION** (CONTINUED)

6. 分類資料(續)

Segment revenue and results (CONTINUED)

For the year ended 31 December 2021

Continuing operations

Revenue

External sales

and losses

Finance costs

Segment (loss) profit

Corporate expenses

Loss before taxation

Other income and other gains

Share of results of associates

分類收入及業績(續)

截至二零二一年十二月三十一日十年度

持續經營業務

Handsets and IOT		
terminals business	Property	
(restated) 手機及 物聯網 終端業務	management	Consolidated
(經重列)	物業租賃管理	綜合
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元
662,728	61,981	724,709
	01,501	724,703
(301,786)	11,588	(290,198)
(301,786)		

The accounting policies of the reportable and operating segments are the same as the Group's accounting policies described in note 3. Segment result represents the profit earned or loss incurred by each segment without allocation of interest income, unallocated exchange gain or loss, fair value change on financial assets at FVTPL, certain other income, corporate expenses, share of results of associates, finance costs and taxation. This is the measure reported to the CODM for the purposes of resource allocation and performance assessment.

收入

對外銷售

及虧損

公司開支

融資成本

除税前虧損

分類(虧損)溢利

其他收入及其他收益

分佔聯營公司業績

可呈報及營運分類之會計政策與附註3中所述 之本集團會計政策相同。分類業績代表每一分 類在未分配利息收入、未分配匯兑收益或虧 損、按公平值計入損益的金融資產之公平值變 動、若干其他收入、公司開支、分佔聯營公司 業績、融資成本及稅項之情況下所產生之溢利 或虧損。此乃就資源分配及表現評估而向主要 營運決策者作出報告之方法。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

6. 分類資料(續)

Segment assets and liabilities

The following is an analysis of the Group's assets and liabilities by reportable and operating segment:

At 31 December 2022

分類資產及負債

Handsets and IOT

下表載列本集團按可呈報及營運分類劃分的資產及負債分析:

於二零二二年十二月三十一日

		terminals business 手機及 物聯網 終端業務 HK\$'000 千港元	Property management 物業 租賃管理 HK\$'000 千港元	Consolidated 綜合 HK\$'000 千港元
Segment assets Property, plant and equipment Right-of-use assets Interests in associates Equity instruments at FVTOCI Financial assets at FVTPL Properties held for sale Amounts due from associates	分類資產物業、廠房及設備使用權資產於聯營公司之權益按公平值計入其他全面收益之股本工具按公平值計入損益之金融資產特出售物業應收聯營公司款項	430,660	812,974	1,243,634 41,580 60,818 60,056 61,376 1,602 8,093 5,772
Other receivables, deposits and prepayments Consideration receivables Pledged bank deposits Short-term bank deposits Bank balances and cash	其他應收賬款、按金及 預付款項 應收代價 已抵押銀行存款 短期銀行存款 銀行結餘及現金			2,767 42,374 165,846 168,122 191,814
Consolidated assets Segment liabilities Other payables and accruals Lease liabilities Bank borrowings Tax payables Deferred tax liabilities Consolidated liabilities	綜合資產 分類負債 其他應付賬款及 應計款項 租賃負債 銀行借貸 應付税項 遞延税項負債 綜合負債	354,897	9,889	2,053,854 364,786 3,722 6,234 240,240 33,981 96,555 745,518

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED) 6. 分類資料(續)

Segment assets and liabilities (CONTINUED)

At 31 December 2021

分類資產及負債(續)

於二零二一年十二月三十一日

			73—7	
		Handsets and IOT terminals business (restated) 手機及	Property management	Consolidated
		物聯網		
		終端業務	地光和任然 理	心人
		(經重列) HK\$'000	物業租賃管理 HK\$'000	綜合 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
Segment assets	分類資產	721,402	817,259	1,538,661
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備			34,605
Right-of-use assets	使用權資產			16,732
Deferred tax assets	遞延税項資產			68,824
Interests in associates	於聯營公司之權益			59,613
Equity instruments at FVTOCI	按公平值計入其他全面 收益之股本工具			C2 110
Financial assets at FVTPL	收益之版本工兵 按公平值計入損益之			63,112
Filldricial assets at FVIFL	金融資產			4,152
Properties held for sale	持作出售物業			9,613
Amounts due from associates	應收聯營公司款項			20,485
Other receivables, deposits and	其他應收賬款、按金及			,
prepayments	預付款項			18,109
Consideration receivables	應收代價			57,643
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款			16,145
Short-term bank deposits	短期銀行存款			353,177
Bank balances and cash	銀行結餘及現金			322,309
Consolidated assets	綜合資產			2,583,180
Segment liabilities	分類負債	438,700	16,660	455,360
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計款項			11,317
Bank borrowings	銀行借貸			41,851
Tax payables	應付税項			37,311
Deferred tax liabilities	遞延税項負債			143,158
Consolidated liabilities	綜合負債			688,997

For the year ended 31 December 2022

截至二零二二年十二月三十一日止年度

6. **SEGMENT INFORMATION** (CONTINUED)

6. 分類資料(續)

Segment assets and liabilities (CONTINUED)

For the purposes of monitoring segment performances and allocating resources between segments:

- all assets are allocated to reportable and operating segments other than certain property, plant and equipment, certain right-of-use assets, pledged bank deposits, short-term bank deposits, bank balances and cash, interests in associates, equity instruments at FVTOCI, financial assets at FVTPL, amounts due from associates, consideration receivables and certain other receivables, deposits and prepayments.
- corporate liabilities include certain other payables, accruals, lease liabilities, tax payables, bank borrowings and deferred tax liabilities, and
- properties held for sale are unallocated since property development is no longer classify as reportable segment.

分類資產及負債(續)

為監控分類表現及在各分類間分配資源:

- 除若干物業、廠房及設備、若干使用權 資產、已抵押銀行存款、短期銀行存 款、銀行結餘及現金、於聯營公司之權 益、按公平值計入其他全面收益之股本 工具、按公平值計入損益之金融資產 以、應收聯營公司款項、應收代價以 及若干其他應收賬款、按金及預付款項 外,所有資產均分配至可呈報及營運分 類:
- 企業負債包括若干其他應付賬款、應計 款項、租賃負債、應付税項、銀行借貸 及遞延税項負債;及
- 由於物業發展不再歸類為可呈報分類, 故持作銷售物業未予分配。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

6. **SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)**

6. 分類資料(續)

Other segment information
For the year ended 31 December 2022

其他分類資料 *截至二零二二年十二月三十一日止年度*

		Handsets and IOT			
		terminals business	Property	Unallocated	Consolidated
		手機及	management	Ullallocated	Consolidated
		物聯網	物業		
		終端業務	租賃管理	未分配	綜合
		HK\$'000 √ ; =	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
		千港元	十 /老儿	干净儿	T/老儿
Continuing operations	持續經營業務				
Amounts included in the measure of	衡量分類損益或分類資產				
segment profit or loss or segment assets:	涉及的金額:				
Additions of property, plant and	添置物業、廠房及設備				
equipment		53,818	-	_	53,818
Additions of right-of-use assets	添置使用權資產	9,345	-	46,615	55,960
Additions of intangible assets	添置無形資產	7,756	-	-	7,756
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備之折舊	21,834	_	_	21,834
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	9,835	_	157	9,992
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	45,127	_	-	45,127
Impairment losses on property, plant	物業、廠房及設備減值				
and equipment	虧損	53,839	-	-	53,839
Impairment losses on right-of-use	使用權資產減值虧損	6.056			6.056
assets Impairment losses on intangible	無形資產減值虧損	6,056	_	_	6,056
assets	無心貝生桃山相頂	17,918	_	_	17,918
Impairment losses on trade	應收貿易賬款之減值	,			,
receivables	虧損	13,241	_	-	13,241
Impairment losses on other	其他應收款項之減值虧損				
receivables	应业业 观众司表表决发	4,441	-	-	4,441
Impairment losses on amounts due from associates	應收聯營公司款項減值 虧損			16,499	16,499
Impairment losses on consideration	應收代價之減值虧損	_	_	10,499	10,433
receivables	70. VI VIXI/~//VI=1/-3//	1,111	_	_	1,111
Allowance of inventories	存貨撥備	57,447	-	-	57,447
Loss on disposal of property,	出售物業、廠房及設備				
plant and equipment	之虧損	1,977	-	-	1,977
Decrease in fair value of investment properties	投資物業公平值減少	_	37,422	_	37,422
			,		,

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

6. SEGMENT INFORMATION (CONTINUED) 6. 分類資料(續)

Other	coamont	information	(CONTINUED)
Otner	segment	information	(CONTINUED)

For the year ended 31 December 2021

其他分類資料(續)

截至二零二一年十二月三十一日止年度

For the year ended 31 December	2021	戡王—令−	_ <i>牛 I — 月</i> .		-/支
		Handsets			
		and IOT			
		terminals			
		business	Property		
		(restated)	management	Unallocated	Consolidated
		手機及			
		物聯網			
		終端業務	物業租賃管理	未分配	綜合
		(經重列)			
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Continuing operations	持續經營業務				
Amounts included in the measure of segment profit or	衡量分類損益或分類資產				
loss or segment assets:	涉及的金額:				
Additions of property, plant and equipment	添置物業、廠房及設備	47,653	_	_	47,653
Additions of right-of-use assets	添置使用權資產	13,064	-	-	13,064
Additions of intangible assets	添置無形資產	55,741	-	-	55,741
Depreciation of property, plant	物業、廠房及設備之折舊				
and equipment		33,572	3,173	2,793	39,538
Depreciation of right-of-use assets	使用權資產折舊	11,771	1,123	140	13,034
Amortisation of intangible assets	無形資產攤銷	44,012	-	-	44,012
Impairment losses on intangible assets	無形資產減值虧損	19,000	-	-	19,000
Impairment losses on trade receivables	應收貿易賬款之減值虧損	2,000	-	-	2,000
Impairment losses on other receivables	其他應收款項減值虧損	-	-	1,200	1,200
Impairment losses on amounts due from associates	應收聯營公司款項減值虧損	-	-	800	800
Reversal of impairment losses on entrusted loan	應收委託貸款減值虧損撥回				
receivable previously recognised		-	-	(35,823)	(35,823)
Impairment losses on equity instruments at FVTOCI	於損益確認之按公平值計入其他收益之				
recognised in profit or loss	股本工具減值虧損	-	-	384	384
Write-off of trade receivables	撤銷應收貿易賬款	4,884	-	-	4,884
Allowance of inventories	存貨撥備	48,335	-	-	48,335
Loss on disposal of property,	出售物業、廠房及設備				
plant and equipment	之虧損	221	-	-	221
Decrease in fair value of investment properties	投資物業公平值減少		3,028	-	3,028

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

6. **SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)**

分類資料(續) 6.

Geographical information

The Group's operations are located in the PRC and Hong Kong.

Information about the Group's revenue from continuing operations from external customers is presented based on the location of the customers. Information about the Group's non-current assets is presented based on the geographical location of the assets.

地區資料

本集團於中國大陸及香港營運業務。

有關本集團來自外部客戶之持續經營業務收入 乃根據客戶之地點呈列。有關本集團非流動資 產的資料乃根據資產所處地理位置呈列。

Revenue from external customers	Non-current assets
Year ended	Year ended
來自外部客戶之收入	非流動資產
截至下列年度	截至下列年度

		2022	2021	2022	2021
		二零二二年	二零二一年	二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
The PRC	中國大陸	307,170	374,489	874,689	1,164,651
Europe	歐洲	41,817	94,487	_	_
United States	美國	125,039	97,517	_	_
Hong Kong	香港	6,982	50,554	211	70
Other Asian Countries	其他亞洲國家	157,009	107,662	_	-
		638,017	724,709	874,900	1,164,721

Note:

Non-current assets excluded deferred tax assets, equity instruments at FVTOCI and consideration receivables.

附註:

非流動資產不包括遞延税項資產、按公平值計入其他全 面收益之股本工具及應收代價。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

7. OTHER INCOME, GAINS AND LOSSES 7. 其他收入、收益及虧損

		2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Continuing operations	持續經營業務		
Other income:	其他收入:		
Refund of Value Added Tax ("VAT")	增值税(「增值税」)退税		1.045
(note 1)	(附註1)	1,612	1,045
Government grants (note 2) Interest income earned on bank	政府項目收入 <i>(附註2)</i> 銀行結餘賺取之利息收入	13,638	19,572
balances	蚁门	10,970	23,354
Interest income earned on consideration	代價及其他應收款項賺取之	10,570	20,001
and other receivables	利息收入	3,346	2,919
Dividend income from financial assets	自按公平值計入損益的金融資產之		
at FVTPL	股息收入	327	332
Others	其他	581	375
		30,474	47,597
Other gains and losses:	其他收益及虧損:		
Impairment losses on equity instruments	按公平值計入其他全面收益之		
at FVTOCI	股本工具減值虧損	_	(384)
Write-off of trade receivables	撇銷應收貿易賬款	_	(4,884)
Write-off of trade and other payables	撇銷應付貿易賬款及其他款項		
(note 3)	(附註3)	8,057	_
Loss on disposal of property, plant and	出售物業、廠房及設備之 虧損	(1.077)	(221)
equipment Gain arising on early termination of	提早終止租賃合約所產生之收益	(1,977)	(221)
lease contracts		229	_
Net foreign exchange gain	外匯收益淨額	5,044	900
Changes in fair values of investment properties	投資物業公平值變動	(37,422)	(3,028)
Net gain on disposal of subsidiaries	出售附屬公司之收益淨額	(37,422)	(3,020)
(note 40)	(附註40)	_	4,100
Fair value change on financial assets	按公平值計入損益之金融資產		,
at FVTPL	公平值變動	(2,550)	(2,423)
Others	其他	_	11
		(28,619)	(5,929)

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

7. OTHER INCOME, GAINS AND LOSSES 7. 其他收入、收益及虧損(續) (CONTINUED)

Notes:

- (1) Shanghai Simcom Limited ("Shanghai Simcom") was engaged in the business of distribution of self-developed and produced software and the development of automated test equipment and software. Under the current PRC tax regulation, they were entitled to a refund of VAT paid for sales of self-developed and produced software and the development of automated test software in the PRC in 2022 and 2021.
- (2) The amount represents unconditional government grants HK3,072,000 (2021: HK\$5,048,000) received during the year ended 31 December 2022, which was granted to encourage the Group's research and development activities in the PRC. In addition, the Group has received conditional incentive payments of HK\$9,314,000 (2021: HK\$13,473,000) from the local government authority in the PRC and the amounts were fully credited to profit or loss for the year ended 31 December 2022 upon the fulfillment of conditions.

For the year ended 31 December 2022, the Group recognised government grants of HK\$72,000 in respect of Covid-19 related subsidy that related to Employment Support Scheme provide by the Hong Kong government.

In this year, the Group receives government grants towards the cost of development of handsets and IOT terminals business of HK\$5,523,000 (2021:HK\$1,743,000) in. The amount received is deferred and is transferred to other income to match actual expenditure used in research and development activities and HK\$1,180,000 (2021: HK\$1,051,000) was recognised in the profit or loss during the year. As at 31 December 2022, an amount of HK\$40,744,000 (2021: HK\$45,736,000) remained to be amortised and is included in other payables (for current portion) and deferred income (for non-current portion) (note 29).

(3) For the year ended 31 December 2022, the Group has written off trade and other payables of HK\$8,057,000. Given that those trade and other payable accounts had no movement over the last three years and no repayment request received on such liabilities from creditors, the management considered the creditors had forfeited the right of collecting the relevant liabilities.

附註:

- (1) 希姆通信息技術(上海)有限公司(「上海希姆通」) 從事分銷自行開發及生產之軟件,以及開發自動 化檢測設備。根據中國現行之稅務法規,於二零 二二年及二零二一年在中國就銷售自行開發及生 產之軟件,以及開發自動化檢測設備已繳付之增 值稅可享有退稅。
- (2) 此金額包括於截至二零二二年十二月三十一日止年度收到之無條件政府項目收入3,072,000港元 (二零二一年:5,048,000港元),乃為鼓勵本集團於中國的研發活動而授出。此外,本集團已自中國當地政府機構收取有條件獎勵金9,314,000港元(二零二一年:13,473,000港元),而有關款項已於條件獲達成後悉數計入截至二零二二年十二月三十一日止年度之損益中。

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團 就香港政府所提供之保就業計劃的Covid-19相關 補貼確認政府項目收入72,000港元。

於本年度,本集團發展手機及物聯網終端業務之成本收取政府項目5,523,000港元(二零二一年:1,743,000港元)。所收取之金額屬遞延性質,並已轉撥至其他收入以配合研發活動的實際開支,並已於年內在損益中確認1,180,000港元(二零二一年:1,051,000港元)。於二零二二年十二月三十一日,一筆40,744,000港元(二零二一年:45,736,000港元)的款項仍然未攤銷並已計入其他應付賬款(就即期部分而言)及遞延收入(就非即期部分而言)(附註29)。

(3) 截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團 已撇銷應付貿易賬款及其他款項8,057,000港元。 鑑於該等應付貿易賬款及其他款項於過去三年內 並無變動,債權人亦無要求償還該等負債,管理 層認為債權人已喪失追收相關負債的權利。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

8. IMPAIRMENT LOSSES UNDER EXPECTED CREDIT LOSS MODEL, NET OF REVERSAL

8. 預期信貸虧損模式下之減值虧 損,扣除撥回

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Continuing operations	持續經營業務		
Impairment losses (reversed)	就下列各項(撥回)確認		
recognised on:	減值虧損:		
 Trade receivables 	一應收貿易賬款	13,241	2,000
Other receivables	一其他應收賬款	4,441	1,200
 Amounts due from associates 	一應收聯營公司款項	16,499	800
 Entrusted loan receivable 	一應收委託貸款	_	(35,823)
 Consideration receivables 	一應收代價	1,111	_
		35,292	(31,823)

Details of the impairment losses under expected credit loss model, net of reversal are set out in note 42.

預期信貸虧損模式下之減值虧損(扣除撥回)詳 情載於附註42。

9. FINANCE COSTS

9. 融資成本

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Continuing operations	持續經營業務		
Interests on bank borrowings	銀行借貸利息	4,400	2,071
Interests on lease liabilities	租賃負債利息	516	1,148
		4,916	3,219
		4,510	5,213

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

10. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS

10. 董事、首席執行官及僱員酬金

Directors' and chief executive's emoluments

Directors' and chief executive's remuneration for the year, disclosed pursuant to the applicable Listing Rules and Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

董事及首席執行官酬金

根據適用上市規則及香港公司條例所披露之本 年度內向每名董事及首席執行官已付或應付之 酬金如下:

For the year ended 31 Decembe	r 2022
截至二零二二年十二月三十一日	止年度

Directors'	Salaries and		Share-based	Retirement benefits scheme	Total
		_	***************************************		
fees	allowances	Bonus	payments	contributions 退休福利	emoluments
董事袍金	薪金及津貼	花紅	以股份付款	計劃供款	總酬金
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元 <i>(Note i)</i> <i>(附註i)</i>	千港元	千港元	千港元
_	690	-	-	_	690
-	1,380	-		-	1,380
-	828	296	-	155	1,279
-	493	116	-	157	766
-	1,168	-	-	128	1,296
-	4,559	412	-	440	5,411

The executive directors' and chief executive's emoluments shown above were mainly for the management of the affairs of the Company and the Group.

執行董事

楊文瑛女士

王祖同先生

朱文輝先生(附註ii)

高峻先生(附註iii)

劉軍先生

小計

Executive DirectorsMs Yeung Man Ying

Mr Wong Cho Tung

Mr Zhu Wenhui (Note ii)

Mr Gao Jun (Note iii)

Mr Liu Jun

Sub-total

上述執行董事及首席執行官酬金主要關於對本公司及本集團事務之管理。

Non-executive Director	非執行董事						
Mr Wong Hei, Simon <i>(Note iv)</i>	王曦先生 <i>(附註iv)</i>	156	-	-	-	-	156
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事						
Mr Liu Hing Hung	廖慶雄先生	156	-	-	-	-	156
Mr Wu Zhe	武哲先生	156	-	-	-	-	156
Mr Li Minbo (Note v)	李敏波先生 <i>(附註v)</i>	156	-	-	-	-	156
Sub-total	/ <u></u>]\ \ \ \ \ \ \	468	-	-	-	-	468

The non-executive director's and independent non-executive directors' emoluments shown above were mainly for their services as directors of the Company.

上述非執行董事及獨立非執行董事之酬金主要關於彼等擔任本公司董事。

Total 總計 624 4,559 412 - 440	6,035
------------------------------	-------

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

10. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (CONTINUED)

10. 董事、首席執行官及僱員酬金 (續)

Directors' and chief executive's emoluments (CONTINUED)

董事及首席執行官酬金(續)

For the year ended 31 December 2021 截至二零二一年十二月三十一日止年度

						Retirement benefits	
		Directors'	Salaries and		Share-based	scheme	Total
		fees	allowances	Bonus	payments	contributions 退休福利	emoluments
		董事袍金	薪金及津貼	花紅	以股份付款	計劃供款	總酬金
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
				(Note i)			
				(附註i)			
Executive Directors	執行董事						
Ms Yeung Man Ying	楊文瑛女士	-	242	-	-	-	242
Mr Wong Cho Tung	王祖同先生	-	483	-	-	-	483
Mr Liu Jun	劉軍先生	-	947	483	-	152	1,582
Mr Zhu Wenhui (Note ii)	朱文輝先生 <i>(附註ii)</i>	-	665	-	-	134	799
Mr Gao Jun <i>(Note iii)</i>	高峻先生 <i>(附註iii)</i>	-	32	-	-	3	35
Sub-total	小計	-	2,369	483	-	289	3,141

The executive Directors' and chief executive's emoluments shown above were mainly for the management of the affairs of the Company and the Group.

上述執行董事及首席執行官酬金主要關於對本 公司及本集團事務之管理。

Non-executive Director Mr Wong Hei, Simon (Note iv)	非執行董事 王曦先生 <i>(附註iv)</i>	3	-	-	-	-	3
Independent non-executive Directors	獨立非執行董事						
Mr Liu Hing Hung	廖慶雄先生	156	-	-	-	-	156
Mr Wu Zhe	武哲先生	156	-	-	-	-	156
Mr Wang Tianmiao (Note vi)	王田苗先生 <i>(附註vi)</i>	14	-	-	-	-	14
Mr Li Minbo (Note v)	李敏波先生 <i>(附註v)</i>	142	-	-	-	-	142
Sub-total	小計	468	-	-	-	-	468

The independent non-executive Directors' emoluments shown above were mainly for their services as Directors of the Company.

上述獨立非執行董事之酬金主要關於彼等擔任 本公司董事。

Total 總計 471 2,369 483 - 289 3,612

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

10. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (CONTINUED)

10. 董事、首席執行官及僱員酬金(續)

Directors' and chief executive's emoluments (CONTINUED) Notes:

- Incentive performance bonus for the year was determined by the remuneration committee having regard to the performance and duties of directors and the Group's operating results.
- (ii) Appointed as executive director with effect from 3 February 2021.
- (iii) Being the chief executive officer of the Company and appointed as executive director with effect from 24 December 2021. Resigned as executive director and chief executive officer with effect from 30 September 2022.
- (iv) Appointed as non-executive director with effect from 24 December 2021.
- (v) Appointed as independent non-executive director with effect from 3 February 2021.
- (vi) Resigned as independent non-executive director with effect from 3 February 2021.

Employees' emoluments

contributions

The five highest paid individuals included two (2021: one) directors for the year ended 31 December 2022, whose emoluments are included in the above. The emoluments of the remaining three (2021: four) individuals are as follows:

Salaries and allowances 薪金及津貼 Bonus 花紅 Retirement benefits scheme 退休福利計劃供款

董事及首席執行官酬金(續)

附註:

- (i) 年度表現獎勵花紅是由薪酬委員會經考慮董事之 表現及職責以及本集團之經營業績而釐定。
- (ii) 於二零二一年二月三日委任為執行董事。
- (iii) 為本公司首席執行官並於二零二一年十二月 二十四日委任為執行董事。於二零二二年九月 三十日辭任執行董事及首席執行官。
- (iv) 於二零二一年十二月二十四日委任為非執行董 事。
- (v) 於二零二一年二月三日委任為獨立非執行董事。
- (vi) 於二零二一年二月三日辭任獨立非執行董事。

僱員酬金

截至二零二二年十二月三十一日止年度,五名最高薪酬人士包括兩名(二零二一年:一名)董事,其酬金已於上文披露。餘下三名(二零二一年:四名)人士之酬金如下:

2022	2021
二零二二年	二零二一年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
2,726	4,675
1,005	104
439	562
4,170	5,341

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

10. DIRECTORS', CHIEF EXECUTIVE'S AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS (CONTINUED)

10. 董事、首席執行官及僱員酬金 (續)

Employees' emoluments (CONTINUED)

Their emoluments were within the following bands:

僱員酬金(續)

彼等之酬金在以下所列範圍:

2022	2021		
二零二二年	二零二一年		
Number of	Number of		
employees	employees		
僱員人數	僱員人數		
2	4		
1			

HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000 1,000 HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000 1,500

1,000,001港元至1,500,000港元 1,500,001港元至2,000,000港元

During the year, no emoluments were paid by the Group to any of the directors or the five highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. None of the Directors waived or agreed to waive any emoluments for both years.

本年度,本集團並未向任何董事或五名最高薪酬人士支付任何酬金,作為誘使彼等加入本集團或於彼等加入本集團時向彼等支付之任何款項,或作為離職補償。於兩個年度均無董事放棄或同意放棄任何酬金。

11. TAXATION

11. 税項

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Continuing operations	持續經營業務		
PRC Enterprise Income Tax ("EIT")	中國企業所得税(「企業所得税」)	109	296
Overprovision in prior years	以往年度超額撥備	(1,517)	-
Deferred tax charge (credit)	遞延税項開支(抵免)		
(note 22)	(附註22)	9,915	(7,084)
Taxation for the year	本年度税項	8,507	(6,788)

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made for both years as the Group has no assessable profits arising in Hong Kong.

由於本集團在香港並無產生應課税溢利,並無 就兩個年度作出香港利得稅撥備。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

11. TAXATION (CONTINUED)

EIT is calculated at the rates prevailing in the relevant districts of the PRC and taking relevant tax incentives into account. Shanghai Sunrise Simcom Limited ("Shanghai Sunrise Simcom") and Shanghai Simcom are classified as New and High Technology Enterprise and are entitled to adopt a tax rate of 15%. The relevant annual tax rate used for PRC EIT for the Group's subsidiaries ranged from 15% to 25% (2021: 15% to 25%).

The tax credit for the year can be reconciled to the loss before taxation per the consolidated statement of profit or loss as follows:

11. 税項(續)

企業所得稅於計及相關稅務優惠後,按中國有關地區之現行稅率計算。上海晨興希姆通電子科技有限公司(「上海晨興希姆通」)及上海希姆通被評為「高新技術企業」,並有權採用15%的稅率。本集團附屬公司採用之中國企業所得稅相關年度稅率介乎15%至25%之間(二零二一年:15%至25%)。

本年度税項抵免與綜合損益表中所示之除税前 虧損對賬如下:

2022

2021

		二零二二年 HK\$'000 千港元	二零二一年 HK\$'000 千港元
Continuing operations Loss before taxation	持續經營業務 除稅前虧損	(499,315)	(242,479)
Taxation at the PRC income tax rate of 25% (2021: 25%) Tax effect of share of results of	按中國所得稅稅率25% (二零二一年:25%)計算之稅項 分佔聯營公司業績之稅務影響	(124,829)	(60,620)
associates Tax effect of expenses not	不可扣税之開支之税務影響	(1,235)	-
deductible for tax purpose Tax effect of income not taxable	毋須課税之收入之税務影響	13,188	20,811
for tax purpose Tax effect of super deduction for research and development	研發開支超額抵扣的稅務影響(附註)	(12,211)	(12,882)
expenses (<i>Note</i>) Overprovision in prior years	以往年度超額撥備	(33,380) (1,517)	(6,177)
Tax effect of tax losses not recognised	未確認税務虧損之税務影響	68,018	34,545
Utilisation of tax losses previously not recognised	動用過往未確認之税務虧損	(413)	(3,845)
Tax effect of deductible temporary differences not recognised Income tax on concessionary rate	未確認可扣税暫時性差額之税務影響 按優惠税率計算之所得税	76,673 24,213	(3,237) 24,617
Tax expense (credit) for the year	本年度税項開支(抵免)	8,507	(6,788)

Note: In PRC, the State Administration of Taxation has implemented the policies for weighted deduction of research and development expenses. Qualified research and development expenditures are eligible for 70% to 100% tax deduction. 附註: 在中國,國家稅務總局已實施研發開支加計扣除 政策。合資格研發開支可享有70%至100%的稅 項扣減。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

12. DISCONTINUED OPERATIONS

For the year ended 31 December 2021

On 23 March 2021, the Group entered into a sale agreement to dispose of its entire 98.7% equity interest in Shanghai Yunhao Trading Limited ("Shanghai Yunhao") that carried out the majority of the Group's IOT system and 020 business. The purpose of the disposal was to generate cash for the expansion of the Group's other businesses. The disposal was completed on 6 April 2021, on which date the Group lost control of Shanghai Yunhao. The Group's IOT system and 020 business are treated as discontinued operations.

The loss for the current period from the discontinued IOT system and O2O business was set out below. The comparative figures in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income have been restated to re-present the IOT system and O2O business as a discontinued operation.

12. 已終止經營業務

截至二零二一年十二月三十一日止年度

於二零二一年三月二十三日,本集團訂立出售協議以出售其於上海雲灏上海雲灏(「上海雲灝」)之全部98.7%股權,而本集團大部分的物聯網系統及運營業務均透過該附屬公司進行。本集團乃為取得用於擴展本集團其他業務之現金流而進行出售。出售已於二零二一年四月六日完成,本集團於當日失去對上海雲灝之控制權。本集團將物聯網系統及運營業務視作為已終止經營業務。

下文載列本期間虧損來自已終止物聯網系統及 運營業務之虧損。綜合損益表及其他全面收益 表的比較數字已重列,以將物聯網系統及運營 業務列為已終止經營業務。

Loss of IOT system and O2O business for the period/year
Loss on disposal of IOT system and O2O business (see note 40)

物聯網系統及運營業務本期間/ 年度虧損 出售物聯網系統及運營業務之虧損 (見附註40) Period ended 6 April 2021 截至 二零二一年 四月六日 止期間 HK\$'000 千港元

(9,831)

(808)

(10,639)

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

Period ended 6 April 2021

截至 二零二一年 四月六日

12. DISCONTINUED OPERATIONS (CONTINUED)

12. 已終止經營業務(續)

The results of the IOT system and 020 business from 1 January 2021 to 6 April 2021 which have been included in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, were as follows:

物聯網系統及運營業務於二零二一年一月一日至二零二一年四月六日期間的業績(已計入綜合損益及其他全面收益表)如下:

		止期間
		HK\$'000
		千港元
Revenue	收入	31,146
Cost of sales	銷售成本	(28,520)
Gross profit	毛利	2,626
Other income	其他收入	523
Other gains and losses	其他收益及虧損	(14)
Research and development expenses	研究及開發費用	(2)
Selling and distribution costs	銷售及分銷成本	(3,792)
Administrative expenses	行政開支	(9,137)
Finance costs	融資成本	(35)
Loss before taxation	除税前虧損	(9,831)
Taxation	税項	-
Loss for the period/year	本期間/年度虧損	(9,831)

During the period ended 6 April 2021, IOT system and 020 business contributed approximately HK\$516,000 to the Group's net operating cash flows and paid approximately HK\$798,000 in respect of investing activities.

The carrying amounts of the assets and liabilities of Shanghai Yunhao at the date of disposal are disclosed in note 40.

截至二零二一年四月六日止期間,物聯網系統及運營業務為本集團貢獻經營現金流量淨額約516,000港元,並就投資活動支付約798,000港元。

上海雲灝之資產及負債於出售日期的賬面值於 附註40內披露。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

12. DISCONTINUED OPERATIONS (CONTINUED)

12. 已終止經營業務(續)

Period ended 6 April 2021 截至 二零二一年 四月六日 止期間 HK\$'000
9
(9)
_

Loss for the period/year from discontinued operations has been arrived at after charging (crediting):

Amortisation of intangible assets (included in cost of sales and services)

Less: Amount capitalised in inventories

Depreciation of right-of-use assets

Cost of inventories recognised as an expense (included 確認為開支之存貨成本 in cost of sales and services) (計入銷售及服務成本

Staff costs:

Other staff costs

- Salaries and other benefits
- Retirement benefits scheme contributions

本期間/年度的已終止經營業務虧損已 扣除(計入):

無形資產攤銷(計入銷售及服務成本)

減:已資本化的存貨

使用權資產折舊 確認為開支之存貨成本 (計入銷售及服務成本)

員工成本:

其他員工成本

- -工資及其他福利
- 退休福利計劃供款

28,520 4,623

> 1,022 5,645

726

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

13. ASSETS CLASSIFIED AS HELD FOR DISPOSAL

13. 分類為持作出售之資產

During the year, the directors of the Company have received information on expropriation relating to the location of its Shanghai factory. The official notice of house expropriation and compensation work have subsequently issued to the Group (see note 45). The assets attributable to the factory, which are expected to be sold within twelve months, have been classified as assets held for disposal and are presented separately in the consolidated statement of financial position (see below). The property, plant and equipment and rightof-use assets are included in the Group's handsets and IOT terminal business and investment properties are included in property management business for segment reporting purposes (see note 6). The net proceeds of disposal are expected to exceed the net carrying amount of the relevant assets and liabilities and accordingly, no impairment loss has been recognised.

於本年度,本公司董事接獲有關其上海廠房地址的徵用資料。本集團隨後獲發房屋徵收與補償工作正式通知(見附註45)。該廠房應佔資產,預計將在十二個月內售出,已分類為持作出售之資產,並於綜合財務狀況表(見下文)中單獨呈列。就分類呈報目的,物業、廠房及設備以及使用權資產計入本集團之手機及物聯網終端業務,而投資物業則計入物業管理業務(見附註6)。出售所得款項淨額預計將超過相關資產及負債之賬面淨值,因此並無確認減值虧損。

The major classes of assets of the factory classified as held for disposal are as follows:

該廠房分類為持作出售之主要資產類別如下:

二零二二年 HK\$'000 千港元 50,693 4,153

2022

Property, plant and equipment Right-of-use assets Investment properties 物業、廠房及設備 使用權資產 投資物業

202,955

148.109

Total assets classified as held for disposal

分類為持作出售之資產總值

000 7

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

14. LOSS FOR THE YEAR

14. 本年度虧損

	2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
9	持續經營業務虧損 :(計入):	
Auditor's remuneration 核數師酬	2,650	2,300
cost of sales and services) 服務成	攤銷(計入銷售及 (本) 45,127 (本化的開發成本	44,012
	一本化的存貨 (45,127)	(43,849)
plant and equipment, right-of-use assets 設備、	语	
- cost of sales - 銷售 - administrative expenses - 行政		19,000
	77,813	19,000
Depreciation of property, plant and 物業、廠 equipment	房及設備折舊 21,834	39,538
	本化的開發成本	(1.450)
costs Less: Amount capitalised in inventories 減:已資		(1,459) (23,818)
	7,595	14,261

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

14. LOSS FOR THE YEAR (CONTINUED)

14. 本年度虧損(續)

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Depreciation of right-of-use assets Allowance of inventories (included in cost of	使用權資產折舊 存貨撥備	9,992	13,034
sales and services) Cost of inventories recognised as an expense	(計入銷售及服務成本) 確認為開支之存貨成本	57,447	48,335
(included in cost of sales and services) Cost of properties sold	(計入銷售及服務成本) 已售物業的成本	628,000	586,926
(including in cost of sales and services) Cost of manufacturing services	(計入銷售及服務成本) 製造服務的成本	_	170
(including in cost of sales and services) Staff costs:	(計入銷售及服務成本) 員工成本:	-	92,485
Directors' emoluments (note 10) Other staff costs	董事酬金 <i>(附註10)</i> 其他員工成本	6,035	3,612
Salaries and other benefitsRetirement benefits scheme	-工資及其他福利 -退休福利計劃供款	279,317	238,909
contributions		63,297	54,862
Less: Amount capitalised in	減:已資本化的開發成本	348,649	297,383
development costs		(3,035)	(37,100)
Less: Amount capitalised in inventories	減:已資本化的存貨	(34,495)	(25,039)
		311,119	235,244
Gross rental income from investment properties	投資物業總租金收入	(53,344)	(61,981)
Less: direct operating expenses incurred for investment properties	減:投資物業之直接經營開支	4,189	4,626
vocanone proportios		·	
		(49,155)	(57,355)

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

15. DIVIDENDS

15. 股息

The directors do not recommend the payment of a final dividend for the years ended 31 December 2022 and 2021.

董事並不建議就截至二零二二年及二零二一年 十二月三十一日止年度派付末期股息。

16. LOSS PER SHARE

16. 每股虧損

For Continuing operations

The calculation of the basic and diluted loss per share attributable to the owners of the Company is based on the following data:

持續經營業務

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄虧損乃按以 下數據計算:

		2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Loss figures are calculated as follows:	虧損數字計算如下:		
Loss for the year attributable to owners of the Company Add:	本公司擁有人應佔本年度虧損加:	(509,453)	(245,800)
Loss for the year from discontinued operations	本年度來自已終止 經營業務的虧損	_	9,245
Loss for the purposes of basic and diluted loss per share from continuing operations	計算持續經營業務的 每股基本及攤薄虧損 之虧損	(509,453)	(236,555)
		2022 二零二二年 '000 千股	2021 二零二一年 '000 千股
Number of shares	股份數目		
Weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic and diluted loss per share	用於計算每股基本及攤薄虧損的 普通股加權平均數目	2,192,057	2,317,901

The weighted average number of ordinary shares for the purpose of basic loss per share has been adjusted for the impact of shares repurchased and shares held by the trust under share award scheme (note 38).

For the years ended 31 December 2022 and 2021, the computation of diluted loss per share did not assume the exercise of the Company's outstanding share options since their assumed exercise would result in a decrease in loss per share from continuing operations.

用於計算每股基本虧損的普通股加權平均數目已就購回的股份及根據股份獎勵計劃由信託持有的股份之影響作調整(附註38)。

截至二零二二年及二零二一年十二月三十一日 止年度,計算每股攤薄虧損時,由於本公司的 未獲行使購股權之假設行使會導致來自持續經 營業務的每股虧損減少,故並無假設該等購股 權獲行使。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

16. LOSS PER SHARE (CONTINUED)

16. 每股虧損(續)

From continuing and discontinued operations

The calculation of the basic and diluted loss per share from continuing and discontinued operations attributable to the owners of the Company is based on the following data:

來自持續經營及已終止經營業務

本公司擁有人應佔持續經營及已終止經營業務 的每股基本及攤薄虧損乃根據以下數據計算:

 2022
 2021

 二零二二年
 二零二一年

 HK'000
 HK'000

 千港元
 千港元

(245,800)

Loss 虧損

above for both basic and diluted loss per share.

Loss for the purpose of basic and diluted per share

計算每股基本及攤薄虧損之虧損

The denominators used are the same as those detailed

From discontinued operations

For the year ended 31 December 2022, there is no impact on the loss per share from discontinued operation.

Basic and diluted loss per share for the discontinued operations was HK0.39 cents per share in prior year, based on the loss for prior year from the discontinued operations of approximately HK\$9,245,000 and the denominators detailed above for both basic and diluted loss per share.

For the year ended 31 December 2021, the computation of diluted loss per share did not assume the exercise of the Company's outstanding share options since their assumed exercise would result in a decrease in loss per share from discontinued operations.

所用分母與上述計算每股基本和攤薄虧損的分 母相同。

(509, 453)

來自已終止經營業務

截至二零二二年十二月三十一日止年度,已終 止經營業務對每股虧損並無影響。

按已終止經營業務的上年度虧損約9,245,000 港元及上文詳述的每股基本及攤薄虧損之分母 計算,上年度已終止經營業務的每股基本及攤 薄虧損為每股0.39港仙。

截至二零二一年十二月三十一日止年度,計算 每股攤薄虧損時,由於本公司的未獲行使購股 權之假設行使會導致來自已終止持續經營業務 的每股虧損減少,故並無假設該等購股權獲行 使。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT PROPERTIES

17. 投資物業

		HK\$'000 千港元
FAIR VALUE	公平值	
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	718,572
Transfers from property, plant and	轉撥自物業、廠房及設備	
equipment		43,195
Transfer from right-of-use assets	轉撥自使用權資產	20,005
Decrease in fair value recognised in	於損益確認之公平值減少	
profit or loss		(3,028)
Exchange differences	匯率差異	15,011
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	793,755
Transfers from property, plant and	轉撥自物業、廠房及設備	
equipment		75,559
Transfer from right-of-use assets	轉撥自使用權資產	57,888
Decrease in fair value recognised in	於損益確認之公平值減少	
profit or loss		(37,422)
Reclassified as held for disposal	重新分類為持作出售	(148,109)
Exchange differences	匯率差異	(76,806)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	664,865
Unrealised loss on property valuation	於二零二二年計入損益之	
included in profit or loss in 2022	未變現物業估值虧損	(37,422)
Unrealised loss on property valuation	於二零二一年計入損益之	
included in profit or loss in 2021	未變現物業估值虧損	(3,028)

The Group's investment properties are held under medium term leases in the PRC.

The fair value of the Group's investment properties as at the respective dates of transfer from property, plant and equipment and right-of-use assets during the years ended 31 December 2021 and 2022 (with details as set out below) have been arrived at on the basis of a valuation carried out on that date by Vigers Appraisal & Consulting Limited engaged by the Company (the "Valuer"), independent qualified professional valuer not related to the Group. The chief financial officer of the Group works closely with the Valuer to establish and determine the appropriate valuation techniques and key inputs.

本集團位於中國之投資物業乃根據中期租約持 有。

截至二零二一年及二零二二年十二月三十一日 止年度(詳情如下),本集團於各相關轉讓日期 來自物業、廠房及設備以及使用權資產之投資 物業公平值乃根據本公司委聘而與本集團無關 連之獨立合資格估值師威格斯資產評估顧問有 限公司(「估值師」)於該日進行之估值而得出。 本集團財務總監與估值師緊密合作,以確立及 釐定合適的估值技巧及關鍵輸入數據。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

17. 投資物業(續)

During the year, property, plant and equipment and right-of-use assets fair valued at HK\$75,559,000 and HK\$57,888,000 (2021: HK\$43,195,000 and HK\$20,005,000), respectively were transferred to investment properties upon change in use of certain properties. The management considered the end of owner-occupation when the Group entered into various operating leases with external third parties or when the properties are vacant but are held to be leased out under operating leases. The management assessed the fair value of these investment properties which are determined based on valuations performed by the Valuer. The valuations are carried out on the respective dates of transfer, by using income capitalisation approach, which was arrived at by reference to the key inputs, including the capitalisation rates, market rent of similar properties and growth rates.

57,888,000港元(二零二一年:43,195,000港元及20,005,000港元)之物業、廠房及設備以及使用權資產因若干物業之用途變動而轉撥至投資物業。當本集團與外部第三方訂立多項經營租賃或物業空置但根據經營租賃持有待出租時,則管理層認為其不再由業主自用。管理層已對基於估值師所進行估值而釐定之該等投資物業公平值進行評估。有關估值於各相關轉讓日期採用收入資本化法進行,該估值法參考關鍵輸入數據(包括資本化率、同類物業之市場租金及增長率)得出。

於本年度,公平值分別為75.559.000港元及

The fair values of investment properties as at 31 December 2021 and 2022 were determined based on the income capitalisation approach, where the market rentals of all lettable units of the properties are assessed and discounted at the market yield expected by investors for this type of properties. The market rentals are assessed based on estimates of future cash flows, supported by the terms of existing lease and the market rentals of the similar properties in the neighbourhood. The capitalisation rates are determined by reference to the yields derived from analysing the sales transactions of similar commercial and industrial properties in Shanghai and Shenyang adjusted to take into account the market expectation from property investors to reflect factors specific to the Group's investment properties. There has been no change from the valuation technique used in the prior year.

投資物業於二零二一年及二零二二年十二月三十一日之公平值乃根據收入資本化法釐定,據此,會評估物業的所有可出租單位之市場租金,並按投資者對此類物業所預期之市場回報率貼現。市場租金乃根據估計未來現金流評估,並以現有租期及毗鄰的同類物業之市場租金作支持。資本化率則參考分析上海及瀋陽同類工商物業銷售交易得出之收益率釐定,經期整以計入物業投資者的市場預期,以反映本集團投資物業的特定因素。估值技巧與過往年度所採用者相同。

In estimating the fair value of the properties, the highest and best use of the properties is their current use.

在估計物業之公平值時,物業之最高及最佳用 途為其目前用途。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 17. 投資物業(續)

Information about fair value measurements using significant unobservable input

The following table shows the valuation techniques used in the determination of fair values for investment properties and unobservable inputs used in the valuation models.

使用重大不可觀察輸入數據進行公平值計量之 資料 下丰顯示整字也沒物業公平值所用之什值也否

下表顯示釐定投資物業公平值所用之估值技巧及估值模式所用之不可觀察輸入數據。

Dolationship of

As at 31 December 2022

於二零二二年十二月三十一日

Fair value hierarchy	Valuation techniques	Fair value	Unobservable inputs	Range of unobservable inputs 不可觀察	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察 輸入數據與
公平值架構	估值技巧	公平值 HK\$'000 千港元	不可觀察輸入數據	輸入數據範圍	公平值之關係
Investment properties in S 於上海之投資物業-商業	Shanghai – Commercial				
Level 3 第三級	Income capitalisation approach 收入資本化法	520,240	(i) Capitalisation rate (i) 資本化率	4.5%-6.0%	A slight increase in the capitalization rate would result in a significant decrease in fair value, and vice versa. 資本化率的輕微增高,會導致公平值的大幅減低,反之亦然。
			(ii) Market rent (ii) 市場租金	RMB3.50-RMB15.00 per month per square meter 每月每平方米 人民幣3.50元至 人民幣15.00元	A significant increase in the market rent would result in a significant increase in fair value, and vice versa. 市場租金的大幅增加,會導致公平值的大幅增加,反之亦然。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 17. 投資物業(續)

Information about fair value measurements using significant unobservable input (CONTINUED)

As at 31 December 2022 (CONTINUED)

使用重大不可觀察輸入數據進行公平值計量之資料(續)

於二零二二年十二月三十一日(續)

Fair value hierarchy 公平值架構	Valuation techniques 估值技巧	Fair value 公平値 HK\$'000 千港元	Unobservable inputs 不可觀察輸入數據	Range of unobservable inputs 不可觀察 輸入數據範圍	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察 輸入數據與公平值之關係
Investment properties in \$ 於瀋陽之投資物業-商業 Level 3 第三級	Shenyang – Commercial Income capitalisation approach 收入資本化法	13,440	(i) Capitalisation rate (i) 資本化率	3.5%	A slight increase in the capitalization rate would result in a significant decrease in fair value, and vice versa. 資本化率的輕微增高,會導致公平值的大幅減低,反之亦然。
			(ii) Market rent (ii) 市場租金	RMB1.33 per month per square meter 每月每平方米 人民幣1.33元	A significant increase in the market rent would result in a significant increase in fair value, and vice versa. 市場租金的大幅增加,會導致公平值的大幅增加,反之亦然。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 17. 投資物業(續)

Information about fair value measurements using significant unobservable input (CONTINUED)

As at 31 December 2022 (CONTINUED)

使用重大不可觀察輸入數據進行公平值計量之資料(續)

於二零二二年十二月三十一日(續)

Fair value hierarchy 公平值架構	Valuation techniques 估值技巧	Fair value 公平値 HK\$'000 千港元	Unobservable inputs 不可觀察輸入數據	Range of unobservable inputs 不可觀察 輸入數據範圍	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察輸入數據與公平值之關係
Investment properties in S 於瀋陽之投資物業-工業 Level 3 第三級	Shenyang – Industrial Income capitalisation approach 收入資本化法	131,185	(i) Capitalisation rate (i) 資本化率	5.5%	A slight increase in the capitalization rate would result in a significant decrease in fair value, and vice versa. 資本化率的輕微增高,會導致公平值的大幅
			(ii) Market rent (ii) 市場租金	RMB0.50-RMB1.24 per month per square meter 每月每平方米 人民幣0.50元至 人民幣1.24元	減低,反之亦然。 A significant increase in the market rent would result in a significant increase in fair value, and vice versa. 市場租金的大幅增加,會導致公平值的大幅增加,反之亦然。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 17. 投資物業(續)

Information about fair value measurements using significant unobservable input (CONTINUED)

As at 31 December 2021

使用重大不可觀察輸入數據進行公平值計量之資料(續)

於二零二一年十二月三十一日

Fair value hierarchy	Valuation techniques	Fair value	Unobservable inputs	Range of unobservable inputs 不可觀察	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察 輸入數據與
公平值架構	估值技巧	公平值 HK\$'000 千港元	不可觀察輸入數據	輸入數據範圍	公平值之關係
Investment properties in SI 於上海之投資物業-商業	nanghai – Commercial				
Level 3 第三級	Income capitalisation approach 收入資本化法	530,752	(i) Capitalisation rate (i) 資本化率	4.5%-7.0%	A slight increase in the capitalization rate would result in a significant decrease in fair value, and vice versa. 資本化率的輕微增高,會導致公平值的大幅減低,反之亦然。
			(ii) Market rent (ii) 市場租金	RMB3.94-RMB10.21 per month per square meter 每月每平方米 人民幣3.94元至 人民幣10.21元	A significant increase in the market rent would result in a significant increase in fair value, and vice versa. 市場租金的大幅增加,會導致公平值的大幅

增加,反之亦然。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 17. 投資物業(續)

Information about fair value measurements using significant unobservable input (CONTINUED)

As at 31 December 2021 (CONTINUED)

使用重大不可觀察輸入數據進行公平值計量之資料(續)

於二零二一年十二月三十一日(續)

Fair value hierarchy	Valuation techniques	Fair value	Unobservable inputs	Range of unobservable inputs 不可觀察	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察 輸入數據與
公平值架構	估值技巧	公平值 HK\$'000 千港元	不可觀察輸入數據	輸入數據範圍	公平值之關係
Investment properties in S 於上海之投資物業-工業	ihanghai – Industrial				
Level 3 第三級	Income capitalisation approach 收入資本化法	118,690	(i) Capitalisation rate (i) 資本化率	6.0%	A slight increase in the capitalization rate would result in a significant decrease in fair value, and vice versa. 資本化率的輕微增高,會導致公平值的大幅減低,反之亦然。
			(ii) Market rent (ii) 市場租金	RMB1.01-RMB1.43 per month per square meter 每月每平方米 人民幣1.01元至 人民幣1.43元	A significant increase in the market rent would result in a significant increase in fair value, and vice versa. 市場租金的大幅增加,會導致公平值的大幅增加,反之亦然。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 17. 投資物業(續)

Information about fair value measurements using significant unobservable input (CONTINUED)

As at 31 December 2021

使用重大不可觀察輸入數據進行公平值計量之資料(續)

於二零二一年十二月三十一日

Fair value hierarchy 公平值架構	Valuation techniques 估值技巧	SPECTOR OF THE PARK SPECTOR OF THE PARK SPEC	Unobservable inputs 不可觀察輸入數據	Range of unobservable inputs 不可觀察 輸入數據範圍	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察 輸入數據與公平值之關係
Investment properties in 於瀋陽之投資物業-商業 Level 3 第三級		I 15,252	(i) Capitalisation rate (i) 資本化率	4.0%	A slight increase in the capitalization rate would result in a significant decrease in fair value, and vice versa. 資本化率的輕微增高,會導致公平值的大幅減低,反之亦然。
			(ii) Market rent (ii) 市場租金	RMB1.26 per month per square meter 每月每平方米 人民幣1.26元	A significant increase in the market rent would result in a significant increase in fair value, and vice versa. 市場租金的大幅增加,會導致公平值的大幅增加,反之亦然。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED) 17. 投資物業(續)

Information about fair value measurements using significant unobservable input (CONTINUED)

As at 31 December 2021 (CONTINUED)

使用重大不可觀察輸入數據進行公平值計量之資料(續)

於二零二一年十二月三十一日(續)

Fair value hierarchy 公平值架構	Valuation techniques 估值技巧	Fair value 公平值 HK\$'000 干港元	Unobservable inputs 不可觀察輸入數據	Range of unobservable inputs 不可觀察 輸入數據範圍	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察 輸入數據與 公平值之關係
Investment properties in S 於瀋陽之投資物業 — Level 3 第三級		129,061	(i) Capitalisation rate (i) 資本化率	5.0%	A slight increase in the capitalization rate would result in a significant decrease in fair value, and vice versa. 資本化率的輕微增高,會導致公平值的大幅減低,反之亦然。
			(ii) Market rent (ii) 市場租金	RMB0.51-RMB1.29 per month per square meter 每月每平方米 人民幣0.51元至 人民幣1.29元	A significant increase in the market rent would result in a significant increase in fair value, and vice versa. 市場租金的大幅增加,會導致公平值的大幅增加,反之亦然。

There were no transfers into or out of Level 3 during the years ended 31 December 2022 and 2021.

All of the Group's property interests held under operating leases to earn rentals or for capital appreciation purposes are measured using the fair value model and are classified and accounted for as investment properties.

As at 31 December 2022 and 2021, the Group did not pledged investment properties to secure general banking facilities granted to the Group.

截至二零二二年及二零二一年十二月三十一日 止年度,概無轉撥至或轉撥出第三級。

本集團所有根據經營租賃持有並作賺取租金或 資本增值用途的物業權益,均採用公平值模式 計量及分類及入賬列為投資物業。

於二零二二年及二零二一年十二月三十一日, 本集團並無投資物業已予抵押,作為本集團所 獲得一般銀行融資之擔保。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

18. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 18. 物業、廠房及設備

		Buildings 樓宇 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃物業 裝修 HK\$'000 千港元	Equipment, furniture and fixtures 設備、像俬 及装置 HK\$*000 千港元	Plant and machinery 廠房及 機器 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$*000 千港元
COST	成本	1,0,0	17370	1,72,0	17270	1,2,0	11070
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	294,178	12,367	256,907	279,960	8,736	852,148
Exchange differences	匯率差異	4,734	358	4,853	5,737	154	15,836
Additions	添置	(3,114)	9,620	8,267	31,164	1,716	47,653
Disposals	出售	(51)	-	(2,745)	(2,769)	(505)	(6,070)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	-	-	(23,505)	(1,090)	(1,476)	(26,071)
Transfers to investment	轉撥至投資物業						
properties		(46,153)	-	-	-	-	(46,153)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	249,594	22,345	243,777	313,002	8,625	837,343
Exchange differences	匯率差異	(14,801)	(1,870)	(20,906)	(26,985)	(656)	(65,218)
Additions	添置	-	_	3,203	50,435	180	53,818
Disposals	出售	-	(163)	(10,980)	(33,821)	(1,419)	(46,383)
Transfers to investment	轉撥至投資物業						
properties		(74,004)	-	-	-	-	(74,004)
Reclassified as held for disposal	重新分類為持作出售	(104,586)	-	-	-	-	(104,586)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	56,203	20,312	215,094	302,631	6,730	600,970
DEPRECIATION AND IMPAIRMENT	折舊及減值						
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	160,045	4,762	247,789	198,958	6,143	617,697
Exchange differences	匯率差異	2,788	117	3,416	7,219	97	13,637
Charge for the year	本年度扣除	8,945	2,260	5,733	21,863	737	39,538
Eliminated on disposals	於出售時對銷	(49)	-	(1,788)	(2,851)	(434)	(5,122)
Eliminated upon disposal of subsidiaries	於出售附屬公司時對銷	-	-	(11,373)	(826)	(1,078)	(13,277)
Transfers to investment properties	轉撥至投資物業	(21,120)	-	-	-	-	(21,120)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	150,609	7,139	243,777	224,363	5,465	631,353
Exchange differences	匯率差異	(8,651)	(915)	(20,844)	(20,532)	(456)	(51,398)
Charge for the year	本年度扣除	4,898	2,564	378	13,325	669	21,834
Impairment	減值	-	5,484	1,109	46,193	1,053	53,839
Disposals	出售	-	(163)	(10,980)	(25,585)	(1,354)	(38,082)
Transfers to investment	轉撥至投資物業	(44.001)					(44.001)
properties Reclassified as held for disposal	重新分類為持作出售	(44,901) (53,893)	-	-	-	-	(44,901) (53,893)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	48,062	14,109	213,440	237,764	5,377	518,752
CARRYING AMOUNTS	n= = #						
	賬 用 伯						
At 31 December 2022	賬面值 於二零二二年十二月三十一日	8,141	6,203	1,654	64,867	1,353	82,218

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

18. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (CONTINUED)

18. 物業、廠房及設備(續)

租賃期限及5年之較短者

Property, plant and equipment are depreciated on its cost less their residual values on a straight-line basis at the following rates per annum:

物業、廠房及設備乃按其成本減其剩餘價值, 並以直線法及下列年率折舊:

Buildings 樓宇

Leasehold improvements 租賃物業裝修 5% The shorter of the lease terms and 5 years

廠房及機器 汽車

設備、傢俬及裝置 20%-25% 10%-20% 20%

Equipment, furniture and fixtures Plant and machinery Motor vehicles

19. RIGHT-OF-USE ASSETS 19. 使用權資產

			Land use rights 土地使用權 HK\$'000 千港元	Warehouse 倉庫 HK\$'000 千港元	Offic premise 辦公室物訓 HK\$'00 千港	es Total 業 總計 00 HK\$'000
At 1 January 2022 Carrying amount	於二零 二 賬面值	二二年一月一日	30,980	7,188	6,63	44,802
At 31 December 2022 Carrying amount	於二零 3 賬面值	二二年十二月三十一日	60,765	3,222	3,20	9 67,196
For the year ended 31 December 2022 Depreciation charge Reclassified as held for disposal	止年度 折舊費用	-	1,123 (4,153)	3,286 -	5,58	9,992 - (4,153)
For the year ended 31 December 2021 Depreciation charge	截至二零 止年 折舊費月	•	1,162	2,928	8,94	4 13,034
					2022 零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Expense relating to short-term	leases	短期租賃相關開支			2,106	2,202
Total cash outflow for leases		租賃之現金流出總額			12,511	10,382
Additions to right-of-use assets	S	使用權資產添置			55,960	13,064
Impairment losses on right-of- assets	use	使用權資產減值虧損			6,056	-

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

19. RIGHT-OF-USE ASSETS (CONTINUED)

For both years, the Group leases various offices, warehouses, for its operations. Lease contracts are entered into for fixed term of 1 year to approximately 5 years, but may have extension and termination options. Lease terms are negotiated on an individual basis and contain a wide range of different terms and conditions. In determining the lease term and assessing the length of the non-cancellable period, the Group applies the definition of a contract and determines the period for which the contract is enforceable. The addition of right-of-use from lease contracts with corresponding lease liabilities during the year is HK\$9,642,000 (2021: HK\$13,064,000).

In addition, the Group owns several industrial buildings where its manufacturing facilities are primarily located and office buildings. The Group is the registered owner of these property interests, including the underlying leasehold lands. Lump sum payments were made upfront to acquire these property interests. The leasehold land components of these owned properties are presented separately only if the payments made can be allocated reliably.

Leases committed

As at 31 December 2022 and 2021, the Group does not have new leases that have not yet commenced.

19. 使用權資產(續)

於兩個年度,本集團均租賃多個辦公室、倉庫作營運之用。租賃合約之固定年期為1年至約5年,惟可選擇延長租期及終止。租期按個別基準磋商,包含各式各樣不同的條款及條件。於釐定租期及評估不可取消期間之長短時,本集團應用合約之定義,並釐定可強制行合約之期間。本年度具相應租賃負債之租賃合約添置使用權9,642,000港元(二零二一年:13,064,000港元)。

此外,本集團擁有數幢工業大廈(主要屬其製造設施所在之處)及辦公室樓宇。本集團為該等物業權益(包括相關租賃土地)之登記業主。於收購該等物業權益時,已一筆過支付前期付款。該等自有物業之租賃土地部分於能夠可靠地分配付款時方會獨立呈列。

已承諾租賃

於二零二二年及二零二一年十二月三十一日, 本集團並無尚未開展之新租約。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

20. INTANGIBLE ASSETS

20. 無形資產

		Licence fee 許可證費 HK\$'000 千港元	Development costs 開發成本 HK\$'000 千港元	Technical know-how 專有技術 HK\$'000 千港元	Customer contracts 客戶合約 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
COST At 1 January 2021 Additions Disposal of subsidiaries Exchange differences	成本 於二零二一年一月一日 添置 出售附屬公司 匯率差異	106,531 14,179 - 2,231	1,224,006 41,562 (180) 5,087	71,339 - - -	27,514 - - -	1,429,390 55,741 (180) 7,318
At 31 December 2021 Additions Exchange differences	於二零二一年十二月三十一日 添置 匯率差異	122,941 4,546 (10,527)	1,270,475 3,210 (108,811)	71,339 - -	27,514 - -	1,492,269 7,756 (119,338)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	116,960	1,164,874	71,339	27,514	1,380,687
AMORTISATION AND IMPAIRMENT At 1 January 2021 Charge for the year Exchange differences Impairment loss recognised Eliminated upon disposal of subsidiaries	攤銷及減值 於二零二一年一月一日 本年度扣除 匯率差異 確認之減值虧損 出售附屬公司時對銷	97,383 8,689 1,899	1,166,699 35,332 3,871 19,000	71,339 - - - -	27,514 - - - -	1,362,935 44,021 5,770 19,000
At 31 December 2021 Charge for the year Exchange differences Impairment loss recognised At 31 December 2022	於二零二一年十二月三十一日 本年度扣除 匯率差異 確認之減值虧損 於二零二二年十二月三十一日	107,971 11,742 (9,245) 5,927	1,224,884 33,385 (105,386) 11,991 1,164,874	71,339 - - - - 71,339	27,514 - - - 27,514	1,431,708 45,127 (114,631) 17,918 1,380,122
CARRYING AMOUNTS At 31 December 2022	賬面值 於二零二二年十二月三十一日	565	_	_		565
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	14,970	45,591	-	-	60,561

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

20. INTANGIBLE ASSETS (CONTINUED)

Licence fee, technical know-how and customer contracts of the Group were acquired from third parties.

The intangible assets have finite useful lives. Intangible assets are amortised on a straight-line basis over the following period:

Licence fee 1-5 years

Development costs 9 months-2 years

Technical know-how 5-8 years

Customer contracts 3 years

An impairment loss of HK\$17,918,000 (2021: HK\$19,000,000) is recognised for intangible asset with finite useful lives. Details are set out in note 21.

21. IMPAIRMENT LOSSES ON PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT, RIGHT-OF-USE ASSETS AND INTANGIBLE ASSETS IN HANDSETS AND IOT TERMINAL BUSINESS

During the year ended 31 December 2022, due to the adverse change in market condition as a result of the COVID-19 pandemic broke out in Shanghai, where the principal activities of the Group are located, and the excessive investments on the research and development team, the revenue from handsets and IOT terminal business dropped and caused a significant operating loss. The management concluded that there was indication of impairment and conducted impairment assessment on the recoverable amount of the assets allocated to the handsets and IOT terminal business.

20. 無形資產(續)

本集團之許可證費、專有技術及客戶合約均為 自第三方取得。

無形資產使用年期為有限。無形資產以直線法 按以下期間攤銷:

許可證費1至5年開發成本9個月至2年專有技術5至8年客戶合約3年

具有有限使用年期之無形資產確認減值虧損 17,918,000港元(二零二一年:19,000,000港元)。詳情載於附註21。

21. 手機及物聯網終端業務之物業、 廠房及設備、使用權資產及無形 資產減值虧損

截至二零二二年十二月三十一日止年度,由於本集團主要所在地上海爆發COVID-19疫情導致市場狀況出現不利變化,加上對研發團隊過度投資,令手機及物聯網終端業務之收入下跌,造成重大經營虧損。管理層認為存在減值跡象,並對分配至手機及物聯網終端業務的資產之可收回金額進行減值測試。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

21. IMPAIRMENT LOSSES ON PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT, RIGHT-OF-USE ASSETS AND INTANGIBLE ASSETS (CONTINUED)

21. 手機及物聯網終端業務之物業、 廠房及設備、使用權資產及無形 資產減值虧損(續)

The recoverable amount was assessed based on the discounted future pre-tax cash flows expected to be derived from the assets. The key inputs and assumptions for the value-in-use calculation relate to the estimation of cash inflows and outflows, including budgeted sales, gross profit margin, annual and terminal growth rates and discount rate applied in the valuation conducted by the Valuer engaged by the Company and the chief financial officer of the Group works closely with the Valuer to establish and determine the appropriate valuation techniques and key inputs. Such estimation was based on the unit's past performance and the management's expectations on market development. As at 31 December 2022, the calculation used cash flow projections approved by the management covering the following 5 years with annual growth rates estimated based on historical records. The cash flows beyond the five-year period were extrapolated using a 1% terminal growth rate. The pre-tax discount rate applied was 16.8%.

可收回金額乃根據預期來自資產之貼現未來税前現金流量評估。使用價值計算之關鍵輸入數據及假設與現金流入及流出之估計有關,包括本公司所委聘估值師進行之估值應用之預算銷售額、毛利率、年度及終端增長率以及貼現率,而本集團財務總監與估值師緊密合作,破立及釐定合適的估值技巧及關鍵輸入數據可關估計乃根據該單位之過往表現及管理層列出。於二零二二年十二日,有關計算採用管理層所批准涵蓋未來5年之現金流量預測,並按歷史記錄估計年來5年之現金流量預測,並按歷史記錄估計年來5年之現金流量預測,並按歷史記錄估計年增長率。超過五年期之現金流量使用1%的終端增長率外推。採用之稅前貼現率為16.8%。

Based on the result of the assessment, the management determined that the recoverable amount of the handsets and IOT terminal business was lower than the carrying amount. Impairment loss was allocated to each category of property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets with finite useful lives such that the carrying amount of each category of asset is not less than the highest of its fair value less cost of disposal, its value-in-use and zero. Therefore, no impairment loss was allocated to the buildings and land use rights as their fair values less costs of disposal were higher than the carrying amounts. Impairment loss of HK\$53,839,000, HK\$6,056,000 and HK\$17,918,000 were recognised against the carrying amount of property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets with finite useful lives, respectively during the year ended 31 December 2022. After the impairment assessment, the carrying amounts of property, plant and equipment, right-of-use assets and intangible assets of the Group were HK\$82,218,000, HK\$67,196,000 and HK\$565,000, respectively.

根據評估結果,管理層釐定手機及物聯網終端 業務之可收回金額低於賬面值。減值虧損已 分配至具有有限可使用年期之物業、廠房及 設備、使用權資產及無形資產各個類別,以 使各類別資產之賬面值不低於其公平值減出 售成本、其使用價值及零之中的最高值。因 此,由於公平值減出售成本高於賬面值,故此 並無對物業及土地使用權分配減值虧損。截至 二零二二年十二月三十一日止年度,對於具 有有限可使用年期之物業、廠房及設備、使 用權資產及無形資產之賬面值,已分別確認 減值虧損53,839,000港元、6,056,000港元及 17,918,000港元。經減值評估後,本集團之物 業、廠房及設備、使用權資產及無形資產的賬 面值分別為82,218,000港元、67,196,000港元 及565,000港元。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

22. DEFERRED TAX

22. 遞延税項

Write-down of Impairment of

The following are the deferred tax (liabilities) assets recognised by the Group and the movement thereon, during the current and prior years.

以下為於本年度及過往年度,本集團所確認之 遞延税項(負債)資產及有關變動。

	instrum	Revaluation of equity ent at FVTOCI 按公平值計入 他全面收益之	Development cost capitalised 已資本化	inventories and trade receivables 存貨及應收 貿易賬款	property, plant and equipment 物業、廠房及	Revaluation of investment properties 投資物業	Total
		股本工具重估 HK\$'000	開發成本 HK\$'000	撇減 HK\$'000	設備減值 HK\$'000	重估 HK\$'000	總計 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	(823)	(7,950)	26,608	15,360	(105,631)	(72,436)
Exchange differences	匯率差異	-	(353)	2,068	129	(2,113)	(269)
Credit (charge) to profit or loss	於損益計入(扣除)	-	(3,615)	9,542	-	1,157	7,084
Credit to other comprehensive income	於其他全面收益中計入	(456)	-	-	-	(7,484)	(7,940)
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	-	-	(773)	-	-	(773)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	(1,279)	(11,918)	37,445	15,489	(114,071)	(74,334)
Exchange differences	匯率差異	130	1,207	(2,580)	(557)	11,280	9,480
Credit (charge) to profit or loss	於損益計入(扣除)	-	10,711	(20,919)	(9,052)	9,345	(9,915)
Credit to other comprehensive income	於其他全面收益中計入	(157)	-	-	-	(21,629)	(21,786)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	(1,306)	-	13,946	5,880	(115,075)	(96,555)

The following is the analysis of the deferred tax balances for financial reporting purposes:

以下乃就財務報告所作之遞延税項餘額分析:

2022

2021

		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Deferred tax assets	遞延税項資產	_	68,824
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(96,555)	(143,158)
		(96,555)	(74,334)

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

22. DEFERRED TAX (CONTINUED)

Other than the deferred tax assets and liabilities mentioned above, the Group had unused tax losses of approximately HK\$787,376,000 (2021: HK\$619,556,000) available for offset against future profit. No deferred tax asset has been recognised due to the unpredictability of future profit streams. Included in unrecognised tax losses are losses of approximately HK\$787,376,000 (2021: HK\$619,556,000) with expiry dates as disclosed in the following table.

2022	二零二二年
2023	二零二三年
2024	二零二四年
2025	二零二五年
2026	二零二六年
2027	二零二七年

Under the EIT Law of PRC, withholding tax is imposed on dividends declared in respect of profits earned by PRC subsidiaries from 1 January 2008 onwards. Deferred taxation has not been provided for in the consolidated financial statements in respect of temporary differences attributable to retained profits of the PRC subsidiaries amounting to HK\$472,054,000 (2021: HK\$806,084,000) as the Group is able to control the timing of the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

22. 遞延税項(續)

除上述遞延税項資產及負債外,本集團有未動用税項虧損約787,376,000港元(二零二一年:619,556,000港元)可供抵銷未來溢利。由於未來溢利流不可預測,故並無確認遞延稅項資產。未確認稅項虧損包括約787,376,000港元(二零二一年:619,556,000港元)之虧損,其到期日如下表所披露。

2022	2021
二零二二年	二零二一年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
-	105,252
145.428	145.428
140,476	140,476
105,600	105,600
122.800	122,800
273,072 787,376	619,556

根據中國企業所得稅法,以中國附屬公司於二零零八年一月一日後所賺取溢利宣派的股息須繳交預扣稅。綜合財務報表內未有就中國附屬公司保留溢利的暫時差額472,054,000港元(二零二一年:806,084,000港元)作出遞延稅項撥備,原因為本集團可控制該等暫時差額的撥回時間,以及該等暫時差額在可見的將來不大可能撥回。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

23. INTERESTS IN ASSOCIATES

23. 於聯營公司之權益

		2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Costs of investments in unlisted associates Share of post-acquisition profit	於非上市聯營公司之	46,868	47,914
	投資之成本	13,188	11,699
	分佔收購後溢利	60,056	59,613

The Group had interests in the following associates:

本集團於下列聯營公司中擁有權益:

Name of entity	Form of business structure	Country of incorporation	Principal place of operation	Class of share held	registere held by t	rtion of ed capital the Group 國所持	of v	ortion oting er held	Principal activities
實體名稱	業務結構形式	註冊成立國家	主要營業地點	所持股份類別		本比例	所持投	票權比例	主要業務
					%	%	%	%	
					2022	2021	2022	2021	
					_零年	_零_一年	_零二二年	二零二一年	
Shanghai Jizhi Automation Technology Co., Limited ("Shanghai Jizhi")	Incorporated	The PRC	The PRC	Registered capital	49	49	49	49	Development of automated test equipment in the PRC
上海璣智自動化科技有限公司 (「上海璣智」)	註冊成立	中國	中國	註冊資本	49	49	49	49	在中國開發自動化檢測設備
上海視馬艾智能科技有限公司 (「上海視馬」)	Incorporated	The PRC	The PRC	Registered capital	40	40	40	40	Software development
(1 = 1) (0 = 0.3)	註冊成立	中國	中國	註冊資本	40	40	40	40	軟件開發
Shanghai Zhenkang Electronics Limited ("Shanghai Zhenkang")	Incorporated	The PRC	The PRC	Registered capital	41.5	41.5 (Note i)	41.5	41.5 (Note i)	Development of handsets and IOT terminals business in PRC
上海蓁康電子有限公司 (「上海蓁康」)	註冊成立	中國	中國	註冊資本	41.5	41.5 <i>(附註i)</i>	41.5	41.5 <i>(附註i)</i>	在中國從事手機及物聯網 終端業務



For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

23. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

23. 於聯營公司之權益(續)

Note:

(i) During the year ended 31 December 2021, the Group entered into a sale agreement to dispose of its 8.6% equity interest in Shanghai Zhenkang that support the Group's handset and IOT Terminals business in the PRC. The Group originally owns 50.1% equity interest in Shanghai Zhenkang. The disposal was completed on 16 April 2021, on which date the Group lost control of Shanghai Zhenkang. With 41.5% equity interest in Shanghai Zhenkang, the directors of the Company conclude that the Group no longer controls but has significant influence over Shanghai Zhenkang and therefore it becomes as an associate of the Group. The fair value of the Group's investment in Shanghai Zhenkang on 16 April 2021 is HK\$2,234,000. In addition, the Group injected an additional RMB4,150,000 (equivalent to HK\$5,007,000) into Shanghai Zhenkang for the new registered capital issued by Shanghai Zhenkang in July 2021, in which the new registered capital were contributed by the shareholders in proportion of their shareholdings.

There are no significant restrictions on the ability of the associates to transfer funds to the Group in the form of cash dividends, or to repay loans or advance made by the Group.

Summarised financial information of each reporting period is not disclosed as it is not material to the Group.

Summarised financial information of material associates

Summarised financial information in respect of the Group's material associate is set out below. The summarised financial information below represents amounts shown in the associate's financial statements prepared in accordance with IFRSs.

The associate is accounted for using the equity method in the consolidated financial statements. 附註:

(i) 截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集 團訂立出售協議,以出售其於上海蓁康(該公司 支持本集團於中國的手機及物聯網終端業務)的 8.6%股權。本集團原先擁有上海蓁康的50.1%股 權。該項出售已於二零二一年四月十六日完成, 本集團於該日失去對上海蓁康的控制權。由於在 上海蓁康擁有41.5%股權,故本公司董事認為本 集團不再控制上海蓁康,但對其有重大影響力, 因此該公司成為本集團的聯營公司。本集團於二 零二一年四月十六日對上海蓁康的投資的公平值 為2,234,000港元。此外,本集團向上海蓁康額外 注資人民幣4.150.000元(相等於5.007.000港元) 作為上海蓁康於二零二一年七月發行的新註冊資 本,其中新註冊資本由股東按彼等之持股比例出 資。

聯營公司以現金股息方式向本集團轉撥資金或 償還本集團提供之貸款或墊款之能力並無受到 重大限制。

各報告期財務資料概要並未披露,因為其對本 集團而言並不重大。

重要聯營公司之財務資料概要

下文載列本集團重要聯營公司之財務資料概要。以下財務資料概要反映根據國際財務報告 準則編製之聯營公司財務報表所顯示金額。

於綜合財務報表中,聯營公司乃採用權益會計 法入賬。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

23. 於聯營公司之權益(續) 23. INTERESTS IN ASSOCIATES (CONTINUED)

Summarised financial information of material associates (CONTINUED)

重要聯營公司之財務資料概要(續)

Shanghai Jizhi

上海璣智

		二零二二 [£] HK\$'00	, ,
		千港 5	千港元
Current assets	流動資產	133,74	116,415
Non-current assets	非流動資產	10,04	3 13,755
Current liabilities	流動負債	(38,83	(34,064)
Revenue	收入	208,55	210,509
Profit for the year	本年度溢利	17,89	34,184

Reconciliation of the above summarised financial information to the carrying amount of the interest in the associate recognised in the consolidated financial statements:

以上財務資料概要與於綜合財務報表中所確認 於聯營公司之權益的賬面值對賬:

2022

2022

2021

2021

		二零二二年 HK\$'000 千港元	二零二一年 HK\$'000 千港元
Net assets of Shanghai Jizhi	上海璣智資產淨值	104,949	96,106
Proportion of the Group's ownership interest in Shanghai Jizhi	本集團於上海璣智之 擁有權權益比例	49%	49%
Carrying amount of the Group's interest		4370	13 70
in Shanghai Jizhi	權益的賬面值	51,425	47,092

Aggregate information of associates that are not individually material

個別並非重要之聯營公司的總體資料

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
The Group's share of losses	本集團應佔虧損	(3,830)	(1,726)
Aggregate carrying amount of the	本集團於該等聯營公司之		
Group's interests in these associates	權益的總計賬面值	8,631	12,521

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

24. EQUITY INSTRUMENTS AT FVTOCI/ FINANCIAL ASSETS AT FVTPL

24. 按公平值計入其他全面收益的股本工具/按公平值計入損益的金融資產

		2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Equity instruments at FVTOCI comprise :	按公平值計入其他全面收益的 股本工具包括:		
Unlisted equity securities outside Hong Kong, at fair value (note)	於香港以外非上市股本證券 (按公平值)(附註)	61,376	63,112
Financial assets at FVTPL comprise:	按公平值計入損益的金融資產包括:		
Listed equity securities in Hong Kong, at fair value	於香港上市股本證券(按公平值)	1,602	4,152

Note:

附註:

The Group's unlisted equity securities investments in 2022 represent the 2.1997%, 14.97% and 10% equity interests respectively in three private entities established in PRC. The directors have elected to designate these investments in equity instruments as at FVTOCI.

本集團於二零二二年之非上市股本證券投資指於三間在中國成立之私營實體分別持有之2.1997%、14.97%及10%股權。董事已選擇將該等投資指定為按公平值計入其他全面收益之股本工具。

25. INVENTORIES

25. 存貨

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Raw materials	原料	130,959	184,062
Work in progress	在製品	29,811	25,320
Finished goods	製成品	25,009	35,379
		185,779	244,761

26. PROPERTIES HELD FOR SALE

26. 持作銷售物業

The Group's properties held for sale are all situated in the PRC. All the properties held for sale are stated at the lower of cost and net realisable value.

本集團持作銷售物業均位於中國。所有持作銷 售物業均以成本及可變現淨值之較低者列值。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

27. OTHER CURRENT FINANCIAL ASSETS 27. 其他流動金融資產

The normal credit period given on sale of goods relating to handsets and IOT terminals business and Electronics manufacturing services business is 0-90 days. A longer period is granted to a few customers with whom the Group has a good business relationship and which are in sound financial condition. There is no credit given to sales of properties.

The following is an aged analysis of trade receivables, net of allowance for credit losses, as well as notes receivables presented based on the invoice dates at the end of the reporting period, which approximated the revenue recognition dates:

銷售與手機及物聯網終端業務及電子製造服務 供應商業務有關之貨品之一般信貸期為零至90 天。少數與本集團有良好業務關係且財務狀況 穩健之客戶會獲較長之信貸期。並無就銷售物 業給予信貸期。

以下為於報告期末(與確認收入之日期相若)應 收貿易賬款(扣除信貸虧損撥備)以及應收票據 按發票日期作出之賬齡分析:

Trade receivables	應收貿易賬款
0-30 days 31-60 days 61-90 days	零至30天 31 至60天 61至90天
91-180 days Over 180 days	91至180天 超過180天
Less: Allowance for credit losses	減:信貸虧損撥備
Trade receivables	應收貿易賬款
Notes receivables (Note) 0-30 days 31-60 days 61-90 days 91-180 days Over 180 days	應收票據 <i>(附註)</i> 零至30天 31至60天 61至90天 91至180天 超過180天

2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
35,399 7,746 1,894 814 66,133	57,907 6,356 7,289 15,408 30,955
111,986 (38,863)	117,915 (27,290)
73,123	90,625
994	5,034
48	495
818	13
2,708	1,832
112	245
4,680	7,619
77,803	98,244

Note: Notes receivables represent the promissory notes issued by banks received from the customers.

附註: 應收票據為向客戶收取由銀行發出之承兑票據。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

27. OTHER CURRENT FINANCIAL ASSETS (CONTINUED)

27. 其他流動金融資產(續)

Before accepting any new customer, the Group assesses the potential customer's credit quality and defines credit limits by customer. Limits attributed to customers are reviewed twice a year. The Group has policy for provision of ECL, which is based on an evaluation of the collectability and age analysis of accounts on every individual trade debtor with significant balances or credit impaired and the remaining balances are grouped based on past due characteristics and on management's judgement including creditworthiness, the past collection history and forward-looking information.

As at 31 December 2022, included in the Group's trade receivables balance are debtors with aggregate carrying amount of HK\$50,186,000 (2021: HK\$42,208,000) which are past due as at the reporting date. Out of the past due balances, HK\$ Nil (2021: HK\$1,156,000) has been past due 30 days or more and is not considered as in default because there was no historical default of payments by the respective customers. The Group does not hold any collateral over these balances.

As at 31 December 2022, trade receivables of HK\$20,490,000 (2021: HK\$6,031,000) are denominated in United States Dollars ("USD"), which are not denominated in the functional currency of the respective group entities.

Details of impairment assessment of trade receivables for the years ended 31 December 2021 and 2022 are set out in note 42. 接納任何新客戶前,本集團會評估潛在客戶的信貸質素並設定客戶的信貸限額。客戶限額每年審閱兩次。本集團定有政策,根據每項應收貿易賬款賬目之可收回程度評估及賬齡分析(而重大結餘或減值信貸及餘額則根據逾期特點分類)以及管理層之判斷(包括信貸評級、過往還款記錄及前瞻性資料),就預期信貸虧損撥備作出撥備。

於二零二二年十二月三十一日,本集團的應收貿易賬款結餘包括於報告日期已逾期的賬面總值為50,186,000港元(二零二一年:42,208,000港元)的應收賬款。在逾期結餘中,零港元(二零二一年:1,156,000港元)已逾期30天或以上但並無被視為違約,乃由於有關客戶並無歷史付款違約。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品。

於二零二二年十二月三十一日,20,490,000港元(二零二一年:6,031,000港元)的應收貿易 賬款以美元(「美元」)計值,並非以相關集團實 體的功能貨幣計值。

截至二零二一年及二零二二年十二月三十一日 止年度應收貿易賬款之減值評估詳情載於附註 42。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

27. OTHER CURRENT FINANCIAL ASSETS (CONTINUED)

27. 其他流動金融資產(續)

Other receivables are unsecured, interest-free and will be settled within twelve months after the end of reporting period. Deposits mainly represented trade deposits paid to third parties.

The following is the breakdown of other receivables, deposits and prepayments:

租賃及水電按金

其他應收賬款

Rental and utility deposits

Other receivables

其他應收賬款為無抵押、免息及將於報告期末 後十二個月內償還。按金主要為支付予第三方 之貿易按金。

以下為其他應收賬款、按金及預付款項之分 析:

2022	2021
二零二二年	二零二一年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
27,480	69,386
25,595	58,188
8,471	9,323
1,063	2,390
4,809	20,693
67,418	159,980

For the year ended 31 December 2022

截至二零二二年十二月三十一日止年度

27. OTHER CURRENT FINANCIAL ASSETS (CONTINUED)

27. 其他流動金融資產(續)

The following is the breakdown of consideration receivables:

以下為應收代價明細:

2022 二零二二年	2021 二零二一年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
25,147	23,214
17,227	34,443
42,374	57,657

Current即期Non-current非即期

The consideration receivables represent the sales consideration from the disposal of the Group's subsidiaries in which the amounts are repayable in accordance with the terms of sales and purchase agreements. Details are set out in note 40.

應收代價指出售本集團附屬公司的銷售代價, 其中該等款項須根據買賣協議條款償還。詳情 載於附註40。

Amounts due from associates

Amounts are unsecured, interest-free and repayment on demand.

Details of impairment assessment of other financial assets for the years ended 31 December 2022 and 2021 are set out in note 42.

應收聯營公司款項

有關款項為無抵押、免息及應要求償還。

截至二零二二年及二零二一年十二月三十一日 止年度其他金融資產的減值評估詳情載於附註 42。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

28. PLEDGED BANK DEPOSITS/SHORT-TERM BANK DEPOSITS AND BANK BALANCES AND CASH

28. 已抵押銀行存款/短期銀行存款 及銀行結餘及現金

The bank balances and cash of the Group are mainly denominated in RMB, HK\$ and USD. The bank balances receive variable interest at an average rate of 1% (2021: 1%) per annum. Included in the bank balances and cash, short-term bank deposits and pledged bank deposits was an amount of HK\$311,372,000 (2021: HK\$268,325,000) denominated in RMB, which is not freely convertible into other currencies.

The Group's bank deposits of HK\$165,846,000 (2021: HK\$16,145,000) as at 31 December 2022 were pledged to secure the short-term general banking facilities granted by banks and the issuance of discounted bills (2021: short-term general banking facilities).

At 31 December 2022, short-term deposits receive fixed interest rates range from 1.25% to 5.64% (2021: 1.45% to 4.02%) per annum with original maturity over three months.

At 31 December 2022, bank balances, short-term bank deposits and pledged bank deposits of HK\$213,234,000 (2021: HK\$279,791,000) are denominated in USD, which are not denominated in the functional currency of the respective group entities.

29. FINANCIAL LIABILITIES

Trade and notes payables, other payables and accruals, deposits from tenants and deferred income principally comprise amounts outstanding for trade purposes and ongoing costs.

Trade and notes payables

Trade and notes payables principally comprise amounts outstanding for trade purchases. The normal credit period taken for trade purchases is 30-90 days.

本集團之銀行結餘及現金主要以人民幣、港元及美元計值。銀行結餘按浮動利率計息,平均年利率為1厘(二零二一年:1厘)。銀行結餘及現金、短期銀行存款以及已抵押銀行存款內包括一筆以人民幣計值之款項311,372,000港元(二零二一年:268,325,000港元),該等款項不可自由轉換為其他貨幣。

本集團於二零二二年十二月三十一日之銀行存款165,846,000港元(二零二一年:16,145,000港元)已予抵押,作為銀行授予的短期一般銀行融資及發行貼現票據(二零二一年:銀行授出短期一般銀行融資)之抵押。

於二零二二年十二月三十一日,原到期日為 三個月以上之短期存款收取按年利率1.25厘至 5.64厘(二零二一年:1.45厘至4.02厘)計息之 定息利率。

於二零二二年十二月三十一日,以美元計值的銀行結餘、短期銀行存款及已抵押銀行存款為213,234,000港元(二零二一年:279,791,000港元),有關款項並非以相關集團實體的功能貨幣計值。

29. 金融負債

應付貿易賬款及票據、其他應付賬款及應計款項、租客按金及遞延收入主要包括貿易用途之未償付款項以及持續成本。

應付貿易賬款及票據

應付貿易賬款及票據主要包括未償還之貿易採購金額。貿易採購之一般信貸期為30至90天。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

29. FINANCIAL LIABILITIES (CONTINUED)

29. 金融負債(續)

An aged analysis of the Group's trade and notes payables at the end of the reporting period is presented based on the invoice dates for trade payables or date of issuance for notes payables is as follows: 以下為於報告期末本集團之應付貿易賬款及票 據按應付貿易賬款之發票日期或應付票據之發 出日期作出之賬齡分析:

0-30 days	零至30天
31-60 days	31 至60天
61-90 days	61至90天
Over 90 days	超過90天
Trade payables	應付貿易賬款
Notes payables 0-30 days	應付票據 零至30天

2022 二零二二年 HK\$'000	2021 二零二一年 HK\$'000
千港元	千港元
94,444	124,475
10,581	3,144
4,202	4,844
13,116	46,027
122,343	178,490
34,817	40,362
157,160	218,852

As at 31 December 2022, included in the trade and notes payables, HK\$26,633,000 (2021: HK\$16,834,000) are denominated in USD, which are not denominated in the functional currency of the respective group entities.

於二零二二年十二月三十一日,應付貿易賬款及票據內包括以美元計值之款項26,633,000港元(二零二一年:16,834,000港元),有關款項並非以相關集團實體的功能貨幣計值。

Other payables and accruals, deposits from tenants and deferred income

其他應付賬款及應計款項、租客及遞延 收入

The following is the breakdown of other payables and accruals, deposits from tenants, and deferred income:

以下為其他應付賬款及應計款項、租客按金項 及遞延收入之分析:

Deferred income (note) Payables on acquisition of property, plant and equipment	遞延收入(附註) 收購物業、廠房及 設備之應付賬款
Accruals VAT payables	應計款項 應付增值税
Other payables Deposits from tenants	其他應付賬款 租客按金

2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
40,744	45,736
38,948 566 9,405 8,908	2,566 30,236 4,193 11,021 13,088
98,571	106,840

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

29. FINANCIAL LIABILITIES (CONTINUED)

29. 金融負債(續)

		2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Deferred income	遞延收入		
Current	流動	1,136	1,307
Non current	非流動	39,608	44,429
		40,744	45,736
		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Deposits from tenants	租客按金		
Current	流動	2,242	5,468
Non current	非流動	6,666	7,620
		8,908	13,088

Note: As at 31 December 2022, the Group had deferred income on government grants amounting to HK\$40,744,000 (2021: HK\$45,736,000). Government grants are given to support the research and development of advanced electronic devices and technology and used for acquisition of property, plant and equipment. These grants are released to income to cover actual expenditure used in research and development activities or transferred to profit or loss over useful lives of the related assets. Included in deferred income on government grants amounting to HK\$39,608,000 (2021: HK\$44,429,000) represented the income that is not expected to be realised to profit or loss within 12 months of the reporting date based on the depreciation rates of the related assets and therefore has been presented to non-current liabilities.

附註:於二零二二年十二月三十一日,本集團有政府項目收入之遞延收入40,744,000港元(二零二一年:45,736,000港元)。政府項目收入乃用於支持先進電子設備及技術之研發,以及收購物業、廠房及設備。該等補助會轉撥至收入彌補研發活動之實際開支或於相關資產之使用期轉撥至損益。政府項目收入之遞延收入中包括一筆39,608,000港元(二零二一年:44,429,000港元)之款項,根據相關資產之折舊率,預期有關款項不會於報告日期後12個月內於損益中變現,因而呈列為非流動負債。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

30. CONTRACT LIABILITIES

30. 合約負債

31 December	31 December
2022	2021
二零二二年	二零二一年
十二月三十一日	十二月三十一日
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
105,893	123,232
-	2,730
-	450
105,893	126,412

Sale of handsets and IOT terminals Electronics manufacturing services Sale of properties 銷售手機及物聯網終端 電子製造服務供應商 銷售物業

As at 1 January 2021, contract liabilities amounted to HK\$129,615,000.

Contract liabilities, that are expected to be settled within the Group's normal operating cycle, are classified as current based on the Group's earliest obligation to transfer goods or services to the customers.

For the contract liabilities as at 31 December 2021 and 2022, the entire balances are recognised as revenue to profit or loss during the year ended 31 December 2022 and expected to be recognised during the year ending 31 December 2023, respectively.

Typical payment terms which impact on the amount of contract liabilities recognised are as follows:

Sale of handsets and IOT terminals

When the Group receives a deposit before the sale of goods, this will give rise to contract liabilities at the start of a contract, until the revenue recognised on the relevant contract exceeds the amount of the deposit. The Group typically receives a 30%-50% deposit before the sale of goods.

於二零二一年一月一日, 合約負債為 129,615,000港元。

預期將於本集團正常營運週期內結算的合約負債乃根據本集團向客戶轉讓貨品或服務的最早 責任分類為即期負債。

就於二零二一年及二零二二年十二月三十一日 的合約負債而言,全部結餘均分別於截至二零 二二年十二月三十一日止年度的損益中確認為 收入及預期於截至二零二三年十二月三十一日 止年度確認。

對已確認合約負債的金額產生影響的一般付款 條款如下:

銷售手機及物聯網終端

倘本集團於銷售貨品前收取按金,此舉將於合約開始生效時產生合約負債,直至相關合約所確認之收入超過按金款項為止。本集團通常於銷售貨品前收取30%至50%的按金。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

30. CONTRACT LIABILITIES (CONTINUED)

30. 合約負債(續)

Sales of properties

The Group receives a percentage of contract value as deposits from customers when they sign the sale and purchase agreement. The percentage are specific to each contracts based on the location and selling price of the properties. The deposits result in contract liabilities being recognised until the customer obtains control of the completed property.

銷售物業

本集團於客戶簽訂買賣協議時向彼等收取合約 價值的某一百分比例作為按金。每份合約均根 據物業的位置及售價明確規定有關百分比例。 按金令合約負債於客戶取得對已竣工物業的控 制權之前予以確認。

31. BANK BORROWINGS

31. 銀行借貸

Unsecured short-term bank 無抵押短期銀行借款 borrowings (*Note 1*) (*附註1*)
Secured discounted bills (*Note 2*) 有抵押貼現票據(*附註2*)

2022	2021
二零二二年	二零二一年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
67,200	41,851
173,040	-
240,240	41,851

Notes:

- The short-term bank borrowings are unsecured, interest bearing at China Loan Prime Rate ("LPR") minus base point of 55% and LPR minus base point of 50% (2021: London Inter-Bank Offered Rate ("LIBOR") plus base point of 70% and LIBOR plus base point of 90%), respectively and repayable within one year from the date of withdrawal. The bank borrowings are denominated in RMB (2021: USD). The LIBOR loans were fully repaid during the year, therefore there is no impact to the Group from the interest rate benchmark reform.
- As at 31 December 2022, discounted bills included an amount HK\$173,040,000 denominated in RMB, which was the functional currency of respective entities of the Group, and were secured by pledged bank deposits as disclosed in note 28. The average effective interest rates of the discounted bills at 1.95% per annum. Bills were issued through intra-group transactions and the relevant group entities discounted the bills to independent third parties. The bills receivable and payable issued between group entities were fully eliminated on consolidation.

附註:

- 1. 短期銀行借貸為無抵押、按中國貸款市場報價 利率(「LPR」)減55%基點及LPR減50%基點(二 零二一年:倫敦銀行同業拆借利率(「LIBOR」)加 70%基點及LIBOR加90%基點)計息,須於提取 日期起計一年內償還。銀行借貸以人民幣(二零 二一年:美元)計值。LIBOR貸款已於本年度悉數 償還,因此利率基準改革對本集團並無影響。
- 於二零二二年十二月三十一日,貼現票據包括 以相關集團實體之功能貨幣人民幣計值之金額 173,040,000港元,並以附註28所披露之已抵押 銀行存款作為抵押。貼現票據之平均實際年利率 為1.95厘。該等票據通過集團內部交易發行,而 相關集團實體將票據貼現予獨立第三方。集團實 體間所發行之應收及應付票據於綜合入賬時全數 抵銷。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

32. LEASE LIABILITIES

32. 租賃負債

		2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Lease liabilities payable:	應付租賃負債:		
Within one year	一年內	6,884	6,019
Within a period of more than one year but not more than two years	一年後至兩年內期間	4,216	3,834
Within a period of more than two years but not more than five years	兩年後至五年內期間	2,018	4,720
Land America de Company	, 达到各体化二处10周月到期连借	13,118	14,573
Less: Amount due for settlement with 12 months shown under	減:流動負債所示於12個月到期清償 之款項		
current liabilities		(6,884)	(6,019)
Amount due for settlement after 12 months shown under non-current liabilities	非流動負債所示於12個月後到期清償 之款項	6,234	8,554

The weighted average incremental borrowing rates applied to lease liabilities range from 2.90% to 5.66% (2021: from 2.90% to 5.66%).

Lease obligations that are denominated in currencies other than the functional currencies of the relevant group entities are set out below: 應用於租賃負債的加權平均增量借貸利率為 2.90厘至5.66厘(二零二一年:2.90厘至5.66 厘)。

以下載列以相關集團實體的功能貨幣以外之貨幣計值的租賃責任:

		HK\$'000 千港元
As at 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	218
As at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	72

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

33. SHARE CAPITAL

33. 股本

		Number of shares 股份數目 '000 千股	Share capital 股本 HK\$'000 千港元
Ordinary shares of HK\$0.1 each	每股面值0.1港元之普通股		
Authorised: At 1 January 2021, 31 December 2021 and 31 December 2022	法定: 於二零二一年一月一日、 二零二一年十二月三十一日及 二零二二年十二月三十一日	3,000,000	300,000
Issued: At 1 January 2021 Exercise of share options (Note 37) Shares repurchased and cancelled	已發行: 於二零二一年一月一日 行使購股權 <i>(附註37)</i> 獲購回及註銷的股份	2,362,546 2,153 (84,922)	236,254 215 (8,492)
At 31 December 2021 Exercise of share options (Note 37) Shares repurchased and cancelled	於二零二一年十二月三十一日 行使購股權 <i>(附註37)</i> 獲購回及註銷的股份	2,279,777 1,050 (82,302)	227,977 105 (8,230)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	2,198,525	219,852

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

33. SHARE CAPITAL (CONTINUED)

33. 股本(續)

During the year ended 31 December 2022, the Company repurchased its own ordinary shares through the Stock Exchange as follows:

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本公司通過聯交所按以下方式購回本公司普通股:

Month of repurchase	Number of ordinary shares repurchased	Purchase p	rice per share	Aggregate consideration paid (before expenses) 已付總代價
購回月份	購回普通股數目	每股	購買價	(未扣除開支)
	'000	Highest	Lowest	HK\$'000
	千股	最高	最低	千港元
		HK\$	HK\$	
		港元	港元	
January 2022	20,648	0.480	0.455	9,685
二零二二年一月				
May 2022	3,260	0.320	0.290	1,006
二零二二年五月				
June 2022	6,686	0.370	0.330	2,397
二零二二年六月	11.000	0.245	0.200	4.001
July 2022 二零二二年七月	11,966	0.345	0.300	4,001
October 2022	9,418	0.305	0.270	2,763
二零二二年十月	,			,
November 2022	18,638	0.335	0.290	6,019
二零二二年十一月				
	70,616			25,871

During the year ended 31 December 2022, the Company repurchased 70,616,000 ordinary shares at an aggregate consideration of HK\$25,871,000, all of which were cancelled during the year. None of the Company's subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2022.

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本公司以總代價25,871,000港元購回70,616,000股普通股,所有該等股份均已於年內註銷。截至二零二二年十二月三十一日止年度,本公司附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

33. SHARE CAPITAL (CONTINUED)

33. 股本(續)

During the year ended 31 December 2021, the Company repurchased its own shares through the Stock Exchange as follows:

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司通過聯交所按以下方式購回自身股份:

	Number of ordinary shares			Aggregate consideration paid (before
Month of repurchase	repurchased	Purchase price	per share	expenses) 已付總代價
購回月份	購回普通股數目	每股購買	價	(未扣除開支)
	' 000 千股	Highest 最高 HK\$ 港元	Lowest 最低 HK\$ 港元	HK\$'000 千港元
July 2021 二零二一年七月	8,286	0.440	0.400	3,544
September 2021 二零二一年九月	28,094	0.415	0.380	11,426
October 2021 二零二一年十月	11,812	0.420	0.400	4,877
November 2021 二零二一年十一月	12,598	0.430	0.405	5,334
December 2021 二零二一年十二月	35,818	0.460	0.410	15,672
	96,608			40,853

During the year ended 31 December 2021, the Company repurchased 96,608,000 ordinary shares at an aggregate consideration of HK\$40,853,000 including which 84,922,000 ordinary shares are cancelled upon repurchased and the remaining 11,686,000 ordinary shares are cancelled in January 2022. None of the Company's subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's list securities during the year ended 31 December 2021.

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司以總代價40,853,000港元購回96,608,000股普通股,其中84,922,000股普通股於購回時註銷,餘下11,686,000股普通股則於二零二二年一月註銷。截至二零二一年十二月三十一日止年度,本公司附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

34. RESERVES

34. 儲備

		HK\$'000 千港元
Properties revaluation reserve	物業重估儲備	
At 1 January 2021 Gain on revaluation of properties and	於二零二一年一月一日 重估物業及使用權資產之收益	234,396
right-of-use assets		23,804
At 31 December 2021 Gain on revaluation of properties and	於二零二一年十二月三十一日 重估物業及使用權資產之收益	258,200
right-of-use assets		75,056
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	333,256
		HK\$'000 千港元
Assets revaluation reserve	資產重估儲備	
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	1,945
Fair value change on investments in equity instruments at FVTOCI	投資於按公平值計入其他全面收益 的股本工具之公平值變動	1,449
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	3,394
Fair value change on investments in equity instruments at FVTOCI	投資於按公平值計入其他全面收益 的股本工具之公平值變動	473
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	3,867

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

34. RESERVES (CONTINUED)

34. 儲備(續)

		HK\$'000 千港元
Translation reserve	換算儲備	
At 1 January 2021 Exchange differences arising on translation to presentation	於二零二一年一月一日 換算至呈列貨幣產生的匯率差異	188,183
currency		16,612
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	1,075
At 31 December 2021 Exchange differences arising on translation to presentation	於二零二一年十二月三十一日換算至呈列貨幣產生的匯率差異	205,870
currency		(122,345)
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	83,525

35. OPERATING LEASE ARRANGEMENT

35. 經營租賃安排

The Group as lessor

All of the properties held have committed tenants for approximately 1 month to 7 years (2021: 6 months to 8 years).

Minimum lease properties receivables on leases are as follows:

本集團作為出租人

所有持有之物業均有租客承租約一個月至七年 (二零二一年:六個月至八年)。

有關租賃應收的最低租賃預付款項如下:

		2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Within one year In the second to fifth year inclusive After five years	一年內 第二至第五年(首尾兩年包括在內) 五年後	43,368 96,249 8,372 147,989	5,293 116,758 13,584 135,635

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

36. RETIREMENT BENEFITS SCHEMES

36. 退休福利計劃

The Group operates a MPF Scheme under rules and regulations of Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for all its employees in Hong Kong. All the employees of the Group in Hong Kong are required to join the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' salaries and are charged to consolidated statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme. No forfeited contribution is available to reduce the contribution payable in the future years as at 31 December 2022 and 2021.

港僱員設立一項強積金計劃。所有於香港的本集團僱員均須加入強積金計劃。供款按僱員基本薪金的某一百分比作出,並根據強積金計劃之規則於應予支付時在綜合損益表扣除。強積金計劃之資產與本集團的其他資產分開處理,由一獨立管理之基金持有。在向強積金計劃供款時,本集團僱主供款將全數歸屬於僱員所有。於二零二二年及二零二一年十二月三十一日,並無沒收之供款可用作扣減本集團於未來年度之應付供款。

本集團根據強制性公積金計劃條例為其所有香

The Group's subsidiaries in the PRC, in compliance with the applicable regulations of the PRC, participate in a statemanaged retirement benefits scheme operated by the local government. The subsidiaries are required to contribute a specific percentage of their payroll costs to the retirement benefits scheme. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefits scheme is to make the specified contributions.

本集團於中國之附屬公司遵照中國之適用規則,參與一項國家管理由當地政府經營的退休福利計劃。附屬公司須按工資成本的指定百分比比率向退休福利計劃供款。本集團就退休福利計劃之唯一責任為作出指定供款。

During the year, the total amounts of HK\$63,737,000 (2021: HK\$55,884,000) contributed by the Group to the schemes and cost charged to the consolidated statement of profit or loss represents contribution payable to the schemes by the Group at rates specified in the rules of the schemes.

年內,本集團向計劃供款總額63,737,000港元 (二零二一年:55,884,000港元),而於綜合損 益表扣除之成本,代表本集團根據計劃規則按 指定比率向計劃應付之供款數額。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

37. SHARE OPTION SCHEMES

The Company had two share option schemes, including post-initial public offering share options scheme (the "Post-IPO Options") and new share options scheme (the "New Share Options"). Post-IPO Options and New Share Options were adopted on 30 May 2005 and 1 June 2016, respectively. The major terms and conditions of the two schemes are set out below:

(A) Post-IPO Options

- (i) The purpose was to provide incentives to the participants.
- (ii) The participants included any employee or executive Director and such other persons as the Directors may consider appropriate.
- (iii) On 12 December 2008, a resolution to renew the 10% general limit of the Post-IPO Options was duly passed by the shareholders of the Company. The maximum number of shares in respect of which options might be granted under the Post-IPO Options must not exceed 10% of the shares in issue as at 12 December 2008 (i.e. 151,749,000 shares) and in any event the total maximum number of shares which might be issued or issuable upon exercise of all outstanding options should not exceed 30% of the issued share capital of the Company from time to time.
- (iv) The acceptance of an option, if accepted, must be made within 5 business days from the date of grant. No consideration is required to be paid by the grantee for the grant of options.
- (v) The exercise price of an option must be the highest of:
 - the closing price of the share on the grant date;
 - the average closing price of the share for the 5 trading days immediately preceding the grant; and
 - the nominal value of the share.

37. 購股權計劃

本公司有兩項購股權計劃,包括首次公開發售後購股權計劃(「首次公開發售後購股權計劃」)。首次公開發售後購股權計劃」)。首次公開發售後購股權計劃及新購股權計劃分別於二零零五年五月三十日及二零一六年六月一日被採納。兩項計劃之主要條款概要如下:

(A) 首次公開發售後購股權計劃

- (i) 目的是為參與者提供激勵。
- (ii) 參與者包括任何僱員或執行董事, 以及董事會可能認為合適之其他人 士。
- (iii) 於二零零八年十二月十二日,本公司股東正式通過一項決議案更新首次公開發售後購股權計劃之10%一般上限。根據首次公開發售後購股權計劃可予授出的購股權所涉及的最高股份數目,不得超過於二零零八年十二月十二日已發行股份之10%(即151,749,000股股份),而因行使所有尚未行使之購股權而可能已發行或可發行之最高股份總數,無論如何不得超過本公司任何時候已發行股本之30%。
- (iv) 購股權之接納(倘若接納)必須於授 出日期起計五個營業日內作出。 承授人毋須就獲授之購股權支付代 價。
- (v) 購股權之行使價必須為以下之最高 者:
 - 於授出日期股份之收市價;
 - 緊接授出日期前五個交易日 股份之平均收市價;及
 - 股份之面值。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

37. SHARE OPTION SCHEMES (CONTINUED)

37. 購股權計劃(續)

(A) Post-IPO Options (CONTINUED)

- (vi) The life of the Post-IPO Options was effective until 29 May 2015. No further option can be granted thereafter but provisions of the Post-IPO Options shall remain in full force and effect in all other respects.
- (vii) On 19 July 2013, the Company has granted an aggregate of 63,000,000 share options under the Post-IPO Options to eligible participants thereof, including certain employees and business partners of the Group ("Grantees"). The Options entitle the Grantees to subscribe for an aggregate of 63,000,000 new ordinary shares of HK\$0.10 each in the share capital of the Company upon exercise in full.
- (viii) Unless approved by shareholders in general meeting in the manner prescribed in the Listing Rules, the Board shall not grant options to any grantee if the acceptance of those options would result in the total number of shares issued and to be issued to that grantee on exercise of his options during any 12 month period exceeding 1% of the total shares then in issue.

Where any further grant of options to a grantee, if exercised in full, would result in the total number of shares already issued or to be issued upon exercise of all options granted and to be granted to such grantee (including exercised, cancelled and outstanding options) in any 12-month period up to and including the date of such further grant exceeding one per cent of the total number of shares in issue, such further grant must be separately approved by the shareholders in general meeting with such participant and his associates abstaining from voting.

(A) 首次公開發售後購股權計劃(續)

- (vi) 首次公開發售後購股權計劃之年期 直至二零一五年五月二十九日為止 一直生效,其後不可再授出購股 權,但首次公開發售後購股權計劃 之條文在所有其他方面仍具十足效 力及生效。
- (vii) 於二零一三年七月十九日,本公司根據首次公開發售後購股權計劃向計劃之合資格參與者(包括本集團若干僱員及業務夥伴(「承授人」)授出合共63,000,000份購股權。購股權於悉數獲行使時將賦予承授人權力認購本公司股本中合共63,000,000股每股面值0.10港元之新普通股。
- (viii) 倘承授人於任何12個月期間因接納該等購股權而導致於行使該等購股權時之已發行及將予發行股份總數超過當時已發行股份總數1%,除非獲股東於股東大會上以上市規則所述之方式批准,否則董事會不可向任何承授人授出購股權。

倘於任何截至及包括額外授出購股權當日止12個月內向承授人額外授出任何購股權(倘悉數行使)而導致因行使已授予及將授予該承授人之所有購股權(包括已行使、註銷及未行使者)而已發行及將發行之股份合共超過已發行股份總數1%,則該項額外授出購股權須獲得本公司股東於股東大會上另行批准,而該名參與者及其聯繫人士須放棄就該議案投票。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

37. SHARE OPTION SCHEMES (CONTINUED)

37. 購股權計劃(續)

(B) New Share Options

- (i) The purpose was to provide incentives to the participants.
- (ii) The participants included any employee or executive Director and such other eligible participants as set out in the scheme rules.
- (iii) The maximum number of shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the New Share Options and any other scheme of the Group must not exceed 255,789,630 shares, being 10% of shares in issue on the day which the New Share Options was approved by the shareholders, unless approval of the shareholders has been obtained, and which must not in aggregate exceed 30% of the ordinary shares in issue from time to time. As at the date of this report, the total number of ordinary Shares available for issue under the New Share Options is 255,789,630 shares, which represents 11.63% of the issued shares of the Company as at the date of this report.
- (iv) The acceptance of an option, if accepted, must be made within 5 business days from the date of grant. HK\$1 is required to be paid by the grantee an acceptance of options.
- (v) The exercise price of an option must be no less than the highest of:
 - the closing price of the share on the grant date:
 - the average closing price of the share for the 5 trading days immediately preceding the grant; and
 - the nominal value of the share.
- (vi) The life of the New Share Options was effective until 1 June 2026, after which time no further option will be granted but provisions of the New Share Options shall remain in full force and effect in all other respects.

(B) 新購股權計劃

- (i) 目的是為參與者提供激勵。
- (ii) 參與者包括任何僱員或執行董事, 以及計劃規則所載之其他合資格參 與者。
- (iii) 根據新購股權計劃及本集團任何其他計劃將予授出之所有購股權獲行使而可予發行之最高股份數目不得超過255,789,630股股份,即新購股權計劃獲股東批准當日已發行股份之10%,除非已取得股東批准,而在該情況下,總數亦不得超過不時已發行股份之30%。於本報告日期,根據新購股權計劃可供發行之普通股總數為255,789,630股股份,相當於本報告日期本公司已發行股份之11.63%。
- (iv) 購股權之接納(倘若接納)必須於授 出日期起計五個營業日內作出。承 授人就接受購股權須支付代價1港 元。
- (v) 購股權之行使價必須不少於以下之 最高者:
 - 於授出日期股份之收市價;
 - 緊接授出日期前五個交易日 股份之平均收市價;及
 - 股份之面值。
- (vi) 新購股權計劃之年期直至二零二六 年六月一日為止一直生效,其後將 不會再授出購股權,但新購股權計 劃之條文在所有其他方面仍具十足 效力及生效。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

37. SHARE OPTION SCHEMES (CONTINUED)

37. 購股權計劃(續)

(B) New Share Options (CONTINUED)

(vii) Unless approved by shareholders in general meeting in the manner prescribed in the Listing Rules, the Board shall not grant options to any grantee if the acceptance of those options would result in the total number of shares issued and to be issued to that grantee on exercise of his options during any 12 month period exceeding 1% of the total shares then in issue.

Where any further grant of options to a grantee, if exercised in full, would result in the total number of shares already issued or to be issued upon exercise of all options granted and to be granted to such grantee (including exercised, cancelled and outstanding options) in any 12-month period up to and including the date of such further grant exceeding one per cent of the total number of shares in issue, such further grant must be separately approved by the shareholders in general meeting with such participant and his associates abstaining from voting.

(viii) No share options were granted or cancelled under the New Share Options during the years ended 31 December 2022 and 2021.

(B) 新購股權計劃(續)

(vii) 倘承授人於任何12個月期間因接納該等購股權而導致於行使該等購股權時之已發行及將予發行股份總數超過當時已發行股份總數1%,除非獲股東於股東大會上以上市規則所述之方式批准,否則董事會不可向任何承授人授出購股權。

倘於任何截至及包括額外授出購股權當日止12個月內向承授人額外授出任何購股權(倘悉數行使)而導致因行使已授予及將授予該承授之所有購股權(包括已行使、註銷及未行使者)而已發行及將份合共超過已發行股份會數1%,則該項額外授出購股權須獲得本公司股東於股東大會上另行批准,而該名參與者及其聯繫人士須放棄就該議案投票。

(viii) 截至二零二二年及二零二一年十二 月三十一日止年度,概無根據新購 股權計劃授出或註銷任何購股權。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

37. SHARE OPTION SCHEMES (CONTINUED)

37. 購股權計劃(續)

The following table disclose details of the Post-IPO Options held by the grantee and movements in such holdings:

下表披露承授人根據首次公開發售後購股權計劃持有之購股權之詳情及該等權益之變動:

Category of participants 参與者類別	Name of scheme 計劃名稱	Date of grant 授出日期	Exercisable period 行使期 (<i>Note</i>) (附註)	Exercise price per share 每股 行使價 HK\$ 港元	Outstanding at 1 January 2022 於二零二二年 一月一日 尚未行使	Exercised during the year 年內行使	Lapsed during the year 年內失效	Outstanding at 31 December 2022 於二零二二年 十二月三十一日 尚未行使
Employees of the Group 本集團僱員	Post-IPO Options 首次公開發售後	19.7.2013	15.4.2015-18.7.2023 二零一五年四月十五日至	0.346	7,146,000	(1,050,000)	-	6,096,000
Consultants 顧問	購股權計劃 Post-IPO Options 首次公開發售後 購股權計劃	七月十九日 19.7.2013 二零一三年 七月十九日	二零二三年七月十八日 15.4.2015-18.7.2023 二零一五年四月十五日至 二零二三年七月十八日	0.346	45,400,000	-	-	45,400,000
Total 總計				-	52,546,000	(1,050,000)	-	51,496,000
Exercisable at the end of the year 於年末可予行使	d			_			_	51,496,000
Category of participants 參與者類別	Name of scheme 計劃名稱	Date of grant 授出日期	Exercisable period 行使期 <i>(Note)</i> <i>(附註)</i>	Exercise price per share 每股 行使傷 HK\$	Outstanding at 1 January 2021 於二零二一年 一月一日 尚未行使	Exercised during the year 年內行使	Lapsed during the year 年內失效	Outstanding at 31 December 2021 於二零二一年 十二月三十一日 尚未行使
Employees of the Group 本集團僱員	Post-IPO Options 首次公開發售後	19.7.2013	15.4.2015-18.7.2023	0.346	9,896,000	(2,153,000)	(597,000)	7,146,000
Consultants 顧問	購股權計劃 Post-IPO Options 首次公開發售後 購股權計劃	七月十九日 19.7.2013 二零一三年 七月十九日	二零二三年七月十八日 15.4.2015-18.7.2023 二零一五年四月十五日至 二零二三年七月十八日	0.346	45,400,000	-	-	45,400,000
Total 總計				_	55,296,000	(2,153,000)	(597,000)	52,546,000
Exercisable at the end of the year 於年末可予行使	d						_	52,546,000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

37. SHARE OPTION SCHEMES (CONTINUED)

four year from 15 April 2014.

Note: In relation to each grantee of the options granted on 19 July 2013 under Post-IPO Options, 25% of options will vest in each of the

In respect of the options granted on 19 July 2013, the closing price of the shares immediately before the date of grant was HK\$0.335.

In respect of the options exercised during the year ended 31 December 2022, the weighted average closing price of the shares immediately before the date on which the options were exercised was approximately HK\$0.44.

The grantees who were consultants of the Group are Mr Lin Bifen and Mr Tang Yuanyi. The share options were granted to them so as to incentivise them to contribute to the research and development activities of the Group.

Fair value of share options granted to employees determined at the date of grant is expensed over the vesting period, with a corresponding adjustment to the Group's share option reserve. For the years ended 31 December 2022 and 2021, no share option expense with a corresponding adjustment recognised in the Group's share option reserve has been recognised.

38. SHARE AWARD SCHEME

On 30 September 2020 ("Date of Adoption"), the Board adopted the Share Award Scheme of issued shares of the Company for the purposes of recognising the contributions by certain employees, Directors, and consultants of the Company ("Eligible Persons") and giving incentives thereto in order to retain them for the continuing operation and development of the Group and attracting suitable personnel for further development of the Group.

The total number of the shares to be awarded pursuant to the Share Award Scheme shall not exceed 10% of the total issued share capital of the Company as at the Date of Adoption (i.e. 236,509,030 Shares). In any 12-month period, the maximum number of shares which may be awarded to a selected person shall not exceed 1% of the total number of the Shares as at the Date of Adoption.

37. 購股權計劃(續)

附註: 就根據首次公開發售後購股權計劃於二零一三年 七月十九日獲授購股權之每名承授人而言,由二 零一四年四月十五日起的四個年度每年將有25% 之購股權歸屬。

> 就於二零一三年七月十九日授出的購股權而言, 股份於緊接授出日期前的收市價為0.335港元。

> 就截至二零二二年十二月三十一日止年度內行使 的購股權而言,緊接購股權行使日期前股份的加 權平均收市價約為0.44港元。

> 林必奮先生及唐元毅先生為本集團顧問的承授 人。向彼等授出購股權旨在激勵彼等為本集團的 研發活動作出貢獻。

於授出日期所釐定向僱員授出之購股權之公平 值於歸屬期支銷,並會於本集團之購股權儲備 作相應調整。截至二零二二年及二零二一年 十二月三十一日止年度,並無確認已於本集團 購股權儲備確認相應調整之購股權支出。

38. 股份獎勵計劃

於二零二零年九月三十日(「採納日期」),董事會採納本公司已發行股份的股份獎勵計劃,以 肯定本公司若干僱員、董事及顧問(「合資格人士」)的貢獻並給予獎勵,以留住彼等維持本集 團的持續經營及發展,以及吸引合適人才以進 一步發展本集團。

根據股份獎勵計劃,獎勵的股份總數不得超過本公司於採納日期已發行總股本的10%(即236,509,030股股份)。於任何12個月期間,可能獎勵被選定人士的股份最多不得超過於採納日期股份總數的1%。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

38. SHARE AWARD SCHEME (CONTINUED)

Subject to any early termination as may be determined by the Board pursuant to the rules of the Share Award Scheme, the Share Award Scheme shall be valid and effective for a term of 10 years commencing on the Date of Adoption, after which period no further awards will be granted but the provisions of the Share Award Scheme shall remain in full force and effect to the extent necessary to give effect to the vesting of any awards granted prior to the expiration of the Share Award Scheme, or otherwise to the extent as may be required in accordance with the provisions of the Share Award Scheme.

During the year ended 31 December 2022, no share of the Company was awarded under this share award scheme. As at 31 December 2022, there are 41,630,000 shares (2021: 41,630,000 shares) held for such scheme, representing 1.89% of the issued shares of the Company as at the date of this report with carrying amount of HK\$16,623,000 (2021: HK\$16,623,000) accumulated in employee share trust reserve

Details of the Share Award Scheme were set out in the announcement of the Company dated 30 September 2020.

38. 股份獎勵計劃(續)

除非董事會根據股份獎勵計劃的有關規定提前終止,否則股份獎勵計劃將自採納日期起計十年內有效並生效。期滿後不會進一步授出獎勵(定義見下文),惟就股份獎勵計劃屆滿前已授出的任何獎勵可有效歸屬而言實屬必要的情況下或於股份獎勵計劃之條文或會要求的其他情況下,股份獎勵計劃的條款仍具全面效力及生效。

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本公司概無根據股份獎勵計劃作出任何股份獎勵。於二零二二年十二月三十一日,就該計劃持有41,630,000股股份(二零二一年:41,630,000股股份),相當於本公司於本報告日期已發行股份之1.89%,於僱員股份信託儲備累計之賬面值為16,623,000港元(二零二一年:16,623,000港元)。

股份獎勵計劃之詳情載於本公司日期為二零二 零年九月三十日之公告。

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Compensation of key management personnel

The remuneration of key management representing the Directors' remuneration as disclosed in note 10 during the year was as follows:

Short-term benefits 短期福利 Post-employment benefits 離職後福利

The remuneration of Directors and key executives is determined by the remuneration committee having regard to the Group's operating results, responsibilities and performance of individuals and market trends.

39. 關連人士交易

主要管理人員之報酬

於本年度,在附註10所披露代表董事酬金的主要管理人員酬金如下:

2022	2021
二零二二年	二零二一年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
5,595	3,323
440	289
6,035	3,612

董事及主要行政人員之酬金由薪酬委員會經考 慮本集團經營業績、個人所承擔之責任及其表 現及市場趨勢後釐定。

Feetler and 121 December

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

40. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

For the year ended 31 December 2021

a) Disposal of Shanghai Yunhao Group

On 23 March 2021, the Group entered into an agreement to disposal of its entire 98.7% equity interest in Shanghai Yunhao, indirect subsidiaries of the Company, to an independent third party of the Group, at a cash consideration of HK\$40,811,000. The disposal was completed on 6 April 2021, on which date when the control of Shanghai Yunhao was passed to acquirer. The Group's IOT system and 020 business are treated as discontinued operations.

b) Disposal of Shanghai Zhenkang

Tthe Group has entered into another sale agreement to dispose of its 8.6% equity interest in上海蓁康電子有限公司(unofficial English name being Shanghai Zhenkang Electronics Limited) ("Shanghai Zhenkang") that support the Group's IOT system and O2O business, to independent third party of the Group, at a cash consideration of RMB800,000 (equivalent to HK\$1,032,000). The Group originally owns 50.1% equity interest in Shanghai Zhenkang. The disposal was completed on 16 April 2021, on which date the Group lost control of Shanghai Zhenkang. With 41.5% equity interest in Shanghai Zhenkang, the Directors conclude that the Group no longer controls but has significant influence over Shanghai Zhenkang and therefore it becomes as an associate of the Group.

40. 出售附屬公司

截至二零二一年十二月三十一日止年度

a) 出售上海雲灏集團

於二零二一年三月二十三日,本集團訂立協議出售其於本公司的間接附屬公司上海雲灝的全部98.7%股權予本集團的獨立第三方,現金代價為40,811,000港元。出售事項已於二零二一年四月六日完成,上海雲灝的控制權已於該日轉移至收購方。本集團將物聯網系統及運營業務視作為已終止經營業務。

b) 出售上海蓁康

本集團已訂立另一項出售協議,以向本集團獨立第三方出售支持本集團物聯網系統及運營業務的上海蓁康電子有限公司(「上海蓁康」)的8.6%股權,現金代價為人民幣800,000元(相等於1,032,000港元)。本集團原先擁有上海蓁康的50.1%股權。出售事項已於二零二一年四月十六日完成,本集團於該日失去對上海蓁康的控制權。由於在上海蓁康擁有41.5%股權,故董事認為本集團不再控制上海蓁康,但對其有重大影響力,因此該公司成為本集團的聯營公司。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

40. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (CONTINUED) 40. 出售附屬公司(續)

For the year ended 31 December 2021 (CONTINUED)

c) Disposal of Shenzhen Kongtop

On 26 November 2021, the Group entered into an agreement to disposal of the entire equity interest in康拓實業(深圳)有限公司(unofficial English name being Kongtop Industrial (Shenzhen) Co., Limited) ("Shenzhen Kongtop"), indirect wholly owned subsidiaries of the Company, to independent third party of the Group, at a cash consideration of USD3,000,000 (equivalent to approximately HK\$23,400,000). The disposal was completed on 22 December 2021, on which date the control of Shenzhen Kongtop was pass to acquirer.

Consideration received:

Cash consideration received	已收現金代價
Deferred cash consideration	遞延現金代價
(Note)	(附註)

截至二零二一年十二月三十一日止年度(續)

(c) 出售深圳康拓

於二零二一年十一月二十六日,本集團 訂立協議出售本公司全資附屬公司康拓 實業(深圳)有限公司(「深圳康拓」)的全 部股權予本集團的獨立第三方,現金代 價為3,000,000美元(相等於23,400,000 港元)。出售事項已於二零二一年十二月 二十二日完成,康拓的控制權於該日轉 移至收購方。

已收代價:

Shanghai Yunhao	Shanghai Zhenkang	Shenzhen Kongtop	Total
上海雲灝	上海蓁康	深圳康拓	總計
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元	千港元
3,341	1,032	4,680	9,053
37,470	_	18,720	56,190
40,811	1,032	23,400	65,243

Note:

The deferred consideration of Shanghai Yunhao will be settled in cash by the buyer on or before the year 2026. The remaining 90% deferred consideration is separated into six instalments with 7% interest per annum.

The deferred consideration of Shenzhen Kongtop will be settled in cash by the buyer on or before the year 2023. The remaining 80% deferred consideration is separated into two instalments with LIBOR +1% interest per annum.

附註:

上海雲灝的遞延代價將由買方於二零二六年或之 前以現金結清。餘下90%遞延代價分為六期支 付,年利率為7%。

深圳康拓的遞延代價將由買方於二零二三年或之前以現金結清。餘下80%遞延代價分為兩期支付,按倫敦銀行同業拆息+1%年利率計息。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

40. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (CONTINUED) 40. 出售附屬公司(續)

For the year ended 31 December 2021 (CONTINUED)

截至二零二一年十二月三十一日止年度(續)

Analysis of assets and liabilities over which control was lost:

已失去控制權的資產及負債分析:

		Shanghai Yunhao	Shanghai Zhenkang	Shenzhen Kongtop	Total
		上海雲灝	上海蓁康	深圳康拓	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Property, plant and equipment	物業、廠房及 設備	736	94	11,964	12,794
Right-of-use assets	使用權資產	1,878	_	17,904	19,782
Intangible assets	無形資產	162	_	_	162
Deferred tax assets	遞延税項資產	498	_	275	773
Inventories	存貨	7,072	12,412	3,156	22,640
Trade and notes receivables	應收貿易賬款及 應收票據	14,349	132	15,417	29,898
Other receivables, deposits and prepayments	其他應收款項、 按金及預付 款項	33,273	4,840	3,510	41,623
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	699	4,064	3,078	7,841
Trade and notes payables	應付貿易賬款及 應付票據	(15,702)	(11,812)	(9,776)	(37,290)
Other payables, deposits received, accruals and deferred income	其他應付款項、 已收按金、 應計費用及 遞延收入	(1,781)	(4,280)	(6,011)	(12,072)
Lease liabilities	租賃負債	(2,002)	-	(19,430)	(21,432)
Net assets disposal of	已出售資產淨值	39,182	5,450	20,087	64,719

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

40. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (CONTINUED) 40. 出售附屬公司(續)

For the year ended 31 December 2021 (CONTINUED)

截至二零二一年十二月三十一日止年度(續)

(Loss) Gain on disposal of subsidiaries

出售附屬公司(虧損)收益

		Shanghai Yunhao	Shanghai Zhenkang	Shenzhen Kongtop	Total
		上海雲灝	上海蓁康	深圳康拓	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Consideration received and receivable	已收現金及應收 代價	40,811	1,032	23,400	65,243
Fair value of residual interest	保留權益之 公平值	_	2,234	_	2,234
Non-controlling interests disposed of	已出售非控股 權益	(2,464)	2,720	_	267
Cumulative exchange differences in respect of the net assets of subsidiaries reclassified from equity to profit or loss on loss of control of subsidiaries	於失去附屬公司 控制權時由權 益重新分類至 損益的附屬公 司資產淨值之 累計匯率差異	16	285	774	1,075
Reclassification of other reserve	累計其他儲備重 新分類	11	_	-	11
Net assets disposal of	已出售的資產 淨值	(39,182)	(5,450)	(20,087)	(64,719)
(Loss) gain on disposal	出售(虧損)收益	(808)	821	4,087	4,100

Net cash inflow arising on disposal:

出售的現金流入淨額

		Shanghai Yunhao 上海雲灝 HK\$'000 千港元	Shanghai Zhenkang 上海薬康 HK\$'000 千港元	Shenzhen Kongtop 深圳康拓 HK\$'000 千港元	Math And Math Missing Math Missing Missing Missing Missing Missing Missing Missing Missing Missing Missing Missing Missing M
Cash consideration received Less: Cash and cash equivalents disposed of	已收現金代價 減:已出售的現 金及現金 等價物	3,341 (699)	1,032 (4,064)	4,680 (3,078)	9,053 (7,841)
		2,642	(3,032)	1,602	1,212

The impact of Shanghai Yunhao results and cash flows in current period and prior year is disclosed in note 12.

上海雲灝業績及現金流量於本期及過往年度的 影響於附註12披露。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

41. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

41. 來自金融活動之負債對賬

The table below details changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

以下表格詳列本集團來自金融活動(包括現金 及非現金變動)之負債。來自金融活動之負債 乃該等其現金流曾經,或將會於本集團的綜合 現金流報表中分類為來自金融活動的現金流。

		Bank borrowings 銀行借貸 HK\$'000 千港元	Lease liabilities 租賃負債 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2021	於二零二一年一月一日	36,000	33,839	69,839
Financing cash flows Non-cash changes:	融資現金流量 非現金變動:	3,093	(12,964)	(9,871)
Foreign exchange New lease entered/lease	外匯 新訂立租賃/	687	918	1,605
modified	經修訂租賃	_	13,064	13,064
Interest expenses	利息支出	2,071	1,148	3,219
Disposal of subsidiaries	出售附屬公司	_	(21,432)	(21,432)
At 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	41,851	14,573	56,424
Financing cash flows	融資現金流量	205,088	(8,988)	196,100
Non-cash changes:	非現金變動:			
Foreign exchange	外匯	(11,099)	(1,208)	(12,307)
New lease entered/lease modified	新訂立租賃/經修訂租賃	_	9,642	9,642
Early termination of lease contract	s提早終止租賃合約	_	(1,417)	(1,417)
Interest expenses	利息支出	4,400	516	4,916
At 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	240,240	13,118	253,358

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS

42. 金融工具

Capital risk management

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balance. The capital structure of the Group consists of net debt, which include the bank borrowings and equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital, reserves and retained profits. The management reviews the capital structure by considering the cost of capital and the risks associated with each class of capital. In view of this, the Group will balance its overall capital structure through the payment of dividends, new share issues as well as the issue of new debt or the redemption of existing debt. The Group's overall strategy remains unchanged throughout the year.

資本風險管理

本集團管理資本之目的為透過優化債務權益之平衡,確保本集團旗下各實體有能力繼續以持續基準經營,並同時為股東帶來最高回報。本集團之資本結構包括債務淨額(其包括銀行借貸)及本公司擁有人應佔權益(包括已發行股本、儲備及保留溢利)。管理層審閱資本結構時會考慮資本成本及與各類資本相關之風險。就此,本集團將透過支付股息、發行新股以及發行新債或贖回現有債務平衡整體資本結構。本集團之整體策略於本年度內維持不變。

Categories of financial instruments

金融工具類別

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Financial assets	金融資產		
Financial assets at amortised cost	按攤銷成本列賬的金融資產	657,603	886,056
Financial assets at FVTPL	按公平值計入損益的金融資產	1,602	4,152
Equity instruments at FVTOCI	按公平值計入其他全面收益的		
	股本工具	61,376	63,112
Financial liabilities	金融負債		_
Amortised cost	已攤銷成本	455,227	296,213

Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include equity instruments at FVTOCI, financial assets at FVTPL, trade and notes receivables and payables, other receivables and payables, accruals, amounts due from associates, consideration receivables, pledged bank deposits, short-term bank deposits, bank balances and cash, lease liabilities and bank borrowings (2021: equity instruments at FVTOCI, financial assets at FVTPL, trade and notes receivables and payables, other receivables and payables, accruals, amounts due from associates, consideration receivables, pledged bank deposits, short-term bank deposits, bank balances and cash, lease liabilities and bank borrowings).

財務風險管理的目標與政策

本集團之主要金融工具包括按公平值計入其他 全面收益之股本工具、按公平值計入損益之金 融資產、應收及應付貿易賬款及票據、其他應 收及應付賬款、應計費用、應收聯營公司、應 收代價、已抵押銀行存款、短期銀行存款、銀 行結餘及現金、租賃負債以及銀行借貸(二一年:按公平值計入其他全面收益之股本工 具、按公平值計入損益之金融資產、應收及應 付貿易賬款及票據、其他應收及應付賬款、 計費用、應收聯營公司款項、應收代價、已抵 押銀行存款、短期銀行存款、銀行結餘及現 金、租賃負債以及銀行借貸)。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Details of these financial instruments are disclosed in the respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. Management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

Currency risk

Several subsidiaries of the Group have foreign currency sales and purchases, which expose the Group to foreign currency risk. Approximately 47% (2021: 41%) of the Group's sales are denominated in currencies other than the functional currency of the group entity making the sale, whilst almost 20% (2021: 23%) of costs are denominated in the group entity's functional currency.

At the end of the reporting period, the major financial assets and liabilities of the Group denominated in currencies other than the functional currency of the respective group entities are trade receivables, bank balances, pledged bank deposits, short-term bank deposits, trade payables and bank borrowings and the amounts are disclosed in notes 27, 28, 29 and 31 respectively.

The carrying amounts of the Group's foreign currency denominated monetary assets and monetary liabilities at the end of reporting period are as follows:

財務風險管理的目標與政策(續)

該等金融工具之詳情於有關附註中披露。與該 等金融工具相關之風險以及有關減低該等風險 之政策載於下文。管理層管理及監察該等風 險,以確保能及時和有效採取適當措施。

貨幣風險

本集團多家附屬公司以外幣進行買賣,令本集 團面對外幣風險。本集團銷售額約47%(二零 二一年:41%)以集團實體進行買賣的功能貨 幣以外的貨幣計值,而約20%(二零二一年: 23%)的成本是以集團實體的功能貨幣計值。

於報告期末,本集團以各自集團實體功能貨幣 以外的貨幣計值的主要金融資產及負債為應收 貿易賬款、銀行結餘、已抵押銀行存款、短期 銀行存款、應付貿易賬款及銀行借貸,其相關 金額分別於附註27、28、29及31中披露。

於報告期末,本集團以外幣計值的貨幣資產及 貨幣負債的賬面值如下:

	Ass	sets	Liabilities		
資產			負債		
	2022	2021	2022	2021	
	二零二二年	二零二一年	二零二二年	二零二一年	
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
	千港元	千港元	千港元	千港元	
	233,724	422,852	26,633	65,129	

USD 美元

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Currency risk (CONTINUED)

The management monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign currency expose should the need arise.

Sensitivity analysis

The following table details the Group's sensitivity to a 10% (2021: 10%) increase and decrease in RMB against USD. 10% (2021: 10%) represents management's assessment of the reasonably possible change in foreign exchange rates. The sensitivity analysis includes only outstanding foreign currency denominated monetary items and adjusts their translation at the end of the reporting period for a 10% (2021: 10%) change in foreign currency rates. A positive number below indicates an decrease in post-tax loss where RMB weakening 10% against USD for the both years. For a 10% strength of RMB against USD, there would be an equal and opposite impact on the post-tax loss and the balances below would be negative.

Decrease in post-tax loss

除税後虧損減少

Note: This is mainly attributable to the exposure on outstanding USD bank balances, pledged bank deposits, short-term bank deposits receivables, payables and bank borrowings of the Group at the end of the reporting period.

Credit risk and impairment assessment

The Group's credit risk is primarily attributable to trade and notes receivables, other receivables, consideration receivables, amounts due from associates, short-term bank deposits, pledged bank deposits and bank balances.

The Group's maximum exposure to credit risk in the event of the counterparties failure to perform their obligations as at 31 December 2022 and 2021 in relation to each class of recognised financial assets is the carrying amount of these assets as stated in the consolidated statement of financial position.

財務風險管理的目標與政策(續)

貨幣風險(續)

管理層會監察外匯風險,並於有需要時考慮對 沖重大外幣風險。

敏感度分析

下表詳列本集團對於人民幣兑美元升值/貶值 10%(二零二一年:10%)的敏感度。10%(二零二一年:10%)代表管理層所評估外匯匯率可能出現的合理變動。敏感度分析僅包括以外幣計值的未償還貨幣項目,並以匯率出現10%(二零二一年:10%)變動對其於報告期末的換算金額作出調整。以下的正數代表人民幣兑美元在兩個年度貶值10%的除稅後虧損減少。如人民幣兑美元升值10%,除稅後虧損將有相同但相反的影響,而結餘將會是負數。

 2022
 2021

 二零二二年
 二零二一年

 HK\$'000
 千港元

 17,209
 27,203

附註: 主要為來自本集團於報告期末以美元計值之未償 還銀行結餘、已抵押銀行存款、短期銀行存款、 應收及應付款項以及銀行借貸之風險。

信貸風險及減值評估

本集團的信貸風險主要來自應收貿易賬款及票據、其他應收賬款、應收代價、應收聯營公司款項、短期銀行存款、已抵押銀行存款以及銀行結餘。

於二零二二年及二零二一年十二月三十一日,本集團因對手方未能履行責任而就每類已確認 金融資產所須承受之最大信貸風險,為該等資 產於綜合財務狀況表內所示之賬面值。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

Trade receivables

In order to minimise the credit risk, the management of the Group has delegated a team responsible for determination of credit limits and credit approvals. Before accepting any new customer, the Group uses an internal credit scoring system to assess the potential customer's credit quality and defines credit limits by customer. Limits and scoring attributed to customers are reviewed every year. Other monitoring procedures are in place to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, the Group performs impairment assessment under ECL model upon application of IFRS 9 on trade balances individually or based on provision matrix. In this regard, the Directors of the Group consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

The Group has concentration of credit risks with exposure limited to certain customers. As at 31 December 2022, five (2021: five) customers amounting to HK\$65,367,000 (2021: HK\$66,262,000) comprised approximately 89% (2021: 73%) of the Group's trade receivables. These customers are within the same mobile phone technology industry and wireless communication modules industry in the PRC. The management closely monitors the subsequent settlement of the customers. In this regard, the Directors consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

Notes receivables

For notes receivables, the management makes periodic individual assessment on the recoverability of notes receivables based on historical settlement records, past experience, and also quantitative and qualitative information that is reasonable and supportive forward-looking information. The management believes that there are no significant increase in credit risk of these amounts since initial recognition and the Group provided impairment based on 12m ECL. For the year ended 31 December 2022 and 2021, the Group assessed the ECL for notes receivables are insignificant and thus no loss allowance is recognised.

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

應收貿易賬款

為盡量減低信貸風險,本集團管理層已委派一組人員,專責釐定信貸限額及信貸審批。於接納任何新客戶前,本集團採用內部信用評級系統評估潛在客戶的信用質量,並按客戶確定官貸限額。客戶的限額及評分每年進行檢討。本集團已部署其他監控程序,以確保跟進有關詢院務之收回事宜。此外,本集團就貿易差額於應用國際財務報告準則第9號時根據預期信貸虧損模式進行個別或根據撥備矩陣減值評估。就此而言,本集團董事認為,本集團的信貸風險已大幅減少。

本集團存在信貸風險集中的情況,風險集中於若干客戶。於二零二二年十二月三十一日,涉及五名(二零二一年:五名)客戶的款項為65,367,000港元(二零二一年:66,262,000港元),佔本集團的應收貿易賬款約89%(二零二一年:73%)。該等客戶位於中國同樣從事移動電話技術行業及無線通訊模塊行業。管理層將密切監察該等客戶往後之結算情況。就此而言,本公司董事認為本集團之信貸風險已大大降低。

應收票據

就應收票據而言,管理層根據過往結算記錄、 過往經驗以及合理且具理據支持之前瞻性定量 及定性資料對應收票據之可收回性進行定期個 別評估。管理層認為該等款項之信貸風險自初 始確認以來並無顯著增加,本集團根據12個 月預期信貸虧損評估作出減值撥備。截至二零 二二年及二零二一年十二月三十一日止年度, 本集團評估應收票據之預期信貸虧損為微不足 道,故此並無確認撥備。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

Consideration receivables

For consideration receivables, the management of the Group makes periodic individual assessment on the recoverability of these amounts based on the historical settlement records, past experience, and also quantitative and qualitative information that is reasonable and supportive forward-looking information. The management assessed the loss allowance based on 12m ECL, and HK\$1,111,000 (2021: Nil) loss allowance is recognised during the year.

Bank balances, short-term bank deposits and pledged bank deposits

The credit risk on bank balances, short-term bank deposits and pledged bank deposits are limited because the counterparties are majority banks/financial institutions with high credit ratings assigned by external credit-rating agencies.

Amounts due from associates

The Group regularly monitors the business performance of the associates. The Group's credit risks in these balances are mitigated through the value of the assets held by these entities and the power to participate the relevant activities of these entities. For the year ended 31 December 2022, the Group assessed the ECL for amounts due from associates and loss allowance of HK\$16,499,000 (2021: HK\$800,000) is recognised.

Other receivables

For other receivables, the management makes periodic individual assessment on the recoverability of other receivables based on historical settlement records, past experience, and also quantitative and qualitative information that is reasonable and supportive forward-looking information. The Group provided impairment based on 12m ECL. For the year ended 31 December 2022, the Group assessed the ECL for other receivables and loss allowance of HK\$4,441,000 (2021: HK\$1,200,000) is recognised.

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

應收代價

就應收代價而言,本集團管理層根據過往結算記錄、過往經驗以及合理且具理據支持之前瞻性定量及定性資料對其他該等款項之可收回性進行定期個別評估。管理層根據12個月預期信貸虧損評估虧損撥備,於本年度確認之虧損撥備為1,111,000港元(二零二一年:零)。

銀行結餘、短期銀行存款及已抵押銀行存款

由於交易對方大多數為獲得外部信貸評級機構 評為信用良好之銀行/金融機構,因此銀行結 餘、短期銀行存款及已抵押銀行存款之信貸風 險有限。

應收聯營公司款項

本集團定期監察聯營公司之業務表現。本集團於該等餘額中之信貸風險通過該等實體持有之資產價值及參與該等實體相關活動之權力來減輕。截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團就應收聯營公司款項評估預期信貸虧損,並確認虧損撥備16,499,000港元(二零二一年:800,000港元)。

其他應收款項

就其他應收款項而言,管理層根據過往結算記錄、過往經驗以及合理且具理據支持之前瞻性定量及定性資料對其他應收款項之可收回性進行定期個別評估。本集團根據12個月預期信貸虧損作出減值撥備。截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團評估其他應收款項之預期信貸虧損,並確認減值撥備4,441,000港元(二零二一年:1,200,000港元)。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED) 42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

The Group's internal credit risk grading assessment comprises the following categories:

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

本集團的內部信貸風險等級評估包括以下類 別:

Internal credit rating 內部信貸評級	Description 説明	Trade receivables 應收貿易賬款	Other financial assets 其他金融資產
Low risk	The counterparty has a low risk of default and does not have any past-due amounts	Lifetime ECL – not credit-impaired	12m ECL
低風險	交易對方的違約風險較低,且概無任何逾期款項	生命週期預期信貸虧損 一並無信貸減值	12個月預期信貸虧損
Watch list	Debtor frequently repays after due dates but usually settle after due date	Lifetime ECL – not credit-impaired	12m ECL
觀察名單	债務人經常於到期日後償還,惟通常於到期日後方才 結算	生命週期預期信貸虧損 一並無信貸減值	12個月預期信貸虧損
Doubtful	There have been significant increases in credit risk since initial recognition through information developed internally or external resources or overdue by 180 days or above	Lifetime ECL – not credit-impaired	Lifetime ECL – not credit-impaired
可疑	信貸風險自透過根據內部或外部資源編製的資料初步確認後顯著增加,或逾期180日或以上	生命週期預期信貸虧損 一並無信貸減值	生命週期預期信貸虧損 一並無信貸減值
Loss	There is evidence indicating the asset is credit-impaired or overdue by 360 days or more	Lifetime ECL – credit-impaired	Lifetime ECL – credit-impaired
虧損	有證據表明資產出現信貸減值或期360日或以上	生命週期預期信貸虧損 一信貸減值	生命週期預期信貸虧損 一信貸減值
Write-off	There is evidence indicating that the debtor is in severe financial difficulty and the Group has no realistic prospect of recovery	Amount is written off	Amount is written off
撤銷	有證據表明債務人陷入嚴重財政困難,而本集團並無收 回款項的實際可能	金額已獲撇銷	金額已獲撇銷

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED) 42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

The tables below detail the credit risk exposures of the Group's financial assets, contract assets and finance lease receivables which are subject to ECL assessment:

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

下表詳列本集團須進行預期信貸虧損評估的金 融資產、合約資產及應收融資租賃的信貸風 險:

	Notes 附註	External credit rating 外部信貸評級	Internal credit rating 內部信貸評級	12m or lifetime ECL 12個月或生命週期預期信貸虧損	2022 二零二二年 Gross carrying amount 賬面總值 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 Gross carrying amount 賬面總值 HK\$'000 千港元
Financial assets at amortised cost 按攤銷成本入賬的金融資產					17575	17370
Bank balances and cash 銀行結餘及現金	28 28	A (Aa3-A3) A (Aa3-A3)	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	40,305	100,489
		B (Baa2-Ba1) B (Baa2-Ba1)	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	151,509	221,745
		C (Caa1) C (Caa1)	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	-	75
					191,814	322,309
Short-term bank deposits 短期銀行存款	28 28	A (A1) A (A1)	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	47,891	74,082
		B (Baa2-Baa3) B (Baa2-Baa3)	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	120,231	279,095
					168,122	353,177
Pledged bank deposits 已抵押銀行存款	28 28	A (A1-A3) A (A1-A3)	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	148,934	16,145
		B (Baa2) B (Baa2)	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	16,912	-
					165,846	16,145
Trade receivables – goods and services	27	N/A 不適用	(Note b) (附註b)	Lifetime ECL (provision matrix) 生命週期預期信貸虧損(撥備矩陣)	21,301	24,142
應收貿易賬款 一貨品及服務	27		Low risk 低風險	Lifetime ECL (not credit impaired) 生命週期預期信貸虧損(並無借貸減值)	54,452	41,127
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			Watch list 觀察名單	Lifetime ECL (not credit impaired) 生命週期預期信貸虧損(並無借貸減值)	1,712	27,351
			Doubtful 可疑	Lifetime ECL (not credit impaired) 生命週期預期信貸虧損(並無借貸減值)	3,995	17
			Loss 虧損	Credit-impaired 信貸減值	30,526	25,278
					111,986	117,915
Notes receivables 應收票據	27 27	A (A1-A3) A (A1-A3)	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	2,674	5,529
		B (Baa2-Ba1) B (Baa2-Ba1)	N/A 不適用	12m ECL 12個月預期信貸虧損	2,006	2,090
					4,680	7,619
Other receivables 其他應收款項	27 27	N/A 不適用	(Note a) (附註a)	12m ECL 12個月預期信貸虧損	8,313	21,893
		N/A 不適用	Loss 虧損	Credit impaired 信貸減值	4,493	1,454
					12,806	23,347

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

	Notes 附註	External credit rating 外部信貸評級	Internal credit rating 內部信貸評級	12m or lifetime ECL 12個月或生命週期預期信貸虧損	2022 二零二二年 Gross carrying amount 賬面總值 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 Gross carrying amount 賬面總值 HK\$'000 千港元
Amounts due from associates 應收聯營公司款項	27 27	N/A 不適用	(Note a) (附註a)	12m ECL 12個月預期信貸虧損	21,675	20,485
Consideration receivables 應收代價	27	N/A 不適用	(Note a) (附註a)	12m ECL 12個月預期信貸虧損	43,445	57,657

Notes:

附註:

- a. For the purposes of internal credit risk management, the Group uses past due information to assess whether credit risk has increased significantly since initial recognition.
- a. 就內部信貸風險管理而言,本集團使用逾期資料 評估信貸風險自初步確認後是否顯著增加。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED) 42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

Notes: (CONTINUED)

a. (continued)

2022

Other receivables	應收其他賬款
Consideration receivables	應收代價
Amounts due from associates	確收職營公司款項

2021

Other receivables	應收其他賬款
Consideration receivables	應收代價
Amounts due from associates	應收聯營公司款項

b. For trade receivables, the Group has applied the simplified approach in IFRS 9 to measure the loss allowance at lifetime ECL. Except for debtors with significant outstanding balances or credit-impaired, the Group determines the expected credit losses on these items by using a provision matrix, grouped by past-due status.

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

附註:(續)

a. (續)

二零二二年

Past due 逾期	Not past due 無逾期	Total 總計
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元
2.743	10,063	12,806
11,105	32,340	43,445
-	21,675	21,675

二零二一年

Past due	Not past due	Total
逾期	無逾期	總計
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元	千港元
6,414	16,933	23,347
-	57,657	57,657
-	20,485	20,485

b. 就應收貿易賬款而言,本集團已採用國際財務報告準則第9號簡化法計量生命週期預期信貸虧損的虧損撥備。除具有重大未償還結餘或信貸減值的債務人外,本集團採用按逾期狀況分組的撥備矩陣釐定該等項目的預期信貸虧損。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

Notes: (CONTINUED)

(CONTINUED)

As part of the Group's credit risk management, the Group uses debtors' ageing to assess the impairment for its customers because these customers consist of a large number of small customers with common risk characteristics that are representative of the customers' abilities to pay all amounts due in accordance with the contractual terms. The following table provides information about the exposure to credit risk for trade receivables which are assessed based on provision matrix as at 31 December 2022 within lifetime ECL (not credit impaired). Debtors with significant outstanding balances or credit impaired with gross carrying amounts of HK\$72,152,000 and HK\$18,533,000 (2021: HK\$90,235,000 and HK\$23,139,000) respectively as at 31 December 2022 were assessed individually.

Gross carrying amount

Current (not past due)

61-180 days past due

181-365 days past due

1-60 days past due

即期(未逾期) 逾期1至60天 逾期61至180天 逾期181至365天

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

附註:(續)

b. (續)

作為本集團信貸風險管理的一部分,本集團使用 債務人的賬齡評估其客戶的減值,乃由於該等 客戶包括許多具有共同風險特徵的小客戶,代表 客戶根據合約條款支付所有到期款項的能力。下 表提供有關應收貿易賬款信貸風險的資料,該等 應收貿易賬款根據二零二二年十二月三十一日生 命週期預期信貸虧損(並無信貸減值)內的撥備矩 陣進行評估。本集團已對於二零二二年十二月 三十一日具有重大未償還結餘或信貸減值賬面總 值分別為72,152,000港元及18,533,000港元(二 零二一年:90,235,000港元及23,139,000港元) 的債務人進行個別評估。

賬面總值

2022	
二零二二	年
Average	Trade
loss rate	receivables
平均虧損率	應收貿易賬款
	HK\$'000
	千港元
	13,010
1.45%	1,056
2.31%	768
28.13%	6,467
	21,301

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

Notes: (CONTINUED)

(CONTINUED)

Gross carrying amount (CONTINUED)

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

附註:(續)

h (續)

賬面總值(續)

		202	1	
		二零二一年		
		Average	Trade	
		loss rate	receivables	
		平均虧損率	應收貿易賬款	
			HK\$'000	
			千港元	
Current (not past due)	即期(未逾期)		19,496	
1-60 days past due	逾期1至60天	0.07%	483	
61-180 days past due	逾期61至180天	1.42%	3,435	
181-365 days past due	逾期181至365天	26.19%	728	
			24 142	

The estimated loss rates are estimated based on historical observed default rates over the expected life of the debtors and are adjusted for forward-looking information that is available without undue cost or effort. The grouping is regularly reviewed by management to ensure relevant information about specific debtors is updated.

During the year ended 31 December 2022, the Group provided an impairment allowance of HK\$6,562,000 (2021: HK\$2,000,000) and a reversal of impairment allowance of HK\$Nil (2021: HK\$2,996,000) for trade receivables, based on the provision matrix is recognised in profit or loss. A reversal of impairment allowance of HK\$1,658,000 (2021: HK\$12,813,000) and an impairment allowance of HK\$8,337,000 (2021: HK\$15,809,000) were made on debtors with significant balances and credit impaired debtors respectively.

During the year ended 31 December 2021, the Group write off several trade debtor balances of HK\$4,884,000 in which these debtors are having financial difficulties to repay the trade balances to the Group.

估計虧損率根據債務人預計年期內的歷史觀察違約率估 計,並就毋須花費不必要成本或努力即可獲得的前瞻性 資料作出調整。管理層會定期審閱分組,以確保有關特 定債務人的相關資料保持更新。

截至二零二二年十二月三十一日止年度,根據撥備矩 陣就應收貿易賬款計提之減值撥備6,562,000港元(二零 二一年:2,000,000港元)及撥回之減值撥備零港元(二零 二一年:2,996,000港元),已於損益確認,並就具有重 大結餘的應收賬款及信貸減值應收賬款分別撥回減值撥 備1,658,000港元(二零二一年:12,813,000港元)及作 出減值撥備8,337,000港元(二零二一年:15,809,000港 元)。

截至二零二一年十二月三十一日止年度,本集團撇銷數 筆貿易賬款結餘4,884,000港元,其中該等債務人於償還 本集團貿易結餘時遭遇財務困難。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

The following table shows the movement in lifetime ECL that has been recognised for trade receivables under the simplified approach.

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

下表載列已根據簡化法就應收貿易賬款作出確認的生命週期預期信貸虧損之變動。

		credit impaired) 生命週期預期 信貸虧損	Lifetime ECL (credit impaired) 生命週期預期 信貸虧損 (信貸減值)	Total 總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
As at 1 January 2021	於二零二一年一月一日	3,971	22,519	26,490
- Transfer to credit impaired	- 轉撥至信貸減值	(543)	543	_
- Impairment losses recognised	一已確認減值虧損	2,000	15,809	17,809
- Impairment losses reversed	- 已撥回減值虧損	(2,996)	(12,813)	(15,809)
Exchange adjustments	匯兑調整	(420)	(780)	(1,200)
As at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	2,012	25,278	27,290
- Impairment losses recognised	- 已確認減值虧損	6,562	8,337	14,899
- Impairment losses reversed	一已撥回減值虧損	-	(1,658)	(1,658)
Exchange adjustments	匯兑調整	(237)	(1,431)	(1,668)
As at 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	8,337	30,526	38,863

The Group writes off a trade receivable when there is information indicating that the debtor is in severe financial difficulty and there is no realistic prospect of recovery, e.g. when the debtor has been placed under liquidation or has entered into bankruptcy proceedings, whichever occurs earlier. None of the trade receivables that have been written off is subject to enforcement activities.

當有資料顯示債務人有嚴重財政困難及並無實際可收回預期,則本集團會撤銷應收貿易賬款,如債務人進行清算或已進行破產程序時(以較早者為準)。已被撤銷的應收貿易賬款毋須受制於強制執行活動。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Lifetime ECL

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

The following tables show reconciliation of loss allowances that has been recognised for other receivables (note 27).

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

下表載列已就其他應收款項作出確認的虧損撥 備之對賬(附註27)。

	(not credit	Lifetime ECL	
	impaired)	(credit impaired)	Total
	生命週期預期	生命週期預期	
	信貸虧損	信貸虧損	
	(並無信貸減值)	(信貸減值)	總計
	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元	千港元
於一零一一年一月一日	_	5 214	5,214
一已確認減值虧損	1,200	-	1,200
一撇銷	-	(3,760)	(3,760)
於二零二一年十二月			
三十一目	1,200	1,454	2,654
一已確認減值虧損	1,288	3,153	4,441
一匯兑調整	(47)	(114)	(161)
於二零二二年十二月			
三十一目	2,441	4,493	6,934
	- 撇銷 於二零二一年十二月 三十一日 - 已確認減值虧損 - 匯兑調整 於二零二二年十二月	impaired) 生命週期預期 信貸虧損 (並無信貸減值) HK\$'000 千港元 於二零二一年一月一日 - 一機銷 - 於二零二一年十二月 1,200 一已確認減值虧損 1,288 一匯兑調整 (47) 於二零二二年十二月 (47)	impaired) (credit impaired) 生命週期預期 生命週期預期 信貸虧損 信貸虧損 (並無信貸減值) (信貸減值) HK\$'000 千港元 於二零二一年一月一日 - 5,214 一已確認減值虧損 1,200 - 一撇銷 - (3,760) 於二零二一年十二月 1,200 1,454 一已確認減值虧損 1,288 3,153 一匯兑調整 (47) (114) 於二零二二年十二月 (114) (114)

The following tables show reconciliation of loss allowances that has been recognised for amounts due from associates.

下表載列已就應收聯營公司款項的虧損撥備之 對賬。

		Lifetime ECL (not credit impaired) 生命週期預期 信貸虧損	Lifetime ECL (credit impaired) 生命週期預期 信貸虧損	Total
		(並無信貸減值)	(信貸減值)	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
As at 1 January 2022	於二零二二年一月一日	_	_	_
 Impairment losses recognised 	一已確認減值虧損	16,499	-	16,499
– Exchange adjustments	- 匯兑調整	(596)	_	(596)
As at 31 December 2022	於二零二二年十二月			
	三十一目	15,903	_	15,903

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Credit risk and impairment assessment (CONTINUED)

The following tables show reconciliation of loss allowances that has been recognised for consideration receivables.

財務風險管理的目標與政策(續)

信貸風險及減值評估(續)

以下表載列已就應收代價作出確認的虧損撥備 之對賬:

> Lifetime ECL (credit impaired) 生命週期預期信貸虧損 (信貸減值) HK\$'000 千港元

As at 1 January 2022

- Impairment recognised
- Exchange adjustments

As at 31 December 2022

於二零二二年一月一日 一已確認減值虧損 一匯兑調整

於二零二二年十二月三十一日

-

1,111 (40)

1,071

Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. The management monitors the utilisation of bank borrowings and ensures compliance with loan covenants.

The directors consider that liquidity risk is limited after considering the future cash flows of the Group in the foreseeable future, including the repayment schedule of bank borrowings as discussed above and the short-term liabilities which are required to be repaid within three months from the end of the reporting period. The Group manages liquidity risk by maintaining adequate reserves by continuously monitoring forecast and actual cash flows and matching the maturity profiles of financial assets and liabilities.

流動資金風險

管理流動資金風險方面,本集團會監察及維持 現金及現金等值項目於管理層視為充足的水 平,以應付本集團營運所需,並降低現金流量 波動之影響。管理層會監察銀行借貸之運用, 以確保符合貸款契諾。

考慮到本集團在可見將來的未來現金流(包括上文所討論的銀行借貸還款時間及需於報告期末後三個月內償還的短期債務)之後,董事認為流動資金風險有限。本集團通過持續監察預期與實際現金流,並將金融資產與負債的到期日相配以維持適當的儲備,從而管理流動資金風險。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED) 42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Liquidity risk (CONTINUED)

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its financial liabilities. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay. Specifically, bank loans with a repayment on demand clause are included in the earliest time band regardless of the probability of the banks choosing to exercise their rights. The maturity dates for other non-derivative financial liabilities are based on the agreed repayment dates.

財務風險管理的目標與政策(續)

流動資金風險(續)

下表詳列本集團金融負債的餘下合約到期日。該表乃根據本集團可能須支付的最早日期之金融負債的未貼現現金流量編製。具體而言,附帶按要求償還條款的銀行貸款,不論銀行選擇行使其權利的機會率大小,乃計入於最早償還時間的區間。其他非衍生金融負債的到期日基於約定還款日期而定。

								Carrying
		Weighted	On demand				Total	amount at
		average	or less than 1		3 months		undiscounted	31 December
		interest rate	month	1 – 3 months	to 1 year	1 – 5 years	cash flows	2022
								於二零二二年
								十二月
			按要求或				未貼現現金流量	三十一目
		加權平均利率	少於1個月	1至3個月	3個月至1年	1至5年	總額	之賬面值
		%	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		%	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2022	二零二二年							
Trade and notes payables	應付貿易賬款及票據	-	157,160	-	-	-	157,160	157,160
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計費用	-	57,827	-	-	-	57,827	57,827
Bank borrowings	銀行借貸	2.28%	47,040	16,864	178,569	-	242,473	240,240
Lease liabilities	租賃負債	3.30%	593	1,778	4,741	6,651	13,763	13,118
			262,620	18,642	183,310	6,651	471,223	468,345

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED) 42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Liquidity risk (CONTINUED)

財務風險管理的目標與政策(續)

流動資金風險(續)

								Carrying
		Weighted	On demand				Total	amount at
		average	or less than 1		3 months		undiscounted	31 December
		interest rate	month	1 – 3 months	to 1 year	1 – 5 years	cash flows	2021
								於二零二一年
								十二月
			按要求或				未貼現現金流量	三十一日
		加權平均利率	少於1個月	1至3個月	3個月至1年	1至5年	總額	之賬面值
		%	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		%	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
2021	二零二一年							
Trade and notes payables	應付貿易賬款及票據	-	218,852	-	-	-	218,852	218,852
Other payables and accruals	其他應付賬款及應計費用	-	35,510	-	-	-	35,510	35,510
Bank borrowings	銀行借貸	1.08	15,429	9,320	17,553	-	42,302	41,851
Lease liabilities	租賃負債	3.43	529	1,587	4,231	8,849	15,195	14,573
			270,320	10,907	21,784	8,849	311,859	310,786

Interest rate risk

The Group's fair value interest rate risk relates primarily to its certain other receivables fixed rate consideration receivables, pledged bank deposits, short-term bank deposits and bank balances, the Group is exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate consideration receivables, bank balances and bank borrowings.

The Group currently does not have a cash flow interest rate hedging policy. However, the management closely monitors its exposure to future cash flow risk as a result of change on market interest rate and will consider hedging changes in market interest rates should the need arise. A 100 basis points (2021: 100 basis points) change represents management's assessment of the reasonably possible change in interest rates.

利率風險

本集團公平值利率風險主要與其若干其他應收 賬款、固定利率應收代價、已抵押銀行存款、 短期銀行存款及銀行結餘有關,本集團就浮息 應收代價、銀行結餘及銀行借貸承受現金流利 率風險。

本集團現時並無現金流利率對沖政策。然而,管理層嚴密監控因市場利率變動而承受之未來現金流風險,並將於需要時考慮對沖市場利率之變動。100個基點(二零二一年:100個基點)之變動乃代表管理層所評估利率可能出現之合理變動。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Interest rate risk (CONTINUED)

Sensitivity analysis

The management considers that the Group's exposure to future cash flow risk on variable-rate bank balances as a result of the change of market interest rate is insignificant and thus variable-rate bank balances are not included in the sensitivity analysis.

If interest rate had been 100 basis points (2021: 100 basis points) higher/lower for variable-rate consideration receivables and bank borrowings, and all other variables were held constant, the impact to the Group's post-tax loss for the year would be increase/decrease is as follows:

Increase in post-tax loss

除税後虧損增加

In management's opinion, the sensitivity analysis is unrepresentative of the inherent interest rate risk as the year end exposure does not reflect the exposure during the year.

Price risk

As at 31 December 2022 and 2021, the Group is exposed to other price risk through its listed equity securities measured at FVTPL and unlisted equity securities measured at FVTOCI. The Group also invested in certain unquoted equity securities for long term strategic purposes which had been designated as FVTOCI.

財務風險管理的目標與政策(續)

利率風險(續)

敏感度分析

管理層認為,本集團因市場利率變動向浮息銀 行結餘承受之未來現金流風險不大,因此,敏 感度分析並無包括浮息銀行結餘。

倘應收浮息應收代價及銀行借貸的利率上升/ 下降100個基點(二零二一年:100個基點),且 所有其他變量保持不變,則對本集團年內除稅 後虧損的影響為增加/減少如下:

2022	2021
二零二二年	二零二一年
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
1,732	231

管理層認為,由於年末風險敞口並未反映年內 風險敞口,故敏感度分析不能代表固有利率風 險。

價格風險

於二零二二年及二零二一年十二月三十一日,本集團因其按公平值計入損益計量之上市股本證券及按公平值計入其他全面收益計量之非上市股本證券而面對其他價格風險。本集團亦為長遠策略目的投資若干無報價股本證券,其已指定為按公平值計入其他全面收益。

000

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Price risk (CONTINUED)

Sensitivity analysis

The sensitivity analysis below has been determined based on the exposure to equity price risk at the end of the reporting period. If the price of the respective investment in unlisted equity securities measured at FVTOCI had been 10% higher/lower, assuming all other variables were held constant, the Group's other comprehensive income (net of tax) for the year ended 31 December 2022 would increase/decrease by HK\$4,603,000 (2021: HK\$4,733,000). If the prices of the respective investment in listed equity securities measured at FVTPL had been 10% (2021: 10%) higher/lower, assuming all other variables were held constant, the Group's the post-tax profit for the year ended 31 December 2022 would increase/decrease by HK\$134,000 (2021: HK\$347,000).

Fair value measurements of financial instruments

This note provides information about how the Group determines fair values of various financial assets.

The Group's equity instruments at FVTOCI and financial assets and FVTPL are measured at fair value for financial reporting purposes. In estimating the fair value, the Group uses market observable data to the extent it is available.

Where Level 1 inputs are not available, the Group engages the Valuer to perform the valuation. The chief financial officer of the Group works closely with the Valuer to establish the appropriate valuation techniques and inputs to the model. The chief financial officer reports the findings to the Directors of the Company at the end of the reporting period to explain the cause of fluctuations in the fair value.

財務風險管理的目標與政策(續)

價格風險(續)

敏感度分析

下文之敏感度分析乃根據報告期末所面對之股本價格風險釐定。倘於按公平值計入其他全面收益計量之非上市股本證券的相關投資的價格上升/下降10%,而所有其他變數維持不變,本集團截至二零二二年十二月三十一日止年度的其他全面收益(除稅後)將增加/減少4,603,000港元(二零二一年:4,733,000港元)。倘於按公平值計入損益計量之上市股本證券的相關投資的價格上升/下降10%(二零二一年:10%),而假設所有其他變數維持不變,本集團截至二零二二年十二月三十一日止年度的除稅後溢利將增加/減少134,000港元(二零二一年:347,000港元)。

金融工具之公平值計量

本附註提供有關本集團如何釐定不同金融資產 公平值之資料。

就財務報告而言,本集團的按公平值計入其他 全面收益的股本工具及按公平值計入損益的金 融資產按公平值計量。於估計公平值時,本集 團使用可用的市場可觀察數據。

倘無法獲得第一級別輸入數據,本集團委聘估 值師進行估值。本集團財務總監會與估值師緊 密合作以設立合適估值技巧及模式之輸入數 據。財務總監於報告期末向本公司董事會匯報 調查結果,以説明公平值波動之原因。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED) 42. 金融工具(續)

Financial risk management objectives and policies (CONTINUED)

Fair value of the Group's financial assets that are measured at fair value on a recurring basis

Some of the Group's financial assets are measured at fair value at the end of each reporting period. The following table gives information about how the fair values of these financial assets are determined (in particular, the valuation technique(s) and inputs used), as well as the level of the fair value hierarchy into which the fair value measurements are categorised (levels 1 to 3) based on the degree to which the inputs to the fair value measurements is observable.

財務風險管理的目標與政策(續)

本集團按經常基準按公平值計量之金融資產之公平值

本集團部份金融資產乃於各報告期末按公平值計量。下表提供釐定該等金融資產公平值之方法(尤其為所使用之估值技巧及輸入數據),以及根據公平值計量輸入數據之可觀察程度將公平值計量分類之公平值架構層級(一至三級)之資料。

	Fair 於以下日 31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元		Fair value as at hierarchy 公平值架構	Valuation technique(s) and key input(s) 估值技巧及關鍵輸入數據	Significant unobservable inputs 重大不可觀察 輸入數據	Relationship of unobservable inputs to fair value 不可觀察輸入數據 與公平值的關係
Financial assets 金融資產						
Equity instruments at FVTOCI unlisted equity security (10%, equity interest in a private entity established in PRC)	4,368	-	Level 3	Adjusted net assets approach – the book value of assets and liabilities of the investee are adjusted to their fair value.	Adjusted net asset value of the investee	An increase in the adjusted net assets, holding all other variables constant would increase
按公平值計入其他全面收益 之股本工具 一非上市股本證券(於一間在中國成立的私人實體之10%股權)			第三級	調整式淨資產法 — 被投資方之資產及 負債的賬面值調整至其公平值。	被投資方之 經調整資產淨值	the carrying amount. 倘所有其他變量 保持不變,經調整 資產淨值增加, 賬面值會增加。
- unlisted equity security (14.97% equity interest in a private entity established in PRC)	25,872	28,865	Level 3	Adjusted net assets approach – the book value of assets and liabilities of the investee are adjusted to their fair value.	Adjusted net asset value of the investee	An increase in the adjusted net assets, holding all other variables constant would increase
一非上市股本證券(於一間在中國成立的私人實體之14.97%股權)			第三級	調整式淨資產法 一 被投資方之資產及 負債的賬面值調整至其公平值。	被投資方之經調整資產淨值	the carrying amount. 倘所有其他變量 保持不變,經調整 資產淨值增加, 賬面值會增加。
 unlisted equty security (2.1997% equity interest in a private entity established in PRC) 	31,136	34,247	Level 3	Adjusted net assets approach – the book value of assets and liabilities of the investee are adjusted to their fair value.	Adjusted net asset value of the investee	An increase in the adjusted net assets, holding all other variables constant would increase
一非上市股本證券(於一間在中國成立的私人實體之2.1997%股權)			第三級	調整式淨資產法 — 被投資方之資產及 負債的振面值調整至其公平值。	被投資方之 經調整資產淨值	the carrying amount. 倘所有其他變量 保持不變,經調整 資產淨值增加, 賬面值會增加。
	61,376	63,112	-			
Financial assets at FVTPL Isted equity security	1,602	4,152	Level 1	Quoted bid prices in an active markets.	N/A	N/A
安公平值計入損益之金融資產 一上市股本證券			第一級	在一活躍市場中報價	不適用	不適用

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

42. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

42. 金融工具(續)

Fair value measurements of financial instruments (CONTINUED)

Fair value of the Group's financial assets that are measured at fair value on a recurring basis (CONTINUED)

Reconciliation of Level 3 fair value measurements

金融工具之公平值計量(續)

本集團按經常基準按公平值計量之金融資產之 公平值(續)

Equity instruments at FVTOCI

第三級公平值計量之對賬

按公平值計入 其他全面收益 之股本工具 HK\$'000 千港元 As at 1 January 2021 於二零二一年一月一日 12,382 Purchased 購置 48,308 1,932 Total losses in other comprehensive income 其他全面收益之虧損總額 Impairment loss recognised 已確認減值虧損 (384)Exchange adjustment 匯兑調整 874 As at 31 December 2021 於二零二一年十二月三十一日 63,112 Purchased 購置 6,972 Total gains in other comprehensive income 其他全面收益之收益總額 630 Redemption 贖回 (3,884)Exchange adjustment 匯兑調整 (5,454)As at 31 December 2022 於二零二二年十二月三十一日 61,376

Included in other comprehensive income is a gain of HK\$630,000 (2021: HK\$1,932,000) relating to unlisted equity securities classified as equity instruments at FVTOCI held at the end of the current reporting period and is reported as changes of "assets revaluation reserve".

Fair value of the Group's financial assets and financial liabilities that are not measured at fair value on a recurring basis

The management of the Group estimates the fair value of its financial assets and financial liabilities measured at amortised cost using the discounted cash flows analysis.

The management of the Group considers that the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated statement of financial position approximate their fair values.

其他全面收益包括收益630,000港元(二零二年:1,932,000港元),乃涉及分類為於本報告期末持有按公平值計算入其他全面收益之股本工具之股本證券,並呈報為「資產重估儲備」之變動。

本集團並非按經常基準按公平值計量之金融資產及金融負債之公平值

本集團管理層使用貼現現金流量分析,估計其 以攤銷成本計量之金融資產及金融負債之公平 值。

本集團管理層認為,於綜合財務狀況表以攤銷 成本入賬之金融資產及金融負債之賬面值與其 公平值相若。

43. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES

43. 主要附屬公司之詳情

Particulars of the subsidiaries of the Company at 31 December 2022 and 2021 are as follows:

於二零二二年及二零二一年十二月三十一日本 公司之附屬公司詳情如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Date and place of incorporation/registration 註冊成立/註冊日期及地點	Issued and fully paid up share capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	Proportion of nominal value of share capital/ registered capital held by the Company 本公司所持股本面值/註冊資本之比例 Directly Indirectly 直接 問接			Principal activities 主要業務	
			2022 二零二二年	2021 二零二一年	2022 二零二二年	2021 二零二一年	
SIM Technology Group (BVI) Limited	13 October 2004 British Virgin Islands ("BVI") 二零零四年十月十三日 英屬處女群島	Ordinary shares USD12,233 普通股12,233 美元	100%	100%	-	-	Investment holding 投資控股
Sunrise Electronic Industry Limited 晨興電子工業有限公司	17 December 1999 Samoa 一九九九年十二月十七日 薩摩亞群島	Ordinary shares USD2,002 普通股2,002美元	-	-	100%	100%	Investment holding 投資控股
Shanghai Sunrise Simcom² 上海晨興希姆遼	9 November 1993 The PRC 一九九三年十一月九日 中國	Registered capital RMB200,000,000 註冊資本 人民幣200,000,000元	-	-	100%	100%	Manufacturing of handsets and IOT terminals business, Electronics manufacturing services business and Property management in the PRC 在中國生產手機及物聯網設端業務、電子製造服務供應商業務及物業租賃管理
Shanghai Simcom ² 上海希姆通 ²	5 December 2002 The PRC 二零零二年十二月五日 中國	Registered capital USD5,000,000 註冊資本 5,000,000美元	-	-	100%	100%	Design and development of handsets and IOT terminals business in the PRC 在中國從事設計及開發手機及物聯網終端業務
Shanghai Suncom Logistics Limited ¹ 上海羅捷斯廸電子有限公司 ¹	23 September 2003 The PRC 二零零三年九月二十三日 中國	Registered capital USD400,000 註冊資本 400,000美元	-	-	100%	100%	Procurement, outsourcing, sales and marketing of the Group's products and provides logistics services in the PRC 在中國採購、外包、銷售及推廣本集團產品及提供物流服務
Suncom International Holdings Limited	12 January 2004 BVI 二零零四年一月十二日 英屬處女群島	Ordinary share USD1 普通股1美元	-	-	100%	100%	Investment holding 投資控股
SIM Technology HK Limited⁵ 晨訊科技香港有限公司⁵	21 April 2004 Hong Kong 二零零四年四月二十一日 香港	Ordinary share HK\$1 普通股1港元	-	-	-	100%	Provision of administrative services in Hong Kong 在香港提供行政服務

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

43. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Date and place of incorporation/ registration 註冊成立/註冊 日期及地點	Issued and fully paid up share capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	Proportion of nominal value of share capital/ registered capital held by the Company 本公司所持股本面值/註冊資本之比例 Directly Indirectly 直接 間接			I 比例 rectly	Principal activities 主要業務		
			2022 二零二二年	2021 二零二一年	2022 二零二二年	2021 二零二一年			
Shanghai Speedcomm Technology Limited¹ 上海思必得通訊技術有限公司¹	16 November 2005 The PRC 二零零五年十一月十六日 中國	Registered capital RMB7,500,000 註冊資本 人民幣7,500,000元	-	-	100%	100%	Investment holding 投資控股		
Max Vision Limited 天景有限公司	17 September 2003 Hong Kong 二零零三年九月十七日 香港	Ordinary shares HK\$2 普通股2港元	-	-	100%	100%	Investment holding 投資控股		
Max Vision (Shanghai) Limited ¹ 麥維記電子(上海)有限公司 ¹	8 December 2003 The PRC 二零零三年十二月八日 中國	Registered capital USD200,000 註冊資本 200,000美元	-	-	100%	100%	Procurement, outsourcing, sales and marketing of the Group's products and provides logistics services in the PRC 在中國採購、外包、銷售及推廣本集團產品及提供物流服務		
Shanghai SIM Technology Limited ¹ 晨訊科技(上海)有限公司 ¹	2 August 2006 The PRC 二零零六年八月二日 中國	Registered capital RMB40,000,000 註冊資本 人民幣40,000,000元	-	-	100%	100%	Investment holding of land use rights in the PRC and property management 在中國之土地使用權之投資控股及物業租賃管理		
Shenyang SIM Technology Limited ² 晨訊科技(沈陽)有限公司 ²	25 October 2007 The PRC 二零零七年十月二十五日 中國	Registered capital USD10,000,000 註冊資本 10,000,000美元	-	-	100%	100%	Investment holding of land use rights in the PRC and property management 在中國之土地使用權之投資控股及物業租賃管理		
Shenyang SIM Real Estate Limited ("SYRE") ² 晨訊置業(沈陽)有限公司 ²	8 November 2007 The PRC 二零零七年十一月八日 中國	Registered capital USD4,300,000 註冊資本 4,300,000美元	-	-	60%	60%	Properties development in PRC 在中國從事物業發展		
Shenyang SIM Simcom ⁴ 沈陽晨訊希姆通 ⁴	24 July 2008 The PRC 二零零八年七月二十四日 中國	Registered capital RMB30,000,000 註冊資本 人民幣30,000,000元	-	+	100%	100%	Manufacturing of Handsets and 10T terminals business in the PRC and Electronics manufacturing services business in the PRC 在中國生產手機及物聯網終端業務及電子製造服務供應商業務		

43. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Date and place of incorporation/registration 註冊成立/註冊日期及地點	Issued and fully paid up share capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	Proportion of nominal value of share capital/ registered capital held by the Company 本公司所持股本面值/註冊資本之比例 Directly Indirectly 直接 間接		I 比例 rectly	Principal activities 主要業務	
			2022 二零二二年	2021 二零二一年	2022 二零二二年	2021 二零二一年	
Shenzhen Simcom Technology Limited ⁴ 深圳希姆通科技有限公司 ⁴	28 August 2008 The PRC 二零零八年八月二十八日 中國	Registered capital RMB5,000,000 註冊資本 人民幣5,000,000元	-	-	100%	100%	Design and development of Handsets and 10T terminals business in the PRC 在中國從事設計及開發手機及物聯網 終端業務
Simcom Holdings HK Limited 晨訊控股香港有限公司	22 September 2008 Hong Kong 二零零八年九月二十二日 香港	Ordinary share HK\$1 普通股1港元	-	-	100%	100%	Investment holding 投資控股
Shanghai iLove Limited¹ 上海艾樂弗信息技術有限公司¹	27 February 2009 The PRC 二零零九年二月二十七日 中國	Registered capital USD3,000,000 註冊資本 3,000,000美元	-	-	100%	100%	Investment holding 投資控股
Shanghai Xinkang Electronic Technology Limited ⁴ 上海芯康電子科技有限公司 ⁴	5 January 2009 The PRC 二零零九年一月五日 中國	Registered capital RMB20,000,000 註冊資本 人民幣20,000,000元	-	-	100%	100%	Investment holding 投資控股
Smartwireless Technology Limited ¹ 北京華創智豐科技有限公司 ¹	13 February 2007 The PRC 二零零七年二月十三日 中國	Registered capital RMB20,500,000 註冊資本 人民幣20,500,000元	-	-	100%	100%	Design and development of handsets and IOT terminals business in the PRC 於中國設計及開發手機及物聯網終端 業務
Shanghai Mobile Phone Public Testing Platform Co., Ltd. ⁴ 上海手機測試公共服務平臺有限 公司 ⁴	21 December 2009 The PRC 二零零九年十二月二十一日 中國	Registered capital RMB20,000,000 註冊資本 人民幣20,000,000元	-	-	87.5%	87.5%	Design and development of handsets and IOT terminals business in the PRC 於中國設計及開發手機及物聯網終端 業務
Taizhou SIM Real Estate Limited ³ 泰州晨訊置業有限公司 ³	7 March 2013 The PRC 二零一三年三月七日 中國	Registered capital RMB20,000,000 註冊資本 人民幣20,000,000元	-	-	100%	100%	Properties development in the PRC 在中國從事物業發展

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

43. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Date and place of incorporation/ registration 註冊成立/註冊 日期及地點	Issued and fully paid up share capital/ registered capital 已發行及繳足 股本/註冊資本	Proportion of nominal value of share capital/ registered capital held by the Company 本公司所持股本面值/註冊資本之比例 Directly Indirectly 直接 間接			Principal activities 主要業務		
			2022 二零二二年	2021 二零二一年	2022 二零二二年	2021 二零二一年		
Jiangsu Chenri Investment Limited ⁴ 江蘇晨日投資有限公司 ⁴	24 April 2013 The PRC 二零一三年四月二十四日 中國	Registered capital RMB50,000,000 註冊資本 人民幣50,000,000元	-	-	100%	100%	Investment holding 投資控股	
Jiangsu Yunmao Internet of Things Technology Limited ⁴ 江蘇雲貿物聯網科技有限公司 ⁴	7 June 2013 The PRC 二零一三年六月七日 中國	Registered capital RMB10,000,000 註冊資本 人民幣10,000,000元	-	-	100%	100%	Development of internet of things system and online-to-offline equipment in the PRC 在中國開發物聯網系統及運營設備	
Shanghai Wide-Top Financial Leasing Co., Ltd. ¹ 上海博鼎融資租賃有限公司 ¹	17 July 2013 The PRC 二零一三年七月十七日 中國	Registered capital USD17,000,000 註冊資本 17,000,000美元	-	-	100%	100%	Finance lease service in the PRC 在中國提供融資租賃服務	
Alpha Apex Limited	26 October 2012 Samoa 二零一二年十月二十六日 薩摩亞群島	Registered capital USD1 註冊資本1美元	-	-	100%	100%	Investment holding 投資控股	
Shanghai Yunmao IOT Limited ⁴ 上海雲貿物聯網科技有限公司 ⁴	11 October 2014 The PRC 二零一四年十月十一日 中國	Registered capital RMB10,000,000 註冊資本 人民幣10,000,000元	-	-	100%	100%	Development of internet of things system and online-to-offline equipment in the PRC 在中國開發物聯網系統及運營設備	
Shenyang Zhonghong Intel-Tech Limited ⁴ 沈陽中弘智能科技有限公司 ⁴	28 October 2014 The PRC 二零一四年十月二十八日 中國	Registered capital RMB30,000,000 註冊資本 人民幣30,000,000元	-	-	100%	100%	Development of automated test equipment in the PRC 在中國開發自動化檢測設備	
Shanghai Simcom System Limited ⁴ 希姆通智能系統集成(上海) 有限公司 ⁴	17 March 2014 The PRC 二零一四年三月十七日 中國	Registered capital RMB20,000,000 註冊資本 人民幣20,000,000元	-	-	100%	100%	Building design and construction of smart home in the PRC 在中國設計及建造智能化家居	

43. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

43. 主要附屬公司之詳情(續)

lame of subsidiary 片屬公司名稱	Date and place of incorporation/ registration 註冊成立/註冊 日期及地點	Issued and fully paid up share capital/ registered capital 已發行及缴足 股本/註冊資本	Proportion of nominal value of share capital/ registered capital held by the Company 本公司所持股本面值/註冊資本之比例 Directly Indirectly 直接 間接			Principal activities 主要業務	
			2022 二零二二年	2021 二零二一年	2022 二零二二年	2021 二零二一年	
uangdong Chentuo Robot Technology Co., Limited ⁴ 镇東晨拓機器人科技有限公司 ⁴	11 March 2015 The PRC 二零一五年三月十一日 中國	Registered capital RMB10,000,000 註冊資本 人民幣10,000,000元	-	-	100%	100%	Development of automated test equipment in the PRC 在中國開發自動化檢測設備
henyang Jingxingcheng Automation Technology Co., Limited ² b陽精信誠自動化技術有限公司 ²	24 August 2015 The PRC 二零一五年八月二十四日 中國	Registered capital RMB10,000,000 註冊資本 人民幣10,000,000元	-	-	60%	60%	Development of automated test equipment in the PRC 在中國開發自動化檢測設備
henzhen Yunding Vending Operators Co., Limited ⁴ 妥圳市雲鼎自動售貨機運營有限 公司 ⁴	16 January 2015 The PRC 二零一五年一月十六日 中國	Registered capital RMB7,000,000 註冊資本 人民幣7,000,000元	-	-	70%	70%	Trading of snacks in the PRC 在中國從事零食貿易
hanghai Bachen Intelligent Technology Co., Limited ⁴ 海巴辰智能技術有限公司 ⁴	14 October 2015 The PRC 二零一五年十月十四日 中國	Registered capital RMB5,500,000 註冊資本 人民幣5,500,000元	-	-	100%	100%	Design and development of Handsets and 10T terminals business in the PRC 在中國從事設計及開發手機及物聯網 終端業務
hanghai Pami Intelligent Technology Co., Limited ⁴ -海葩彌智能科技有限公司 ⁴	14 March 2016 The PRC 二零一六年三月十四日 中國	Registered capital RMB10,000,000 註冊資本 人民幣10,000,000元	-	-	100%	100%	Development of automated test equipment in the PRC 在中國開發自動化檢測設備
uangdong SIM Technology Co., Limited ¹ 養東晨訊科技有限公司 ¹	29 June 2021 The PRC 二零二一年六月二十九日 中國	Registered capital USD105,000,000 註冊資本 105,000,000美元	-	-	100%	100%	Investment holding of land use rights in the PRC 在中國之土地使用權之投資控股

Wholly foreign owned enterprises ("WFOE") registered in the PRC.

None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at the end of the year or at any time during the year.

並無任何附屬公司於本年度末或本年度內任何 時間有任何生效的債務證券。

Sino-foreign equity joint venture registered in the PRC.

Re-investment in WFOE registered in the PRC.

Domestic Company registered in the PRC.

The Company was de-registered at 4 February 2022.

在中國註冊之全外商投資企業。

² 在中國註冊之中外合資企業。

³ 重新投資於在中國註冊之全外商投資企業。

⁴ 在中國投資之全內資企業。

⁵ 該公司於二零二二年二月四日取消註冊。

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

43. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

43. 主要附屬公司之詳情(續)

A majority of these subsidiaries operate in handsets and IOT terminals business and Property Management. The principal activities of these subsidiaries are summarised as follows:

該等附屬公司大部分從事銷售手機及物聯網終端業務以及物業租賃管理。該等附屬公司之主要業務概列如下:

Principal activities 主要業務	Principal place of of business 主要營業地點		Number of subsidiaries 附屬公司數目		
		2022 二零二二年	2021 二零二一年		
Handset and IOT terminals business 手機及物聯網終端業務	PRC 中國	7	7		
Property management 物業租賃管理	PRC 中國	4	4		

The table below shows details of non-wholly owned subsidiaries of the Group that has material non-controlling interests:

下表載列本集團於當中擁有重大非控股權益之 非全資附屬公司:

Name of subsidiaries 附屬公司名稱	Place of incorporation and principal place of business 註冊成立及主要營業地點	Proportion of ownership interests and voting rights held by non-controlling interests 非控股權益所持 擁有權權益及投票權比例		alloca non-controll 分配至非	ofit ited to ling interests 空股權益之 利	Accumulated non- controlling interests 累計非控股權益		
		2022 二零二二年	2021 二零二一年	2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元	
SYRE 晨訊置業 Individually immaterial subsidiaries with non-controlling interests 擁有非控股權益之個別不重大附屬公司	PRC 中國	40%	40%	1,095	909	10,377 3,746	9,994 2,937	
						14,123	12,931	

Summarised financial information for the years ended 31 December 2022 and 2021 in respect of the Group's subsidiaries that have material non-controlling interests is set out below. The summarised financial information below represents amounts before intragroup eliminations.

本集團擁有重大非控股權益之附屬公司於截至 二零二二年及二零二一年十二月三十一日止年 度之財務資料概要如下。下文所載之財務資料 概要乃未作出集團內公司間對銷。

43. PARTICULARS OF PRINCIPAL SUBSIDIARIES (CONTINUED)

		SY 晨訊	
		2022	2021
		二零二二年 HK\$'000 千港元	二零二一年 HK\$'000 千港元
Non-current assets Current assets Non-current liabilities Current liabilities	非流動資產 流動資產 非流動負債 流動負債	13,486 12,703 (765) 519	15,770 13,324 (44) (3,599)
Total equity	權益總額	25,943	25,451
Revenue Other income Expenses Income tax refund	收入 其他收入 開支 退回所得税	815 2,598 (812) 137	1,773 1,053 (822) 269
Profit for the year Other comprehensive income for the year	本年度溢利 本年度其他全面收益	2,738 684	2,273 466
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	3,422	2,739
Profit for the year attributable to – the owner of SYRE – non-controlling interests of SYRE	下列各項應佔本年度溢利 一晨訊置業之擁有人 一晨訊置業之非控股權益	1,643 1,095	1,364 909
Profit for the year	本年度溢利	2,738	2,273
Other comprehensive income for the year attributable to – the owner of SYRE – non-controlling interests of SYRE	下列各項應佔本年度其他 全面收益 一晨訊置業之擁有人 一晨訊置業之非控股權益	410 274	280 186
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收益	684	466
Total comprehensive income for the year attributable to – the owner of SYRE – non-controlling interests of SYRE	下列各項應佔本年度全面 收益總額 一晨訊置業之擁有人 一晨訊置業之非控股權益	2,053 1,369	1,644 1,095
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額	3,422	2,739
Net cash inflow (outflow) from operating activities	經營活動所得現金流入(流出) 淨額	1,095	(8,650)
Net cash inflow (outflow)	現金流入(流出)淨額	1,095	(8,650)

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

44. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY

44. 本公司財務狀況表及儲備

		2022 二零二二年 HK\$'000 千港元	2021 二零二一年 HK\$'000 千港元
Non-current assets Investment in a subsidiary Amounts due from subsidiaries	非流動資產 於一間附屬公司之投資 應收附屬公司款項	179,803 1,129,476	179,803 1,162,859
		1,309,279	1,342,662
Current assets Other receivables Financial assets at FVTPL Bank balances	流動資產 其他應收款項 按公平值計入損益之金融資產 銀行結餘	3,962 1,602 1,492	9,223 4,152 796
		7,056	14,171
Current liabilities Amounts due to subsidiaries Other payables and accruals	流動負債 應付附屬公司款項 其他應付賬款及應計款項	11,700 1,983	11,700 1,657
		13,683	13,357
Net current (liabilities) assets	流動(負債)資產淨額	(6,627)	814
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債	1,302,652	1,343,476
Capital and reserves Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	219,852 1,082,800	227,977 1,115,499
Total equity	權益總額	1,302,652	1,343,476

44. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AND RESERVES OF THE COMPANY (CONTINUED)

44. 本公司財務狀況表及儲備(續)

Movement in the Company's reserves

本公司儲備變動

		Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Capital redemption reserve 資本贖回儲備 HK\$*000 千港元	Share based payment reserve 以股份 付款儲備 HK\$'000 千港元	Employee share trust reserve 僱員股份 信託儲備 HK\$'000 千港元	Special reserve 特別儲備 HK\$'000 千港元	(Accumulated loss)/retained profits (累計虧損)/保留溢利HK\$'000千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2021 Loss and total comprehensive	於二零二一年一月一日 本年度虧損及全面	795,094	21,983	18,554	(3,187)	193,848	137,985	1,164,277
expense income for the year	開支總額	-	-	-	-	-	(8,776)	(8,776)
Exercise of share options	行使購股權	917	-	(387)	-	-	-	530
Share options lapsed Purchase of shares under the share award scheme	購股權失效 根據股份獎勵計劃 購買股份	-	-	(107)	(13,436)	-	107	(13,436)
Repurchase of ordinary shares	購回普通股	(27,096)	8,492	-	(13,400)	-	(8,492)	(27,096)
At 31 December 2021	於二零二一年 十二月三十一日	768,915	30,475	18,060	(16,623)	193,848	120,824	1,115,499
Loss and total comprehensive expense income for the year Exercise of share options Repurchase of ordinary shares	本年度虧損及全面 開支總額 行使購股權 購回普通股	- 449 (22,905)	- - 8,230	- (189) -	- - -	- - -	(10,054) - (8,230)	(10,054) 260 (22,905)
At 31 December 2022	於二零二二年 十二月三十一日	746,459	38,705	17,871	(16,623)	193,848	102,540	1,082,800

45. EVENT AFTER THE PERIOD END DATE

45. 期末日期後事項

In February 2023, the PRC Government issued a notice of house expropriation and compensation work to Shanghai Sunrise Simcom. The properties of Shanghai Sunrise Simcom, including certain property, plant and equipment, right-of-use assets and investment properties with carrying amount of HK\$50,693,000, HK\$4,153,000 and HK\$148,109,000 respectively, will be expropriated. In accordance with the notice, it is expected that the process of the house expropriation will be completed within 2023.

於二零二三年二月,中國政府向上海晨興希姆通發出房屋徵收與補償工作通知。上海晨興希姆通之財產將被徵收,包括賬面值分別為50,693,000港元、4,153,000港元及148,109,000港元之若干物業、廠房及設備、使用權資產及投資物業。根據該通知,預計有關房屋徵收手續將於二零二三年內完成。

Principal Properties 主要物業

000

As at 31 December 2022 於二零二二年十二月三十一日

INVESTMENT PROPERTIES

投資物業

Location	Group's effective interest in the properties 本集團於物業中	Approximate gross floor area	Usage	Category of lease
地點	之實際權益	概約總樓面面積 (sq. m) (平方米)	用途	租約類別
Block A, SIM Technology Building, No. 633 Jinzhong Road, Changning District, Shanghai, the PRC 中國上海長寧區金鐘路633 號 晨訊科技大樓A樓	100%	12,415	Commercial 商業	Medium-term lease 中期租約
Block B, SIM Technology Building, No. 633 Jinzhong Road, Changning District, Shanghai, the PRC 中國上海長寧區金鐘路633 號 晨訊科技大樓B樓	100%	11,262	Commercial 商業	Medium-term lease 中期租約
An industrial complex located at No. 888 Shengli Road, Qingpu District, Shanghai, the PRC#中國上海青浦區勝利路888號的一個工業園區#	100%	31,893	Industrial 工業	Medium-term lease 中期租約
An industrial complex, located at No. 37 Shenbei Road, Shenbei New District, Shenyang, Liaoning Province, the PRC 中國遼寧省瀋陽市沈北新區 沈北路37 號的一個工業園區	100%	50,157	Industrial 工業	Medium-term lease 中期租約
Shop 32, Block 1, The Riverside Country, location at No. 32 Shenbei Road, Shenbei New District, Shenyang, Liaoning Province, the PRC 中國遼寧省瀋陽市沈北新區 沈北路32號輸翰林水群1幢32號商舖	60%	2,279	Commercial 商業	Medium-term lease 中期租約

Classified as assets held for disposal during the year. For detail please refer to note 13.

分類為於本年度持作出之資產。詳情請參閱附註13。

Financial Summary 財務摘要

For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2018	2019	2020	2021	2022
		二零一八年	二零一九年	二零二零年	二零二一年	二零二二年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
RESULTS Revenue	業績 收入	2,312,230	1,281,505	1,073,218	755,994	638,017
Profit (loss) before taxation	除税前溢利(虧損)	299,646	(91,497)	(56,652)	(252,310)	(499,315)
Taxation	税項	(84,607)	16,636	9,459	6,788	(8,507)
Profit (loss) for the year	本年度溢利(虧損)	215,039	(74,861)	(47,193)	(245,522)	(507,822)
Attributable to:	以下人士應佔:					
Owners of the Company	本公司擁有人	238,012	(76,938)	(38,323)	(245,800)	(509,453)
Non-controlling interests	非控股權益	(22,973)	2,077	(8,870)	278	1,631
		215,039	(74,861)	(47,193)	(245,522)	(507,822)
		As at 31 December 於十二月三十一日				
		2018			2021	2022
		2018 二零一八年	j.	《十二月三十一日	2021 二零二一年	
			2019	♦+二月三十一日 2020		
		二零一八年	2019 二零一九年	2020 二零二零年	二零二一年	二零二二年
ASSETS AND LIABILITIES	· 資產與負債	二零一八年 HK\$'000	2019 二零一九年 HK\$'000	2020 二零二零年 HK\$'000	二零二一年 HK\$'000	二零二二年 HK\$'000
ASSETS AND LIABILITIES Total assets	資產與負債 總資產	二零一八年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$*000 千港元	*** 2020 二零二零年 HK\$*000 千港元	二零二一年 HK\$'000 千港元	二零二二年 HK\$'000 千港元
ASSETS AND LIABILITIES Total assets Total liabilities	資產與負債 總資產 總負債	二零一八年 HK\$'000	2019 二零一九年 HK\$'000	2020 二零二零年 HK\$'000	二零二一年 HK\$'000	二零二二年 HK\$'000
Total assets	總資產	二零一八年 HK\$'000 千港元 2,972,011	2019 二零一九年 HK\$*000 千港元	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	二零二一年 HK\$'000 千港元 2,583,180	二零二二年 HK\$'000 千港元 2,053,854
Total assets	總資產	二零一八年 HK\$'000 千港元 2,972,011 (749,572)	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元 2,866,930 (756,259)	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元 2,801,636 (653,771)	二零二一年 HK\$'000 千港元 2,583,180 (688,997)	二零二二年 HK\$'000 千港元 2,053,854 (745,518)
Total assets Total liabilities	總資產總負債	二零一八年 HK\$'000 千港元 2,972,011 (749,572)	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元 2,866,930 (756,259)	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元 2,801,636 (653,771)	二零二一年 HK\$'000 千港元 2,583,180 (688,997)	二零二二年 HK\$'000 千港元 2,053,854 (745,518)
Total assets Total liabilities Equity attributable to owners	總資產總負債	二零一八年 HK\$'000 千港元 2,972,011 (749,572) 2,222,439	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元 2,866,930 (756,259) 2,110,671	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元 2,801,636 (653,771) 2,147,865	二零二一年 HK\$'000 千港元 2,583,180 (688,997) 1,894,183	二零二二年 HK\$'000 千港元 2,053,854 (745,518) 1,308,336

Corporate Information

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Ms YEUNG Man Ying (Chairman)
Mr WONG Cho Tung (President)
Mr LIU Jun (Chief technical officer)
Mr ZHU Wenhui
Mr GAO Jun (Chief executive
officer) (resigned as Executive
Director and Chief executive
officer with effect from
30 September 2022)

Non-executive Director

Mr WONG Hei, Simon

Independent non-executive Directors

Mr LIU Hing Hung Mr WU Zhe Mr LI Minbo

AUDIT COMMITTEE

Mr LIU Hing Hung *(Chairman)* Mr WU Zhe Mr LI Minbo

REMUNERATION COMMITTEE

Mr LIU Hing Hung (Chairman) Mr WU Zhe Mr LI Minbo Mr WONG Cho Tung

NOMINATION COMMITTEE

Mr LIU Hing Hung (Chairman) Mr LI Minbo Mr WONG Cho Tung

COMPANY SECRETARY

Ms CHAN Chi Yin

AUDITORS

Certified Public Accountants
Registered public interest
entity auditors
Deloitte Touche Tohmatsu

LEGAL ADVISERS AS TO HONG KONG LAWS

LCH Lawyers LLP

PRINCIPAL BANKERS

Hang Seng Bank Limited Shanghai Pudong Development Bank

BERMUDA REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

HONG KONG REGISTERED OFFICE

Unit 1206, 12th Floor, Billion Trade Centre 31 Hung To Road Kwun Tong Hong Kong

SHANGHAI HEAD OFFICE

Building A, SIM Technology Building No. 633 Jinzhong Road Changning District Shanghai

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Butterfield Fund Services
(Bermuda) Limited
Rosebank Centre
11 Bermudiana Road
Pembroke
Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716, 17th Floor Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

WEBSITE ADDRESS

http://www.sim.com

STOCK CODE

2000

董事會

執行董事

楊文瑛女士(主席) 王祖同先生(總裁) 劉軍先生(首席技術官) 朱文輝先生 高峻先生(首席執行官) (於二零二二年九月 三十日辭任執行董事 及首席執行官)

非執行董事

王曦先生

獨立非執行董事

廖慶雄先生 武哲先生 李敏波先生

審核委員會

廖慶雄先生(主席) 武哲先生 李敏波先生

薪酬委員會

廖慶雄先生(主席) 武哲先生 李敏波先生 王祖同先生

提名委員會

廖慶雄先生(主席) 李敏波先生 王祖同先生

公司秘書

陳梓妍女士

核數師

執行會計師 註冊公眾利益實體核數師 德勤◆關黃陳方會計師行

香港法律之法律顧問

呂鄭洪律師行有限法律 責任合夥

主要往來銀行

恒生銀行有限公司 上海浦東發展銀行

百慕達註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

香港註冊辦事處

香港 觀塘 鴻圖道31號 鴻貿中心 12樓1206室

上海總部

上海市 長寧區 金鐘路633號 晨訊科技大樓A樓

股份過戶登記總處

Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited Rosebank Centre 11 Bermudiana Road Pembroke Bermuda

香港股份過戶登記分處

香港中央證券登記有限公司 香港 灣仔 皇后大道東183號 合和中心 17樓1712-1716室

網址

http://www.sim.com

股份編號

2000

